

# الهراوي: لا خلاف مع الحريري ولا مع الصحافة

في تطور لافت اعند تسليط الاضواء على الوضع في الطيح اطلقت مقاتلة اسركية من طراز "ف ٦٠" مأروها على موقع عراقي للمواريخ المضادة الطائرات في جنوب العراق بعنما لاعظت أن راداراً عراقياً رصد اربع مقاتلات بريطانية من طراز "تورنادو" كانت تقوم بدورية

فوق منطقة "حظر الطيران" في جنزب العراق. واملت واشنطن التي اعتبرت اطلاق الصاروخ تدنيراً للعراق، الا يتصاعد الموقف وصرح وزير النفاع الأسيركي وليم كومين في مؤتمر صَحَافَى لَنَهُ لَنْ تُرْسِلُ قُولُتُ لَمِيرِكِيةَ لَعَافِيةَ إِلَى الْمُنْطَقَةَ وَتَمْنَى أَنْ

يكون الدائث "معزولاً". في حين اكنت بغداد ان المجوم قد يكون تمميداً لمجوم شامل: نافية الرواية الإمبركية عن تشغيل احد راداراتما. وقالت ان الصاروحُ الاميرِكي اصابٌ خَزَانًا لَمْياه الشُّرْب في بلدة ثقع على مسافة ١٢ كَيلومتراً شَمال مينا؛ أم قصر في مُعافظةً

(الصفحة ١٦)

### انكلترا خرجت بضربات الترجيح ٣-٤



الدارس الارجنتيني كارلوس روة يصد الكرة النه سندها ساعد الدفاع الانكليزي ديفيد باتي من الفربة التربيحية الاخيرة

فريق كبير آخر خرج ليل أس من نمائيات كأس العام الـ ١٦ لكرة القدم، عندما نجدت الارجنتين في الفوز على اتكلترا بضربات الترجيح ٤-٦ بعد تعليلُمما ٤-١ في الوقتين الاصلي والاضافي وَكُنْكُ لَدْرِجْتَ كَرُولْتِيا فِي مَشْارِكُتُما الْأُولَى فِي النَّمَائِياتُ روماتيا ١-، بضربة جزك ترجمها دافور سوكر. وبذلك اكتمل عقد الفرق وترتَّاحَ لَقَرقَ اليُّومِ وغداً، لتبدأ الجمعة مباريات هذا الدور.

(كأس العالم والرياضة ص ١٢-١٢-١٤)

## تظاهرات البربر مستمرة رغم المنع منشق عن "الجماعة المسلحة" يتبنى اغتيال الوناس

Coristes Islamistes . Pouvoir

اعلن حسان حطاب المعروف بأسم "أبو حَمَرَة" والمنشق عن "الجماعة الأسلامية السلحة" مسؤوليته عن اغتسال المطرب الجزائري السربري معطوب الوناس الذي قالُ انه "كان من لشد اعداء الدين والنجامدين". واستمرت مناطق القبائل البربرية في شرق الجزائر ملتمية غضبا على مقتل الوناس واحتجاجا على قانون تطبيق الزامية استخدام العربية. ونزل الالاف من الشبان الى شوارع

تيزي اوزو لليوم الخامس على التوالي على رغم الانتشار الكثيف لقوى الامن الجزائرية لكن الشرطة فرقت بالقوة تظاهرة مماثلة في العاصمة.

(الصفحة ١٦)

GIVE YOUR MEMORIES A SECOND CHANCE Starting at only \$35 or L.P.53,000 a month get:

A FREE video cassette (8mm)

SONY.

offers available at our showroom at Nahr St.

Cail: 01-444330/01-584637

DESIGN. 5.3 LUCCYRONICS

شهداء.. الخير!

وسمعت هذه الدولة النصيحة، الا خرجت بثورة،

"المُدَّءومة" والتي تبدأ عادة بـ "الرَّفيف".

قتيلًا من افراد البيش وقوى الأدن.

تجارب لذيَّه الحاكم العربي، فَهذا مُستغرب.

يبدو أن أحداً لا يملك القوة أو "الوصفة" لتحريك الشُّعوبُ العربية، وأخراجها الى الشَّارع، سوى البنك الدولي وصندوق النقد الدولي. قما من مرة نصح البنك وشقيقه الصندوق دولة عربية،

منذ ثورة "السرّامية" في القاهرةُ في السَّبِعينات، الي ثورة "الرفيف" في الاردن قبل عامين، ألى الثورة الحالية

في اليمن التي لم تستقر على اسم لما بعد، وأن كأن من

دائماً وابداء ينصح البنك والصندوق اي دولة تريد

ترتيب" اقتصادها أن تبدأ برفع الدعم عن بعض السلع

لم تحترق القَّامِرة يوم ذهب أتور السلاات الى القدس

ويوم صالح اسرائيل، لكنما كانت يوم رفع سعر الرُغيف، وبقَّي ماربا خارج العاصمة حتى الغي القرار، ليعود

لأن القرار لم يلغ بعد، والمصيلة حتى اول من امس ٥٢

كنا نعتقد ان الحاكم العربي يرفض ان يصغي الى شعبه، او يتعلم منه، ولكن الا يُتعلّم الدّلكم العربي من

الناس في عالم العربّ – ويا الاسفّ – لا تتحرك هذه

الديام الا للقَّصايا المعيشيَّة. اوصلوها الى هذاً الوضع

المُذَلِّ. وَالدَلِيلِ أَنَّ التَّـعُـالَحَ بِينَ الْاِرْدَنِ وَاسْسِرائِيلُ لَمَّ يَدْرِجِ احْدًا مِن مَنزِلَه، أما رفع الدعم عن "الرغيف" فأذرج

يِحــاوِل البنك الدولي (والصندوق) ان يطبق علينا مــا

ليِّس تتكرر القصة للمرة الثالثة، ولم تهدأ بعد

طبقه على غيرنا، وهو لو درس أوضاعنا قليلا (وليس بالضرورة جيداً) لُختلفت توصياته ونصائحه، وبدلا من أن يبدأ بَرَفع الدعم السياسي للرشوة والفساد، والمدر في المال العام، إلى آخر ما يطالب به الناس في عالم العرب. يقال، والعُمدة على الراوي، إن التوقير الذي كان يتله الاقتصاد الوطني اليعني من رفع الدعم عن "الرغيف" يستطيع الحصول عليه عبر قرار واحد بخفض الامُوالَ والمُصارِيفُ السريةُ (التي لا تَعَلَنْ في العوازنة) الى النصف أو الى الربع مثلا.

ولو تَقَاضَتَ ٱلدُولَةَ "عمولة" على العمولة التي يتقاضلها ابطألَ الصفقات الكبيرة في اكثر من علَصمة عُربية، لكان فَى الْأَمْكَانِ ابْقَاءُ تُورَةُ النَّبَرُّ نَائِمَةً في خَتَرَهَا-أجراءات كشيرة كأن يمكن أن ينصح بما البنك والصندوق، لكنمما حتى الآن لا "يدقان" الا بالخبر، وندفع ندن الثمن، دما وشمداء.

نبيل خوري

### الخوف من "الكَسْرة"

نعرف انه ما صار شيء الا صار مثله. ولطالما ربَّد الناس مَنا المثل في الشــنائد والحــزَّات، وسعيم ريد المس في الساس جبر الفواطر. ولكن يبدو أن الناس كانوا على خطأ، هم ومثلهم، ولكن يبدو أن الناس كانوا على خطأ، هم ومثلهم، ولم يحسبوا حساباً للمفاجآت، كما لم يحسبوا أنه يصير

ولم يحتمبوا حسبها للمقابات، خما لم يتصبوا الله يتعير أحداثاً شيء ما صار مثله عندمم ولا عند غيرهم. وقد صار فعلاً، وعلى حين غرة، ويا غلفل لك الله. وشيء لا على الخاطر ولا على البلال، وليس كيفما كان، بل من ذلك الشيء الذي يؤجج أزمة ويربك البلاد والعباد. وشيء من لا شيء تقريباً، ومن حيث لم يكن يتوقع أحد، وقد يرخي نتيوة وأثاره على العلاقة التي ككن يتوقع المدد يرخي نتيوة واثاره على العلاقة التي ككنت مثل السين والعَسَلُ بينَ رئاسَة الجمهورية والصداقَّة اللبنانية. حتى لو نجحت المساعي الدميدة في طي الصفحة، أو تسوية الأزمة، فالدائلة تعتاج الى وقت ريثما يبرد "الجرح"، ويبرد "الكف"، ويبرد "الْخد"، ويبرد الرأي العاُم الواقع في للدهشة والاستقراب. لا خوف على الوضع السياسي من "الصفعة"، فطي

الصفحاتُ وتسويةُ الأَرْمات وتبويس ٱللحي من طبع لبنانٌ وتقاليده السياسية. فأما الى اللفُلفة، واما الى النسيان، وفي أفضل الظروف الى الرفوف،

بلُّ المُوف أن تنمب مثلاً؛ ويصبح كل من ينرفز من صحافي ينَّه والكف، فيما يأخنَّها البَّعض عادَّةً، وتصير الكفوف طالعة نازلة. اليوم كف، غداً خيزراتة بلا مِؤاخذة. حسوب الطبيعي القول ما كان أغناتا جميعاً عن هذه التجربة العرق، وما كان أغنى مقام الرئاسة ومقام الصحافة، ومقام بنان عن هذه الصحافة، ومقام النظر عن مقدماتما ومؤذرتها والدوافع التي ألهبت آلكف، وجعلت العالم يطنطنُ بالُحادثة. صحيح أن الفَّصة لم "تتعد" الصَّفعة، وفي لحظة اتفعال ر سحت حصي. الله الكف كف رئيس الجمه ورية الذي هو في منزلة الأب لجميع اللبناتين، وأكل الكف صحافي هو في الوقت نفسه أمين سر نالية الصحافة.

... والَّذُوف كُذلك من "الكَسْرة" و"الطعجة"!

**(1)** 

0

تطلب شركة سليس من جميع الحائزين على بطاقات Clic غير الموضوعة في الخدمة حتى الأن، والتى تتراوح ارقامها التسلسلية من 800000995003 الى 800000000598 بتفعيلها قبل ٣١ تموز ١٩٩٨ بهدف

ابقائها صالحة في الخدمة. في حال عدم التقيد بالمهلة المحددة للاستفادة من البطاقة الممتلكة، تعلم الشركة انها سوف تتخذ الاجراءات اللازمة من اجل توقيف

هذه البطاقات. تقوم شركة سليس بهذه الاجراءات بهدف حماية حقوق المستهلك والحفاظ على السعر المحدد من قبل الشركة والذي يبلغ ٥٠\$ فقط

# SOLDES

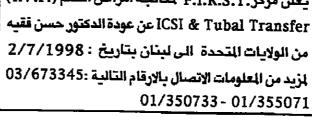




للأحدية والجلديات الرجالية، النسائية والولادية

الحمرا \_ الاشرفية \_ الزوق \_ كونكورد كاليريا

#### FAKIH INSTITUTE OF REPRODUCTIVE SCIENCES AND TECHNOLOGIES يعلن مركز. F.I.R.S.T لعالجة أمراض العقم (I.V.F.)











## رئيس الحكومة الى دمشق السبب في تطويل أمند الانشغال بـ"الصفعة الرئاسية" وتضعب مصاعفاتها، سارعت رئاستا الجمهورية والحكومـــة لمس الى نفي وجـــود أي خلاف بين الرئيمــين اليـاس المراوي ورفيق الحريري متابس بالعكاب مانث بتغرين أعلاميا وسياسيا.

على السواء، قد فوجئًا بأجواء اعلامية

وصحافية منسوية آأى قصر بعبدا تتهم

الدريري بالضلوع في تضخيم الحادث واستمداف رئيس الجممورية. فأجري

أتصالان ماتفيان بينمما قبل ظهر امس

لتبعمما الحريري بزيارة لقصر بعبدا

مسله كبرد واضع على هذه الاجبواء.

ووزع مكتب الدريري ردا رسميا اكد

فيه انه "يكن كل لمشرام وتقعير لرئيس الجسم ورية ويتسمن المواقف التآريخية التي أتُخذها طيلة سنوات

عمدة والتي كأن لما تلفضل الأكبر في نموض البلاد".

الجممورية امام رواره كل ما نسب الى

قصر بعبدا من كلام حول "خلاف

مزعوم" بينه وبين الدريري، مؤكدا أن

مصادر القصر لم تدل بأي كلام حول

حادث بتغرين - وأن أيا ورد من

مزاعم لا يتعدى كونه نسجا واجتهادات

ومُحاولة حبك قصة من قصة أخرى".

ويرجح ان يصدر اليوم رد عن قصر

ُ اما فِّي شأن البسّاعي التي يتولاها

البعض لُمعالجة الحادث في ضوء البيان

والمحررين والذي يبدو أنه اثار استياك

لدى رئيس الجممورية، فبأن مصادر وزارية قريبة من المراوي نقلت عنه أس أن الدادث الذي حصل كان هادنا شخصيا وان رئيس الجمهورية ليس في وارد اي مبادرة لان لا مشكلة بينه

وبين المحلفة ودو يترك للاخرين حرية

التَصرف. وعلمت "النصار" أن هذا

التوضوع اثير في اللقله بين المراوى

والدريري لبس من زاوية احتمال طرحة

الاسبوعية في قصر بعبدا وما يعكن أن

يحدثُهُ من فُرز في مواقف الوزرا<sup>4</sup> بين مؤيد لمنا الموقف او معارض لذاك

وعلَّم ان الدريري فاتح المراوي بنيته

زيارة دمشق اليوم لكن اوساط رئيس الْحَكَوِمة التّي تُوقعت هذه الزيارة لمّ تشأ الجزم في حصولها اليوم تعديدا

مما اوحى أنما تترك ألمجال مُفْتُوحا أمَّام اتصالأت مبادية أستباقا لجلسة مجلس

الوزراء، وفي ضُوء نتائج منه الاتصالات يتقرر مصر الزيارة وكذلك البلسة.

(الصفحة ؟ )

في 'قضايا النهار'

رصد أنشطة

اليهود الاميركيين

(۱۸س)

برودي في طهران

فى زيارة تاريخية

(ص ۲۰)

اقبال احمد

عن فلسطين والصهيونية

(ص۲۲):

, جُلسَــة مــجلس الوزراء

الذي مسدر عن نقسابتى

ــوازاة تلك نفى رئيس

جين بعرين تعميد وسيست. وبدا واضحا أن المراوي والحريري اللذين ضمتمما خلوة طويلة في قصر بعجما الاحد الماضي ظلت محاولاتما بعيدة عن متناول القريسي والبعيدين

الدرب التي خلنتما عنسات مصورين لبنائيين منذ ١٩٧٥ نًا؛ كما بدت لبس في افتتاح المعرض الخاص بعصوري الدرب المحافة النمار" في نقلة المحافة الابنائية مع اشلطات شمر المورة.
وكافية المحافة الديني روش وطائب جامعة الروح القدس في المحافة الروح القدس في المحافة والمحافة المحافة المحافة

مجلس الأمن بدأ مناقشة مسألة القدس

## وايزمان يشدد حملته على نتنياهو

الإراضي. وكــشف الرئيس باســر عرفات ان الادارة الاميركية طلبت منه شحد لمس الرئيس الاسترائيلي عازر والزمان معاتبه على رئيس الانتظار عنشرة أيام ريثما يعود الوزراً؛ بُنيامين نتنياهو. وقال في الرئيس الامسيركي بيل كليتتون حديث آلي صحيحة "يعيموت واولبرايت من الصين. ومـسـاء لمس ناقش مـجلس الامن لحرونوت" أن "بيبي يعيش في علَّام خاص به منعزل عن الواقع. الأمة لا مسالة القرار الاسرائيلي بتوسيع تعرف الى اين يقودها رئيس ألورزاء. النطاق البلدي لمدينة القدس ليشمل أنه حيالي ومخطى". وأنصب بأنه مستوطنات في الضفة الفربية. وتكلم مدعني ليس مرة واحدة بل مرتين نحو مَعُ مندوَّبا انتقدوا هَذَا الْقَرارِ. واعلن اعتضآه المجتموعية العبربيية

وبجعل أسرائيل أعلى صعيد السياسة الخارجية اكثر عزلة". ومن شانغهاي، اتصلت وزيرة النأرجية المبركية معلين اولبرايت بنتيامو وحضته على التوصل الى التفاق في اسرع كا يمكن علي التسماب العسكري من الخفة الفربية مع الفلسطينيين، علما إن مسادرة وآشنطن في هذا الشسأن تقسمي بَالانســعَلبُ من ١٢.١ في المئة منَّ

(الصفحة ١٦)

تَمسكُمم بلصـدار قــراًر دولي ينين الاجراء الاسرائيلي على رغم المعارضة

البررية الخلك، ولكن من غير المتوقع ان يطرح مشروع القرار العربي على التصويت قبل مطلع الاسبوع المقبل،

#### الهراوي ليس الصافع الاول؟

قد يكون الاسلوب الصدافي التدرير مجلة "الشراع" الاسبوعية وصاحبها الزميل حسن صبرا غير مستحب عند قسم من اللبنانيين لاعتبارات معينة، منها سياسة تصنيف الناس وطنيين وغير وطنيين التي يعتمد من زمان والتي كانت من اسباب المزائم العربية المتتالية في المأض، ومنها الشعور العميق بالطائفية الذي يدل اليه أسلوبه رغم كُلامه العلني عن ضرورة محاربتها، ومنها اعتماد ألخبر الصحافي كوسيلة لتصفية حسابات أو لتأمين مصالح او نشق طريق الاحتراف السياسي أمام نفسه. لكن ذلك لا يمنع القسم نفسه من اللبنانيين من الاعتراف له بالجرأة التي كادت ان تتسبب بمقتله قبل اعوام كما أنه لا يحلل أن يعامل الصحافي حسن صبرا بعقلية تصفية الحسابات ومن دون اللجوء الى القانون كما حصل يوم السبت الماضي عندما حاول رئيس الجمهورية الياس المراوي "اخذ حقه بيده من صبرا بسبب ما تعرض له منذ شمر ولا يزال يتعرَّض من انتقاد قاس ولاذع ومتجن في رأيه، ولا يقلل من خطورة عمل رئيس الجمم ورية قوله للوسطاء ولسعاة الخير وجُلهم من اركان الجسم الصَّدافي النين تُربَّطهم به علاقات وثيقة جدا انه كان متسامحا دائما مع الصحافة بدليل عدم اقدامه على أحالة حسن صبرا إلى القضاء رغم أن ما يكتبه، ومن زمان، يعاقب

ان حقوق الصحافيين مكتسبة بنضالات طويلة وتدديات وليست منة من احد ولا يجوز أن تكون منة من أحد. ولا يجوز أن تتحول بفعل الممارسة هبة من الحاكم أو تساهلا لان في استطاعته ساعة يشاء التخلي عن حلمه وعن تساهله. كما ان حقوق رئيس الجمهورية ومقام الرئاسة في آن واحد واجب الدفاظ عليها بواسطة القانون وليس باي وسيلة اخرى مثل استرضاء الصحافة بالف طريقة وطريقة. فالعلاقات الجينة بين المسؤولين والصحافة صرورية ومفيدة للطرفين، لكن الاحتكام يجب أن يكون للقَّانون ويجب أن يبقي للقانون. ويعنى ذلك القانون الصادر عن مجلس نواب منتخب بدرية من الشعبُ في نَظامُ ديموقـراطيّ سليم وليسُ القـانُونُ الذي تمليه ارادة شخص او مصالحه.

قد يكون الزميل حسن صبرا اقترف خطأ عندما لم يرد على تجاهل رئيس الجمهورية له في بتغرين بتجاهل مماثل. وهذا امر يحصل في كثير من المناسبات المماثلة بين الخصوم والاعداء وما الى ذلك. لكنه قطعا لم يرد في ذهنه ان يتحدى صاحب المُوقع الاول في الدولة وان اسميا. وفيُ مناسبات من هذا النوع لا يمكن ضبط ردود الفعل او بالاحرى لا يمكن معرفتها، فهي تكون وليدة اللحظة. وقد يكون شعر الزميل صبرا أنه أمين وان "جموع" المعزين لاحظت ذلك فاراد غريزيا رد الامانة فكان "الجدال وتلته الصفَّعة. ومنا كان حريا بالرئيس المراوي أن يحتفظ ببرودة أعصابه.

وقد يكون الزميل حسن صبرا اخطأ احيانا بدق زملاء له لا بالكتابة عنهم او بانتقادهم، وهذا حق من حقوقه، ولكن بالذهاب في هذا الموضوع ابعد مما تسمح به القوانين والأعراف وقواعد المهنة. لكن ذلك لا يبرر، ويجب ان لا يبرر، تركه "يتبمدل" لأن في ذلك "بهداة" الصحافة التي ينتُمي اليما وتجرؤا لا يعرف احد ابن يصل مداه، ولان في ذلك درسا له وللآخرين من شأنه تحصين الجسم الاعلامي والمحافظة على "بياضه" وان كان مائلا نحو

كيف تنتمي ازمة الصحافة مع رئيس الجمه ورية أو ازمة رئيس

يفضل الكثيرون الا يتحول المادث الذي حصل في بتفرين بين السلطة الاولَى والصدافة الَّتِي تعتبر، وإن مجازا، سلَّطة شبه رَّسميةٌ في لبنان أزمة. ويعمل اركان المسم الصحافي على الحؤول دون ذلك. لكن على رئيس المِممورية ان يساعدهم في هذاً الامر بميثُ يحلُ ۖ المشكَّلة ولكن بطُريَّقةٌ واضحة تمنع تكرارها وتجعل القانون والاعراف والقواعد المهنية والذلقية الدَّكُم الاول في العلاقات بين الفريقين وبين الدولة والصحافة عموما. أما "النوشبوشية" التي ميزت هذه العلاقات منذ مدة طويلة فربما كانت مجزية لاصدابها لكنها كأنت قطعا مسيئة الصدافة وللبنان. واذا لم يقدم الرئيس المراوي المساعدة المقترحة فأنه قد يواجه استغلالا سياسيا للوضع من جهات تَّريد ان تصفي حساباتها معه، وهي عديدة. وعدم ضبط الاعصاب يقدم لما الفرصة التي تنتظر.

مل "الكف" الذي وجمه الرئيس المراوي الى الزميل صبرا هو الاول على مرأى من الناس بين رئيس دولة واحد مواطنيه؟

طبعا لا. اذ شهدت وزملاء اخرين حادثين معاتلين اثناء الحرب واحد في قصر بعبدا والآخر في السرايا الحكومية. الآ أن "ضحيتي" الحادثين أم يكوناً من الصحافيين، كما لم يكن الحادثان امام جمهور طويل عريض. وذلك يدل الى ان ققدان الإعصاب يحصل حتى عند الرؤساء وحتى عند المعروفين ببرودة اعصابهم لا بل بصقيعها.

D = 1 / 1 98

4191,000,000

محرك علي الماروت

تقسيط ؛ سنوات بقائدة سنوية 1⁄4

• فرامل على المحرك EXHAUST BRAKE • حمولة لغاية ٢٠٠٠ كيلوغرام

امين بازرجي اند كو

• شارع باستور الارز ۲۰۲۳ ۱۲۵ ۱۲۵ و کسلیك ۲۰۱۰۵۳ - ۲۰۲۰۵۳ ۹

• صالومي سنتر فري واي ١/٤٨٧٣٠٠ اشرفية شارع ساسين سنتر نويهيل

ه مستديرة الطيونة مؤسسة مستنغ€ طرايلس جاسم النعيمه قرب جامع التوجيه و شتورا غنطوس حداد تجاه مطعم عقل

ه شاسي ۲،۱۰ م و۳،۱۰ م

DOUBLE CHASSIS

POWER STEERING V

SAFETY BELTS

فوروم دی بیروت

ه محرك ۲۸۰۰ سم و۲۷۰۰ سم

ه دويل جانت

## وسط "اطمئنان" ديبلوماسي الى اختراق وشيك للمسار الفلسطيني رغبة أوروبية في توسيع مهمة القوة الدولية

ثلاث نقاط: اولاً ان الاولوية في الامتمام الاميركي تظل للمسار الفلسطيني، لَكنَ أَذَا أُستَمرُّ الجمودُ على مُذًّا المسارِ فإنَّ الاميركيين مستعدون للاهتمام بالمساريين السوري واللبناني

والعمل على حصول تقدم. ثانياً: ابداء المسؤولين الاميركيين تفهماً اكبر للربط بين التقدم على المسارين اللبناني والسوري معاً وليس احدهما قبل الآخر، رغم اصرارهم على ضرورة احد لبنان اعتراف اسرائيل بالقرأر ٤٢٥ بجدية. ومرد هذا التقمم في رأي هذه العصادر هو ممارسة مزيد من الضغط على نتنياهو.

ثالثاً: ابداء الاميركيين رغبة فعلية في ايلاء المسارين السوري واللبناني اهمية من خلال اعلانهم النية لتكليف موفد خاص الى المنطقة بمدين المسارين ربما يكون مساعد وزير الخارجية لشؤون الشرق الاوسط مارتن انديك باعتبار انه صاحب نظرية تحريكُ المسارين اللَّيناني والسوري بصرف النظر عن التقدم علَّى المسار الفلسطيني، علما أن هذا التكليف ليس محسوماً له بعد، وربما تولى المنسق الخاص لعملية السلام في الشرق الاوسط

وهذا الامر الاخير يكتسب اهمية خاصة بمسب المصادر الديبلوماسية لانه يتخطى الاطار العام الى القيام بمبادرة تكليف موفد خاص لا بد في النتيجة من ان يبدأ عمله في ايجاد صيفة لأعادة استَّنَناف المقاوضات بين سوريا واسرائيل، في تحرك علني إذا سُـط نماح أو اختراق ما على المسار الفلسطيني، أو في تحرك سري بعيد عن الاعلام اذا استمر الجمود على هذاً المسار. وفي ظل هذه التوقعات يمكن المراهنة على عقد مؤتمر عام يُطلقُ أَلمفاوضات المتعددة الطرف والتي تشمل مسائل الطاقة والمياه واللَّاجئين وسواها، والا فلا مجالٌ لنجاح أي اقتراح في هذا المجال اكان يتمثل في الدعوة الى مدريد - ٢ الذي

يرفضه العرب في شكل خاص لعدم جدواه من ناحية ولنسفه اسس مؤتمر مدريد من ناحية اخرى، او حتى في الدعوة الفرنسية – المصرية الى مؤتمر لمحبذي السلام التي يبقيها الوروبيون ومعهم الروس خياراً محناً متى استحالت كل الامكانات والبدائل الاخرى، علماً أن الاوروبيين يقرون بأن لا مجال لنباحهم في تسويق مثل هذه الافكار ولا يرغبون اصلاً في دفعها لكي تحلُّ محل الاقترادات الاميركية لاعتبارات واقعية متّعددة بينماً ان كلاً من المانبين الاسرائيلي والعربي يتمسك بالرعاية الأميركية لعملية السلام، ولو حاولٌ نتنياهو أن يقدم الستعراضاً بدعوته اخيراً الى اعطاء دور اكبر لمؤتمر كمدريد - ٦ على سبيل المثال، والعرب من جهتهم، على مطالبتهم أوروبا

المتَّحْدة فقط مع دور هامشي الاوروبا مكملٌ وداعم. ومع اقرارهم بمذا الواقع، فإن الاوروبيين الذين كانوا يأملون في دور اكبر في تصريك المسارين السوري واللبناني مع اسرائيل وعادت الولايات المتحدة فسحبت هذا الملف من ايديمم في شكل غير مباشر عبر تأكيدات المسؤولين الأميركيين للحريري في شأن ايفاد موفد خاص لهذا الفرض الى اَلْمَنطَّقَةَ – لَا يَسْتبَّعدون دوراً معقُّولاً لهم في جنوب لبنان من خلال القوة الدولية العاملة فيه. وذلك بالاستناد الى مذكرة وزعما الامين العام الأمم المتحدة كوفي انان على الدول الاعضاء في مجلس الامن من اجل ارسال قوة تصل محل القوة النروجية تي مبعض رفق على أبني ويحض فيها الدول الأوروبية على. التي ستنسحب من الجنوب، ويحض فيها الدول الأوروبية على. المشاركة في هذه القوة نظراً إلى اهمية اعطاء اوروبا دوراً إكبر في عملية السلام، علماً أن الأوروبيين لم يعطوا جواباً نمائياً في مدا الموضوع ويأملون في المشاركية في حال طرأت تطوراتً تعدل مهمات القوة الدولية في البنوب وليس في ظل وضعما

بدور اكثر فاعلية، يتمسكون واقعاً وفي العمق بدور الولايات

رشح من مصادر رسمية ان الرؤساء الثلاثة سمعوا في قمة اللاذقية كلاما على مصوقف سوريا الرافض تكرارا "فطأ" اختيار مثيل للرئيس سركيس رئيسا للجمهورية!

ون السرزوك كشف الرئيس الدريري في لقائه المقاولين عن سوء تنفيذ عدد من المشاريع الكبرى.

**YITLI** تنقسم الأراء بين اعضاء المجلس البلدى البديد في زحلة حصول زيارة القصر الجمهوري وعقد لقاء مع الرئيس المراوي.

### استغرب تقارير ذكرت ان حادث بتغرين "لعبته" الحريرى: هذا الكلام لا يصدر عن الرئيس

نقلت مصادر مقربة من رئيس الوزراء رفيق الحريري عنه "استفرابه الشديد" ما نسبة بعض وسأثل الاعلام امس الي مصادر بعبدا من أن المادث الذي وقع بين رئيس الجمهورية الياس الهراوي وامين سر نقابة الصحافة حسن صبراً في بتغرين

هو "لعبة الدريري". وقالت المصادر ان الصريري : متأكد من ان هذا النوع من الكلام لا

كتبت روزأنا بومنصف:

تبدى اوساط ديبلوماسية غربية في بيروت اطمئناناً الى

التطورات الاقليمية رغم مظاهرها المقلقة المتمثلة في تصعيد

رئيسُ الحكومةُ الأسرائيلية بنيامين تتنياهو مواقفه في شأن ملف

المفاوصات مع الفلسطينيين والسير في خطة تمويد مدينة

القدس. واطلاق اقترامات عشوائية تتفاوت بين الدعوة الى عقد

مؤتمر دولي للسلام بعنوان مدريد – ٢، والدعوة الى استفتاء

داخل اسرائيل حول الانسحاب من الضَّفة الغربية، وهذا

الاطمئنان على ما تشرمه هذه الاوساط يستند ألى عاملين

اساسيين: أولهما ما سمعه سفراء دول الاتحاد الاوروبي

المعتمدون في لبنان من المنسق الاوروبي لعملية السلام في

الشرق الأوسط ميلقيل انظل موراتُبنوس عن تتائج جولتاً المكوكية في المنطقة من أن اختراقاً ما غير معلن بعد سيظهر

على المسار الفلسطيني في المستقبل القريب، والخطوات التصعيدية لنتنيامو في اتجاه تمويد القدس تأتي من باب

استباق رد فعل اليمود المتطرفين على الموافقة علَّى الأفكار

الاميركية بالانسحاب من الضفة الغربية بنسبة (١٣٠ في المئة

بـ "تسليقهم" ميدانياً ما يكفي للتخفيف من رد فعلهم، على غرار

ما فعلُ بالنسبة الى الانسماب الاسرائيلي في الذليل بعد أشهر

من تسلمه منصبه حين اعطى الضوء الأخضر لتوسيع حدود

المستوطنات القريبة. وتعلق المصادر الديبلوماسية الغربية

اهتماماً كبيراً على قرارات يمكن ان يتخذها نتنياهو بعد انصراف الكنيست الاسرائيلية الى عظاتها بعد اسبوع، مما يتيح امامه

والعامل الآخر الذي يستند اليه الاطمئنان الديبلوماسي الغربي

هو النتائج التي عاد بما رئيس المكومة رفيق الحريري من

زيارته الاخيرة أواشنطن والتي تتلخص بحسب مدّه المصادر في

### الحكومة ترد على سؤال نيابي: تسيير مبنى الهاتف في قانا

اجاب الرئيس الدريري باسم الدكومة وعبر رئاسة مجلس النواب عن ســؤال وجهـه البهـا النائب نُزيه منصور عن اقفال مركز البريد والبرق في قانا، معلنا أن وزارة البريد في صدد اتذاذ الترتيبات اللازمة لتسيير

العمل في مكتب البريد.

الاسرائيلي انذاك فقام رئيس المكتب وهنا الرد: "حــوابا عن الســؤال بمبادرة منه بتأمين الاعمال من منزله النيابي المقدم من النائب السيد نزيه منصور حول اقفال مركز البريد والبرق

أهم مصممي ومصنعي المجوهرات في إيطاليا

(قلب العالم الذهبي)

يعرضون منتجاتهم في معرض لبنان للمجوهرات ٩٨

لزيد من العلومات الرجاء الاتضال: ١٠٢٤٦٠٠ - ٢٤٢٦٠٧ - ١٠٢٤٢٠٧.

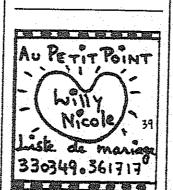
البعثة التجارية الإيطالية - مكتب بيروت

- انه بعد وفاة رئيس المكتب عام ١٩٩٠ عـمـدت الادارة الى تكليف الموزع عيد المنعم حمادة تأمين اعمال المكتب فأدارها من غرفة من منزله الخاص حتى أوائل شهر اذار الجاري

حين احيل على التقاعد-- ويما أنه يتعدر على المديرية العامة البريد استئجار مبنى جديد في البلدة المذكورة بداعي حفاظما على عقد الايجار السابق الذي لا يزال قائما واستعدادها للعودة ألى البناء المستأجر في حال اعيد بناؤه، فقد تم الداق موظفي مكتب بريد قانا بمكتب بريد صور لتأمين المنطقة التوزيعية التابعة لقانا وذلك حفاظا على استمرار العمل وتأمين الضممات للمواطنين ريشما يصار ألى التوصل لايجاد ط

بتناسب ومصلحة المواطنين – انه بعد مراجعة فاعليات البادة لايجاد مكان لمكتب البريد أبدى القيم على الوقف المسسيني في قسانا استعماده لاستضافة مكتب البريد في مبنى المسينية السابق والعائد الى وقف البلدة وذلك لمدة سنتين وبدون

وان الوزارة المذكــورة في صــدد اتخاذ الترتيبات اللازمة لتسيير العمل في هذا المكتب ريثما يصار الى انجاز المبنى المشترك للبريد والماتف الجاري تشييده حاليا في البلدة".



0 - 1 تموز ۱۹۹۸

#### واضافت ان الدريري، "رغم التجانبات التي تحصل احيانا بين يمكن أن يصدر عن رئيس الجممورية إنما عن جمات سيئة النية مدفها الاصطباد في الماء العكر والاساءة الى الحكومة ورئاسة الجممورية، والتي هي من طبيعة عمل المؤسسات في البلاد، وتشويه الصورة المشرقة التي نظامنا، یکن کل احترام وتقدیر خرجت بها آلي العالم منذ ايام، حين لركيس الجمم ورية ويثمن المواقف

وقف الشعب اللبناني بكل اتجاهاته التأريخية التي اتخذها طوال سنوات خُلُف حكومته التي فأوضت بصبر عمده، والتي كان لما الفُضْل الاكبر وحزم لاسترداد جثث شمدائه وتدرير في نهــوض البــلاد وارســاء السلم السرى والمعتقلين في سجون

في قانا نبدي انه لدى استطلاع رأي

وزارة البريد والمواصلات السنكية

واللاسلكية حول الموضوع افادت بما

- أن المبنى المستأجر مكتبا للبريد

ني بلدة قانا تمدم كليا في

٢٥/٣/٨/٢ بسبب الاستساح

وأكدت ان لا "حسابات لدى . الرئيس الحريري يصفيـها مع احد وخصوصا مع رئيس الجمهورية"، اما في شأن حادث بتغرين فأن "الكل يعلم ان الرئيس الدريري سارع منذ اللحظة الاولى الى العجل على عجم تفاقم المشكلة، وانه اتصل بأمين سر نقأبة الصحافة الاستاذ حسن صبرا متمنيا عليه التصرف في هذا

وفي ما يتعلق بانتخابات الرئاسة، افادت المصادر أن الكلام الذي صدر عن رغبة الصريري في "الاتيان برئيس جمهورية يكون العوبة في يُديَّه"، هو "كلام معينَب في حقَّ رئيس الجممورية ورئيس الحكومة معا واساءة الى موقع رئاسة الجممورية وللاصول التي تدكم عمل نظامنا البراماني، باعتباره يصور الاستدقاق الكبير الآتي بعد اشمر كأنه موضوع صراع بين اشخاص

يدسمه هذا أو ذاك المصلحته بطرق وكررت التذكير بما جاء في البيان الصادر عن المكتب الاعلامي للحريري من "أن رئيس الوزراء كـان ولا يزألُ من القَائلين بخطأ الخوض المبكر في استحقاق انتخابات الرئاسة وانه كأن وما زال حريصا على موقع رئاسةً الجممورية وعلى بقائما مرجع جميع اللبنانيين وموئلهم".

وكان الدريري اجتمع في القصر الحكومي بالوزراء ميشال المر، وباسم السبع، وبشارة مرهج وقوم مع كل منمم الاوضاع واستقبل النائب عبد الرحيم مراد

الندّي اوضح على الاثر انه أثار مع الدريري مطالب بقاعية كما أستقبل السفير السري لانكي الجديد اسماعيل محمد قدس في زيارة بروتوكـوليــة، ثم سـفــيــر الاورغواي غيدو يولاس، فسفير المغرب محمد على محمدي.

والتـقي وفـدا من اطبـاء الشـمـال برئاسة النقيب الدكتور نبيل فتأل ومساء استقبل في دارته في قريطم النائب احمد كرامي.

#### الاجتماع الشهري لمجلس المطارنة

يتيرأس البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير صباح اليوم، الاجتماع الشمري لعجلس المطارنة الموارنة، وفي جدول اعماله قضاياً كنسيَّة ُ ووطنيةً. وأمس استقبل البطريرك السناتور الكندي مسارسسيل برودوم والاب

اليسوعي الامبركي اللبناني الأصل من بلدة حردين وليم جورج.

اعلن الصحافي المصري محمد مسنين هيكل انه استفاد من لقاء امس ورئيس مجلس النواب نبيه بري اذ "توضحت له نقاط تتعلق بالقرار 3 23 وبالجنوب".

وقال أثر اللقاء أنه بأت يملك ولن اتكلم عليما الآن".

مثلاً بالقرار 613".

اسرائيل ستستمر بصرف النظر عن اي ُشيَّءَ آخر" متحدثاً عن رأيينَ في شأن القرار 873 المشروط بترتيبات امنية: "الاول يبسط الامور ويقول ان العرض الاسرائيلي من دون مقابل ولا حق لاحد ان يعترض، اما الثاني فهو ---نقبيض الاول ويبب رفض هذا العرض من نامية المبادأ وعادم مناقشته. وما اعتقده أن ما بين التبسيط المطلق والربط التلقائي هناك مساحة معينة لا بد للعقل العربي من ان يفكر فيها. في ضوء المعلومات، ستطيع ان اقـول اني اطلعت

على الأمور مع الرئيس بري". وعن امكان تنفييذ القرار ٤٢٥ "أضَطرَ" الى آلتنكير بكلام "شُخص سيى، جداً مو (رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل) مناحيم بيغن الذي يقول أن ليس هناك في السياسية شيء مـقـابل لا شيء. فلكل شيء مـقـابل وان هدف كل تفاوض في الدرجة الاولى الوصول الى نقطة لقاءً. ومنا یکون توازن قوی وما یستفید منه كل طرف، ولا ارى في الوضع

الراهن امكاناً لتنفيذ القرار"، وعن اقائه الرئيس السوري حافظ الاسد اول من أمس قال أنَّ "لبنان حاضر لدى اي شخص في كلامه على السيَّاسةَ وأَلْفكر والْتاريخ"، واوضح انه سأل الاسد عن تصوره المستقبل المنطقة واستمع اليه مدة ٤٥ دقيقة من دون أن يقاطعه واحس أنه يسمع رُوِّيةً رَجِلُ أَديه تجربةً طويلة ويعرف

عن قرب، والاهم انه يتدمل مسؤولية ذات طابع خاص في مده اللحظة". وختم أن لبنان "بالنسبة الى كل عربي قيمة ضخمة لا بد أن يحرص عليها. انا في جزء مني لبناني، وليس لبنان ارزة فقط بل مو اكبر من ذلك بكثير. لبنان معنى وقيمة وانا حريص على لبنان وافهم ظروفه. ندن في ازمة اكثر تعقيدا من المطالب المستعجلة واكثر تعقيدا من حماستنا".

برودوم ثم استقبل بُرِي الساتور الكندي

وأشار الى تقارب بين كندا ولبنان من نامية التعدية يسمح بدرس "الشمن الذي على الدولة ان تسدده لتحافظ على وحدتها. والتمن أن يشعر كل عنصر مكون للأمة بالراحة ً واوضح أنه بحث مع بري في تمتين

العلاقات الاقتصادية بعد التطورات الاخيرة متوقعا أن تعلن شركة "طيران الشرق الاوسط" قريبا تسيير السياسية زالت، على أن يلتقي وزراء كنديون رئيس التكومَـــة رفّـــيّق الدريري لتنظيم أمور البريد". واستقبل بري مساء وفدا من آل كلتس من بلدة رميش ثم وفدا موسعا من بلدة الفازية ضم رئيس

البلدية حبيب خليفة واعضاء المجلس

البلدي والمضتارين حسين خليضة ومدمود جوني وفاعليات البلدة. ﴾ وزار هيكل نقيب المحامين في بيـروت انطوان قليـموس في حـضـور نقباً؛ سابقين وأعضاء مجلس النقابة. وكان في استقباله عند المدخل الرئيسي تقصر العدل النقيب السابق

محمد حسنين هيكل عند رئيس المجلس:

أنا في جزء منى لبناني

وبعد الزيارة التى دامت عشرين

دقيْقة قَالُ هيكلُّ لـ"النهار": "هي

زيارة وداع وشكر لنقابة المحامين على

والتحدث آلى شعبه ثانية، وأنا أراه

وسئل: كيف ترى عملية مبادلة

الاشلاء بالاسرى والرفات بين لبنان

واسرائيل في هذه المرحلة؟ فأجاب:

أُولا أُعتُقد أنَّها عملية أنسانية، وثانيا

اظن أن المقصود منها في شكل أو

آخر تخفيف الاحتقان الناشق من تأزم

الموقف السياسي لفترة. وان لهذه

العُملية قيمة انسانية في دَاتُها. اما

القيمة السياسية الوحيدة فهي في

اعتقادي ان من سعى اليها، وتحديداً

فرنسا، ارادت من هذه العملية

تخفيف الاحتقان في المنطقة، لكنما

وزار ميكل العلامة السيد محمد

FRANCEL COLLEGE

Summer Sessions:

Ticketing &Reservation

Computer Programming

\* Travel & Tourism Mgt

Hotel Management

" English Language

Achrafteh

Tel: 01/215315-327902

لقمدن بضائعكم حول العالم و

BOUERI GROUP s

Tel: 888000

Your Cargo Since 1972

PACKING & REMOVALS

حسين فضل الله واستمر اللقاء ساعة

عملية اتسانية في الدرجة الاولى".

ر. دائما في القلب والعين".

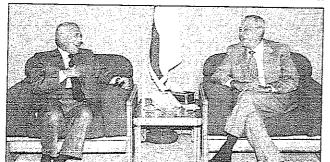
مُثُـقة مممة" زوده اياها بري. وأُوضَّح "كنا نتصور أن لا نص مكتوباً للقرار ٤٢٥ ولكن للمرة الاولى اطلع على وثيقة نصماً مكتوب ولم تكن لديّ معلومات كافية عماً وراء القرار واشار الى ان الامين العام السابق

للامم المتحدة بطرس بطرس غالي "لم يستطع ان يعطي نفسه حق التحدث عن مجلس الأمن الذي كان سكرتيره ولا أن يشرح بالنيابة عنه أموراً تُتَعَلَقُ وأكد أن "هناك علاقات عربية مع

مرسيل برودوم الَّذي اكد أنَّ القرار ٤٢٥ غير خاضع للتفاوض: "لا يمكن المفاضلة بين القرارات الدولية، فينسى قرار قبرص او تعطى اهمية لقرار العراق. هذا موقف كندا، وأذا كانَ القرار ( ٤٢٥ خاضَعا للتفاوض فأن الامر يكون بين الامم المتحدة

واسرائيل لا بين لبنان واسرائيل°. في تلك الإمة".

للمحامين في بيروت سمير ابي اللمع وعضو مجلس التقابة زياد حمادة.





وتخللته، وفق بيان لمكتب فضل الله أجولة افق وأسعة في التحديات التي تواجه العالمين العربى والاسلامي على الأسلام والفرب والاداء السياسي والفكرى للحركات الاسطلامينة والتحريرية والمستقبل الذي تنتظره هُذه الدُّركَات في ضدوء الدور والمتغيرات العالمية، والتسوية في



#### مع امكانية اضافة اسطنبول (بالبولمان) الفيزآ والاقامة فمي توكيا وبلغاريا بأقل التكاليف استجمام \_ رحلات حيد \_ علاجات على متن الطائرات الفخمة التابعة اشركة الطيران البلغان AUS VIA

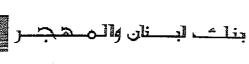
### ODI TOURS - Jounieh 09-913695 \* 09-832396

ORIENT Plus - Jdeideh 01-896271 \* 03-256254 RIZK Travel-Dekwaneh-Slave



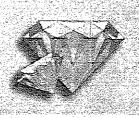
ثقل يري سياحي مباشر الي عمان عنى متن سيارات يولمان فحمة مع خدمة مضيفات و مقاعد الاطلاق:

ابتداء من ٢٠٠٠٠ ليرة لبناتية. من بيروت: كل يوم جمعة و أحد. من عمان: كل يوم حميس و اتثين. للعراجعة : بيروث، ٧٧٧ ٩٩٣ (١-) عمان، ١٤٦٦م (٦٠)



الدوام الصيمي من ا تصور إلى ٣٠ أيلول

من الإثنين إلى الجمعة من الساعة ٨١٥ صباحاً لغاية -١٤،٣ بعد الظهر السبت من الساعة ٨،١٥ صباحاً لغاية ١٢.٣٠ ظهراً



نتنياهو يماطل حتى تحل عطلة الكني : وتبدأ انتخابات الكونغرس

## متى يأتي الموفد الأميركي الموعود الى المنطقة لتحريك المفاوضات؟

وكقت العفاوضات قد توقفت عند المقترحات المتعلقة بالترتيبات المنية في الجولان وعند مدى الانسحاب من الجولان ومعته وعمق "التطبيع" الذي

وظل الذلاف يدور حول مدى الانسحاب ومدته، وحول الترتيبات الامنية، اذ ان مُسوريا طالبتُ بأن تكون متساوية بين البلدين، بحيث أنَّ ما يطبق على الحدود السورية أو داخل مده العدود ينبغي أن يطبق ايضا على العدود الإسرائيلية وباظها. وتوقفت المفاوضات دون التوصل الى اتفاق في منا

الجديد في المسار اللبناني اما المفاوضات الاسرائيلية مع أُبنان فكَّانت تَدُّور بصورة رئيسية حول

القرار ٤٢٥، فالوفد اللبنائي ظلّ يصر على تنفيذ منا القرار دون قيد ولا شرطًا، والوقد الاسرائيلي يرد برفض الاُعتراف به ويطلب الاتفاق المسبق على ترتيبات امنية تسمح بالانسماب الاسرائيلي على مراحل من البنوب ومن البقاع

وَالْجِدِيدِ الآن على المسار اللبناني هو اعتراف اسرائيل بالقرار ٤٢٥، خلافا لما كان عليه موقفها منه في مغاوضات "ميريلاد" واستمرار الخلاف على كيفية تنفيذ هذا القرار، وهو موضوع التفاوض في حال التفاق على استثنافه وَالْوَاقَعِ، أَنَّ الْمُوفِدُ الْأَمْبِرِكِي الْمُنْتَظَّرُ وصولَهُ إِلَى الْمُنْطَقَةُ فِي حَالَ تَوْصَلُهُ عبر التمالاته ومساعيه، ألى أتفاق على النقطة التي يمكن ان تنطلق منها المُفَّاوضات بين سورياً واسرآئيل، فأن التحرك يكون َّقد تعقّق على المسارين السوري واللبناتي، دون أن يكون التقدم على مسار مرتبطا بتقدم يتحقق على

لنلك، يمكن إن يتم التوصل الى اتفاق على ترتيبات امنية تحقق الانسحاب الاسرائيلي من البنوب ومن البقاع الغربي، بينما لا يكون قد تم التوصل الى التخاق نجائي حول موضوع الجولان، ومو اتخاق ما لم يتم خان لبنان لن يوقع

Tapis rénovés.

haque tapis est une oeuvre d'art

Aux Ets Habib Yacoub, nous

sommes conscients de la valeur de

votre bien. Pour mieux vous aider à

conserver votre patrimoine, notre

maison, grâce à l'expérience et au

savoir-faire de ses artisans, restaure

votre tapis et recrée la beauté

Ets. Habib Yacoub

Maison fondée en 1923.

Rue Nahr - Beyrouth - Liban

Tél/Fax: (01) 447 344 - 445 860 - 582 574

qui traverse le temps.

originelle de son dessin.

Votre tapis vous préoccupe. Confiez - le à des spécialistes.

الفلسطيني وفترة السنوات الخمس التي حُددت قَبَل اتمامُ التسوية النعائيةُ وتنتهي بعد خمسة اشهر اي بعد الانتخابات الاميركية، وسيحمُّل نتيامي عندما السلطة الفلسطينية مسؤولية رفضها الشروع بمفاوضات العل النهائي، وعدم التوصل الى تنفيدُ اتفاق أوساو بكامله، فيكون بساوك هنا وخطولته التي تَتَعْمَدُ المِمَاطَلَةُ حَيِنًا والتَّصْلِيلُ حَيِنًا أَخْرٍ، قد حافظ على استعراره في السلطة

اما دعوة الرئيس الاسرائيلي عازار وايزمن الى اجرا انتخابات نيايية مبكرة عل نتالجما تذرج عملية السلام من الطريق المسدود، فلم يستجيما بنيلين نتسامو ربعا لانه غير متأكد من الفوز مع تكتل "الليكود" فيما. حتى ان فكرة تأليف حكومة التلافية من "الليكود" وحزب العمل، وقد تكرر طرحما، لم يحصل اتفاقُ في شأتُها داخَل الدَّزبين الرَّيسيين. في انتظار غودو

لذلك تعتقد الاوساط السياسية وبعض الأوساط الديبلوماسية إن عملية السلام أذا ظلت مُتَعثرة على النسأر الفلسطَيني، فينْبَغَي تعريكُما علَى المسارين السوري واللبناتي، والمؤشر لُذلك مو في توقع وصول موفد اديركي الى المنطقة لمذه الغلية، كان قد نكر عن احتمال وصوله قريبا خلال محادثات الرئيس الدريري في واشنطن. ومذا الموقّد هو الذي سيجري اتصالات مع كل من اسْرَائِيلُ وْسُورِيا وَلِبْنَانَ مِنَ اجْلُ الْاتَّفَاقُ عَلَى النَّقَطَةُ الْنَيِّ يِبِكِنِ أَن تُنْطَلَقّ

نقطة الصفر، أو القول بعدم فرض شروط مسبقة الستثنافها. وفي معلَّومات بعض المصادر أن الموفد الاميركي سيحاول عبر الاتصالات التي سيجريها مع كل من اسرائيل وسوريا الى تدييد النقاط البتغق عليما والتَّى لا تَحْتَاج الَّى أعَادةً بحث عند أستئنَّاف الدفاوضات. وتلك التِّي تثَّير الذلاف وينبغي أعادة البحث فيما.

ومعلومً أن سوريا تطلب استئناف المفاوضات من النقطة التي توقفت عندها، واسرائيل تطلب استئنافها من النقطة التي بدأت منما في العودة الى النسحاب الأسرائيلي من الشغة الغربية، وتخبط سياسة نتنباهو في مواجمة عِلْهُ النَّطَّةُ، تَارَةً بِلَجْرَاءُ أَسْتَقْنَاهُ لَمُ الْعُودَةُ عَنْهُ بِعَدِمًا أَصْطَدِمُ بِمُعْارِضَةً تَلْتَلْيَةً وطارجية أو طوراً بالدعوة الى عقد مؤتمر دولي على غرار مؤتمر مدريد تم الله عنه بعنماً رفض للرئيس حسني مبارك ورئيس الساطة الفلسطينية المساطة الفلسطينية السلام بالتمرب من مُقْافِهِ الْأَلْقَالَاتِ، هِلْ اسْتُمرَّارِ هَذَا الْتُعْثَرُ بِنَقَلَ الْاهتِمامِ إِلَى الْمسارِينِ الْسوري

والثباني من لجل تدريك المفاوضات؟ تُعَلِّمُهُ الأوسَلَطُ لَقُسُما أَنَّهُ أَنَا لَم يتم التوحل الى تَغَالَ على تَنفيذُ الالتزامات الاسرائيلية العتبقية والبنموس عنما في لتفاق اوساو قبل بدء العطلة الصيفية للكنيست في ٢٩ تَمُوزُ، وظل نَتَنيِّ لمو يطالبُ السلطة الفلسطينية بالوفاء بالالتزامات النفية في مقابل الاسحاب فإن عملية السلام أهبح ممددة بالنميار الكامل وتعود دورة العنف الى المنطقة أذا لم تتدرك مذه ألعبلة على المسارات الاخرى.

ومن التعلوم أن الأنسماب من الضفة العربية يمم حكومة نتنيامو والمُتَكَّدِينِ فَي أسرائيلِ اكثر بكتير من التسداب من البولان ومن البنوب الْلهَالَيْ، لأنَّ أمْنَ أسْرِلْأَيلُ مرتبط بندى التسحاب من الضَّفَّة التي تعتبرُها اسرائيل تأريعها وتوراثها جزاء لا يتجزأ من ارض الدولة العبرية والمعروفة

ومع ذلك فلا يزال وليس وزراء اسرائيل بنيامين نتنيامو يوحي في احاديثه وتمريحاته امكان التوصل الى اتفاق مع الساطة الفلسطينية على موضوع التسنُّف من الضَّفَّة الغُرْبية أَقِيلَ العطلة الصَّيفية الكنيست، حتى أنا ما بَدأتُ منَّهُ العطلة ولم يحصل لي تُقَدِّم. فلنه يكون قد تخلص من طلبات المعارضة بطرح الثقة، وفي تشرين الثاني تبدأ معركة الانتخابات النيابية المبركية، وهي فترة يعتم فيما الهميع في الولايات المتحدة المبركية بدا فيما ادارة الرئيس كاينتون عُنْ ٱلتَّعَادِم مَع أَسْرِالْيِلِ، وعن معارسة الضغُوطُ لتنفيدَ التسجيبات مَنَ الْضَعَةُ ولا بد عُندَفَّدْ مِنْ أَنْتَظَارُ نَتَلاحُ الانتخاباتُ لمعرفة مصير الاقتراح الاميركي

### أكدتا تأييد الموقف اللبناني من القرار ٤٢٥

### رسالتان الى بويز من نظيريه الأوسترالي والتشيكي

واوضحت فيليبي ان الرسالة تتضمن تأييما كاملا الموقف اللبناني في شأن القرار ٤٢٥، وتعبّر عنّ امتنانه لحسن سير العلاقات التنائية ألتي لا يشوبها اي خلاف". واضافت: "اطلعت الوزير بويز على تتائح الانتخابات البرامانية التي اجريت

معلومات عن ذلك في الوقت الداضر وخصوصاً مع اقتراب موعد اجراء الانتخابات في اوستراليا. السفيرة التشيكية

ثم استقبل بويز السفيرة التشيكية ايفا فيليبي التي سلمته رسالة خطية جوابية من نظيره التشيكي يآروسانف تشيغفي، ردا على الرسالة التي كان ارسلما الى وزراً خَلَرجية في مَّا خَصِّ أَقْتِراح وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي رسالة جُوابِية خطية من نظيره الاوسترالي الكسندر دونر، نقلما آليه في قصرٌ بسترس أمس السفير الأوسترالي يان بارميتر وصرح بارميتر أثر المقابلة ان الرسَّالةُ "تَتَنَّاولُ عَمْليةُ السلام، وهي

جوابية ردا على الرسائل التي كان أرسلها الوزير بويز الى وزراه خّارجيةً الدول والتي تتعلق بالاقتراحات الاسرائيلية في شأن القرار 200. واختنا أراء الوزير بويز في الاعتبار وُكان جوابنا الَّذِي عبرنا عنه في هذه الرسالة، هو انناً ندعم تطبيق منا القّرار ومذا كان موقفنا دوماً منذ صدر القرار عن مجلس الامن".

وسئل كيف تري بلاده الوضع في الشرق الاوسط، فأجلب: "نَدَّن تَنَابِعُ باهتمام التطورات في المنطقة ومثاك كثير من المصالح في هذه المنطقة وعدد كبير من مولطنينا الاوستراليين وخصوصا من لبنان. فتمة ٥٠٠ الف لِبْنَاتِي يَقْيِمُونَ فِي أُوسِتَرَالِياً مِنْ أَصَلَ أَمْلِيونَ أُوسَـتَـراليَ. لَـذَلْكُ أَن موضوع السلام في المنطقة يشكل محور المتمام لذي الاوستراليين. وتشغر العكومة الأوسترالية بذلك الشرق الأوسط".

وعن امكان زيارة وزير النارجية

موفداً من بطريرك الطائفة ارام الاول اللاتر أن المجلس تعرف الى عدد من معثلي ألبنك الدولي النين سيجري الذي أوضح اته قدم التبريك لشمس التعاون معمم. وكان دمرجيان استقبل وفداً من بلدية القليمات. • رئيس المجليس الاسلامي النين بعودة رفات الشمدك والتماني بعودة الاسرى المدررين. • رئيس الحزب السوري القومي الاجتماعي محمود عبد الخَالَقُ استقبل مسؤول العلاقات الغارجية في "تجمع الشيعي الأعلى الشيخ محمدً معدي شمس الدين استقبل عطران العلمة المسلمين" الشيخ زمير الجعيد.

 وليس الجمهورية الياس ألمرأوي استقبل امس وزير الشؤون البلنية والقروبة ماغوب ممرحيان ثم الوزير السابق جوزف الماشم. • وزير المساؤون البلدية والاختيارية الموب دمرجيان أسنقبل مجلس بلدية بيروت بركاسة عبد النعم العريس الذي مرح على



Jamais "blanc" n'aura été si coloré

RUE HAMRA Imm. SABBAG - Tél: 01 349 RUE ACHRAFIEH FACE ABELA SUPERSTORE - Tele

#### الوكلاء المعتمدون

بيروت و الصواحي . الدوارايو جودد جل الديب ٢٩٩٩-١٥(١-) (-1)6ATT1A/TE1---

• معيك أخرس: قرن الشيالاء ٢٩٥٩٨٩ (١٠) • هاني عنان. برج البراجنة / أوزاعي. حارة حريك (-1)AT001Y/00T2-1

• عساف و جدایل، رأس بیروت: ۲۲۹-۳۵۰ (۱۰) - ثقولا أنطوال، عين الرماثة. ٥١١-٢٩(٥٠) رياض شقير، الشويمات من الفيل ٨٨٠٨٨(٥٠) ۰ ج. فریحة و شرکاد. أشرفیة، مار متر. ۲۲۲۲۹۵/۸۲۲۰۰۲(۰۰) • جورج حاج، سن القيل دكوانة، ١٩٥٢٢٢ (١٠) • هورتنسيا، فرن الشباك. ٢٨٢٢٢٤ (١٠) • هوم بلس، حازمية، ١٨٠٩ه (٥٠)

اللجموعة الدولية للألكترونيات للشرقية. شياح (-1)TYTATY/A • إنْ هاوس، شبيلة، عُهْ ١٦٠٠(٢٠) • كيومجي. زلقاء ١٧٠/٢١٩/٨٢٨٨(١٠) • نصار، الحمرا، شارح ليون، ٢/٩١/٩١/(١٠)

وفيق مالك السردوك، مار الياس، ٢٠٤٥-١/١١٠(١٠) · عبد طحان و أولاده كورنيش التربعة، ١٦١٠٠٠ (٠٠) - تويا سكو (باسيل اخوان). الحازمية، ٥١٠-١٤١٤٥٢(٥٠) يونيتك كرم الزيتون. ١٩٩٤ (٠١) · يونس الكتريك، حِلْ البِّحر، ٢٠٢٧، ﴿(١٠) - رُعتري الكتريك، تلة الخياط، ٢٢١٤، ١٨٨٢- ١٣(١٠)

#### منطقة المتن ٠ بامكو، بوتوثيا، ٢٦١ ٩٩٥(١٠)

• فرنسيس للتجارة، بكفيا-الدلب، ١٨٣٤٨-(٤٠) ٠ موفاکو، بیت مري، ٥٠٧٠٧(٤٠) - تلكوزي غبريال و أولاده قرنة شهوان. ٩٣٢٩٠٩ (٤٠) • جورج رعد، حماتا، ۱۰۸۸۱(۰۲) • زيدان سنتر. النصورية، ١٦٩٠ و٠٤)

#### منطقة كسروان و جبيل ٠ جوزيف عبود، جونية: ٨٢٨٢٨(١٠)

- أدونيس الكترو سيتي، أدونيس، ١٥٥/١٤٤/١٢٠ - ٢٢(٩٠) • كينغ الكتريك، غنير، ١٦٣٢٩ (٩٠) - تخول للتَّجارة، جعيتا، ١٩٢٩٣/٥٩٥٩-٩(٩٠) نجيب صافي، جونيه، حارة صحر، ٢٥٤٠٥٩(٩٠) - سيبرو، طبرچا، ۹۹۰۸۵۷(۲۰) سوپر هاوس. جبیل. ۹۲۲۲۹/۹۲۲۵۱۴(۹۰) - رُغْبِي احْوانْ، عجلتُونْ. 13-00(٩-) منطقة الشوف وعاليه • الشيخ سلمان البنا. صوفر نعيم غرزالدين، كفرحيم/قبرشمون، ٨/٧/٤٦/٧(٦٠)

• أنيس و سامر عبيد، عاليه، ١٩٠٨هه(٥٠)

• حافظ الصفاء عين قني، ١٧٢٥٢٩ (٦-) • شركة الثقة التجارية، موق الغريد. ١١٢٧٥٠ (٣٠) لبنان الشمالي • هنري فد حافظ، طرابلس: ۲۲۹۵۲/۲۲۵۷۹ (۰۰) · جوزيفٌ خليفة، البترون: ٨٢٧٤٨٧(٢-)/١٤٣٤٩٢(٦٠) - عادل الخير و احواله، طرايلس، ٢٦٨/٤٤١٤٣٢ (١٠)

لينان الجنوبي طانيوس عطالك رميك، أهاما (٣٠) • سامی قطب، مبیدا، ۲۱-۲۲۲۸۹۹(۲۰) - مصرف الرَّحِدُوبِ الشَّبِطِيةَ ١٨٦ -١٨٩(٢٠) /١٨١٠(٢٠)

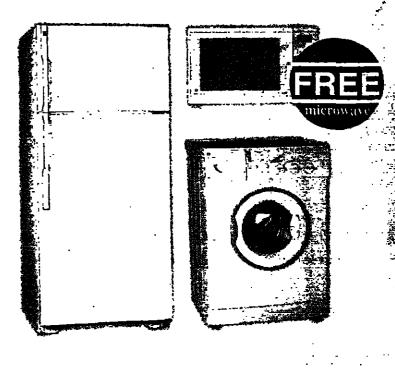
- يوسف صليبا، أنقه، ٢٤٦٦٢٨ (٣٠ ) - لاميناجير، زغرتا. ١٩٨٠-١٦(٥٠)

البقاع عباس العشي، بعلبات - ١٩٢٨/٢١٥١٨(٨٠) - عبد بدران، تعليليا، ۱۲۲۲۱ (۲۰)/۱۸۶۱ (۸۰) · هزيمي سنتر، تعنايل. ۲۷۸۷۲(۲۰) - ايماز ترايدنغ، زحلة، ۲۸۵۱۵(۱۸/۱۸۲۸(۵۰) - معلوف ريشار و صلاح، رْحلة، ٧- في: -٨(٨- ) - سمير اميس پر الياس، ۲۷۷ - مُّلا(۵۰)



22.45 5

GE تقدم لك ثلاثية رائعة!



عند شرائك لأي براد GE و غسالة GE تحصل على ميكرويف GE مجاني! (الكمية محدودة)



KETTANEH

مباراة ايطاليا/فرنسا آذر مملة للاشتراك: الساعة القليسة والنصف مساءً

مباراة البرازيل/الدانمارك

آذر مملة الاشتراك؛ الضاعة العاشرة مساءً

طريقة الاشتراك:

اطلب الرقم: 1433 و إضغط على الرقم ٩ الاشتراك في المسابقة

 إضغط على الرقم ( للاشتراك في مباراة ايطاليا/فرنسا - عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق ايطاليا (من ٠ الى ٩) - عند الاشارة: انخل نتيجة فريق فرنسا (من ٠ الى ٩)

💋 إضغط على الرقم ؟ للاشتراك في مباراة البرازيل/الدانمارك - عند الاشارة: انخل نتيجة فريق البرازيل (من ٠ الى ٩) عند الاشارة: ادخل نتيجة فريق الدانمارك (من٠ الي ٩)

> شروط الاشتراك: ١) يمكنك ادخال اكثر من نتيجة واحدة للمباراة الواحدة.

؟) في حال تعدد الفائزين، يتم السحب بالقرعة لمعرفة الفائز في البلازة: جماز NOKIA 5110 تكل مباراة.

٢٥ سنتاً العقيقة الواحدة

٥٤– مولندا –يوغوسلافيا ٢ – ١

الرقم الرابح ٠٢/٨٥٧٦٢٢

عدد الاجابات الصحيحة ٧١

لرقم الرابح ٢٠٥٤٢٠ /٢٠ عدد الاجابات الصحيحة. ٤٦

ملاحظة: يتم اختيار الرقم الرابح من بين الفائزين بطريقة القرعة عبر جماز الكومبيوتر

### توقفت عند انتخابات بيروت وبعض النائية "ندوة العمل"؛ ليس ما يضمن التوازن سوى ضوابط يجب أن يتضمنها القانون

والأختيارية، أستنكاف اكثرية النلخبين

اصدرت "ندوة العمل الوطني" أدس

البيان الآتي: "أن أجراء الانتخابات

ظديم وقراطية وتنطبيق القمركزية

الامآريــّة، ولقد جاء الاقبال الكثيـّف

تُعَطَّشَ اللَّبِنَاقُيينِ إلى استَّقْمَالُ حَقَّمُم

غير أن هذا لا يمنعنا من القول أن

هذه اللانتخابات لم تبر على أسس

لمائية كما كان يفترض فيما ان

تَجري، بل تدولت في معظم المناطق

اللبناتية صراعا سياسيا وان كان بتلاوين محلية وعائلية احيانا.

ولا بد من الاشارة منا الى ان

النتائج التي حققها غير العدسوبين على السلطة، تنم عن العطش الى مداسبة السلطة على ادائها في بقية

اما بيروت فقد جات نسبة

المقترعين فيما متدنية، أذ بلغت نحو

٢٠ فَى الْمِئَةُ، فيما بلغت في بقية

المناطق اللبنانية ٦٠ و٦٥ و٧٠ في

المئة. وقد بنيت لائحة السلطة على

ائتلاف ضم مجموعات مركّزة من

الناخبين، حتى ليمكن القول أن نتيجة

الانتخابات قررتها هذه المجموعات

فلو لم تكنّ أي منها ضمنَ نلك الائتلاف لاختلفت النتيجة، ولو كانت

نسبة الاقتراع اكثر كثافة الختلفت

النتيجة ليضاً. إن أستنكاف لكثرية

الناخبين عن المشاركة في عمليَّة

الاقتراع في الانتخابات البلبية، كما

كانت ليضا في الانتخابات النيابية

الخيرة، لمو ظَّامرة جديرة بالتأمل

والتبصر والدرس، فلا بد من كشف

اسبابها كي لا تتكرر هذه الظَّاهرة في

اي انتخاباتُ مقبلة، أَذَ ان ضَالَة الْاقبالُ

على الاقتراع من شأتها النيل من

ديموقراطية العملية الانتخابية بقدر ما

مِي تَدَلُ عَلَى احْجَام كَثَيْرِيْنَ مُن

وقّد ثلت التجربة في بيروت

وبعض المدن الكبرى ان ليس ما

يضمن التوازن الوطني في التمثيل في

هذه المدن سوى ضوابَط يجب ان

يتضمنها القانون. نقد كانت الذريعة

المدلى بما لترك العملية من دون

النلِّس عن التعبير عن ارادتهم.

ضوابط، أن أطلاق الجرية الكاملة لاحظت "ندوة العمل الوطني" في معرض تقويمها الانتخابات البلدية للتأذَّب في اختيار معتليه يَجِعزل عن ای حصص فلویة، سیکون تُطُوِّة ف ومديسوسه، استسحاله المرية المستراكة في الاقتراع، داعية إلى التأمل في هذه الظاهرة ودرسها، واعتبرت أن التجربة في العاصمة وبعض قابدن الكبرى "بلت الاتجاه الصديح على طريق الأواع البلار من القيد الطَّائِفي. فانا بَتَجْرِبُهُ بِيروت تظمر عكس هذا الواقع التحمل النوف من نشو علل فَأَيْجُ في سود من المسؤولين وساقر القادة على اعتماد خطاب طاقي في ندادتمم للناس تحت عنوان التعافق على أن ليس ما يتضمن التوازن الوطني سوى هوابط يجب أن يتضمنها القانون". ناودهم نناس تحد عنون مخاطة على التوازن الوطني، فكالت التيبة شحد الوعي الطائفي بدل التهائب عليه. لناك لا بد من أعادة التطرفي قانون الانتخابية البلحية على نود البلدية في مواعيدهاً يعتبر خطوة متقدمة على طريـق تنـميـة يضمن التوازن الوطني. وقد كُلُنْ القاه الوطني النيابي التتراح في هذا أأتسبيل موطني سيمي سربح في حبلس عند مناقشة القلنون في حبلس النواب، الا ان رفض الحكومة الأقراح ادى الى سقوطه عند طرحه على للناخبين على الاقتراع، باستثناء بيروت، ليعبّر اصدق تعبير عن مدى المشروع في ممارسة الديموقراطية التي تعتير الانتخابات اولى درجاتها.

ويستفاد من التجربة الانتخابية في بيروت وبقية المناطق أن من المروري بيروت وبعيه المسادي في الرجوي الزلم وسائل الاعلام المرثي والسموع والمكتوب لتباع سياسة متوازنة تحفظ لمختلف الجمات حقما العلول في التفطية الاعلامية. أنَّ من الملاحظ أنَّ الاعلام كاد يكون وقفاً على لائمة السلطة في بيروت، وهنا على اللحة السلطة في بيروت، وهنا ليس من الميموقراطية في شيء وبرزت من التجربة الانتخابية ليما

ضرورةً وضع سقف قانوني الأنفاق المالي على الحملات الانتخابية، وذلك حفاظاً على نزاهة الانتخابات وحتى و تبقى السلحة الانتخابية مرتعا لأصطب الثروات من دون سواهم".

#### "المتابعة الإعلامية" این تقریر 🐩 اللجنة الوزارية؟

اصدرت "لجنة البتابعة العامية" (للاعلام المركي والعسموع غير المرخص) بياتياً أصرت كرزت فيه رفض استنسان فزير العلام في إدالة طلبات الترفيس، داعية كُلِّ المؤسسات المعنيَّة فَي للدولة الى حسم مذا الامر أما ينطوي عليه من 

تقاسم الحصص". وسألت "اللجنة الوزارية للإعلام بشخص وزير الداخلية ميشال المر عن مصير التقرير الذي وعد به، علما ان مصير ســرير ـــي تداوزات الدكومة وخروقها اللقانون في الملَفُ الاعلامي وضَعَتَ امامهايُّ آملةً في "اصدار تقرير اللجنة الوزارية واتَّخَاذُ ما يَلْزُمُ عَلَجُلًّا، بِفِيةً تَمْضِع الواقع الاعلامي المشوه والمقروض على

### احتفالات اليوبيل الألفين في روما وتحضير للذكري في الأراضي المقدسة

ستقوم في خلال السنة اليوبيلية، على ليقاع للسنة الليتورجية، بدءًا من قَدَّاسُ الْليل في عَيْدَ المِيلادِ مِن السنة ١٩٩٩، ويفتح فيه البابا الباب المقدس في روما حتى السادس من كانون الثاني، عيد النتح الألمي، من السنة (٢٠٠) موعد لختام اليوبيل الكبير واقفال الباب المقدس. الاحتفالات اليوبيلية

ترتدي طابعا مثلث الأوجه: ١ ـُ - الأَمتفالات الطقسية الت تؤلف الميكلية الاساس للروزنامة. امم اوقاتها عيد القّيامة (٢٢ نيسان) وعيد الميلاد، المتولُّفق موضوعه مع غايـة اليوبيل (٥٦ُ كُلْتُونَ الاولُّ)، والدنجُّ (أَلَّ كَانُون

للثلثي) والبشارة (٢٥ أَذَارُ). ٢ – الاحتفالات اليوبي المنسجمة مع التقاليد الذاصة بالسنة المقدسة والتي تحتوي، خصوصا، على رتب توبة وعلى حج للمؤمنين المنتمين ألى جماعة كنسية واحدة او النين تجمعهم روابط خاصة على صعيد الممنة أو الوجود... (يـوييل للعمال او المرضى او الفناتين....). ٢ ــ الاحتفالات الكنسية، وهذه تطاول ايناما اصبحت تقليدا في

الكنيسة (مثل ايام الشبيبة، ايأم العائلات...)، أو تتناول أحداثنا واوضاعا تريد الكنيسة أن تحييها أُسْتَجَلِيةَ لُرغَبِةَ الآبِ الاقدس، في ، سالته "اطلالة الالف الثالث" من مثلّ تَذَكَار "الشهداء البيد" (عدد ٢٧). الروزنامة جامعة تطاول كال الكنيسة في كل مكان. فللمرة الاولى يجرى الاحتفال باليوبيل بطريقة عصرينة في روما وفي الاراضي المقدسة وفى الكنائس المدلية وتغدو الروزثامة نمونجا توافقه الكنائس المحلية وتستلهم منه

ُوالروزنامة مسكونية في رسالته "لطلالة الالف الثالث" يدعو الاب الاقدس الى الاستفادة من سنة اليوبيل ليتقرب المسيحيون بعضهم من بعض ويتحدوا ما أمكن (عدد

لذا تلمظ الروزنامة بعض اللقاءات المسكونية، لضافّةً ألى أن اللّجنة تقوم بالتصالات مع الكنائس الشقيقة لهذا الفرض، ومي تدعو الكنائس المعلية لان تبحث ليضا مع الاخوة المسيحيين عن الصيغ التي يمكن أن يقوموا بما معا من أجل أحتفالات، خلال السنة المقدسة، تكون وسيلة لقاء وصلاة وحوار (...).

#### المؤتمر الاغترابي الكتائبي انهى اعماله

في نبأ من واشتطن ان المؤتمر الاغترآبي الكتاثبيّ السنويّ المُنعقدُ فيّ واشنطن بدعوة من الميئة الاغترابية الكتالبية اتمى اعماله مساء الاثنين الماضى بالموافقة على سلسلة مقررات وتوميات تتناول ألمواضيع الوطنية والحزبية والاغترابية والتنظيمية.

وكان مدد جلساته يوماً اضافياً. وتقرر عند انتماء المؤتمر الذى شارك فيه الرئيس امين الجميل وممثلون من الكتالب في لبنان والمناطق والأقسام الاغترابيَّة، ارجا علان المقررات الى حين عودة الوفد الدربي اللبناني الى الوطن حيث سيقوم اعضاء الوفد بالاتصالات لللازمة مع المعنيين بالامر ويطلعونهم على أجواءً المؤتمر وتتلاجه.

وزع المركز للكاتوليكي للاعلام بيانا لصدره رئيس اللبنة الاسقفية لاعداد يوبيل السنة الالفين العطران جورج اسكندر، تضمن معلومات عُنْ روزنامة مده السنة المقدسة في

. وجاء في البيان: "روزنامة السنة المقدسة للسنة الالفَيْنُ، تحوي أهم الامتفالات التي

#### "الرابطات المسيحية" تشارك في مؤتمر المهجرين

عقد "اتجاد الرابطات اللبنائية المسيحية اجتماعه الاسبوعي برئاسة

الوزير السابق بيار حلوء وأعدر بيانا (\_\_) "رغم بعض التحفظات والمآخذ على المعالجة، ورغم أدراكه سلفا محدونية النتائج المترتبة، فان الاتحاد لا يمكنه أن يُتجاهل هذه المبادرة، وهنو مع تأكينه على

مسؤولية الدكومة في عدم أنهاء هذه القضية الوطنية الكبري. قرر هضور المؤتمر بوفد موسع يضم كل رؤساء الرابطات والمجالس تعبيرا عن الاممية القصوى التي يعيرها الاتداد للممجرين ولقضيتهم التي يصر على ان تبقَّى فَى هميره حتى عودة كل مهجر الى قريته ومنزله موفور الكرامة والدقوق(...)".

#### اجتماع للهيئة العامة للمجلس الاعلى الكاثولىك

دعا المطس الاعلى لطائفة الروم الكاثوليك أعضاء هيئته العامة الى عُقَّد أجتماع الخامسة بعد ظهر الجمعة ٧ آب المُقبل في مقر البطريركية في الربوة، ليناقش جدول اعمال يتضمن الموازنة وتفعيل اللجان وتقديمات صندوق المنح الجامعية في جلسة عادية. ويعقد جلسة غير عادية لاقرار بعض التعديلات على النظامين

ألاساسي والداخّلي. واذا لم يكتمل النصاب، يعقد إجتماع ثنان الذامسة بعد ظهر الذميس ٣ أيلُول المقبل في المكان نقسه.

#### الإشفال اطلعت على خطة عمل وزارة الاشفال

استمعت اللجنة النبابية للإشفال العامة والنقل والموارد المائية والكهربائية الى شرح مفصّل من وزير الاشغال العلمة علي حراجلي عن الامكانات المتاحة في الوزارة أدارياً وتتفينياً.

وقال النائب سمير عازار الذى ترأُس الاجتماع لن مداخلات النواب اتحصرت بالمطالبة بتفعيل اجمزة ألميانة في الوزارة لتسميل العمل. واضاف: سبقت للجنة النيابية للتخطيط والائماء ان درست للفطة التى لدى الوزارة في عملها ونشرت "ألنهار'

### اللجان أقرت ساعات العمل بـ ٣٦ واستثنت البلاثيات

### الفرزلي: السلسلة لن تسلق ولدينا الوقت الكافي حتَّى عام ١٩٩٩

١٩٩٧/٦/)٩ والادارة والعدل الاثنين ١٩٩٦/٧/٨ ولمالتاه على الميكة وشطبوا من الجدول رقم ٥ ليطبق عليهم الجدول رقم ٤ حتى يستفيدوا من تـعـويـض الــ ٥٠ في المــــة العامة لمجلس النواب من دون ان يأتي فيه ذكر للمدة الزمنية التعيين كما جاء المنصوص عليه في البند الأرابع من المادة الثانية". وعملت اللجان بدلك في مشروع الحكومة، اي "خُمسة اعوام على الاقل"، وهذا امر يشكل تعارضا بالمذكرة ألتي رفعها المفتشون العلمون ولاحظت أن المادة 9 من المرسوم الاشتراعي رقم 09/110 بين النصين ولا بد تاليا من معالجته والعودة الى الاقتراح المنكور. وفي ديئيات الضم أن القانون رقم ٢٨٢ سرسوم مسمراتي رحم ١٠١٠/٥٠ التفتيش المركزي الانقطاع عن اي عمل مأجور أخر او أي معمة أو وظيفة باستثناء القاء المحاضرات في المعاهد العليا على أن يتقاضوا تعويضا اجماليا كلن أقر في ١ (/١١/) ١٩٤٤/ بمبدأ ضع الخدمات غير الدلامة السابقة على التعيين في الملاكات الدائمة في الادارات العامة أو الجامعة اللبتانية أو يحدد مقداره بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء. وتضيف ان تعويض الانقطاع بقوانين ومراسيم كان آخرها المرسوم رقم ۸۷/۵۲۰۲ حيث حددت قيمته بـ مجلسِ النواب، غير ان هذا الاقرار جاءً مجتس الموسب عير أن هذا العمل مجترز جم مجتزاً فشمل فقط من عينوا قبل العمل بالقانون المنكور وكانت لمم مثل هذه الخدمات غير الدائمة، ووضع الاقتراح لان المشكلة لم تعد قائمة في شأن ر بر ٧٥ في المئة من الراتب. وان مشروع السلسلة لم ينصف جماز الرقابة. مِبَداً الضمُ ولا في كيفية احتسابُ الدسومات التقاعدية، لأن القانون رقم وطالبوا ايضا باربع درجات تبدأ بـ ٤٨ وهلبوا قبط بعربع درجمت نبدا بـ ٥٠ الف ليرة. ولفتت منكرتهم آلى ان الزيادة المنكورة في السلسلة لا تعادل ٢٠ في المة من اجر العصص ٩٤/٢٨٢ اجاز هذا البيدا من جهة، وحدد اصول احتساب المعسومات المنكورة من جهة اخرى، وتطبيقا ليضا العشر المسموح للموظفين في القطاع للعام، وقالت أن الزيادة الجديدة أي لمبدأ الشمول والعدالة والمسلواة للتي للـ • ٥ فَي الْمِئَةُ احْتَثْتَ هُوةً كَبِيرَةً في رواتب موظفي للفئة الأولى في التَّفْتَيْشُ المركِّزي، وانه لا بد تَّاليَّا منَّ

لتَّى كانت اقرتها لبنة المال سابقًا.

فلمأذا الاستعجال بطريقة عشوائية ما

ً لم تُنسَم الاجواءُ التي رَافَقَت انعقاد اللجان النيابية للمال والموازنة والادارة والعدل والتربية الوطنية والثقلفة وُشؤُونَ الْتَعلَيْمُ الْمَمِنِّي وَالْتَقَنِّيُ وَالْدَفَاعِ الوطني والداخلية والأمن الا بقليل من الدماسة . فبقيت مثلا عالقة المادة عُقُّب انتهاء الإجتماع قال نائب رئيس مجلس النواب ايلي الغرزلي الذي ترأس الجلسة أن مجلس النواب الرابعة التي تنص على تحديد قيمة الرُّأتب الشَّمريُّ الذي يعتَّمد في احتساب المعاش التقاعدي او تعويض ط الَّبُ وَزَارَةَ الْمِلْلِ بِتَرَوْيِـدَ النَّـوَابُ معلومات وافية عن المتقاعدين قبل عام 1991 ومايين عام 1991 و المصرف، نظراً الى غيَّابُ الوَّزيرُ ١٩٩٦ وما بعد عام ١٩٩٦، ليستطيع السنيورة. وتوصل النوب الى اقرار المجلس أن يبني على الشيء مقتضاه اجمة الجمع بين مقولة العدللة المادة الخامسة نات الطابع الاداري وتعدد "دوام العمل الاسبوعي في الادارات العامة بست وثلاثين ساعة والاستطاعة ومي مقولة طرحها الوزير السنيورة". واضاف ان لدى مجلس عمل، وتـوزعها على أيـام التسبوع السنيوره، وسست بن سي .... النواب الوقت الكافي لدرس مشروع السلسلة التي ستعطى في ١٩٩٩/١/ فالعيف الذي يلحق بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بنآة على القَتْرَاحِ رئيسُ الوزراء، علَي ان لا يقلُّ دوامٌ العُمْلُ فِي الْمُشْروعِ الْاخْضَر وفي الجامعة اللبنائية عن ست وثلاثين بالمتقاعدين كبير، وان مسؤولية الدولة ليست اممال المتقاعدين بل سَاعَة عمل اسبوعياً". أمّا النص الوارد رعاية المتقاعد وعائلته لا النظر الى في المشروع القُديم للحكومة بالمرسوم أمسائل المسابية". وعن البطء في اتجاز المشروع قال الفرزلي "ان الرئيس بري سرب إلى الاعلام أنه لن رقَّم ٢٢ أَ ٨ُ الراميُّ ألى تحوَّيلُ سُلُاسلُ رواتــب وتـعـديلُ اسـس احـــسـاب معاشات التقاعد وتعويضات الصرف تَنْفَقَد جَلْسُةً عَامَةً لَلْمُجِلْس قَبَلُ بِتُ من الخدمة، فكان، اضافة الى ما ورد مشروع السلسلة، ومذا يعني أن مناك في المشروع الجنيد، "يحند دوام العمّل في الْمَؤْسِساتُ العامُّةُ والبلديأُتُ اصراراً مجلسيا كبيرا أبت هذه والمصالح المستقلة والمشروع الاخضر المسألة. ولكن الاصرار لا يعني ان بِّما في نُلك الملاك الأداري في الجامعةُ اللبناتية بما لا يقل عن ٢٦ ساعة عمل يسلق المشروع سلقا. فهذا المشروع سيرتب اعبا مالية كبيرة على خزينة للدُولَة وعلينًا ان ندرس انعكاساته على الساح المألية وان ندرس التعديلات برير وعدّل البند الثاني من المادة التي أدخلتها الحكومة على بعض المواد

يقتضي إن تُنسم بها القوانين.

لسادسة بما يؤدي إلى استفادتهم من التعويضُ كَالْآتيُّ: "يعين المفتشونُ المعاونون في التفتيش المركزي في العرجة الثانية من سلسلة رواتبهم، المستحقة، لما ثاني المطبات فمطالبة النواب بخصل الشق الاداري في السلسلة عن المالي، لان القضية ليست في تُعقيق الاصلاح الاداري بمقدار ما مي زيادة معاش الموظفينُّ العاملين في القطاع العام". واكد ان مشروع السلسلة "يجب ان يكون اشمل من ان يكون مطروحًا في سياق موضوع آخر، فيأتي العل في ويأخَّدُ النواب على وزير الدولة

للشؤون المالية أنه أرسل اليهم مشروعا "زُرع افخاذا"، وينقلون عن المدير للعام لوزارة المال حبيب أبو صِقْرُ في جلُسةٌ أمس أنه لو ُ سئلُ رأيه في المشروع لما كان وأفق على السلسلة كما نص عليها. ومن الافخاخ واحد لا بد ان يتنبه

رس مصلح وبعد بدان يعلمه البيه النبواب في المادة ١٨ من المشروع وينص على الآتي،"اولا: خلافا لاي نص آخر، يحق للموظف الذي عَيْنُ او يُعَيِنُ فَي الْمِلاكِلَّتِ الْدِلْمَةُ الذامعة لنظام التقاعد، ضم خدماته السابقة لهذا التعيين في الإدارات العامة او في الجامعة اللبنانية او مجلس النوآب، معما كان توعها، موقتة او تعاقدية او يوميةً، الى خدماته اللاحقة في هذه الملاكات من ضمن الشروط التية: ان يكون في الخدمة الفعلية في تاريخ صدور القانون، ان يكون سبق ان عين وفقا للاصول، قبل التعيين في الدلاك الدائم، في احدى الادارات العامة او الجامعة اللبنائية او مجلس النواب او في ملاك احدى المؤسسات العامة، ان يكون مضى على هذا التعيين مدة خَمْسَة اعوام على الاقل، ان يتقدم الى وزارة المأل لضم خدماته السابقة مرفقا بالمستندات الثبوتية اللازمة، ان يؤدي الى صندوق الذربنة الدسومات يومي من المرف عن التقاعدية وتعويض الصرف عن النحمات خلال مهلة ثلاثة اشهر من تاريخ ابلاغه موافقة وزارة المال على توافر شروط ضم تلك الخدمات وصحة الاحتساب.

ثانياء تدسب الدسومات التقاعدية المترتبة عن ضم الخدمات المنوه عنما في أولا منّ هذَّه للمادة على أسأس الرَّاتِبِ النَّافَدُ في تاريخ طلب ضمَّ

١٢ من مشروع للقلتون الموضوع موضع للتنفيذُ بموجب المُرسومُ رقمُ ٥٨ في ١٩٨٢/١٢/١٥. اذ في ادراج مجلس النواب اقتراح قانون يقضي يتعديل احكام القاتون رقمُ ٣٨٣ في ١٩٩٤/١٦/٤ المتعلَّق ضم الخدمأت الموقتة للموظفين العاملين في الملاكات الدائمة الذاضفة

لنظأم التأقاعد، درسته اللجنتان

كتبت ريتا شرارة: عزا النائب من "حزب الله" (كتلة الوفاه للمقاومة) ابرهيم امين السيد البو المادئ الذي ساد القاعة العامة لمجلس النواب الى غياب وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة عن الاجتماع امس، قائلا أن "الوزير لم يحضر، فحار النواب من يقاتلون"!.

وَلَخُص الْنَائَبِ فَايِّزْ غَصْنَ، مقرر اللَّجَنَة النَّيَابِية للمال والموازنة الإجواء التي ترافق البحث في مشروع القانون الوارد بالمرسوم رقم (١٣٠٠ الرامي الى رفع الحد الادني للرواتب والإجور وتحويلً سلاسل رواتب موظفي الملاكُ لاداري العام، وافراد الميثة التعليمية في الجامعة اللّبنائية وتعديل اسّس احتساب معاشات التقاعد وتعويضات الصرف من الفدمة واعطاء زيادة غلاء معيشة المتعاقديين والإجراء والمتقاعدين، مؤكدا أن الكلام لا يزال لَّى العموميَّات، حتى وأن أدخلت بعض لتُعديلُاتُ الطفيفة على بعض المواد. وقيال لـــ "الـنــهـار" ان "مـنــاك شکلتین اساسیتین لا بد من تخلطمها بغية الوصول الى اقرار سلسلة من دون شواكب او مراجعات واحتجاجات لاحقة لا نعرف أولا تحديدا كم هي المدالغ الـتي ستدفع الى موظفي القطاع العام، وخصوصا ان مذكرات عدة وردت الى رَئاسةُ اللجان مَن رَّابِطَئْت الْأُسَاتَدَةَ ٱلمُتَفَرِغَين فيَّ سر... الدامعة اللبنانية وقدامى القوى المسلحة وخريجي المعمد الوطني للادارة والانماء ومن العسكريين المستقبلين والمجلس الوطنى لقدامى موظفي الدولة والمفتشين العامين في التفتيش المركزي والقضاة المتقاعدين ومنتدى سفراء لبنان تطالب بحقما في السلسلة وتعويضاتها، وكذلك، ليس فَي المشروع ۖ نَكر للوَّارِياتِ التَّي ستعتمدها الحكومة لتغطية التكاليف

#### عيد مار بطرس وبولس في عنايا

ترأس الرئيس العام للرهباتية اللبنائية المارونية الاباتي يوحنا تابت قداساً احتفائياً في مدبسة مار بطرس وبولس في عُناياً، في أطار الأحتفالات باليوبيل المثوي الاول لوفاة القديس شَرَبُلْ، والمئُوِّية الْثَانيَّة لتأسيس المحبسة. وعاونه المعبر العام في الرهبانية ألاب انطوان طعمة والاب طنوس نعمة، وحضر النائب محمود عواد والعقيد جورج خوري ممثلآ قائد الجِيشُ العماد لميلُ لحود. وَاللَّقَى الاِباتَّيِّ ثُلَّبتَ عَظَةً في





وكصالة بيروت للمصلاحة والسيصاعة

بالتعاون مع:

۱۰ ۱۲۲۱–۱۰ ۲۲۱–۲۹ ۲۸۰–۲۱ - ۱۹۸۰ و ریاض للصلح: ۲۸ ۲/۱ / ۲۰ - ۲۸۰ (۱۹۰۳) للبورت ۱۲۵ ۱۲۵ - ۱۸۸۱ (۱۰) طرابلس: ۲۲۸۸۷ – ۲۲ - ۱۶ (۲۰)

American L.: Language Center المركز الأميركي اللبناني للغات ضبيه - س الفيل-جبيل

عن دورة صيفية مكثفة في اللغة الأنكل ولغات آخری مع برامج ويرمجة الكومبيوتر

ضبيه ١٣ تموز/ سن الفيل ٦ يُمُونُ

برنامج خاص في اللغات والكمبيوة ما بين السادسة والرابعة عش

ضييه: ١٨٢٩٥ (٤٠) = ١٨٢٩٥ سن الفيل: ۲۸۸ م د (۲۰۱ سام ۱۹۶۸) جبيل: ۱۱۲۰غه (۲۰۱ – ۲۲۲۰غه.



# Body and Soul... no Compromise.



(01) 894712

Here is a Rover like no other. A Rover which will surprise everyone with its dynamic youthful looks, its lively engine, along with a grip on corners you've never experienced before. A car that promises you an indecent amount of fun for an unmatched price.



RELAX, IT'S A ROVER

NO DOWN PAYMENT •48 months credit facilities •15% less to pay on all spare parts

•2 years or 50.000 Km. warranty

VLANCO S.A.L. P.O.Box: 166171 Achrafieh - Elias Sarkis Av. - Tel: (01) 335075 - 200429 • Mkalles - Showroom: (01) 280543

ALA MEMBER

Ets. Antipas Also at: AGECO

Verdun

(01) 351160

Ets. Harouny Bassil Bros.

(03) 369333

Ashrafieh - Saifi (01) 446993

JEPCO (03) 203117 Off - Road (01) 485651/2

SABCO Beit EL Kiko (04) 920741

Skaff Motors Zahle (08) 814824

### ياسين سويد عارك التاريخ وخصوصاً اليهودي ويرغب في مواجهة واقع واضح ليس شبحاً

اللواه فاركن بالبين بسويد

والنيار الثقافي؟

— فَشَلْنَا حَرِباً وَسَلَماً، بعد حرب

العام ١٩٤٨، أنكر برنامجاً اناعياً

كان يبث في لبنان أسمه "أعرف عدوك"، عارضاً للاخطار الاسرائيلية

على لبنان، وفي المقابل كان يمنع

اللبناني من الحصول على كتاب

يتحدث فيه اليمود أو العبرانيون عن

البنان. اي معرفة تكون عن عدوي

بَصْفَةَ أُنني ضابط في الجيش مثلاً، كنت استطيع حمل كتب امفكرين

اسرائيليين عن حرب ١٩٤٨ وغيرها من الدروب، وعن منكراتُ قَادة

اسرائيليين من قرنسا الَّى لبنان.

مصرحيتين عن حرصات من تبدال. باعتبار ان حقائبي لا تفتش في المطار، لما اللبناتي العادي فيمنع من الحصول على هذه الكتب، وهنا

ما هي نسبة العرب الذين يتقنون لغة العدو؟ واحد في العليون! اليس هذا مؤسفاً. كم اتعنى ان اقرأ في

"هأرتس" مثلاً أو الكتبّ العبريةُ لمزيد من معرفة الفكر الصميوني، وفّي المّقابل عندون مّن الاسرائيليين يتقنون اللغة العربية.

ولو طلبنا تعليماً للغة العبرية في

جَامُعاتناً، تكونَ الاجابة انه التّطبيعُ،

🗣 هل في الجيش اللبناني شعبة متخصصة بالداخل الاسرائيلي، وما هي صلة هذه الشعبة أنَّ وُجِدْت

 كلا. اعتقد ان شعبة المخابرات في البيش استعانت لفترة بمن

يتّقنون للعبرية من مؤسد

الدراسات الفلسطينية وغيرها. اما

في للجيش فليس من يعرف اللغة

ظُلْت حتى صورة الجندي

الاسرائيلي علتبسة في انهاننا

تموطها وألة من القوة ألمهيمنة

تسيطر علينا، حتى كان التماس

معهم دين دخلت اسرائيل الى لبنان

العام ١٩٨٦ لنرى في اليمودي جنديأ عاديأ ككل الجنود، يخلف

غيره ويبوت. ومشكلتنا كعرب اتنا

ضعَّفَا ۗ وَهُذَا مَا صَوَّرَ لَنَا الْاسْرَائِيلَى

أنه البندي الذي لا يقمر، وأتضحّ عكس نلك عندما السحبت اسرائيل.

انه يتَّقمر في الدقيقة بشرط تُواَّفُر

من يعقدون العزم على قهره

🛊 مُضِر على انعقاد المؤتمر الإول

للحركة الصهيونية في بال مئة عام،

واحتفل الاسرائيليون اخيرا بمرور ٥٠ عاماً على قيام دولة أسرائيل،
 ونحن لا نعرف احتفالاً الا بالنكبات

نحن امة تطلق الشعارات،

تتبنى ردات الفعل دوماً. ماذا فعلت

الصميونية خلال قرن من الزمن وماذا فعل العرب؟ الصميونية وضعت استراتيجية نفنتها بدقة استراتيجية شيمون بيريز في كتابه

"الشرق الاوسط الجديد" مكملة

وسترأتيجية مرتزل "دولة اليمود"

—وليس الدولة اليهودية —، بمعنى ان اسرائيل دولة كلّ يمودي في العالم. وَنتنيَاهو ايضاً يكمل الاستراتيجية الصهيونية، وهو يختلف

عن شيمون بيريز بالتكتيكُ فقط

قوآم تصرفات العرب ردات فعل، ان ظَّمَّر شَيَّ لَمَّمَ فَيْ تَلَ ابْيِبَ، يردون، لا أستراتيجية واضحة ولا

خَطَطً لم نفعل طوال حروبنا سوى

الاظمار كم اثنا اعبدا انفسنا ومستقبلنا والأجيال القادمة.

حين كنت في قيادة الجيش العام ١٩٦٧ ، وصلت الى ظابط زميلي

رسالة من فنزويلا، من لحد اقربائه، يقول فيما أن البمود خرجوا الى

شوارع فنزويلا يهتفون؛ "في السنة

. . . ٢ سـُوف نَحكم العالم". وها

ندن قبل السنة ٢٠٠٠ نجد اللهم

حكموا العالم. فاذا كان في وسع

ستياهو تمديد واشنطن التي تحكم العالم، نسبأل هنا من يحكم

في كتابك الجديد "التاريخ

العسكري لبني اسرائيل ، تناولت

حروب بني اسرائيل منذ خروجمم

من مصر وحتى مخولهم ارض بني

- الداّفع الآساسي هو تبيان

الجذور الدينية للعقيدة العسكرية

الصميونية، أي أبراز العلاقة الوثيقة

بين الفكر المسكري والعقيدة

العسكرية الصميونية، وبين ما ورثته

الصميونية عن التوارة والعمد

💂 ُ في ظل العظر العام على الكتاب العبري، تشكل العودة الى

المراجع مشكّلة حقيقية، فمن اين

- من الخارج بالطبع. فاتنا لموى القراءة متجماً نحو كتب اليمود

ومختاراً العسكرية منها، ألى غيرها بُالطبع. ينقصناً في لبنان المراجع

البت بمراجعك؟

كنَّفَان، أي دافع كان نلك؟

وثمة هوة سلحقة بين الحالتين.

كلا لتما معرفة العدو.

باللَّغة العبرية؟

بُغُدت السفير هؤاد الترك في شِأَنْ الصراع العربي - الاسرائيلي، الطَّالِقالُ من اللَّهَ العبرية التي على المُبِيِّبُ أَنْ يُعرفوها، وَحَتَّى في لَبنانَ، خَالُ المف الدر النفتوح لما حديثاً في الجامعة اللبنائية.

🥂 🕺 والآن الى البلو4 الركن يباسين سويد، متمَّاعد في الدِّيشِ اللبناي، مارس الشعليم في كلية الأداب في الجامعة اللبنائية السبع سنوات، صدر له حديثاً كتاب "التاريخ العسكري لبني اسرائيل من حُلَّلُ كتابِمُرْ، قرانة جديدة للعهد القديم".

🧢 مل تری ان النیار العسکری في الصراعُ العربي – الاسرائيلُيُّ سعط امام خبارات اخرى بلتت اولويات نتيجة لتحولات في النظام العالمي المعدد الذي برؤسس او الاسرى اسبن لانواع أنسري من

لهم من الديار العسكري في صراعنا مع اسراليل؟ السلم مثلاً؟ رأيي ان كل ما يجري على الساحة العربية ان هو 🕊 مننة غرضها ضعف العرب. 🛧 ووصول تتنياهو، الصميوني الاصيل، أَلَى رَكَاسَةَ الوزراءَ ومو من عبر في كتَّابُهُ "مكان بَين قلامم" عن رفضة تقديم اي تفازل للعرب، مظمرآ

أفن لم يبق لمامنا الا خيار الدرب، تعبهز الينوم عن خنوض الصرب وسنظل کذلك الی مدی طویل، لان التشبث بالعبقود أو الاتفاقات السلمية من جمة، وُلِلتَشْتَت والتَعْرِقَة بين العرب من جمة ثقيةً، كلما كَفِّيلَة بعُدم أَنَّهَأَهُنَا. لَنْ يَنَقَّنْنَا الآ التنضامن أو الاتصاد بين القوى العربية، أو سُنظل على هُذه الصَّالُ مَنَ الْأَلْسَلُمُ وَالْلَامَرِبِ مَنَى تَتَمَكَنَ اسرائيل من تعقيق اعدافها

#### صدا: "النجدة الشعبية" كرمت الاعلاميين وانتخبت هيئتها

ميدا - "النمار": كرَّمت "جمعية النَّجدة الشعبية" في بقرها في عيداً الاعلاميين العاملين فيّ المدينة، في مناسبة التخاب هيئتها الادارية ومجلس مندوبيها وانتخاب رئيس فرع الجمعية فاروق الزعتري عضواً في مُجلس بلنية المُدينة. والقى السبد نزيه شامين كلمة ترخيب، ثم أشاد الزعتري بأعمال النجدة ، منوها بدور الاعلاميين في

مندا والجنوب واقيم استقبال في المناسبة. وكانت الجمعية انتخبت ميثة مكتبما ومجلس مندوبي فرع صيدا، كالآتي: تعامة: فلروق الزّعتري، نائب الرئيس وليد حشيشو، ادين السر مسؤولً الشؤون الادارية وشؤون العضوية: محمد زيدان، مسؤول الشؤون الصحية: آلدكتور عادل بعاصيري، مسؤولُ شؤون الْبِيْلَة: الْمَعَنْدُسُ عَبْدُ 🖣 اللطيف شامدين، مسؤول الشؤون الاعلامية والدفاع عن حقوق الانسان: نزيه شاهين، مسؤولة شؤون المرأة: سَّامِيةَ الزين، مُسوُولُ الشوُون الاجتماعية والثقافية: فضل الله حسونة، لأى المندوبين: بسمة كريم، حسان اللقيس، الدكتور زهير أبو عرم، الدكتور شبيب دياب، عارف مكارى، الدكتور عبد الدميد حشيشو، محمد عاصى، محمد البابا والدكتور

### "هيئة ابناء العرقوب" ترد على مجلس الجنوب

· linger

· Pakkanyak

الغات

ريت "هيئة لبناء العرقوب" على رد مجلس الجنوب عليما، ببيان نفت فيه ان يكون موقفما نابعاً من خلافات عَلَالِيةً، مَوْكِدة أنها "لم تُتَّمَرك في يـوم من الإيـام بدوافـع ولفــايــات شَخْصِيةٌ فَنُوبِهُ \*. وَاتَهُمْتُ الْمَجْلُس بانه "يَّنَفي ابنَّاء العُرقوب من ملاكُ وظائفه". مطالبة باتصاف أبناء المنطقة عبر تكريس حقمم في النشاركة في

وفي بيان الميئة: "أن صفة البيعد المَلَازِمْـةَ لَنْشَـاطَ الاخ يحيى علي ومواقفه هي شرف لا نتنازل عنه ما يلم تمرة نضال طويل وجماد مُتُواصِلٌ في مُولِدِمُةً مُخْطَطَات العرقوب فمو الني فليهض وابعد وعاد فواجه وأعتقل والتغض مجدنا ليبعد مع عاللته ولفواته وطلابه النين تحدوا جنرالات الصماينة في ساحّات العرقوب. والننب ليس ننب المبعدين الذين امله اليهم العدو بالأبعاد ليجدوا انفسهم في مواجعة اساءة مجلس البنوب السمم بالامسال. ويسقى السؤال المعلق من دون جواب دن مجلس الهنوب: أماناً لم يقدم المساهنات لألاف المبعدين الذين لكرهم في ريقه مثلما قدم لغيرهم من السِعتين ثلاثة ملايين ليرة من

نأوج ملاحياته كما يزعم آ وطالبت الهيلة مجلس البنوب بالتوميح عقيقة الارقام عن اشغاله في بلنة شبعًا والتي تفوق تسعة ملَّاوَات وَلَمِفَ الْمَلِيارِ لَيْرَةً لَبِنَانِيةً؛ أي خين أن يبان متعمد اشغاله في اجتماع بادية شبعا نفي وجود اكثر مردثتني العشاريع البزعومة واكد المعند العشاريع البزعومة واكد ويننث بطلبتها الهيئات القضائية المؤسسات الرقابية بوضع يدها على

والعكتبات المتخصصة، كيف علينا ان ننشىء مركز دراسات اسرائيلية مثلاً

دون أن نتعلم اللغة العبرية؟

مل تتوافر مراجع عسكرية من مذا النوع لدى الجيش اللبناني؟

– ثمَّه مراجع، أمَّا غير كافية.

يشجع في الجيّش ان لَدينا فيَّة

جبدة مِن الضباط يجرون براسات

وَأَبْدَاتًا وَالْمَسْتُوى الْعَلْمَيُّ فَيْهُ مَنْ

أعلى المستويات في الجيوش العربية

وهذا ما نبغيه. انا متقاعد حالياً من

الَّجِيشُ ومن الجامعة اللبنانية، ويَؤْلَمني

حقاً أنني بتقاعدي هذا حرمت من

توجيبةً خمسة طلاب فبقط في

للدراسات العليا سنوياً، اذ كنت

اتناول معمم قضاياً كبرى في

التاريح منها الامن العسكري وغيرة

قد تكون هذه معاناتي الخاصة، وثبة

حاجة مُأْسة الى النبرات والتوجيه.

لماذا لا يستفاد منا ندن المتقاعدين،

ولا نريد لية افلاة؟ اشعر احياتاً أتنا

نُحارِبُ شَبْداً، لا جندياً نُعْرِفُ الكثير

عنه، عن ثقافته، وعن خلفيته

ولحزابه، وافكاره، فنُحنّ لا نعّرف

(4 يتبع:

حسن منيمنة وحنيفة الخطيب)

تحقيق: أمية درغام

من تسيب زهر: ص حيب رمر بعد عونني حديثاً من الولايات المتحدة، التقيت علادين آذرين لفتوا لتباهي للى عدم وجود مراحيض عامة في الأماكن التي يـقـصـدها الزوار والْمتنزمون، سُوَّا في بيروتُ أُمُّ خارجها، وضربوا مثلاً على ذلكِ كورنيش البُّحرِ النَّي يشهد صيغاً ارْدَهَاراً شَدِيداً. وتنساطوا الى اين ينهب من يضطر الى قضاء حاجة وأقترموا إن تلعظ في كل العدن اللبنانية وليس فقط في العاصمة، مراحيض للعموم اسوة بما هو متبع

تأمين راحة من يحتومم آليه". من عتمة القبر

آلى دخول المستشفى وبقيت فيها زهاً؛ ٦ أشهر اعالج كيميائيا حتى وصلت آلى طريق مسدود؛ فأشار علي الاطباء بالعودة الى البيت لأن لا فَائدة ترجى مَن وضعي. وعدت وانتظرت مصيري، وكنت عند حسن ظن توقعاتهم، ففارقت الحياة بعد أربعين يوسأ على العودة نقت خلالها الامرين، تاركة زوجا وطفلا

لم يصل الى ربيعه الثامن بعد. أما المفارقة المضحكة المبكية فـهى ان وزارة الصـمـة دفـعـت، مشكُّورةٌ، تُكَالُّيف الاستشفاء التي بـلـغــت زهــاء ١٠٠ الــف دولارً لميركي، في حين رفضت مندي حظاً في الدياة بتغطية كلفة العملية البراهية التي لا تتجاوز نصف كلفة

هذه الكلمات دموع ذرفها قلمي من عتمة القبر الى ضمائر المسؤولين في وزارة الصحة علمم يتعظون، فينَقَدُونَ ارواحا يحتاجُ اليها اطفال".

. . . . . . . . . .

حل للدراجات النارية

"اقترح على قيادة السير في لبنان تنفيذ قرار مدروس يضع حدا لتجاوزات سائقي الدراجات النارية لأن كُلُّ القراراتُ السَّابِقَة لم تُؤْد الى نتيجة ايجابية. واقترح تصنيفها،

فما ينفع للمدن لا يستعمل على الاوتوسترادات والعكس صحيح ليضاء وتطبيق القرار السابق بمنع سيرها من السابعة ليلا الى الدّامسةُ صباحا، ثم تحديد سيرها ضمن عرض متر واحد على يمين الطرق وحدها، واذيرا حجز السائق المخالف ٢ ايام، وهذا افضل بكثير من حجز الدراجة سنة كاملة .

محمود نوار قال ان آلميـاه لم تصل منذ ستة اشمر الى دلمون الفوقى في منطقة اقليم الضروب قبرب منزل السفيير السُّابِق عَادِل اسْماعيلْ. واضاف أنه راجع المسؤولين من

🗢 مسؤول في مصلحة مياه الباروك اوضح انَ ٱلمصلَّحة كشفتُ على مكَّان الشكوى وتبين لما ان المياه مؤمنةً في الدَّط الرَّئيسي المؤدي الى منزل الشاكي. ولم يتمكنَ الْموظَّف مْنْ دخول المُّتزلُ لُعدَم وجود الشَّاكي فيهُ.

علَّى الرقم ٢٢٢٧٢٢٠. ُ

وطلب منه مراجعة المسؤول الفني

### من المسؤول؟

وخلال بعد ظمر الايام الثلاثة

ٱلْاحْيِرَةُ، قامت غناصُر في قوى

الامن برفع سيارات المواطنين

المتوقفة على جانبي الطريق،

واقفلت مدخل الشأرع الشرقى

كي يتمكن رسجيون ومسؤولُون وغيرهم من الدخول بسياراتهم

## من ابرهيم فوزي النطيب: "في شارع المعلوف المتفرع من شارع مار الياس – المصيطبة،

عطل خاص

كان موجودآء

في المصلحة خالد خالد والاتصال به

تُبلدهاً. لُقد اصبح نصفك في القير"، فأجبته بكلمات يقطعها الاسى وترطبها الدموع: "ليس لدي المال الكافى لاجراء هذه العملية أميركي وكل ما استطعنا جمعه، يتجاوز العشرة الاف دولار أميركي، ووزارة الصحة ترفض تغطية وراجعت الوزارة وكان الجواب

أناً سيدة بوخليل، في مقتبل

العمر، مواطنة لبنانية سابقا، واسكن حاليا في مقبرة من مقاير مار يتوهنا المعامدان في وادي شُحْرُور السفلي. تعاركُتُ مع المرض سبع سنوات، وكان الطبيب انفعل، على غير عابته، انفعالا ان الفُحوص المخبرية اكدت امكان التي تكلفَّ زماً ٥٠ الف دولار علالتي وأنا والاصدقاء والغياري، لا

ئم تدمورت حالتي، فاضررت

تعلقد مع المستشفى الوميد في لبنان المجمز لإجراء عملية زرع النخاع العظمي". كنت اصبحت في مرحلة متقدمة جدا من مرضي ولا وقت لدى للانتظار. أما اليوم فلم اعد في عجلة من امري، ولدى الوقت الكَّافي لأخبركم حكايتي.

ني مدن العالم وعواصمه جبيعاً. ي من سمير ورود فالبلد الذي يريد نفسه بلد سياحة وخدمات، علزم على الاقل

## الى ضمائر المسؤولين

"سرت علي طريق الجلجلة منذ سنوات معانياً مرض ابيضاض الدم، واحمل فضلا عن مرضي جملتين رافقتاني الى مثواي الاخير: "لا مآل في صندوق وزارة الصنصة، ولا

### اين يقضى الزائر حاجته الطبيعية?

المعالج يصارحني، بلطفة الزائد، بخطورةً وضعي والمآسى ألتي تنتظرني. وفي أخر زيارة له، شديدًا وصرح في وجمي: "ماذا تتظرين لاجراء العملية، ولاسيما الْكُلْفَة". ولدى الحاح الطبيب، عدت

وتوقع ان يكون العطل خاصاً، أذا

# قطع المياه

عُكِسُ السير وايقاًفُما بَسَمُولَةُ للتعزية بوفاة قريب من موظف كبير في وزارة الداخلية. اما سيبارات المواطنين العائدين من اعمالُهم الي أَلَشُـارُعُ على مزاج الشرُطي المكلف قطع الطريق، وقد يسمح لبعضها بالمرور وينهر سائقي بعضها الآخر بواسطة مكبر الصوت المثبث على براجتُه. وهذه المايثة تذكرناً بالْخَلْيِفَةَ عُمر بن الخطاب الذِّي عدل فأمن ونأم تحت الشجرة من دون حراسة او مواكبةً. فلَّيتُ المسْؤولينُ في دولة

الـقــانـون والمؤســسـا يستطيعون ان يناموا آمنين". € عصدر في وزارة الطخلية اوضح ان المراجع المختّصة في قوى الثمن تبلّفت موضوع الشكوى وستتخذ كل التدابير



## ويصبح الشراء أسهل.

أن تدفع ثمن مشترياتك نقداً لم يُعد سهالًا كما كان فيعض التجار يَهضل عمله على أخرى، أو فنة على أخرى. كما أن الدفع بالشيكات الشخصية أسلوب طواه الزمن مناك حل لهذه التعفيذات

مصارف لبنان الرائدة مع "قُبرًا إنترناشونال"، اوسع شبكة نفع في العالم إنتشاراً. أجتمعت لتقديم كافه حجماتها عبر بطاقه دفع واحدة هِنَ "بإنكرت /فبرا إلكترون". فأيتما كنت في لبنان والعالم استعمل بطافتك "بانكرنت/ڤبرا الكترون" للوصول الى حسابك المصرفي فوراً: يمكنك التسوق في أكثر من ملبوني متجر يرقعون شعار "فيزا إلكترون" والسحب النقدي من ثلاثمينة وتمانين ألف صراف آلي في لبنان والعالم منصل يشبكه فيزا



الجميع يستقبلك بالبسمة



وانتخب المجلس البلدي في دير الزمراني حسن حسين جنول رئيسا وهاني محمد علوش نافيا الرفيتي وانتخب مجلس بلدية زوائز الغرية

هيثم ابرميم عليق رئيسا ومُحَمَّد عَلَى

مصطفى ناكبا للرئيس. وانتذب المجلس البلدي في جرجوع

محمد موسى مقلد رئيسا وبيار حليم

وفي سرايا تبنين ("النمار") أنتنب زيد حجازي رئيسا أبلدية لبريخا (مرجعيون) ومصطفى الزين نألب

للرئيس، في حضور قطمقاء

في بملجك ("التمار") حدد القائمةام عمر ياسين مواعيد جلسات

التخابات رؤسًاء البلديات وتوابعم في مكتبه في السرايا، باستثناء مُجُلَمْ

بلدية بعلبك وبعض القرىء لاتاحة المجال أمام مساعي التوافق، وذلك

علام الاربعاء اول تموز (اليوم): النبي عثمان الساعة العاشرة، اللبوة

المأتية عشرة، تمنين الفوقا الثانية

عشرة، تمنين التحتا الاولى بعد

الظمر، حوش تل صفية الثانية

**4** الضميس ٧/٢: اليسمونة

العاشرة، ولدي فعرة الحادية عشرة، السعيدة الثانية عشرة، بشوات الإولى

بعد الظهر، تحلة الثانية وبرقا الثالثة.

للقاء الدادية عشرة، مقنة الثانية

عشرَّة، شُعث الاولى بعد الظهر،

الفاكمة الثاتية وسرعين التحتا الثالثة.

📭 السبت ٤/٤؛ تير الاعمر

العاشرة، رأس بعلبك – الحادية

عشرة، شمسطار الثانية عشرة طلبا

الاولى بعد الظهر، الذريبة الثانية

€ ورد خطأ في "تمار" امس ان

مجلس بلدية القرية انتذب يوسف

خليل كساب رئيسا وجبور يوسف

شكري جبور نائبا للرئيس. والصحيح

انه انتخب حسيب عيد نائبا للرئيس،

♣ الجمعة ٧/٢؛ حربتا الماشرة

والحدث الثالثة

ومجداون الثالثة.

مرجعيون سمعان عطوي.

رزوق ناكبا للرئيس،

دعوة بلديات بعلبك الى الانتخاصي

رؤساء ونواب رؤساء بلديات

في النبطية والجنوب وعكار

رؤساء البلديات ونواب الرؤساء في

وفي عكار ("النمار") تواصل انتخاب رؤساء البلديات ونواب

لِّرؤساء في حضور القلامقام طوئي مغير، ونلك كالآتي:

فَيُ بِلَدِيةَ مِشْرِيدًلا انتخب عَلِي بشور رئيسا وعلي الشمالي نائباً

رئيسا وجورج مخول نائباً للرئيس.

بُنديةُ الزّواريبَ: نَعيم مطرّ رئيسا وعبدالله شحود نائبا الرئيس.

بلدية سفينة الدريب، فرج الله عبدالله رئيسا وانطوأن شحود نلأبا

رئيساً وجلالُ أقعلي نلأبًا للرئيس. لما بلدية الحصنية، فقد تأجلت

اتتخاباتها الى غد الخميس لعدم

وفى الملالية اثتخب سميون سعيد

مخول رئيسا للبلدية وميشال الياس

ابو زَيدُ ثَالَبا للرَئيسُ. وافتتح

الْمُجَلِّسُ اجتماعاته في حضورٌ محافظً الجنوب فيصل الصايغ، والقى اكبر

اكتمال النصاب



المالدية قبل التدمير.

كتنت فاطمة العيساوي: شكلت الانتخابات البليبة حب العبور الى بلدات التمجير التي كاد شبانُها ينسونها في صُخبُّ حياة العاصمة. لكن انتخاب المجالس البلدية والاختيارية الجديدة الذي نجح لفترة محدودة في اعادة رسم ملامح البلدة البشرية يطرح اسئلة عن مدى قدرة منه المجالس الضارجة من العدم، والامكانات التي ستتوافر لماء لتأمين مُّقومات عيش ُّ فعلية ` في `تلك البلداتُ،` تعت طائلة آلا يكون التزاهم الذي شمدناه على مناديق الاقتراع سوى مجرد "مبة بأرود" لا تُلبث أن تُتلاشَّى

للى معوبات الواقع. والملاحظ في المجالس الجديدة ان التحديات الكبيرة التي تواجمها لم تنجح ۖ في لرباكماً، والجَّمِيعُ يتسلمونُ بنفس تفاوَّلي ويخرجون من جعبتهم مشاريع وبرامج ام تلحظ خلال الحملة الانتخابية، وهي تبدأ بتأمين البني التحتية اللازمة والاسلسية وصولا الى بناء المجمعات السكنية، غير أبهة لضيق الدال وتراجع الامكانات.

المشاركة الفعلية كاتت خير دليل على

والتي لا تشكل خطرا من التيارات اضافة الى بحث امكان توفير عناصر

مراقبة واتقاذ من جمازً اطفائية بلدية

اما عن تنظيف الشاطئ فقد

اوضدت مصادر ألمجلس اتما لم تكن

على علم بحملة جمعية "الازرق الكبير

اثنه قيامها بتنظيف الشاطئ

وشددت المصادر ان المجلس البلدي

سيولي اهتماما خاصا منذ أليوم

وجائنا من جَمعية "حملة الازرق

الكبير"، "توضيحا للخبر الذي نشرته

"النمار" الأثنين الفائت عن حملة

تنظيف شاطئ صيدا، تذكر الجمعية

بانماً لم توجه أي دعوة رسمية لبلنية صيدا للمشاركة في الدملة،

ولم يسجّل اعضاؤها ليَّ أنتقاد

١٠ أيام إبتداءً من

١٠ أيام إبتداءُ من ٦١٥\$

١٠ أيام إبتداءُ من ٥٢٠ \$

ميكاتسوس

اليونان - كورفو

LOVE BOAT

٨ و ١٠ أيام إبتناءُ من ١٢٥٠ \$

بالاشتراك مع **سأمي موس**ى

· T/YYAA7Y

\$ **47**4

بتنظيف الشلطي.

لَلْبِلُدِيةً او لسواها".

اسطتيول ؛ أيام وما فوق إبتداءً من

مجلس بلدية صيدا يناقش اليوم

موضوعي المسبح الشعبي وتنظيف الشاطىء

موضوع وفاة المواطن جمال لبرميم

غلاييني (21 عاماً) الذي قضى في مسبح صيدا الشعبي التابع لبلدية ميدا، بعدما نجح في اتقاذ ولديه من الغرق، وموضوع حملة "الزرق الكبير"

بتنُظُّيفُ الْشَاطَى الميداوي في ظل

غياب أي ممثل عن بلدية صيدا، وهما

تشرا قَى "النَّهْ أَرْ أُولُ مَن امس

الاثنين، أتَّارا اهتمام النَّشخَصيات

الصيداوية والمجلس البلدي الجديد

الذيُّ افادتُ اوساطُه أن المُّوضوعين

سيكونان في جدول أعماله في جلسته المقررة اليوم الإربعاء

وعلم أن أأمجلس البلدي سيقوم

بدراسة اوضاع المسيح الشعبي من

كلّ جوانبه، وسيتخذ خطوات سريعة

تهدف الى حماية رواده خلال تحديد

الامكنة التي يمكن السباحة فيها

مرمریس - اسطتیول

يسودروم - ا*سطتيول* 

إنطاليا - اسطتبول

شرم الشيخ - الفردقة - القاهرة

للحمرا - جيفيتور: ٣٤٣٨٢٣ (٠١)

(+1) YEVE47 - YEVAE7 - YEPE4.

محلات لوبس فيليب بازوشركاه والحبيتايي ومفايل حديثة ال

ابطاليا

ه که فات

يريدوننا ان نُرجع".

صغير وحديقة". وَيِّسَأَلُ واكيم؛ "مل سيكون وجود

الاجتماعي الاصلي للبلدة رمن بتأمين

بلدة الملالية كما كانت. رغبة الداموري وإيمانه بعودته وصوته الصارخ: ساعدونا". ويضيف: "النامور ئم تبع تفسها: عكس مّا اشيع، وعونتماً مرمونة بقضايا مالية وُخْدِم أتية. فلا خُطّة . مبرمجة بعد للعودة، والدولة باشرت بلدة الملالية متحدة عقارياً بجارتها تقديم اقساط الأعمار قبل ان تنجز

البني التحتية الاساسية، وهو عكس م يُحدَّثُ غَالَبًا في عمليَّاتُ أَعَادَةَ الاعمارُ في الدول المتقدمة. كذلك لا تخضع هذَّه التقَّديمات لميزان عقلاني، فالمهجرّ يجبر على الاخلاء قبل ان يقبض كل متّحقات العودة، فنسارع الى لم اغراضه من الطريق وايوائه عَنَّد اقَاربُ او في غرفة فأرغة في الدامور في انتظار البديل. وترتكز آلية دفع المستحقات على سياسة التخصيص على برنامج شامل ومتكامل. وتم أخيرا، على سبيل المثال لا الحصر اخلاء عدد من المباتي العائدة للجامعة الاميركية،

ونَلُكُ فَيْ سرعة ضوئية، في حَيْنَ أَن هذه المبالغ المدفوعة كانت كفيلة اعادة اعمار الدامور كلما". ويستئتج: "عندنا شعور اتهم وينفي وجود مخاوف امنية اساس

تعوق عودة الداموري "فالسرقات التي شمدتما البلدة موسمية ولا تستطيع وحدما ان تمنع الداموري من العودةً واعتقد ان العودة والامن وجمان لعملة واحدة، ومحاولة تحقيق الامن في الْمطلق عُبثيثٌ في بلدّة ّخاويةٌ منَّ سكاتمًا، واستقرارً أبن البلدةً فيماً

وزراعية وسكنية وتجارية ومناعية

تفسنا والا ننتظر مساعدة الدولة". ويؤكد بأن جدية الانتخابات وجدية المجلس البلدي الجديد شجعتا بعض العائلات على أتَّمام الخُطوات الإخبرة في اعادة بناء منازلها، كذلك، وجويداً الدائم في البلدة بات يحمس الاجيال على قصَّعها، على الأقل لتُسجيل معاملاتهم، بعدما كآنوا يقصدون منزل رئيس البلدية السابق في بيروت. ونحن تبار مستقل حظى بدعم الجميع لصدقيته وتشاطه. وارتكّز برنامجنا على قراعة واضحة للعيش المشترك وضرورة اعادة أحياء رسالة الداءور بوابة للشوف والجنوب، رسالة حملها أجدادنا النبن كأتوا يعودون كل يوم الى بلنتهم بعد اتملم اعمالهم في بيروت. الداموري ما رُالَ يتمتع بهنَّه الروحية، ولو كَّان تُعلمُ الطائفية من للحرب لما كان سعى جدياً لأن المودة بعدما استقرت أوضاَّعه في العلَّصمة. ولذتياره طريق العودة الصّعية خير برمان على ايماته

بالعيش المشترك".

ودعم حقيقي من الجوار يزيل نيول

ويبقى أن أعادة الحياة الى النسيج

الا ان منه المشاريع تظل عناوين فارغة اذا لم تفرج "حنفية" المساعدات على الاقساط المُتَّبقية، على ضَأَلتها، واذاً لم يرافق نلك تخطيط المائي ينعش فرص العمل في البلدات ويوثق عَلاقتَمَا بُلَجوار لينفن كل نيول

تحولت هياكل العباتى غير المكتملة في الدامور ساحة للقَّهُ وَٱلْفرح يوم الأستحقاقُ الانتخابي البلديّ. فَرَغُم أَن نسبة للعودة الفعلية لا تزال ضئيلة وان دول المهجر جنبت عدداً غير قليل من أبناء البلدة، بديث تشكلت أحياء دامورية صافية في كندا، شهدت مناديق الاقتراع أزدحاما شديدا وتلونت البلدة بلضواه ملكينتي اللائحتين اللتين تنافستا وشعاراتهما فاستعابت، ولو لمدة قصيرة ملامح

ويقول ركيس المجلس البلدى الجديد انطوان عَفري انْ "نسبــةً

كفيل وحده ترسيخ حال الامن". وثمة مشاريع كثيرة يطمح المجلس البلدي الجنيد آلى تحقيقها، وفي مقدمها انجاز تنظيم مديني جديد للبلدة يلحظ مناطق سأحلية وسياحية

ويضيف غفري: "ممنوع القول اتنا

تستوي معدلات العودة آلى بلدة لبعا في حدودها الدنياً، نسبَّةُ الى محطيماً في شُرق صيما، فرجوع ابن البلدَّة، وفأَّق رئيُّس ٱلمجلسُ البُّلديُّ الجديد وليم واكيم، رهن، لا بإكمالً نسديد دفعات التعويض فحسب، بل أيضآ بتأمين مقومآت عيش فعلية

ويَضِّيف؛ "للمبالغ التي تقاميناها من مجلس الجنوب ضَّئيلة حداً وتقل عن تَلَكُ ٱلَّتِي قَدمت في مناطقٌ جنوبيةٌ أَخْرَى. وَثُمَّةً تَـَذُوفَ مِّن تَجِمَعاتُ سُكُنِّيَةً قد تحمل بعداً سياسياً. فالشراسة العمراتية آلتي تشمدما المنطقة عبر شراء الأراضي بمساحات كبيرة لا توحي الثقة، وبناءً المباني المتراصة لا يمتّ بصلة الى البناء الْجبالي القائم على بيت

الأهالي في بلنتهم، اذا عادوا، موقتاً أم دائماً أَ ملَّ سينعمون بالطمأنينة وفرص العودة الكريمة عبر مساعدتهم على خلق مجالات عمل توثق ارتباطهم

ُ بلدةً لبعا تتميز عن جوارها، في رأيه، بقها قرية نموذجية مؤهلة لتؤدي دور مركز اتصاد بلديات، نظراً الى امتمام الدولة السابق بما، عبر لحظ أنشاء مؤسسات اسآسية فيما من مدرسة ومركز للماتف والبريد ومستوصف ويظمح المجلس البلدي البديد إلى اعادة بناء البلدة على أسس حضارية، وعلى رأس قلامة المشاريع تعبيد الطرق وتعزيز المستومف والتشجير وبناء مقر البلدية وتعزيز شبكة ألأتمالات ومشاريع استصلاح الأراضي واقلمة مجمعات صناعية ترتكز على المُّمَّن الدرة الصغيرة، بغيَّة تأمين فرص العمل لابناء البلدة، وكنلك تدويل المشاعات مسلحات استثمار لقاء

مقومات عيش فعلية تتمثل بالمسكن وفرص العمل أساساً، وهذا لا يتحقق الا في ظل علاقة متينة بين لبعا وجوارها، قوامها الثقة والانفتاح.

الشروط الفعلية لعودتهم

٣٠ للى ٥٠ في المئة.

وتُمة ربط واقعى، في رأيه، بين

اتتذاب المجالس الجديدة وحض الاهالي

على العودة. فالبلدة شُهدت القبال اربعُ

عاثلات على شراء مسلكن خلال الايام

العشرة الاشيرة. ومو يرامن أن

مستوى العودة سيرتفع خلال عام من

وفي خطط المجلسين المنتخبين

اتمام أعلدة بناء المدافن ومياشرة بناء

الكنيسة المهدمة واحياء دور النادي

الاجتماعي وتدعيمه بالعناصر الشابة

النشيطة، وتأمين مقر للبلدية واتجاز

حنائق عامة في المسلحات الملحوظة

لم تخض بلدة عبرا "ممروجة"

الانتخابات ألبلبية لكنما شمنت

تنافسا حادا على مقاعد المجلسين

البلدي والاختياري اسفر، قبل ساعات

من اتَّطلاق الأستُّحقاق، عن أنسحاب

المرشعين المتفردين واعتماد لاثمة

وهي تملك مواصفات البلدة يامتياز

لائما مستقلة عن محيطها وتستقر على

مرتفع صغير يقصده الزائر عبر طريق

فرعية منزوية. والمناسبات مواسم

مشمود لما فيما، لذ اعتاد ابناؤما ان

يجتمعوا في عيد الفصح في منزل

المختار ويجولوا على المنازل أتبادل

المعايدات واعتادت ان تضج

بالمهرجاتات الرياضية في مناسبة عيدً السيدة، وتديي سهرة العيد بحفلات النبكة العارمة.

بلدة عبرا نالت من الحرب نصيبا

واقراء قوجودها على مدخل جزين

جعلما سلحة المعركة وتحولت صحراً

خاوية ولا شئء فيما يذكر بحياة

سابقة، لكنما خرجت من العدم بفضل

مساعدات اوليةً من البّعثة البابوية

امنت المدماك الاسآسي للعودة، ثم

كان القرار السياسيُّ بفتّح ملفُ الممجرين ورافقه تقديم الاقساط

الاولى مَنْ التّعويضات من مجلس

ويشرح مختار البلدة علطف مشتتف "ان المساعدات امنت بناء ۸۰ من اصل

٣٠٠ منزل، وتقتصر عودة بقية أبناء

البلدة على العطلة الاسبوعية او موسم

للوحدة السكنية الممدمة – ومي أقل

بكثير مما تقاضاه ابناه بلدات الشوف

- لَمْ تَوْمِن اكثر مِن بِنَهُ المِيكُل

وسقف العنزل. وبعضهم ما زال ينتظر

ألأقساط وبعضهم الاذر رفض طلبه

لا يقفُ في وجهٌ عودةً أبنا؛ عبرا

سوى تأمين المُوارد المالية. فالبلدة،

وفق مختارها، تتميز بتحالفها وكلمتها

كلمة واحدة حول مصلحة ابتلاها،

والتواصل بين المقيمين في بيروت

والمستقرين فيما لم ينقطع يوما،

وُلْبَنَى التَّحَتَّيةُ ٱللازمةُ مُؤْمِنَةٌ بِفُضُل

مساهمة مجلس الجنوب وقعمت

مطراتية الروم الكآثوليك مسأحة ٢٢

الف متر من أملاكما لابناء البلدة الذين

رغم استيفائه الشروط اللازمة".

وفاقية تمثل غالبية علالات البلدة

صيدا وقد دمرت خلال الدرب تدميراً

حتى الآن في مقر بلدية صيدًا. كأملاً، وزاد الطين بلة ان مساعدات اعلاة الاعمار، على هاكتما (٢٠ مليون ليرة للوحدة السكنية الممدمة)، تأخر المعركة البلدية اعادت شمية أبناء تسديدها ولم يفرج عنها آلا بعد مفاوضات بين أمللي البلدة ومجلس الجنوب. وتتميز الملالية بامتداد جغرافي واسع وصولاً الى مدخل حارة صيدا ومنطقة القياعة، وهي كانت في الأساس ملكآ للعائلتين الدرزيتين جنبلاط وشمس، واشترت للعادلات الصغيرة منازلها وتدفل أرضها بالآثار ويقال انها تضم مقبرة لملوك صيدون وحكلمهاء ومنهأ مفارات أثرية جميلة

في حال من الاهمال الشديد. وفي البلَّدة ذات الغالبيةُ الكاثوليكية تقتصر العودة الفعلية على ثلاثين منزلاء وينفى المفتار شوقى مخولء وهو أبن المختَّار السابُق حسيَّب مخوَّلُ، تُوجِه أَبِنَا المَلالِيةَ الَّى بِيعِ املاكهم، معتبرا ان حركة البيع الاساسية يتحمل مسؤوليتما سكان مسيحيون وافدون من جزين وعين مجدلين وروم وغيرها، وهؤلاء فُضلوا العودة الى بلداتهم أو دونم مساحة اجمالية، فَجَلاً عن حرص الُّسْتَقَرَارُ فِي بِيرُوتَ. وَيَبْقَى قَسَمُ ضَئِيلٍ من أهالي المالِابِـة الاصليين النين اضطروا لبّيع متازلهم من أجل تأمين حياة مقبولة في بيروت

وامام المجلسين البلدي والاختياري الجديدين تصديات استاسية، في مقدمها تشجيع الاهالى على للتخطيط الجدي للعودة. ويشير محول في هذا الاطار الى مساع مع فأعليات وشركات اجنبية، لانشاء مجمعات سكنية تباع بالتقسيط المريح، من أبناء البلدة الذين باعوا أراضيهم، بغية تأمين

مَدَفُرِاتُهُ، ومِنْ عَجِز عن مِتابِعة تَـقُسيطُ هِذَه المِدفوعات، لضطر لخيراً الى بيع مُنزله، وكانَ من الافضل ان لا يتورط اساًساً في مَذَا الوضع".

ضيعة، فكأنت مناسبة لتعريفهم اخير الزيارات على الاقلّ، بأعتبار ان العودة الفعلية تحتاج الى مستلزمات اضافية". يحفل برتامج المجلس البلدى الجديد بالمشاريع ومنها اقامة ممرات للمشاة واتشاء رميف على الطريق العلم في سلحة البلدة وحديقة قرب مزار مأر

الصيف، للتعاون مع الكشاف الأبناني في اعمال نأتُ شَّأن عام كانجازُ الحبيقة العامة

المواطن باهمية صوته، وعدم اكتمالُ مسيرة العودة لا يعني اممال ابن البلدة أو "استقالته" من طبعته".

منزلاً من دون أسياب قسرية تبررُ ذلك ينتظر المكافأة بدل العقاب، فالمربي سميح شاهين، على سبيل العثال، توفي من دون ان يتمكن من استعادة منزّله في النبطية، رغم ان الجميع شاركوا في مأتمه وكانوا ينادونه: "معامنا".

الجديدة التطاق المعنوي، اذاً استمر الوضع على حاله. في دول العالم المتقدمة، تؤدي البلدية دور الحكومة الصغيرة، وتكن أي صلاحيات للبلديات عندنا ولي اموال متوافرة؟ في ظل هذه الظروف سيقتصر دور البلدية على اضغه اجواه ديموقراطية وحماسة التاس وأنطلاقة جنيدة. أما نحن فلا مريد أن تكون زيارة أبناء القرى المهجرة، أبان الانتخابات، مثل "هية

لا يملكون مئزلا. ولا تفتقر البلدة الا الى وجود ابنائها. ويعوّل المفتـار مشتتف على وحدة ابنائها للضفط في سبيل تفعيل العودة، ويأمل في انّ تنجز المجالس المنتخبة مشاريع قد تعزز وضع البلدة الندماتى كتنظيم مدذل القرية وانشاء حديقة عامة ومقرأ للمجلس البلدي الذي ما زال يجتمع

الصالحية للتنافس، فكانت جسر العبور للتعرف على البلدة من جديد، فأبن الصالمية، وفق قول رئيس بلئيتها ديب متري، لم يضطر اثناء التعجير الَّى السُكِّن في محرّسة او ديـر أوّ مصادرة منزل، بل تأمنت له وسافل الاستقرار في بيروت، مما نفى حاجته الملحة للعودة؛ ألتي تقتصر اليوم على ٦٠ منزلا من اصل ٢١٥. والبلعة التي ملكا الاقطاعيين محليين ولدير المخلص، الى ان اشترى الاهالي حصا الاقطاعيين، ورفض الندر بيع حصته فتحول الأهالي الى الارثوذُكسية، غير ان الدير عاد وقبل ببيع اراضيه ورافق الأمر عودة الأمالي الى الكاثوليكية وتمتاز الصالحية بمساحاتها الزراعية الُّواسعُة، اذ تمتد اشجار الزيتونَ على مسلحة ٨٠٠ دوتم من اِصل ١٣٠٠

أهاليها على تأمين التعليم الجيد لايتأتَّهم وفي المدَّرُس الضَّاصَة، مَمَا يفسر قفل المدرسة الرسمية للبلدة بسبب افتقارها للتلاميذا. لًا يَحْتَلَفُ واقع التَمجير في البلدة عن محيطما، فقصور المساعدات لدى الى أعادة بناء هياكلّ ٢٥ في المئة من بيوتها. "المساعدة فخ" يقول متري، ويشرح: "قدموا ٢٠ مليون ليرة ان يضيف اليما عشرة ملايين من

الرغبةً في العودةً دونما صعوبات كبيرة أهمها تأمين العسكن وفرصة العمل والمدرسة ذات المستوى الجيد. وتتعاظم هذه الصعوبات بالنسبة الى الشبان، للنين اعتلدوا حياة العاصمة الصَّافَية، وُلَّم تعدُ البَّلدة تثير امتمامهم "غير ان الانتخابات فتحت البلب لمن كأنوا قد نسوا إن لهم عليما، وتأمل في ان لا تُنْقَطّع هذّه

يوحنا وملعب رياضي ومحاولة استرداد المدرسة الرسمية من وزارة التربية لتحويلها مقراً للبلدية وتعديل نظام تمثيف المناطق في الضيعة واستقبال فَرقة من الكشأف البلجيكي هذا

كيف تنظر فاعليات هذه البلدات الى الاستحقاق الائتخابي ولي قراءة يقدمون لمعنى المشاركة الواسعة لَّبَنَاتُهَا ۚ وَمَلَ مَن دور فُعلي للمَجالس المنتخبة في تقعيل حركة العودة أ استنتاجًان يسوقهما الارشمندريت سليم غزال: "امشاركة على مستوى

البلدة أو المدينة أصبحت أكبر، لشعور

ويقول: "لا نريد ان يتحول المهجر سلعة سياسية بين الدكومة والمعارضة ان تجميد تسديد الاقساط جمل من البلدات مجموعة هياكل غير مكتملة البناء، وثمة بيوت ما زالت محتلة في الجنوب والجبلُّ الخطأ الفاضح يتمثلُ باعطاه تعويضات للجميع أمهجرين كلَّة وَا لَم مَعْتَلِينَ، فَبَاتُ مِن يَصَّادُرُ

وآن يتعدى تأثير المجالس البلدية

البلرود"، بل نطمح الى عودة فعلية، غلمواطنية الحقيقية تبدأ من القرية". ولا ينفي ان الحرب تركت جروحاً في النفوس يصعب مداواتما "غير ان حلَّقة الحُوارُ وَالتنبية التي اسسناها في المنطقة تُعَمِلُ على تفعيل حوار الدياة والمعرفة والقلوب، فالمشكلات الحياتية لتخطي حواجر الثوف".

ويشدد على المبية العمل المشترك في تَأْكيد العيش المشترك، مما يتثلقي مع سياسة محاصصة الوظائف بين بريان احظ خطط انمائية في القرى تشجع على العودة، باعتبار أن الريف شهد حركة نزوح شديدة آلى ّالعاصمة، قبل التَّ مَجِيَّرَ، يسبب تَدمور الاوضاعُ الندمانية وتفاؤل فرص العمل.

المونستيور يوحنا الحلو عليش حالات الحرب والسلم، والتمجير والعودة، في صيدا وجوارها، وهُو يرفض استعمال كلمة شرق عيدا، لَانُها، في رأيه تسمية حرب ودليل قطيعـةً". ويروي: أرغم الظروف الصعبة التي عرفتها المنطقة، حلفظت على تَفَاوُليَّ، حَتَّى قَيل لي، يوم لم يبق سوى العشرات، لماذا لا تاتحق بالذين مجروا او ماجروا، فقلت أنا باق لاكون صَابُطٌ ارتباط بين من تهجر ومن بقي،

واعتقد أنني نبحت في مممتي". ويرد تـأخـر اكـتـمـال العـودة الى اسبأب انسائية واجتماعية واقتصادية "فمن باع منزله مقابل مئة الف ليرة، كيف له أن يشتري بديلا منه؟ ثمة هواجس تتعلق بتغيير ديموغرافي في هذه البلدات، واقول أن لكل فرد المق فى ان يشتري، والمشكلة في بعض ابتَّهُ ٱلبِنْداتُ ٱلذَّينِ تَقَاعَسُوا عَنَّ

المطراتية المارونية في عيدا حضت مهم في مساعدة كل الامالي في

والمجالس لليلدية المنتخبة تعكسء ومُّو مَا يتميز بَّه اللِّناتي، معما تغرب

ومو يثق بقدرة العجالس على بين الفئات المتصارعة وتوحيد كلمتما وتوجيمها نحو الخير العام، باعتبار ان لا

مما أمن تنوعاً لم يكن موجودا في أثناء المقاطعة، فكانت "فشة الذّلق" بأتناب

الاقتال على المشدكة

ويتوقف إداء المجالس المنتخبة في رأيه، على تأمين الموارد المالية اللازما "فلذا قدمت الدولة للمجالس الامكانات، تصبح ملزمة العُمل، أما اذا لقطلت في وجمما ۗ العنفية ۗ ، فبمانا تعمل المطلوب أن توَّمن الدولة المبلغ الاسأسي للتقليع، وثمة مؤسسات بولية في وسعماً أن تسلمم في توريل مشاريع خدمانية اساسية". ويلَّفْت الى أَمَّية تشكيل اتدادات بندیات تضم بلدیات ٤ او ٥ قری مجاورة، لتوحيد الجمود، وتجنب امدار ألاموال والمستحقات القليلة البتوافرة، وذلك وفق رؤية مستقبلية، تغطط لْطَاحِاتُ هَذَّهُ ٱلْقُرَى وَتَنْسَقُ قَيْما بِينَها. الانتخابات البلدية كالت، في رأيه

الإعضاء سنا في المجلس شكرالله ساسين كلمة تأنى فيما للمجلس علمة وتواجه كل لبناني لياً تكن "التوفيق في اداء المهمات الصعبة والشاقة الملقاة على علتقنا جميعا"، طائفته والبعد جفاء ويلزمتا بعد الكثير

وقال: "في جـو من الديموقـراطيـة ألدقة والحرية جرت الانتخابات البلنية والاختيارية، وفاز من فاز من اللوائح. كان ممنا الوحيد خدمة البلدة وتأمين ازدهارها ونموهاء ساعين بجهد دؤوب الى تُحسين العلاقات بين ابناءُ بلنتنا والجوار وتقديم الخدمات العملية، من تأمين جميع مستلزمات الامالى ودفع حركة العمران فيما لمواكبة حركة التطور الاقتصادي والاجتماعي والعلمي".

وفى قضاء النبطية، انتخب مجلس بلدية الدوير فؤاد محمد رمال رئيسا

#### فاقتضى التصويب والاعتنار. مخاتير جبيل اقسموا اليمين

(المغيري)، بطرس ابي عكر (جنة ومار سركيس)، ادوار يوسف فرام (سرعيتا)، فيليب موريس القرقفي (الفابات)، فواز علام (فرات)، عادلً عواضة (قرقرية)؛ نعمة ثلله حاتم (المزاريب)، ساروفيم لبي عكر (مزرعة السياد)، قزحيا البعيني (ياتوح)، ضومط امين امين وعادل جرجس سركيس (ترتج)ً، مَنقَذُ سليمان سليمان وشاكر عبدالله اندراوس (جاج)، جرجس اسد حنا (ميفوق)، كمال جرجي الدشاش (القطارة) وفارس عبدالله طربيه

IGHAZI TRAVEL SUMMER VACATION ISTANBLIL (7 Days) ---Airtine Airpon Taxes, 1"Hotel 88. Trenders ANTALYA & ISTANBUL (80 Days) --Airlane, Airpont Taxes. 1'Hotel Istanbul. + BB, 1'Hotel Antalya, HR: Iransless \$ 579 CARO & Days) — Alleber, Airport Taxes: 5 Hotel, BB \$ 379 BUDGET TRAVELER Tours Blies Street, feding A.U.B. Ud: (01) 353910, 343122, 342546 348555, (03)-273040

9.5

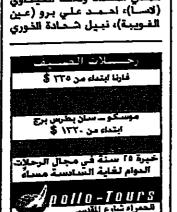
E

Casa a a sale

)، بر

tania taavei SODECO SQUARE الرابعة بمفتح كساول وكانجز يطابب الان يشري و قرنوان يط جمينا: جبيل وطراباس نبى بيت الانون من 25 وسور

رودوس نادي ليتوني تاجير مراكب أث بنارینس و دیرنبلاند روما، فللورث انطاليا والكثير غيرها 4KHAL



4- 14- A-A-17 A71337 - 643-67

اديب عطاالله (ادونيس وسنور)، رامز نصرالدين (بزيون)، فيصل الامالي دوما على التمسك بلرضهم، ربحی کنعـان (بشتـلیـدا ومـزار)، وكان لـ كاريتاس التي الطلقت من عُبدالله ضو (بشُللي)، خَليل ۖ حسُيْن عبدسه صو ربسسي،- سين محمد ابي ابرهيم (حجولا)، حسين محمد ابي مُركزُها في المطرانية علم ١٩٧٢، دور حيدر (الحصون)، عدنان خطار حيدر الجنوب لتجاوز معاناة الدرب. ويقول احمد (رأس اسطا)، سمعان المونسنيـور العلو، "نحنٌ من دعاًة القصيفيُّ (زبدين)، أنطوان الياس الدايك (طورزيا)، على حسين خير التشبث بالأرض، ومن لم يكن يملك موطىء قدم في الشيعة تمجر، ومن باع الدين (علمات الشمالية)، حميد ارضه مجر تُقسُّه، فَلَمَاتُنَا بِعُودًا ۖ لَا الريدُ كميل عواد (علمات الجنوبية)،

أن أحاكم الشاري على نياته بل احاسب من كان له ملك ولم يحسن في رأيه، حنين المواطن الى بلدته،

في لمقاع الأرض. تمسين الاوضاع أأذا حزمت أسرها وطمحتَّ، فَمِن لَّا شيَّ تَستطيعُ ان تُخلق شيئًا مَفيدا"، ويرى ان دور المطرانية، التي وقفت على مسافة ولحدة من الجميع، ولم تتبخل في سير الانتخابات يتمثّل في محاولة التّوفيقّ

امكاتات مادية لديما المساعدة

أما رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون فيرد نسب المشاركة ألمرتفعة في الانتخابات البلدية الى مبادرة للمعارضة الى خوض المعركة،

اشخاص غير موالين. ويستنتج أهمية تصغير الدوائر في الانتخابات النبابية المقبلة، للحض على

فرصة تشكيل مجالس من عناصر بشرية كفية وشابة ومتحمسة للعمل، في القرى المهجرة، حيث باب العمل مفتوح على وسعه، ومو يؤك مسؤوليته عن دعم جمودها في سبيل تفعيلُ عودة الاماليُّ، وفي وجه سياسة "اقفال المنفية". ويضيفُ: "لن اشارك في مؤتمر المهجرين اذا كان مجرد استثمار سياسي على حساب الناس، مللنا السمسرة السياسية. نريد ان نعمل ونطرح قضايةا".

وعلدل كلمل قاتصو ثائبا للرئيس.

اقسم مذاتير قضاء جبيل اليمين القانونية في محكمة جبيل أمس امام الْرِدِّيس القاضي جورج مزهر. والمناتير هم: يوسف بشارة نعمه (لحقد)، جرجي سليم فيليب جعارة (مابيل)، شربلُ طنوس الخوری (مشمش)، الیاس متی وموريس يوسف غَبريلَ (الْممج)، نسیب عبود (عنایا وکفریعالّ)، يوسف زخيا الياس ضو (فتري)، حميد احمد سليمان (اللقلوق)،

يعقوب رشيد متى (عين الْدلْبة)،

سمير حسين اسماعيل شقير

(الصوانة)، حنا منايل صُقر (عين

جرين)، نجيب سليمان متي

(فرحتُ)، مصطفى محمد قاسم

شُمُص (مشّان)، وديع يوسف لبي غصن ودانيال نعمة الله سلامة ویوسف ملّحم ایی شبل (جبیل)، بطرس مفایل اده (اده)، طنوس فارس النوري (بجة)، بطرس القُّوبَّا (بلاط)، پوسف رشید محفوظ (ْحَالَاتَ)، أَلْيَاسَ نَسَيَبُ نَصَار (ُبخعارُ)، يطرسٌ ملدم الدوري (بنتامًل)، ناميف بربر الدلو . (حصرایل)، الیاس زخیا الدوري (دملصا)، اتيجالُ ابي شـديُّــُ (الراموط)، سليمان حلَّيم عقَّل (شموت)، خلیل نسیب نعمة (غَـرفين)، نادر كـرم (غلبـون)، يُوسُفُ خَيراللهُ الفَغَالَيُ (فَعَالَ)، مَادَم شربُلُ مِتَى (كَفَرَمُسْحُونٌ)، بطرس توفيق مرزا (كفور)، بطرس نعوم العاج (معاد)، سمعان باسيل (الفيدار)، اميل ملَّحم صدقةً (المنصف)، شـاكــر بولس ياغي وطراد بو يونس وبطرس يوسف الهاشم (العاقورة)، مُحسَّنُ ديب

العلاوي (عين الشلال)، عاطف حسين زُعيتر (افقا)، شربل زيدان الخويري (قممز)، بطرس بديع عساكر (العجدل)، سليم يوسف عطية وأيليا قرحيا الذوري (قرطبا الجنوبية)، جميل الياس مرمّج وأيلى اتطوان سعد (قرطباً الشمالية)، مهدي المقداد ومالك العيتاوي

### لكريم لستة قضاة احيلوا على التقاعد

تكريما للقضاة الستة في ديـوان

رئيس مجلس القضاه الاعلى منير

حمَين، ونلك في حضوره ورؤساء

الغرف في محاكم التمييزُ والرُثيس السابق امباس القضاء الاعلى الرئيس

آلاول فيليب فيرالله والناكب العام

وبين القماة الذين انتهت ولايتهم

في السلك النان شفلا مركزيهما

بعوجب مرسوم جمعورى هما عضو

المجلس العملي حكمت مرموش

ورثيس البدلس التأبيبي العام

موريس خولم، وينتظر مل؛ المركزين

مرسوماً جمهورياً لكلُّ من المنصبين،

فيما يتعين مل المراكز الأربعة الباقية

بالافتناب في مرحلة اولى تمميدا

لاجراه مناقلات قضائية فرعية وتعتقد

مصادر قضائية إن منه الساقلات ان

تكون قبل اتتماء تدميل دفعة جديدة

في معمد الدروس القُضائية بدًّا من

انتماء تلاوة الاوراق

في جريمة عجلتون

انهت محكمة للتمييز البزائية

برثغسة للقاضي لحمد المعلم أمس

تُـُلاوة الاوراق في ملف قتل رئيسٌ دير عجلتون الراهب الانطوني سمعان

النوري والموقوف فيما أنطوانيت

شاهين وآخرون. وارجأت الجلسة للى

ترقية ضابطين

الى رتبة لواء

عدر مرسوم رقمه ۱۲۲۸۹ تاریح

٢٢ حَزْيَرِأُنَ ١٩٩٨ يَرِقِي الَّي رَبَّيَةً

لوا كلًّا منَّ المفتش العلَّم فيَّ وُزارة

الدفاع الوطني العميد الركن سميل

خوري والامين العلم للمجلس الاعلى

للنفاع العميد الركن حسين عبد

٧ تموز لبده أستجواب المتممين.

مطَّلُم السنة الْجِدَيِدة.

التمييزي عننان عضوم.

أهيل أحبارا من منتصف ليل اسس على التلاعد ٦ قضاة لبلوغهم السن القائونية (١٨ علماً) ومم عضو المهلس العظي مكمت مرموش والسنشار التمييزي اسعد جرمانوس ورثيس للعبلس التأنيبي العلم موريس خوام والبستث تران لدى معكمة الاستلناف في الشمال والبنوب هسن أبودرعي ومصطفى غطيمي ورثوس مجلس العمل التحكيمي في بَيِّاقَهِم أَنتَقَالَ عَلَيْنِ فِي المناسِية

#### شکوی شاحنات الكسارات في البقاع

زمله - النمار ، الأقلهمية في قوى الامن الداخلي **اعلی**د الرکن سمیر مبح، طعر ایس: في مكلبه في سرايا زحلة وفيا من محاب الكسأرات والمقالع والشادنات العمومية، نقل البيه شكّولمم من تشدد قوى الأمن في تطبيق قانون السير والإجراءات المنية المتخذة، وخموماً على حاجز طهر البيدر، لجهة زيادة الدمولة وفشرات انشظار المنائث الطويلة عند الداجز.

#### قتیل و۳ جرحی بدادث سير

ادی مبادث سیبر لمس عیلے اوتوستراد روق مكايـل الَّى وفـاة شَمِّيد عَارِفَ نُعَمَّهُ (14 عَلَمَا) وَجَرَحَ شَرِيلَ جَرِمَلُوسِ الذِي نَقَلَ الَّي غَرِفَةُ العناية في "مستشفى سيدة لبنان في جونيه مع البريح رامز خازن الذي أميب بكسور. وهم كالوا في سيارة "رينو" يقودها أيف متى الذي جرح

AN-NAHAR

, ĭ

GHAZI T

## في بعلبك

محمود جعفر في حي الشراونة في بعثبك واوقفته

عطية ملدرة عن قاضيي التحقيق في بعلبك وجبل لبنان بتهم مخدرات وترويح دولارات مزورة

## بين كرم وفتال

التعلى الفس تعليب المعرويين المتم كرم، في مقر النقابة، رئيس اقابة لطبة طرابلس الدكتور نبيل فتال يرافقه لمين صندوق النقابة الدكتور

واكد فتال اثر اللقاء "اهمية دور

والدة للغتى المفقود وشقيقه يتابعان مرئط البدث عفه عكار – "النمار": بنائية جداً غير ذات جدوى، مطالبين كل الاجهزة المعنية بالتدخل لجلاء واصلَّت عناصر َّ الدفاع العدني في مركز حلبا بالامكانات المتواضعة حقيقة إذتفاء الفتى محمد، وخُصوصا المتوافرة لديما عمليات البحث أن جملةً من الشائعات تم تُداولُما، وأن لتصالاتٌ ملتفية وممية افادتٌ عن

والتفتيش عن الشاب محمد خضر خالد حدارة الَّذي فقد ظمر الاحدُّ الملضي في منطقة عيون السمك السيامية حيث كان يتنزه مع افراد اسرته في معلة الشلالات. ويبنل أهالي الشأب المفقود جمودا مضيبة في البحث في محيّط المكان الذي شوهد فيه أخر مرة، حسب ما أكدت والنته التي كأنت برفقته مع اشقائه. وقد جلبوا مضفات مياه لافراغ البرك في منطقة الشلالات ظنا مُنَّهم أن

ً وفّي ألوقت الذّي فّنام بعض الفطاسين المواة بعمّلية بحث في منطقة ألبرك العميقة إضافة الى عمليات التفتيش آلتي قاءت بما المكان المنكور، اتمم أمالي الشاب معمد المسؤولين بالتقصير في عمليات المدني في خلبا على ما قام به طوال

محمد وقع في إحداها ولكنهم لم يوفقوا في التوصل الى نتيجة.

nission

عناصر الدفاع المدنى على دفعات في البحث. وإذ شُكروا مركز الدفاع <u>culturalle</u>

يقدمون للمرة الاولى

LA PHOTO SAPE

أكثر من ٧٠ معرضاً للأعمال الفوتوغرافية الفنية طيلة شهر تموز ١٩٩٨

الراعي الرسيي



BANQUE LIBANO-FRANCAISE





International

ني ابنان ۹۸

معرضا عالميا بانوراما للمصورين الفوتوغرافيين اللبنانيين مباريات، توزيع جوائز، مشاغل عروض، مسيرات، مراكز لمتذوقي المأكولات

افرقاء مساندون

الدخول مجاني



AFAA

## توقيف مطلوب

زحلة - "النهار": بناء على اشارة النائب العام الاستئنافي في البقاع جوزف خليل، دممت امس قوة من مفرزة زحلة القصائية تؤازرها دوريتان تابعتان لمفرزة طوارئ بعلبك، منزل حسين

وجعفّر (٣٤ علما) مطلوب بمذكرات

#### من يقطع مياه نبع بقعاتا – عشقوت؟

وجه لمالي بقعاتا عشقوت كتابا للى وزارة الموارد المائية والكمربائية بولسُّطُّة قَائَمُقَام كُسرُوان رَيْموْن حتي، يطالبون فيه بـ"قفل الآبار الارتوازية نهائيا بعدما ثبت تعديما علَى ميَّاه النبع، وكشفُ تعديات اصحاب منه ألابار، والزام المعتدين أعادة البياه الى مجاريها الطبيعية فورا وبكاملها، وليجاد الحلول لبلدة بقعاتا عشقوت، وأثبات حقهاً في مياه الدولة ورفع الدرمان والظلامة عنما.

## دور نقابات المهن الحرة

التقى امس نقيب المحررين ملحم عبد الناصر مصطفي

اتحاد نقابات الممن الحرة في لبنانُ وخموصا انه يضطلع بمسؤولية وطنية كبرى" واعتبر كرم "ان كل عمل في المجال النقابي هو تكريم للانسان".

السبع في عيون السمك. فتُوجهت الى هناك على الفور عناصر من قوى الامن قداخلي من مخفري السفيرة في الفنية وبرقابل في عكار، إضافة الى سيارتي اسعاف واحدة الطلبب الاحمر اللَّبْنَانَيُّ في حلبا واذرى للدقاع المدني. وبعد للكشف على المكان تبين أن النبر كانب وطالب لحمد حدارة، عم الفتى المفقود، الدولة بوضع يدما على آلقضية وتكثيف جمود البحث

للعثور على محمد جثة في إحدى البرك

بنث في كل اتبام

البحث في برك عيون السمك مستمر

اتصالات وهمية تَبيّن عدم صحتها

تلعب على أعصاب عائلة الفتي

واستخدام كلاب بوليسية متخصصة لأَقْتَفَا الأثر وقالُ: ألَّا يُمكن عناصر قليلة من الدفاع المدني ان تفطي هذه المنطقة". واسف لاستهتار المسؤولين وعدم الامتمام بقضية إختَفاه فنَى فَيَ مقتبل العمر ويتيم ومعيل لعائلته". وَامَل مَنْ المِسؤُولَين في نظرة عطُف آلى عَائِلةَ الْفَتِيِّ التِّي باتَتَ ليلتما التَّبَانية في عراء واديّ عيون اليومين الآخيرين رأوا ان اعمال البحث



### مزواج اعتدى على طفلتيه تنتظره ۱۰ سنین شاقة

اصدرت محكمة التمييز الجزائية أمس برُئاسة القاضي رَالْفُ رياشي وعضوية المستشارين القاضين سمير عالية وجوزف سماحة (منتحب) حكما وجامياً قضَى بادائة المتَمم محمود علي ع. (٤٠ علماً) لارتكابه افعالاً منافية للدشمة في حقّ ابنتيه القاصرتين وسجنه عشر سنواتٌ في الاشعاآلُ الشاقة. ومنعت المحكوم عليه من الاقامة في الضنية مدة مماثلة لعقوبة

السجن بعد تنفيذ العقوبة. واوردت وقائع الحكم أن المتمم كانٌ يُعملُ في ٱلزراعةُ ويتقيم في عزقي. تزوج مرة أولى من المدعوة خلطمة ز. رزق منها اولاداً ثم تزوج من المدعية آمنة ب. ورزق منما أيمان عام ١٩٨٤ ليعود فيتخذ من لطيفة س. عشيراً له ورزق منها علم ١٩٨٥ ابنته رنا التي كانت تعيش معه ومع زوجته الاولى فاطمة ز. في المسكن الزوجي، فُيما كانت تُعمَّل الزوجة الأذرى خلامة في لعد المنازل في

وكان المتهم حكم بللسجن اربع سنوات بجرم قتل وذرج من السجن في ١/١١ (/٢٩٢٦. وفي اوائل عام 1992 كانت ابنته ايمان بلغت شقيقتما رنا وشقيقما وزوجته الى

بلبة صدْرا في الشمال لقطلف الصعتر. وبينما الجميع في الحقل اخذ المتهم القاصرة ايمان في سيارته إلى محلة كرم النمر ليستّفردها، الا ان مرور السيارات حمله الى نقلها الى بلدة دنجاً حيث اعتدى عليها واعاد الكرة في اليوم التالي فيما الام غلابة في عملها. واخبرت ايمان شفيقها الذي أخبر عشيرة المتهم. وكانت تعرضت لعشرة أعتداءات من والدها ألذي طاولت غريزته في الفترة نفسها ابنته رنا التي كانت في الثامنة او التاسعة بعدماً أعطاها الفّ ليرة طالباً منها السكوت. الا أن رنا أخَبرت والدتما

لطيفةً س. التي وبخت الوالد، فما كان منه الا ان شهر مسدساً مهدداً أوقف الوالد وضبط مسدس حربي منه بناء على دعوى تقدمت بها زوجته - بي النيابة العلمة التي كلفت الطبيب الشرعي الكشف على القاصرتين، فوضع تقريرين تحدثا عن أثار

وقد دين محمود بجنحة حيازة السلاح الحربي. وهو كان اوقف في ١٩٩٤/٤/٢. وقضت محكمة البنايات في الشمال في (/٩٥/٩/ بسبته المَّدة التي حكمته بما محكمة التمييز

ممثل شركة MAPCO شيكا بكامل قيمة بوليصة التأمين على البضاعة التي خسرتها الشركة في حادث بحري. المبلغ فاق المليون دو لار اميركي، وقد تمت تغطية قيمة البضاعة بالكامل. تسليم الشيك تم في حفل غذاء اقامته شركة MAPCO على شرف شركة فينكس للتأمين ش.م.ل. بحضور معالى الوزير عمر مسقاوي وفعاليات اقتصادية واعلامية.

# 串 Ś COMPANY س للتــأمــين شمرل PHOENIX INSURANC

مزيد من الدعوات السياسية

الى رعاية المعتقلين وأسرهم

صدر امس مزيـد من المواقف السيـاسية الداعية الى الامتمام

بالمعتقلين في السجون الاسرائيلية

والمدررين منهم. النائب اسماعيل سكرية استعجل

الاخذ باقتراحه أأقرار بطاقة صحية

اجتماعية دائمة لكل اسير محرر

توازي في قيمتما المعنوية والماسة

قَيْمَةُ ٱلْمُوْيَةُ الْوَطْنِيةَ"، وَذَلْكُ مِنْ "أَجْلُ

هؤلاء النيبن اعطوا دونما شروط

وبعًا النائب حسين يتيم الى

أيسلاء الاسرى الصلاحيين وأسر

الشمداء والأسرى امتمأما كبيراء

وذلك تقديرا لتضحياتهم في مولجهة

آلعدو الصهيوني واحتلاله لجزاء عالية

من ارضنا في الجنوب والبقاع

ورحب رئيس "المنظمة

الاوسُترالية – ٱللبنانية لدعم حقوق

الانسان" (ليباتون واتش) خضّر

صالح بحودة الاسترى ورفيات

المقاومين الى قلب الوطن، مُنكراً بمعاناة اكثر من ٢٠٠ أسير لا

ُ وأُشَانتُ حركةً "التوحيد الاسلامي"

🛢 زار عضو كتلة "الوفاء

للمقاومة النائب عبدالله قصير عددا سن الاسرى المصرريسن في

مستشفيات "الرسول الأعظم والجامعة الاميركية و"الشرق

الاوسط"، وهم: على محمد على،

زمير ظامر، محمد قانصو، عادلً

تُرمُسُ، جوُدت اسماعيل، عباسُ

قبلان وهسين المقداد واستفسر

منهم عن اوضاع المعتقلين داخلُ

السجون الاسرائيلية ومعتقل الخيام،

بعملية التبادل و"فشل محاولات العدو الاستفادة منها آلى اقصى حد، بفضل

يزالون في سجون الاحتلال.

وعي المسؤولين كافة".

اكثر من مليون دولار اميركي

من "فينكس" الى "MAPCO"

بعد اقل من شهرين من وقوع الحادث، سلم رئيس مجلس الادارة،

مدير عام شركة فينكس التأمين ش.م.ل. السيد سمير باسوس

وانتظار مكافأت".

عم الفتى احمد حمارة يتحدث عن القضية

واطلع على اوضاعهم الصحية متمنيا لمم الشفاء العاجل.

كُنلك زار وفد من الومدة

الاجتماعية المُركَّرية في تُحرْبُ الله" يركاسة المسؤول عن الوحدة حسين

الشَّامي اسرىً محررين واطلع علَى اوضاعهم الصحية والمعيشية.

قائد الجيش

يهنئ نصرالله

بعودة الاسرى والرفات

اللواء ادوار منصور على رأس وقد شم

العُقيد نُبيّه صهَيوني وَالعَقَيدُ حيدر صفا ممثلا قائد الجيش العماد اميل

لحود الامين العام لـ"حزب الله" السيد

حسن نصرالله وقدم اليه التعازي

بالحقاومين الذين استعيد رفاتـممّ والتمانئ بعودة الاسرى المدررين.

جراحة ناجحة لقاسم

غادر امس نائب الامين العام لـ"حزب الله" الشيخ نعيم قاسم

"مستشفى الرسول الاعظم" بعدما

اجريت له عملية جراحية تكللت

قتيل بتدهور سيارة

افاد تقرير امني ان سيارة "تويوتا" رقمها ١٣١٧٢١ يقودها

باسم ابوغنام تدهورت في بيت الَّدين

زأر امس عضو المجلس العسكري



والسوسيولوجية أضافة الى تخاقم الازمة المالية ناخل نظام الضمان

الاجتماعى وانعكاسها سلبيا على

الاقتىصاد ككل أدى في عام 1978 بمجموعة من المواطنين التشيليين الى

درسه ستة اعوام الىّ ان أقر وفق

قَلْتُون في عام ١٩٨٠ تُحَتُّ أَسَمُ "نَظَامُ ادارة أموال التعويضات -AFP Ad

بفائدة المصارف التي كانت ٤ فَي

وتستثمر AFP هذه الاموال المدخرة في القطاعات الاقتصادية

والمالينة المختلفة، ويحدد المصرف

المركزى دوريا للنسب المئوية الاقصى

لتوطيف هذه للاموال في القطاعات

كَافَّةً. (مثلا: يحدد المصرّف المركزي

نسبة ١٠ في المئة من الأموال كحد اقصى يوظف في مجال الاستثمار

الخارجي في كانون الاول لعام ١٩٩٨)؛

كمآ يحدد المصرف المركزي النسب

المئوية للاموال ألتي تبقى كاحتياط

لدى الـAFP ويستَّمر على مراقبة احترامها لمذه المقررات:

ويـوضح هومـرز أنه "أضـافـة الـ

القاتون الخاص بالنظام الجديد خصوصا

لمراقبة ثلاثة لجهزة تشكل الضماتة

أُ- المصرفُ المركزي الذي كما قلنا

آ- جـهــاز الـ Superintendancy

يحمد النسب المئوية للتوظيفات وفق

القطاعات المكتلفة ويراقب تنفينها.

التابع تقنيا لوزارة ألعمل وسياسيا

لرئيسَ الجمهورية مباشرة؛ الذي تعود

الْيَـهُ مُسـؤُولُيّـةَ اقَـالـةُ رئيسٌ مذَه

الـAFP اليومي وله الحقّ في تفسير

القانون الخاص بتنظيم عمل تلك

ثالثاً: لَجِنَةُ تَقَوِيمِ الْمَخْاطِرِ، وَمَو

جهاز مستقل ومختلط اذ يضم ثلاثة

اعضة من القطاع العلم واربعة من

القطاع الخلص. ويتقضي عمله بتقييم

اسمم الشركات وتصنيفها وفق فثآت

تسمحُ على ضوئها للـAFP أن تَشتري

تلك النسم أولاء ويشكل ذلك فعل

ان الامــوال المحتــرة في الــAFP

لليوم تصل الى ٢٠ اللَّفُ مليُّون دولار،

وتَمثلُ ٤٠ في المثة من الدخلُ القومي

لَّلْبَلَاد، وفي ذَّلك برهانَّ احْرِ عَلَى نَجَاحٌ

اذ كما قال رئيس جممورية

التشيلي ادواردو فرأي مونتالفا، علم ١٩٦٨ ألى وزير ماليته: "ليس مقبولا

لشاب لدية ٢٩ عاما ومؤهل لتولي

المسؤولية ان يسارعٌ الَّى سحّبٌ تعويضه".

هذه التجرية.

مراقبة متواصلة الاستثمارات الـAFP.

ويعمل هذا الجهاز على مراقبة عمل

المادة (10 منه، فان الـAFP تُخذ

للأموال المدخرة ومي

بلورة فكرة نظام تقاعدي جديد آس

### تشيلي تقدم مفهوما جديداً لمعضلة الضمان الاجتماعى:

## حل يسدّ العجز ويؤمّن ٤٠ ٪ من الدخل القومي

كتبت نادين نعمة: تشكل تجربة الضمان الاجتماعي في تشيلي نظاما جديدا رائد اخذت به ١٢ دولة في اميركا اللاتينية وفي

مستوى الاقتصادي للدولة كما على المستثوى الفردي للمواطن المكلف ويرتكزُ آلى الأسسَّ الأتيةُ: اعتماد صخصة وتنظيم القطاع عبر سن القوانين واحترام الحقوق القردية سوآء في اخْتَيار الانضمام الى النظام او في نسبة المساهمة فيه، او في توقيت سحب التعويض (او التقاعد)."

. يعود هذا النظام بالفلادة على

واثبتت عوآمل عدة نجأح التجر المتبعة في التشيلي منذ العَّام ١٩٨٠ ومنها أنَّ نسبةً ٩٥ في المنَّة من المواطنين اختاروا الدخول في مذاً النظام وبقي ٥ في المئة فقط منهم مع النظام القديم.

ان لبنان الذي يحاول اليوم لجراء اصلاح عام في ميكلية المؤسسات ذات المنفعة العامة في لمس الحاجة الى اصلاح نظام الضمآن الاجتماعي والذي بقي خارج تطورات العصر، وهو باتّ سوضع بنحث وتنطوين لندي الدول الافضل لخفض الاعباء على الموظفين وينعكس ايجاباً على اقتصاد البلاد

وتشيلي هي أحدى الدول النامية التي شهدت قبل العام ١٩٨٠ نظاما سي ــــــــ للضمان يشبه النظام اللبناني الحالي ان بميكلّيته أو بتعقيداته الاداريّة أو بأنعكاساته ألاقتصادية العلمة والتي باتت تساهم في الازمة بدل ان تشكل

هذا الجهاز لك

- سي مى سى تغيير النظام في تشيلي؟ وما مي ابرز مساوى؛ النظام القديم وماذا يقدم النظام الجديد؟ دار كه: تلك كأتت محاور البحث التي اطلعنا عليها السيد هكترور مومرز المستشار القاتوني للجمعية العامة ألدارة اموال بوينضات وآلتي تضم ١٢ ُ شركة AFP لَادارة هذه اللهوال، والموجود في لبنان تلبية لدعوة من وزير الدولة لَلْشَوُّونِ الْمَالِيةِ فَوْلَا السَّنِيوُّرَةَ. يعتبر مومرز ان "العالم اليوم يتبع بفالبيته نظام التقاعد الذي يقوم على دفع للمكلفين مساهماتهم الى مندوق

الضمان وتعاد اليمم بشكل تعويضٌ نماية الخدمة. ان هذا النظام اصبح اليوم من الملضي وغير قابل للاستمرار وذَّلُكُ لَعَيْدَةَ اسْبِلَبُ أَهْمَهَا: ِ"الْعَمْرِ المرتقب" للذي بات مرتفعا ونسبأ العمال النبن أصبحوا أكثر شباءا ويضيف "وبما أن تمويل النظام يجري عبر مساهمات المكلفين، فأن حل مشكلة التمويل يغترض حلامن اتنين، إما رفع عمر التقّاعد أو رفع قيمة المساهمات. وهذان العلان غير صالدين، الاول كونه غير منطقي وغير مقبول لجتماعيا والثاني لان اي زيادة نسِّية العمالة، اذ ستفضَّل الشركات

استبدال العامل البشري بالعامل التقني". النظام القديم اما اهم مميزات النظام السابق

ستسرك واربح

للضمان فَمِي الْآتَيةُ: - ارتـكارُه الى الـتــوزيـع: اي ان التعويضات هي عملية جمع مساهمات

🕏 التّعويضات المخفضة. 🗣 نظام للرقابة غير مناسب عدم فأعلية الأدارة، وتعقيدات القولتين العائدة لكل نظام تقاعدى. وقد انعكست الزرمة المالية على اقتصاد البلاد ككل وظهر ذلك من خلال: انخفاض في القيمة الفعلية الاموال المستحقة المدفوعة واهم سبب لنلك هو عدم تعديل التعويض وفقا

– تُدمور في نوعية الخدمة. من هنا فُقدُّ سلَّهم النظام التقاعدي

علقة الفقر عدم توفر للموارد ارتفاع نسبة العجز ارتفاع التضخم لتخفاض النمو الاقتصادي اتخفاض العمالة اتخفاض الرواتب

النظام المديد ان التغييرات السّيموغرافية

الامخار. – التضييق في التوجيه والتخصيص تبعا لطبيعة العمل. - التّعقيدات الادارية: التي تخضع الاموال الى ٢٦ معادلة وفقا تُتحو ٥٢ 

بعض الاحيان قى اكثر من ٥٠ فيّ

أُمِنَّةٌ مِنْ الرَّاتِبِ. - الاستفادة: مِناك عدة أنواع من الضمان الاجتماعي ويتسليمها الى AFP.ll والتي يبلغ عددها اليوم ١٢ التعويضات نهاية الخدمة، الاعاقة، وهي عبارة عن مؤسسات خاصة تدير الموت....؛ وهي لم تخضع لتعديلات فورية تتناسب مع نسب التضخم مما يستدعي قانونا خاصا لذلك، اضافة الى للطرق العديدة والمعقدة لاحتساب هذه ٱملُّولُ ٱلمكَلَّفُين وتَـوْمِن لَـمَـمُ تعويضاتِمم. ويتميز النظام الجديد بِالْأَتَى؛ الْانخُـلْرَاتَ الْقَـرويـةُ، الادارة الخاصة، العدالة من خلال قوانين عامة التُعُويضات لُدى كل استحقاق. واحتساب سن التقاعد في النظام السابق المتبع كان كالأتي: للعمال في تطبق بالتساوي على الجميع، احترام الحقوق الفردية أن من خلال اختيار الانضمام إلى الـAFP أو الامتناع، سن الـ10، للموطفين في القطاع الخاص بعد مرور ٢٥ عاما من العمل، . اختيار نسبة المساهمة التي تتعدى النسبة الدنيا (١٠ في المئة)، اختيار مدة التقاعد والطريقة التي يتم فيما موظفيٰ المصارف بعد ٢٤ عامـا من العمل، للنواب والشيوخ بعد ١٥ عاما

ويكشّف هومرز، ان النظام السابق اما تصور العائد السنوي الفعلي للضَّمَان ادى الى تُفاقَّم الازمةُ الماليةُ، على الاموالُ المدخرة المُخْصصةُ التعويض فمرتبط بالنمو الاقتصادي الاسباب الكنية: للبلاد وقد وصلت الفُلَادة الفعلية في علم ١٩٩٧ الى ٨, ( ( في المِنَّة مقارتة - مبوط فَي نسبة المكلفين بالنسبة الى المتَّقَاعُ بين وذلك يَعُود الى

الأسباب الديموغرافية من جمة، والى دفع الاموال المستحقة دون أن يقابلها تبويل من جهة اخرى، - التمرب من الدفع، وتعود اسبابه 🗣 العلاقة المحدودة بين المكلف

 أسب المساهمات المالية للمكلفين.

مسلممات المكلفين، اذ وصلت في عام ١٩٧٠ الى اكثر مَن خمسين في المئة من الراتب ب أرتفاع في مستوى العجز العام، وبالتالي في الكلفة التي تكبدتما

السَّائِقُ في ادخَالُ الْبِلاد في ما سميٌّ حلقة الفقر بالشكل الآتي:

ministration peasion Fund System) ويقضي هذا النظام بخصخصة مؤسسة وفي الحادية عَشَرَة والتَلْثُ. مضادات الجيش وللمقاومة وان مِنْهُ الغَارةُ مِي الله ٥٨ منذُ مُطلّع

أماجمت طائرات اسرائيلية مواقع للمخربين في منطقة سُجدٌ فَي القَطاعُ الشرقي من المنطقة الامنية، ووجه الطيارون ضربات دقيقة. وعادتٌ كل الطائرات الى قواعدها سالمةً".

جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي ان موقعا لهذا الجيش على تلة بليدًا تعرض قرابة الذامسة عصرا لقصف

كنلك علم ان الاسرائيليين زودوا سواتر مواقعهم على جبمة حاصبيا والبقاع الفربي، كاميرات تلفزيونية أمراقبة التحركات النمارية والليلية

#### ١٦ سنة شاقة لمتهم بالقتل

فَي يُومِ ١٩٩٢/٨/٢٤ في تُنُورِين الشاقة بعدما اعتبرت فعله من نوع ليرة تعويضا بالمناصفة للمدعيين

جرجس. وكان الدائث قد وقع في معركة الانتخابات النيابية عام ١٩٩٢ التي السابق منوال يونس واتصار النائب . مقاطعة الانتخابات.

امس ٢ غارات على مرتَّفعات اقليمٌ التفاح، بعد اقل من ٢٤ ساعة على الغارة التي استهدفت مرتفعات البقاع

الطائرات المفيرة القت ٦ صواريخ،

وكتب مراسل "النمار" في حاصبيا سهلي ابل السقي والدردارة في منطقة مرجعيون، ووَآكبتما شلحنات

واورنت "الوكالة الوطنية تلاعلام"

شمدتما تنورين بين أنصار الناكب بطرس حرب الداعين في حينه الى

ومنعت المحكمة المتهم من الاقلمة ني قضاء البترون مدة مماثلة لعقوبة السجن بعد تنفيذها علما ان الدادث حصل قبل سنتين من اصدار المرسوم ١٩٩٤/٢٠٢ النّي ينص على اعدام القاتل قصدا.

المائية عشرة قبل الظهر على مرتفعات سجد ومزرعة عقماتا، ثم كرر غارته مرتين بعد خمس دقائق وجبه للطيران المعادي بتيران ونكرت وكالة "رويترز" ان

وفي اسرائيل قال بيان عسكري:

وعلمت مراسلة "النمار" في بنت منفعي، فرنت عليه المنفعية المشتركة.

استنادا الى وأفدين من ألشريط المحتل ان الأسرائيليين احطوا في الـ ٤٤ الساعة الاخيرة، أكثر من ٢٠ ألية بينها دبابات "ميركافا" و٦ ( مدفعا من عيار ١٧٥ مأليمترا ووزعوها على تنقل صناديق ذخيرة.

دانت محكمة التمييز الجزائية بحكم اصدرته امس الموقوف جوزف سعيد يونس بجريمة قتل صلاح سمور قصدا بأطلاق النار عليه من رشأش حربي وقفت بسجنه ٦٦ سَنَةً فَي الاشْفَأْلُ جناية المادة ٤٤٧ من قانون العقوبات، والزمته دقع ٧٥ مليون الشخصيين شليطا سمور وماري

مصطفى سعد وعبدالله قصير وقاضي شرع ميندا الشيخ احمد الزين والمسؤول عن "حركة الجماد الاسلامي في لبنان" زياد نخالة ورئيس بلدية صيدا هلال قبرملي والمس السياسي لـ "حزب الله" في الجنوب الشيخ محمد كوثراني ورئيس المكتب السياسي لـ"الجماعة الاسلامية" علي الشيخ تحمار وعلماء دين وممثلون

المفتي جلال الندين يؤم المصلين على المقاومين الثلاثة.

على صعيد آخر، شيعت "المقاومة

الاسلامية" ألمقاومين حسن احمد شما

وموسى محمد ابو طعام في موكب

حُاشَد لَنظلق من املم مسجد الامام

الممـدى في القبيـرى الى روضـةُ

الشهيدين. وتقدم المشيعين رئيس كتلة "الوفاء للمقاومة" النائب ابرهيم

لمين السيد والتائبان محمد فنيش

ونزيه منصور والنائب السابق على

عمار ونائب رئيس المجلس السياسي

في "حزب الله" محمود قماطي. والقي الشيخ عبد المجيد عمار كلمة

"المِقَاوِمَة الاسلامية"، فأشاد بعملية

التبادل الاخيرة وقال: (...) ان الفضّل

في تعقيق هذا الانجاز يعود الى

بطُّولاتُ مُّجامِدي المُقَّاومِةُ وتضحياتِهم ضد الاحتلالِ العلصب من

اتَّصارْيَة اللَّى كل مواقع التَصديُّ

والصـمّـود. ولا نبــالغ آذا قلـنا أنّ

الشمداء مم الذين اعادوا الشمداء

والاسبرى، للشهداء الاحياء من

وفي صيدا ("النهار") شيعت حركة

"الجُمَّاد الاسلامي في فلسطين

مقاوميها الثلاثة سامر محمد بلولى

وصالح محمد الجدع وراجح محمد

سَهيّل عيدي الدّيّن سقّطوا في

مواجهة مع القُوات الأسرائيلية في

وادي السلوقي في ١٤ تَشَرِينَ الأولُّ

انطلق موكب التشييع بعد صلاة

العصر من مسجد الزعتري في صيدا،

وام المصلين مفتي صيحا والجنوب

الشيخ مدمد سليم جلال الدين.

مُجاهِدي المقاومة الاسلامية (...)".

للفمائل الفلسطينية ولاحزاب ان الاسرائيليين دهموا عيتا الشعب وتنظيمات لبنانية. وخلال التشييع وعبشوا بمحتويات بعض المنازل، ألقى آلشيخ مامر حمود كلمة شدد واعتقلوا أحمد علّي سرور (٢٦ علّماً) فيها على "أهمية الجهاد في هذه واقتادوه الى معتقلُ الخيام. المرحلة لأن العدو الاسرائيلي لا تشييع ٥ مقاومين

تشييع ٥ مقاومين في الضاحية وصيدا

٣ غارات اسرائيلية على الاقليم

وتعزيزات الى سهلي مرجعيون والدردارة

يفمم الا لفة الدرب والقتال". ثم القي "أبو عساد" الرضاعي المسؤُول عن العلاقات السياسية في "حركةً للجماد الاسلامي في فلسطين" كلمة جاء فيما: "(...) اننا نؤكد عزمنا

على مواصلة جمانتا المقدس مهما بلغت التّضميات. ونؤكد ان فلسطين، كلُّ فلسطين، من البحر الى النَّهر مي ارض عربية اسلامية لا نقبل التقريط فيماً او المساومة على ذرة من تراَّيُها المقدس. واتنا نرفض الاعتراف بكياً. اسرائيل او الوجود الصميوني البلطل ونقاومه في لي بقعة من أرضناً المنتلة تحت لي ظرف ويأي ثمن، لانه حرام شرعا واثم كبير (...) .

واُوضَحُ محاميهم الاسرائيلي زفي

وعبر المحامي عن لسفه لان مكتب

رئيس الوزرآء لم يرد على هذا

الطلب، مشيرا الى أن العناصر الاربعة

مجموعة المراقبة

تجتمع اليوم

"تَعَامَمُ نيسان" في الحادية عشرة

تلتئم مجموعة المراقية المنيثقة من

قرروا تحريك طلبهم من جديد

## أربعة عناصر من "الجنوبي" طلبوا اللجوء الى اسرائيل

الاسرائيلي من المنطقة الحدوبية. نقلت "وكالة الصحافة الفرنسية" امس من القدس عن اذاعة الجيش ريش انمم تقدموا بطلب منذ أشمر الاسرائيلي ان اربعة من عناصر آلى رُئيس الحكومة بنيامين تتنيامو "جيش لبنان الجنوبي" طلبوا اللجوء للحصول على الجنسية الأسرائيلية السيأسي الى اسرّائيل مؤكنين واللجوء السياسي. انهم يخشون على حياتهم في

واضافت الإذاعـة أن الاربعـة يخشون ان يتعرضوا لعمليات أنتقأمية اذا انسحب الجيش

#### اهالي بعليك يشكون من انقطاع التيار الكهربائي

ىعلىك – "النهار": شكا عند من اهالي بعليك واصحاب المتاجر والمؤسّسات من انقطاع التيار الكمربائي يوميا شكل تعسفي يلدق أضرارا بمصالح الجميع". وجه في بيان عن الاهالي: "منذ نُحو شمر يقطع التيار يوميا من ثماني سأعات ألى عشر. فمن يعوض عليناً الخسائر التي لحقت بنا ولا تزال نتيجة للقطع أأمتعمد للكمرباء والتنقنين غير المعلن؟ نطالب

بِّالتحقيقُ الفوري بهذا الأمَّر لمداسبة المسؤول عن ذلك".

قبل ظَمْر آليوم في مُقر قيادة القوّة الدولية في الناقورة، للبحث في شكويين لبنآتية واسراكيلية. وتتعلق الشكوى اللبنانية بقصف بلدة الصوالة، مما استفر عن تضرر منازل عدة وشبكتي الكمرباء والمياه. وتزعم اسرائيكل في شكواها ان المقاومة قصفت المواقع الاسرائيلية

القطاع الاوسط. ويتوقع ان يتقدم لبنان بشكوى ثانية ضد أسرائيل على خلفية الاعتدافات التى استهدفت مشفرة حيث اميب مولطن وتضررت منازل.

The state of the s

-

نفائد . ي

; • Y

The State of the S

LGY

Ì.

انطلاقا من الاماكن السكنية في

**NOKIA** 

5110

TINNY TINNY

## جوائز بقيمة ١٥٠ مليون كأس نهاية القرن المجموعة الرقم ٢١

· اقل مدة لعبها احتياطي في تاريخ كأس العالم حصلت في مونديال ١٩٨٦، من هو اللاعب؟

١ – البرتغالي فيليبي روفاس.

٢ – الفرنسي دانيال كسوريب.

AUDIOTEX

٣ – الارجنتيني مارتشيللو تروبياني.

س: ۲۰۲

· كم دقيقة لعب؟ ١ – دقيقة واحدة.

> ۲ – مقیقتان. ٣ – اربع دقائق.

- اسرع حالة طرد في تاريخ كأس العالم حصلت عام ١٩٨٦ في المباراة بين:

( – الماثيا الغربية الاوروغواي. ٢ – اسكوتلندا – الاوروغواي.

٣ - الدائمارك - الاوروغواي. س: ۲۰۶

- حصل الطرد بعد بداية المباراة بـ:

۱ – ۲۸ ثلنیة.

٢ - ٤٩ ثانية.

۲ - ۵۵ ثانیة.

- من هو اللاعب الاوروغوياني المطرود؟ ( – خوسیه باتیستاـ

٢ – الفونسو رودريغيز. ۲ – بدرو نلفادو.

من كان حكم المباراة؟

١ – المجري اولار هنريش. ٢ – الاتكليزي روبرت هيفينز. ٣ – الفرنسي جويل كينيو.

س: ۲۰۷ · المباراة بين الباراغواي والمكسيك في مونديال ١٩٨٦ سجلت رقماً قياسياً في عدد الاخطاء المرتكبة وبلغت:

٢ - ٥٥ خطأ. ٣ - ٦٠ خطأ.

س: ۲۰۸ . - أنتمت مده المباراة: 1 – بالتعادل.

؟ – بقور المكسيك. ٣ - بفوز الباراغواي.

س: ۲۰۹ - من كان نجم متتخب اسبانيا في مونديال ١٩٨٢؟

١ -- كيكي فلوريس.

 ? – امیلیو بوتراغیتیو. ٣ – اندوني زوبيزاريتا.

س: ۲۱۰

- ما كان لقب هذا اللاعب؟

١ - النمر. آلاخطبوط،

٣ – المقر.

### طريقة الاشتراك:

كرة القدم، مع اعطاء ٣ إحتمالات ١٩٩٨ وحتى السبت ( ( تموز

 آ) تنشر قسيمة الإشتراك كل يوم سبت من الاسبوع، وتتم الإجابة عبرها على اسئلة الاسبوع المنصرم وعددها ٦٠ سؤالاً. تنشر هذه القسائم على مدى

فرضية ابتداءً من الاثنين ٨ حزيران ۱۹۹۸ ، على مدى ثلاثين يوماً. ان

الاجابة الصحيحة عن كل سؤال تساوى نقطة واحدة بحيث يصبح مجموع النقاط

خمسة أسابيع متتالية.

نتائج المسابقة بعد ١٥ يوماً من نهلية المونديال، مع ذكر أسماء الفابُّزين

ا تنشر "النهار" يومياً عشرة أسئلة عن

٣) آخر مهلة لتسلم قسائم الاشتراك في ٠٠ تموز، وترسل الى اقرب مكتبة او مركز بيع لـ"النهار"، على ان توضع القسائم الخمس في مفلف واحد يوجه الى "مسابقة إجمع نقاطاً وإربح مع "النمار" – جريدة "النمار" – وتنشر

### الجوائز:

♦ سيارة Renault Mégane Coupé 98 بقيمة ١٥٢٠٠ 5 من شركة بسول وحنينه

من شركة هنري توتل ♦ صالون بقيمة ٢٠٠٠ 5 من كاليري جوزف يونس

LG Electronics in \$ 15. ♦ ٣ اجمزة كمبيوتر Pentium 233 MMX بقيمة ٣٠٠٠

♦ ١٠ أجهزة تلفزيون ٢٥ انش بليمة ٧٧٥ \$ و١٠ أجهزة فيديو بقيمة

من General Computers & Communications - G.C.C ♦ بطاقتا سفر بقيمة ٢٠٠٠ \$ من Malysian Airlines الى ماليزيا Dasio G. Shock بتيعة ١٢٥ من Sundial من ١٧٥ من

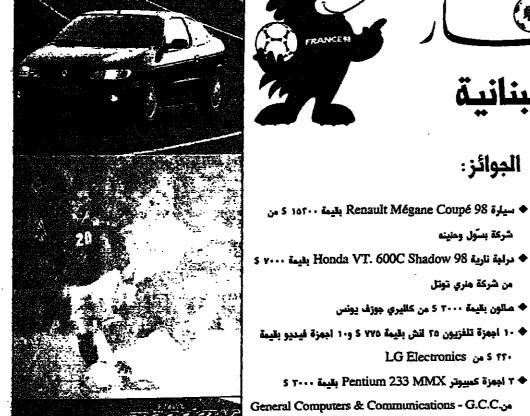
> ♦ ٨ ساعات Zodiac بقيمة ٥٠٠ 5 من Zodiac ♦ ۲۰ قسیمة شراه بقیمة ۱۰۰ ۶ من مطلت Shop One

للأدولت المنزلية ♦ 71 تسيمة شراء بتيمة ١٥٠ \$ من شركة Reebok

Tria Esprit ۱ ♦ بقيمة ٢٢٤٠ من شركة ♦ ٤٠ قسيمة شراء بقيمة ١٥٠ \$ من International Publishers

♦ 17 بطاقة دعوة عشاء الشخصين في Hôtel Alexandre

♦ ۲۰ قسیمة شراء بقیمة ۱۰۰ ۵ من Kassouf Optic o موسوعات Computer science library



"AFP" مو البرموالي

يرفرف عليه العلم قبل ان يدفع ضريبة الحرب.

وحـضـورها، ينظم "مـحـتــرف ألفرّ،

الْتشكيلي للثقافة والفنون" في راشياً الوادي مُمرجان البِيئة والتراثُ لسنة 1998 " الذي يتقله تكريم لصفحة

"بيئة وتراث" في "النهار" عبر منحها

درع المحترف الذَّهبي لمذه السنة، في

الخُلِّمسة والنصف بعد ظهر الجمعة • ﴿

تموز ألجاري في "قاعة الْكواسبة"،

وَفِي رَوزنَّامِـة الممـرجـان: كلمــة

مُحَتَّرِفٌ الفن التشكيلي" لشوقي دلال، كلمة ملكة جمال لبنان جويل

بدلق، كلمة قسم "بيئة وتراث" في

"النهار"، كلمة وزير البينة اكرم

شهيب وكلمة السينة الفراوي. يســـى المهـرجـان الى اطلاق ثلاثة

– تنفيذ حملة تشجير في تشرين

الاول المقبل لغالبية جُبالٌ منطقة

راشيا بالتعاون مع الجمعيات

"غرين بيس"

دانت التعرض

لنقيب الغطاسين

دان مكتب "غـرين بيس" البـدـر

المتوسط الاعتداء أأذى استهدف

نقيب الغطاسين المحترفين محمد

السَّارجي، علماً الله امضى ليلٌ لمس في

المستشفى بعد تعرضه للضرب المبرح.

وقال مَمثُل المكتبِ فَـؤَادْ حَـمُدْأَن

أن هذا الاعتداء هو ردّ علَّى محاولاتّ

السَّارِجِي التَصدي لبُعضُ من يِستَعملٍ

الديناميت بغية صيد الاسماك"، مطالباً السلطات بـ" دمايته ومعاقبة الفاعلين".

راشيا الوادي.

(الارشيف)

الادارية في الدوائر المندسية او

المالية او القانونية، بحيث تكون كلما

في محيط واحد يسمل التنقل بين

حتى الان لم ينته المجلس البلدي

البعيد من درس ميكليــة البلدية،

لكن الاكيد ان الشواغر كثيرة في

غَالَبِية مُصالَّحها الْـ ١٦٠ وكَخطوةً

عملية اولى، لجأ المجلس الى تشكيل

١٤ لجنة يترأس لمد أعضائه كللاً

منها، وهي: المناقـصـات، الشــؤون

القضائية والقاتونية، الصحة العامة،

الشــؤون الماليــة والموازنة، الســيــر

والاثارة، تسمية الشوارع، المؤسسات

المصنفة، الشؤون الاجتماعية والثقافية

والمدارس، الحدائق، الشؤون الادارية

لتطوير الجسماز الاداري، البيئة

والنظافسة، المؤتمرات والاعسلام،

الممسرجساتات والرياضسة والمسؤون

الكشفية، وبلغت موازنة البادية ١٥١

مليار ليرة لسنة ٩٩٨ (، بعدما كانت

٢٠٠ مليـون عـشـيــة بدء العـرب،

سنة ونصف السئة، وتعـود بلدية

بيروت آلى مبناها الاساسي بعد طول

تمبير وتشرنم وتشرد. صحيح ان

المبنى في ذاته ليس معيارا للعمل

الجدي والمفيد، لكنه السقّف الذي

يجمع الشمل، وقد تكون العودة الى

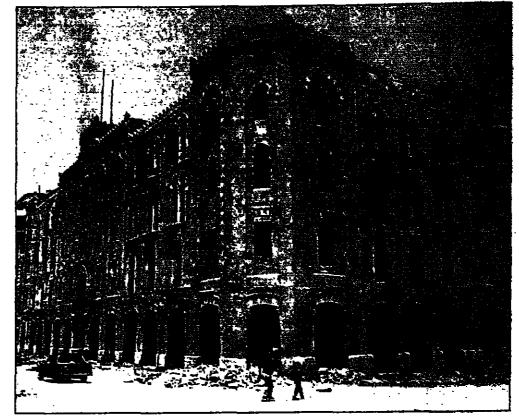
وهجرتها من المبنى القديم.

مبنى وأخر".

'مهرجان البيئة والتراث" في راشيا

بلدية "البلد" وماليتها تستعيدان شبابهما بعد سنتين

## ترميم خارجي يصون التراث وتجهيزات داخلية حديثة الكلفة ٥ ملّايين دولار ومبنى ثالث يجاور رفية



شارع ويغان، ومبنى المالية المسترد،

بعد ُ سبات طويل في ادراج مجلس

المننسية" أنمت أعمال تصميم

الانمة والاعمار.

دون سولما<sup>ه</sup>.

مبنى البلدية الرثيسي ياتظر الترميم

شمران وتنطلق ورشة الترميم في مبنبي بلذية بيروت وماليتها. ومع مطلع السنة ٢٠٠٠ وبداية القسرن الدادي والعشرين، تستعيد العاصمة مسقسريها الكسراليين مسجسددين "مشبشبن"، ويعتبع شمل الموطفين المشتئين حاليا بين مركزي الدورة والمقاصد واربعة غيرها، وتنبض الدياة مجددا في "بلدية البلد"، تدت ادارة مجلس جنيد مكتمل، يعد بعشاريع عديدة تليق يهيروت العريقة العميقة الجنور في التاريخ، المتطلعة الى مركز ردداي في المستقبل.

تأسَست بلنية بيروت عام ١٨٦٢. اما مبناها فاقشىء علم ١٩٣٢ ايام الانتحاب الغرنسي، وعاصر تسمة محافظين هم: سَليم تقلا، شفيق الطبي، رَفِّيق أرسلان، نقولا رزق الله، جورج عامي، بشور حداد، لبيل كيني، شفيق ابو حيدر ومتري النمار.

الورحد

البدي

-- •**4** Asq

منذ ٢٦ عاما، يتتبصب القد البلدي في شــارع ويفــان في قلب الوسط التجاري متفاويا بطبقاته الثلاث وحجارة الصفراء العتيقة وواجهاته البزينة بالزخرفات المنتسية والنقوش الجميلة. لكن الحرب التي عصفت بالبلاد، لم توفره واصابته باضرار جسيمة

مالية وبلدية قبل اسبوعين، وقع محافظ بيروت نقولاً ساباً، مع شَركة "سولينير"، عقد استرداد مبنى البادية الثاني (العقار ٢٤٢ - مرفأ)، المعروف بعبتي

المقـرر لن يئتـهي العـمل وخـلال سنة ونصف سنة، لكننا سنحاول اتبامه في المالية والواقع في شارع الاورغواي. ومع أتتذاب مجلس بلدي جديد يضم غُضون ١٤ شمرا". الله عضوا، تدرك من جديد مشروع ترميم مُجنَى البلنيَّة الاسلسي في

رئيس بلدية بيروت المنتخب عبد النبعة العاريس أكند لـ"النمار" "أن الشركة البحلية "يونيتاك للاستشارات البنيين ورفعت دراستها ومشروعها الى أمجلس تنفيذ النشاريع الكبرى المنينة بيروت" التابع البندية والموكل اليه الأشراف على تنفيذ مشروع التسرميم، وقد طرح في مناقبصـة شاركت فيما شركآت معلية لبناتية واوضح رئيس "مـجلس تنفـيــذ المشاريع الكبرى" نور النين الفزيري "ان المتلقمة رست مبدئيا على احدى الشركسات أأمطيسة ولكن لا يمكن

ترميم وتقسيم ركيس البلدية البسيد مستنس

مختضرم في ولصدة من كبيرى الشركات الهندّسية في لبنان والعالم العربي. عرض لنَّا خَرَّائُطُ ٱلْمُشْرِوعُ شارحا مواصفاته والتعديلات التي ستطرأ، وخصوصا على مبنى البلديةً الرئيسي: "مناك مواصفات متكاملة وضعت لكل مبنى لجمنة التبرميم الخارجي والتقسيم الداخلي. فقد اعيد تقسيم المكاتب القديمة لتصبح ذات قياسات جديدة تتناسب ووجهة الاستعبال ووضعت مواصفات محددة الباطون والصعيد والتشطيبات من بلاط وتمديدات كمربائية واجمزة انارة وادوات صدية وطرش ودمان وغيرها. وتمة "تفضة" كلية أمبنى البلدية من ألعاذل، وحتى للمدخل سيخضع لبعض التـعـديلات بحـيث يحـوي درجين دائريين. اما المصاعد التي كانت فيه من مكاتما السابق. وقد اضطر المصمم

هذا الامر؟

مضاء علم ١٩٦٠ عشية عيد الاستقلال.

العريس اعتبر آان المواصفات التي وضعتُـما "سوليدير" متازة بن الناحيتين الانشائية والجمالية وكل

وقد راعيناها من جمتنا في ترميم

العسريس: نظمح الى بلدية لسنة ٢٠٠٠. . (محمود ظطویل) من حجر صخري او رملي". شــرکـــة "ســوليـــديد" وضـعت مواصفات ومعايير خاصة للمبأتي التي سترمم او يعاد بناؤها ضمن تطاق

اعلانها قبل مرورها بديوان المحاسبة واقترانها بالموافقة. ويمكن القول ان فستنقل ألى الجهة الجنوبيَّة - الغربيَّة تلزيم المشروع تم، لكنه يحتاج الى مصادقة المراجع المعنية، على أن يبدأ الى تصويل لمث الدكاكين محفلا العمل خلال شهرين، الفترة التي للمصاعد، والاستعانة بدكان اخر يتطلبها الروتين الاداري لأنمسأه لانشباء درج هروب (Exit Fire. ومن

المعاملات الرسمية". أما عن الْكَلْفَةُ فَذَكَرَ "أَنْهَا تَبَلَغُ ٧ الخسارج سندسافظ على طابع المبنى التراثي كما كان سابقا من حيث مليارات ونصف مليار ليارة، اي ما الولجمآت القديمة والرسوم المندسية يعادل خمسة ملايين دولار للمبنيين مَّبِنِي البِّلَادِيةَ وَالمِالِيَّةِ، اللَّنْيِّنَ معا، مرصودة من موازنة البلدية. ومن والزنزاتات وسنستعمل المواد ذاتما

الوسط التجاري، فمل ستلتزم البلدية

المباتي التي يتم ترميمها او سترمم لاحقاً في الوسط يجب أن تلتـرُم

وسطَّ العاصمةُ "فأل خُيْرِ" لِأَنْطَلِاقَةَ المبنيين الماليين. قد نحتاج الى مبنى جــىيـدة من قلب بيــروت الى كل ثالث، وسنحاول أن يكون قريبا من محيط العبنى الرئيسي لتسهيل مي عبود ابي عقل مراجعات المواطنين ومتابعاتهم

سيعونان كما كانًا في الماضي، ولكن

بتجميزات حديثة من الداخل تتوافر

فيهما وسائل السلامة ومتطلبات

المُكاتب المستقبلية للوسطُّ". اضاف:

لمكاتب المحافظ ومستشاريه واماتة

سره وموظفى المُحافظة، أضَّافَّة الى

رئيس البلتية والمجلس البلدي

والمفتش العام والمراقب العام ولماتة

السرد اما مبنى المالية فوقفٌ على

مبنى ثالث

المبنيان وتفوق ١٢ ۖ ألف مُترّ مربع،

(الببنى الرئيسي وحده تبلغ مساحته

ستة الاف متر)، نمة حديث جدي عن

حلجة الى مبنى ثالث. والامر مستّغرب

في ظل الشلل المنسيم على عسمل

البَّلنية والنقص الكبير في موظفيها.

وعن هذا الموضوع قال رئيس البلدية:

"ستعيد درس الميكلية الأدارية في معالم البلدية، في ضوء الاعداد الطالبة

وما قد نحتاج اليه مستقبلاً. همنا ان

نلبي حلجات البيروتيين لسنوات،

وينتيجة هذه الدراسة وتوقعاتنا

للجماز البشري المطلوب لاجمزة

البلدية، يصار الى تدديد المسلدات

الاضافية التي تلزمناء اضافة الى

رغم المساحة الكبيرة التي يشغلها

موظفي قسم المآل في البلنية".

اسيخصص مينى البلدية الرئيس

طوق: اوقفوا مهزلة المقالع في بشري!

اطلاق حملة توعية لفرز النفايات

 اطلاق حملة للحفاظ على الاماكن الاثرية والَّتراتية في راشيا وُمحيطهاً،

أماً الدرع التي ستمتح "النمار"

فستتحول تآقليدا سنويا يعطى الصحف

والمجلاتُ المميزة في مجالي البيئة

ً يلي المهــرجـــان زيارة لقلعـــة الاستقلال في راشيا.

المنزلية والسعي مع بلديات المنطقة الى تنفيذ عملات نظافة شاملة.

وخصوصا المنازل القرميد

ناشد النائب جبران طوق محافظ الشمال خليل الهندي وكل الوزارات المعنيـة "التـدخل السـريع لوضع حـد لمهزلة المقالع والشاحنات التى تمشم منطقة حصرون — يشري وتخرّبُ طرقها وتعطل الموسم السياحي

وقــال في تصــريح له امس: "لا يجوز السكوت عما تتعرّض له منطقة ، وكنت راجعت محافظ الشمال في هذا الشأن وطالبته بان يتدخلُ

ويضع حدا لنشاط المقالع المرفوض وحركة الشاحنات غير المدروسة على الطرق، فاستمهلني عُشرة أيّام. لكنّ المهلة انقضت وصرخة المولطنين الى

ارتفاع". ووصف منا تشبهنده المنطقية باته "مرفُوض ومفروض في آن واحد، ولا يجوز ان تتحول بلداتنا سلحة لاصحاب المناقع".

RANCE 98 32 Teams Matches

LG 🚓

\*. \* · · : - 1~

النباس أول إهتماماتنا

أجهزه مرئية وسمعية « أحهرة منزلية » وسائط متعددة.

إكسبريس كول من إل جي

إل جي ... الاسم العالمي الرائد في مجال الابتكار ... تدعم كاس العالم ٨٨ بمكيفاته لليواد

الاجمالي الوحدات غير السكنية ٢٣٧٨ وحدة موزعة كماياتي. ٢٠٠٨ شاغرة (٢٥٠٠ ٪)، ١/٢٧٤

مؤسسة تعارس نشاطا اقتصاديا، ۱۲۹۸ وؤسسة وقفلة).

نتللج المؤسسات

ان عدد المؤسسات التي لجميد

في محدافظة لبنان الجنوبي والتي تمارس نشاطا اقتصاديا خلال فترة

الاحصاء التي استمرت من أيار ١٩٩٦ هـتى اذار ١٩٩٧ بلغ ١٩٢١ منهــا

### نقيب أطباء الأسنان أنطوان خوري يعرض لـ "النهار" جردة ٧ أشهر:

### نحارب الدكاكين وشركات الضمان الوهمية وينقصنا قانون عقوبات للنزاعات مع غير الاطباء

بعد سبعة اشهر على تسلمه معماته رئيساً لمجلس نقابة اطباء الاسنان يعرض البروف سور انطوان خوري لـ"النمار" جردة بمنجزات النقابة والعوالق والصعوبات التي تعترضها وَتَثَقَلُ عَلَى الطبيب والمريض في أن ولحد، مفصًا لا المشكلات الناتجة من نُوعــيـــة الطبـــابة المزرية في بعض لمستومفات وقضايا شركات الضمان لبنّان، الشركات الضامنة، صلاح بيان التأديبي، صحقية الاعلان العلى، علاقة النقابة بالاعلام والقضاء ودشكلة تعليم طب الاستان. في ما يأتي الدديث – الجردة:

🕰 ما هو برنامج العمل الذي تسعى الى تحقيقه، وهل تعتبر نفسكُ تَفييرياً في التقابةُ؟

کل نمیب بُننے حيث ائتمى سلَّفه، والحياة استمرار. اتا النَّقَيْبُ الْرابع عشَّر منذ تأسَّيس النقابة سنة ١٩٤٩ وما وطنا آليـه اليــوم هو بفـضل كلَّ النقــَبــاء النَّــن سبقوني والمجالس الّتي تعاقبت على الله ت ادارة النَّقَابَة. وواجَّب كُلُّ مسؤول ان يأخذ المنجزات السابقة ويطورها. وقد وضعت عندُ انتخابي مع مجلس الثقابة اولويـات مي: رفع تســــان الممنة، ترسيخ الديموقراطية التقابية، تعسين المستوى العلمي والمادي لطبيب الاسنان، واعادة تأهيل مركز النقابة 🗣 مرت سبعة اشهر على تسلّمكم

مماتكم، ماذا حققتم حتى الآن؟ خالال الاجتماعات المتالحقة مع زملائي اعضاء المجلس والزملاء أعضاء الَّلْجَانُّ قَمَنَا بِدِرانُكُ نَقَـاطُ عَدَةً في البسرنامح الذي وضعناه واقسرارهأ، واهمها أعتماد المكننة في كل الامور الادارية وقد اصبحت لدينا احصاءات بقبقة عن عدد اطباء الاسنان العاملين في لبنان بالتوزيع الجغرافي والاعمار وألبلدان التي تخرجوا فينماء وذلك سُيساًعدناً في دُرسُ حاَجات البلاد وافضل سبل التأمين تمهيداً لانشاء مندوق للتعاضد ودراسة امكان رفع راتبُ التقاعد وضمانُ الشيخوخة، كذلك وضعنا جدولا بالأعمال المهنية مع الرمسوز والعسوامل، وتأمل في ان يحترم الحد الابنى الذي وضعت الشركات الضابنة والحد الإقصى الذي

سيفرض على المستوصفات بعد موافقة وزير الصحة. التعرفات المتعددة رسميآ **٩** ماذاً تقصد بالشركات الضامنة؟ كلنا يعلم أن تعاونية موظفر الدولة تعطي قسماً من تكاليف مُعالجًّا الاستان، كـُذلك القـوى المسلمـة من جيش وقبوى امن داخلي وامن دولة وامن عَام، بُالَاضَافة الَّي شَرْكات للكهرباء والمياه وصناديق التعاضد ومجلس الأنماء والاعمار وغيرها. كل فريق من تلك الشركات الضامنة له تصرفته الخلصة اثتي وضعت منذ سنوأت ولم تعدل حتى الآن لتصبح عادلًة. وكُل تعرفة تختلف عن الاخرى

مي من خــزينة الدولة؟ فلمــأذا هذاً التمييز وهذا التفاوت الكبير؟ 幕 تكلمت عن حدّ اقصى التعرفة عند المستوم فات، اليست

بالرمــز وكلفــة العــمل الطبي، وهنا

سأل، اليست كل الاموال التي ت

المستوصفات خيرية؟ – للأسف، الم<del>ست وصفات</del> تبـدأ خيرية بدعم من للجمعيات الدينية والاجتماعية. وكلنا نعرفَ ان معالجة الاسنان مكلف ..... وتب ـــــنا هذه المستوصفات بدراسة تمويل نأتي على أساس سعر الكلُّفة ومع الوقت لا احد يراقب وتصبّح التعرفّة قريبة جداً من التعرفة التي يتقاضاها اطباء الاسنان النين يمارسون في العيادات الخاصةً، وهذا الامر ينطبق على المستوصفات

اعلان

نعلن موجبه ان شركة "ليبانيت انداسترى

اند تراید لیمتد، جرزی". قد انسحبت من

شركتنا. وبالتالي فأنه لم يعد لها ولأي من

مثليها السيد ميشال جورج خلاط او السيدة

باولا كاليسبيراس. مولودة خلاط. او السيد

كوستاس كاليسبيراس او أي مثل آخر. اية علاقة

بنا على الإطلاق وان من يتعامل مع اي منهم

على أساس علاقتهم السابقة بشركتنا. فأنه

شركة اترنيت الخليج المشاعية المحدودة

صيد ۱۳۲۱، بين، أعم.

تليفون: ٨٥٧٢٥٦- فاكس: ٨٥١٩٣٥

يفعل ذلك على مسؤوليته الخاصة.

وان تقدم له بعض التقديمات ولاسيما هل ثمة توجيهات عليا بالخصخصة للمحافظة على ألمال العام؟ ما يلزمنا هو القرار والقرار سياسي بالطبع. الشركات الوهمية 🗣 في المقابل ثمة شركات تأمين تروج لاسعار متدنية لمعالجة الاسنان، مل تُنعم النقابة منه الشركات؟ - على العكس تعاماً. انَّما شركات ضمان وممية تخالف القوانين المرعية المعمول بها في النقابة. وقد ارسلنا ميئة التشريع والاستشارات في وزارة آلعيل فافاتتنا انه لا يحق لشركات

النقيب للبروفسور لنطوأن خوريء

التـأمين التعـاقد مع أطبـه الأسنان لضـمـان امـراض القم والاسنان لان المرض معروف ومحدد سابقا، وهذا العقّد أن وجّد يجعله عقد مضاربة عير التي يؤسسما رجال اعمال مشروعة لانه يعتمد معالجة أمراض معروفة باسعار متدنية غيرر متوأفقة اسيون في قراهم لفايات أُتَتَخَابِيةَ، وتَمَارُسُ مَعَ الوقت مضاربة مع المد الادنى للإعمال المهنية التي تضّعها النقابة في بداية كل سنة. غيبر منشروعة مع اطباء الاسنان وأذا افترضنا أن شركات التأمين وتتحول بالتالى دكاكين تجارية. احترمت الدّد الادنى، فيمكنها تأمين قابلنا وزير الصحة سليمأن فرنجية الاصحاء فحسب، بشرط التثبت بن عـدم وجـود مـرض استان في تـاريخ العـقـد، اسـتنادا الى المانتين ٧٠

وعرضنا عليه الوضع وطلب منا تحديد كُلفة كل عـمل طّبي لفـرضـه على المستوصفات، رغبة ً منه في الحفاظ على المستوصفات الخيرية الَّتي تخدم المولطن لاسباب اتسأنية ولأتتوخى الطبية هذا الامر بعد مراجعة الجامعات العاملة على الاراضي اللبنانية، والتي لديها مراكز علاج الاسنان لا تستوفي الا سعر الكلفة، واحياتاً أقل، لتمكنُ طلابها من اكمال دراستهم العلمية

حزيران الدالي على المجلس التأديبي ضمان الاستان وتتخذف حقهم كل التحابي 🤻 لماذا لا يوجّد في لبنان صمـان الْمسلكية الْقانونية. لا نريد شركاتُ تأمين وهمية تقش المواطنين وتعلن على سبيل المثال: أنا أشتركت في – هُنَا موضوع قديم متجدد في هذه الشركة بمبلغ سنوي قدره مئة النقابة، حاول معالجته كل النقبأ والمجالس الّتي سبقتنا منّذ صدور القــانون المنفــد بالمرســوم رقم دولار فستحمل مجانا عند بعض الاطباء على تنظيف للاسنان وقلع ٢ ١٢٥٢٩ في تـاريـخ ٢١/٤/١٢١٢ اضراب وتلبيس ٢ اسنان وحشو ٤ والمعدّل بالقّانونّ المنفذ بالمرسوم اسنان وُوجِيةً كَامِئة. ما هَذَا التَمريج رقِم ١٦٥٢ تـازيّـخ ١٩٧٢/١/١٢، وكأتنا في معارض فيها تنزيلات والذي ينصُّ على انتَحال عنايات طب واوكازيونآت؟ الاسنان في الضمان الاجتماعي بعد تحن على العكس تريد وضع يوليصة تأمين لمعالجة الاسنان شبيهة صدور مرسوم خاص يتخذ في مجلس يبوليصة التأمين الاستشفائية ونترك الوزراء بناء على اقتراح وزير العمل. ُ اللُّهُ الرئيسُ رفيقُ ٱلْحَرِيْرَي الذِّي أيّد بكل تفهم واحالنا على مجلس للمريض حرية أختيار الطبيب المعالج والعيادة التي يريد والتي تحترم الحد ألادنى للاعمال المهنية وتستند الى أدارة الصندوق الوطئي للضه الاجتماعي لدرس ألامكأتات المتوافرة فحص شامل يحدد الاستان المعالجة سابقا والاسنان السليمة التي لم

هشارك المدير العام للضمان عبد الحليم حريبة في ندوتين نظمتهما رابطة لطبُّ الأسنان في بيسروت ورابطة لطباء الاسنان في الجبل ولفائنا أن ادارة الصندوق مستعدة لادخال عنايات طب الإسنان في الضحيان، وذلك يعني ادخال أطبأه الاسنان في الضمان. وترسنا معه امكانين: الاول: مُعَالِجة استان الأولاد دون ٢( سنة خــلال مــا يـــــمى بالطب

الوقائي. والثناني: تحديد بعض العنايات في مرحلة اولية، كالقلع وحشو الاقنية والاضراس والتعويضات المتحركة (الوجبات).

وعلاقتنا بالقضاء جيدة رغم تدخل بعض السياسيين. على سبيل المثال وابدى المدير العنام حبريبية كل تَم تُوقيفُ صاحبُ منتبر في يبروتُ غيـر مسجل في نقابة المنتبرات تفهم وتجاوب وقايلناه مراراً. لكن مجلس أدارة الصندوق الوطني للضمان وينتحل صفة لختّصاصي في الوجبات لا يزلّل يدرّس الموضّوع، ولرّجو ان لا تنتمي مدتي نقيباً بعد سنتين ونصف، وجـسـور الاستان. القَـَّاتُونُ في هُذه الُّحَالَةَ يَعُلُقَبُ بِالسَّجِنِ مِنْ سَنَةَ أَلَى ٣ سنوات. لكن تدخــلات لحــد الوزرا؟ اً هو لا يزال يدرس الموضوع. وطلبنا من حريبة موافقة مبنئية على ادت الى عدم توقيفه والاكتفاء بكتأبة الاقستسراح الذي تنسسمح لمكافات تعمد شخصي أمام النيابة العامة بعدم العودة الى انتحال الصفة. ومنذ اسبوع الْصندوق بُتَّنفيـذُّه لكي نتـَّصل بوزير العمل ونطلب ان يعرض اقتراحه على افحت اته عاد الى سابق عـمـده، مجلسُ الوزراء. وَحْتَى الآن لاَّ جوابُ. واري صراحة ان المسألة ليـست فطلبت من محلمي النقابة طلب أعادة توقيفه ومراجعة القضاء المختص". مُسَأَلَة اجتماعات وامكانات. فالمواطن الذي تفسرض عليسه شستى أنواعً

في منطقة البقاع لقمنا دعاوى على ٣ اطَّبه فلسطينيين عير حائزين لجازة ممارسة المهنة ويعملون في عيادات خاصة ومستوصفات وقد تعهدوا امام المدعيّ العامّ في البـقّاع عمر حُـمزةُ بعدم مزاولة المهنة.

و٩٥٠ من قاتون الموجبات والعقود.

ومن جهة اخرى تمنع قواتين النقابة

الطبيب من لرسال دعوات بنفسه او

بواسطة غيره الى المريض كي يزورهـ

وقد ارسات تعاميم آلى كل اطباء

السنان في لبنان مذكرا المهم بأهم ما جاء في قواتين النقابة. وسيحال

المضالفُون ابتــدا عن نهــايـة شــهـر

المجلس التأديبي والقضاء ب تتكلم عن لحيلة على المجلس

– النَّقابة مسؤولة عن مسلكيـة

اطبه الاسنان، والمجلس التأديبي لدينا

هو بمثابة هيئة محكمةً، لديما السلطة

الكافية بالحكم على الطبيب المخالف

بدءًا من التنبيه واللوم وصولا الى

توقيف الطبيب عن ممارسة المهنة

واقفال عيادته. ونتصل بالقضاء عندما

التأديبي، لمأذا لا تلجأون الى القضه؟

ما ينقصنا في النقابة هو قـاتون للعقوبات يعتمد عليه القضاء في النزاع مع غُيـر أطبـا؛ الأسنان، على سَــيـَل المثال، شركة للسفريات اقامت اخيرا مؤتمرا لترويج نوع خاص من الفرسات السَّنِيَّةُ يَسَتَعَمِلُهَا اطباء الاستان في عمليات الزرع، واستنادا الى المادة ٠ ( من النظام للداخلي التي تنص على وجوب لخد موافقة مسبقة من النقابة ربر... او من الجـ أمـعــة التي ينتــمي اليــهــا الطبيب قبل اقامة مؤتمرات متعلقة بطب الاسنان او اعطاء محاضرات أو ندوات أو مقّابلاًت صحافية مكتّوبة أوّ مسموعة أو مرئية، والى المادة ٤٤ بند ج التي تنص على أن اللجنة العلمية في النقابة تبدي رأيما بعد

- التتمة في الصفحة · 1 -

"اطباء اسنان الببل

جاءًا من الدكتور وليد خطار في "رابطة لطبـاء الاسنان في الجـبل" انه خلافا لما ورد في "النمار"، امس كان الدكتور بلال عبدالله في "المؤتمر العلمي الرابع في بيت الدين ممثلاً لراعي المؤتمر الوزير وليد جنبلاط وان رِنْيِسٌ نَقَابَةُ اطباهُ الْاسْتَانِ فِي الشَمَالَ للدكتور رائف المقدم حضر المؤتمر. لذا اقتضى التصويب

اختتام معرض الصناعات الغذائية العربية

سالم: على العرب استيعاب التكنولوجيا





أبو زكي يقدم للى سألم هدية المؤتمر.

بداية تحدث ابو زكي فلفت الى

ان عــدد المشــاركين في حــفل الافتتاح بلغ اكثر من ٧٠٠ شخصية من لبنان، ومن مختلف الدول العربية وبعض الدول الاجنبية"، مشيرا الى "ان ٨٠ في المئة من الشركات المشاركة هذه السنة أبدت رغبتها في ان تتكرر اشتراكما في المعرض السنة المقبلة" مبوضحاً "ان هذه الشركات حققت تتائج اولية على صعيد هذه المشاركة، ومنها عقد لتفاقات مبدئية لتعيين وكلاء لماء او لتحقيق صفقات معينة، او درست حاجات الاسواق ومتطلباتها نوعية

وقسال: "ثبت خسلال السنوات الاخيرة أن البلدان العربية بأتت تملك منتوجلت صناعية غذائية تتمتع مواصفات الجودة العالمية، وهي قُـــُادرة على المنافــســة في اكـــُـــ الاسـواق الدوليــة تقــدمـــا. ومن الطبيعي ان نتمكن من أن ندخل مثل هذا المعرض السنوي الذي يسهل عملية التُرويج وخَلَق اطلَّر مَناسبُ التبادل التجاري".

وتلا جبر البيان الختامي للمؤتمر،

اختتم امس معرض الصاعات الفنائيةُ العرّبية ومؤتّمره، اللذان نظمتهما مجموعة "الاقتصاد والاعمال بالاشتراك مع الاتصاد العسربي للصناعات الفذائية، وقد افتتحا في ٢٥ حزيران المأضي برعاية رئيس

قاعة "بيروت هول"، سن الفيل." والمعرض والمهتمين.

موضما موضوعات جلساته التي تركزت على الصناعات الغذائية في البلدان العسربيسة والتطورات الاقتصادية وتثمية التجآرة العربية البينية وتحدثات التجارة الاقليمية والعالمية، وصناعة الميأه الطبيعية والفازية والعصائر ومناعات التعبئة والتفليف ثم ثلا توصيات المؤتمر

مجلس الوزراء رفيق المريري في وحضر حفل الاختتام وزير الصناعة نديم سالم ورئيس الاتصاد العربي للصناعات الفذائية عادل الشهاوي والامين العام للاتصاد فلاح جبر والمدير العام لمجموعة الأقتصاد والاعـــمـــال رؤوف ابو زكي، ألى المشـــاركين في كل من المؤتمر

(ساكو بيكاريان) وتضونت تونيات على الجوات العربية المعينة من جامعة الدول العربية ومجلس الوحدة الاقتصادية العربية وغيرها "ان تسرع في اتجاز السوق

العربية المشتركة والأتداد الجمركي العبربي وان تقيدم الدعم للاتدباد العربي للصناعات الغنائية، وخصوصا لتزيد في رؤوس الاموال المذصصة لهــذه الغــاية، وان تخلق المناخ الاستشماري الملائم. كخلك على الصعد الإخرى في القطاعات الزراعية وتنمينة الموارد البشرية والبحث العلمي والمواصفات، والمعلومات والاحصاءات والاعلام العلمى، والانتاج الحيواني، والسكر والطويات والتعبئة والتــفليف، وان يربط بين الزراعــة وُالصناعةَ الغَذَلَائِيةَ فَي الوطن العربي،

لتفاق الزراعة.

توصيات المؤتمر "ولاسيما انها

توُمي بالمضي َ في سياسات عربية تكاملية تحقق على المدى الطويل

تكتلا اقتصاديا عربيا على غرار

التكتلات الاقتصابية الاوروبية

الاميركية والاسيوية"، مشيراً الى

"ان البحث العلمى والتطوير واعداد

كسوادرنا يجب أن تشكل اولى

اولوياتنا، كما أن على الدول العربية

ان تعمل بصورة جادة لايجاد الألبة

المناسبة، بان تستوعب التكنولوجيا

الاجنبية وتطورها لخدمة الصناعة

المحلية. ولا بد في هذا المجال من أن

والاحصاءات والاعلام العلمي في كل

الدول العربية، وتشجيع تبادل هذه

المعلومات في ما بينماً، لتعميمها

وتمديثها دوريا للاستفادة منهاء

ســوا؛ عند التــفكيــر في اقــلمــة

مشروعات جديدة او تطوير القدرات

وفي الختام قدم ابو زكي هدية

رمزيّة من المؤتمر الى سالم، ثم جال

الجميع على اقسام المعرض الذي

تضمن اجنحة للشركات الفنائعة

العربية المشاركة، ولاسيما الجناح

العــراقي، وقــد وضع على كل جناحً

علم الدوَّلة التي يمثلهًا.

الانتاجية للمشروعات القائمة".

ً في مـاً يتعلق بحـال المباني، في محافظة لبنان الجنوبي: ٤,١٨٪ في حالة جيدة، ٢,٢٪ ميان مرتجلة مثل الاكواخ أو الانشاءات الموقتة، ٢٧.٧٪ اضافة الى ضرورةً اعداد دراسيّة مبان متضررة بسبب الدرب وقابلة تفصيلية عن الاثار السلبية لاتفاقات للترميم، ٦.١٪ مبان للهدم، ٦.١٪ الاورغواي والاتفاقات المعتمدة لدي مبان قيد الانشاء. منظمة ألتجارة العالمية وخصوصا أما في محافظة النبطية فقد جاءت التنائج للمباني كما يأتي: ٢,٨٣٪، ٨,٠٪، ٨,٧٪، ٠,٠٪، ٢,١٪ عـلـي ثم تصدث سالم فأكد تينه

وتتوزع المبلتي المشغونة بحس وجمة الاستعمال كالآتي: في محافظة لبنان الجنوبي ٦٩,٢٪ ألسكن فـقط، ٨. - (٪ لفير السكن فقط (مكلتب، تجارة ٠٠٠) ٢.٥٠٪ للسكن وللعمل. وتلفّت آلى ان المباتي المخصصة أصلاً لُّسكن وَالْتِي تَدُوِي مُخَارَن فِي الطبقة الارضية تم تَصنيفها للسكن وللعمل. أما في محافظة النبطية فجائت النتائج؛ ٤٤,٤٪ للسكن، ٧,٨٪ لفير

وً ١١٢ الفُّ وحدة مكانية منَّخصه

لفير السكن وشاغرة، أي ما مجموعه

٣١٣ الف وحسدة مكانيسة في قطاع

عشوائياً وغير مدروس اقتصادياً. وفي محافظتي الجنوب والنبطية ١٢٦٧٠٨ ميان، تشمل ٢٠٩٤٠٢ وحدة مكان منما ١٨٤٤٢٧ وحدة

السكَّن، وفي المحسافظتين ٤٨٤،

وفي المثوب ١٠٢٥ في المئية من

الميأتي عمرها اكثر من ٥ أ عاماً، وفي

النبطيّة ٢,٢٤ في المئة وفي الجنوبّ ١٥.٨ في المئـة من المباتي غيـر

موصولة بشبكة الميآه العامة و٢٣,٢

في المُّئة غير موصولة بشبكة المجارير.

وهناً تُعليل النِّتائج كـمـا وردت من

أدارة الادصاء المركزي:

ُ وفي النبطيـــة ٩٫٢٪ و٥٠,٠٪.

ان نتائج الاحصاء الشامل للوحداث

الاحمَّــائِـةً في محافظة لينان الجنوبي مي كالآتي: ٦٩٨٣٦ ميني، ٢٣٦٧٥ (

وحدة مكأن و١٩٢١ مؤسسات. أما

فَي مَدَافِظَةٌ الْنَبِطِيةَ فَقَدَ جَاءَتَ الْنَتَلِأَجَ

كَـُالْاتَى: ٢٧٠٥ مـبـان و١٨٣٥

وحدة مُكان و١٠٢٧٤ مؤسسة. وهذه

النتائج تعطي صورة عن محافظتي

لبنان آلهنوبي والنبطيــة في اواخــر

وتتضمن المعلومات المتوفرة حسب

القضاء: حلَّلة المبنى، وجهة الأستعمال،

تاريخ اتباز المبنى، عدد الطوابق،

وجُودٌ بعضُ التجميزات او الخدمات

مكان للسكن. و٥٩٥٩ لفـــ

ــهــد بين ١٩٩٥ و٩٩٧ نموا

السكن، ٦٣.٢٪ للسكن وللعمل. ان توزيع المباني في محافظة لبنان وجود عدد مهم منها (٩٧,٤٪) ثلثً طُبِقًات يقل عددها عن خمس (منها ٨٨.ٰ٣٪ ذات طبـقــة آو طبــقــتين و٩,١٧٪ ذات ٣ او ٤ طبقات). اما ما تُبقى من المباني فمعظمها (٢٢,٢) يتألف من طبقات يتراوح عددها ما بَينِ اللهِ وَاللَّهِ. و٣,٠٪ مَّن المباتي تَشَمَل ١٠ طبقات وما فوقّ. والجديرُ بالذكــر ان ٧,٥١/ من الابنيـــة التي تشمل ١٠ طبقات وما فوق و٢٩,٢٪ من الابنية التي يراوح عدد طبقاتها ما

سفلية واحدة. وفى محافظة النبطية جاءت التتائج كالأثنيُّ: (٩٩,٥٪) مبآن ذات طبقات يقل عندها عن خمس (منها ٩٢,٥٪ ذَاتَ طبقة أو النَّتِينُ وَلاً٪ ذَلَتُ ٢ أو ٤ طبقات)، (٤٠,٤٪) ذات طبقات ما بين الـ٥ والـ٩. واخيراً (٢٠,٠٢) من البياني تشمل ١٠ طبقات وما فوق. سبعي الله ال ٢٠ ( ٢٦٪ من الأبنية التي تشمل ١٠ طبقات وما فوق و٢٠,٧٢٪ من الابنية التي يراوح عدد طبقاتها ما بين ٥ و٩ لنيما على الاقل طبقة

سفلية واحدة.

بين ٥ و٩ لنيماً على الاقل طبقة

وبالنسية الى تاريخ اتجاز البناء في محافظة لبنان الجنوبي فان ٢٥,٣ من المباني المشفولة لم يجر ذكره، (١٠٠٪ من المباني المشعولة يعود تاريخ انصارها الى ما قبلُ (٩٥١)، ١٠٠٥٪ مــا بين ١٩٥١ و١٩٦٠، ١٤٠٢٪ ما بين ١٩٦١--١٩٧٠. اما الفترة العائدة للسنوات الـ٢٥ الاخيرة فانٌ تشييد المبانّي خلالما يظمّر تقلبات لجمة الانفقاض او الارتفاع، وفي ما يأتي النسب العائدة لكلُّ فُتَرَّةَ مِن الْفَتِّرَاتِ الـ ٢٥ سنة الاخيرة. 718 09 715,89 711,5

و٠٠٠٠٪ وهذه الفــــرات هي على التسوالي: (١٩٧١ - ١٩٧٥ و٢٩٩٢ ــ - 19ATg 19A0 - 19A1g 19A-١٩٩٠ و٦٠٠١٪ بعد العام ١٩٩٠. اما بالنسجة الى محافظة النبطية، فقد جَاءُتُ النتائج العائدة لتـاريخ اتجاز البناء على الشكل الآتي: ٢٠٫٦٪ من المباتي لم يجر نكره، ١٠.١٪ سيل (١٩٥١، ١٢،٢ ٪ و٦٠٢٪ (11, 7 ev. 11, 7 2 11, 7) و٩٠.١٪ و١٠.١٪ ومنه الفستسرات مي على التــوالي: (٩٥١-١٩٦٠) وأ١٩٧٥ - ١٩٧١ و ١٩٧٥ - ١٩٧٥ - )9AF 91A6 -19A19 19A.9 و ١٩٩٠ وأخيرا الفترة التي تلت العام

بالنسبة الى التجميزات فقد توزعت المباتي في مــمــافظة لبنان المنوبي على الشكل الآتي. ٢ , ٢ ٪ مجهزة بمصعد، ١٧٠٠٪ لديمًا موقف السيارات، ٢٠٠٠ لديما حارس او بواب، ٩٠٤٪ مجمزة بمولد كمربَّائيّ وٌ٩.٢٪ لديما بئر ارتوازية. ونشير أخيرا للى أن ١٥٠٨٪ من المباني ليست موصولة بشبكة المياه العامة و٢٣٠،٢٪ غير موصولة بشبكة

العجارير. وفي محافظة النبطية جاءت التنائج على الشكل التـالي: ٢٠.٤٪ مجـمزة بممـعـد: ٢٨.٧٪ لديمـا مــوقف

و٥١٪ و٢٤٪ على التوالي عمرها أكثر من ٢٥ عاماً بواب، ٪ ، ٪ ٪ مجمزة بمولد كمريائي و٧٠,٧ لديما بئر ارتوازية، و٢٩,٢٪ نتبلئج الاحصاء الشامل للمباني ور المباتي ليست مومولة بشبكة المباه العلمة و٨٠٠٥٪ غير موصولة المحافظات، وذلك بعدما اعدرت تتاكج بشبكة المجارير محافظتي الجنوب والنبطيـة. ويانمـاز نشر التتألَّج تكون رميد ٢٠٠ الف وحدة مكانية منصصة للسكن شاغرة،

نتائج وحدات المكان ومن اجمالي وحدات للمكان العلادة لمحكفظة لبتان الجنوبي والبالفة ١٥٢٣٦٧ نجد لن ١١١٣٤٢ وحدة هي السكن ومن بينها ٢٠٦ وحدات للسكن والعمل. كَذَلك مناك ٤٠٩٢٤ وحدة مُكَّان لغّير السكن. أما وحداتُ المكان المتبقية والبالغ عددها ١٠١ (٠,١٪ من مجموع وحدات المكان ألتى تم احصاؤها) فلم يتم تصديد وجمة استعمالها

الوحدات المكانية الشاغرة ٣١٣ ألفأ للسكن وغير السكر

١٢٦٧٠٨ مبان في الجنوب والنبطية و٢٤٩٢٠٢ وحدة مكانية

وجهة المستخدمة وفي محافظة النبطية جاءت النتائج على الشكل الآتي: من لجمالي وحدات المكان البـــالفــة ٩٦٨٣٥ نجــد ان ٧٣٠٨٥ وحـدة هي للسكن وبينها ٦٧ وحدةً للسكنُّ والعاملُّ. كُلُذلك هناك ٢٣٦٧١ وحسدة مكان نفسيسر السكن. لما وحدات المكان المتبقية والبالغ عددهاً ٧٩ (٧٠,١ من مجموع وحدات المكان التي تم احصاؤها) فلم يتم تحديد وجمة أستعمالها.

وتتـــوزع وحـــدات السكن فى محافظة لبنان الجنوبي كالآتي، ٨٣٥٤٤ مسكنا رئيسيا (اي ما نسبته ۲۷۵٫۰٪)، ۲۹۷۳ مُسَّکنا ثقویا (۲٫۱٪) و۱۹۳۲۳ مسسکتا شــاَغُــرا (١٧,٤٪). لمـا المســاكن المتبقية والبالغ عددها ٧٣٢ ﴿ (١,٦٪) فَلَم يِتُم تَصَدِيدُ تُوعَــهــا ويحتمل ان تكون هذه المساكن اما شاغرة أو يشفلها امحابها لفترات

أماً بالنسبة الى محافظة النبطية فياعت النتائج كالآتي: ٥٠٢٠٧ مسلكن رئيسية (٢٩,٢٪)، ١٩٥٥ مسسكنا ثانوبا (١١١٦) ١٢٢٩٢ مسكنا شاغرا (۱۷٫۰٪)، و۱۸۹۰

وحدة لم يتم تحديدها (٢,٦٪)ً. اما الوحدات غيير السكنية في محلفظة لبنان الجثوبي والبالغ عددها ٤١١٢٠ وحدة فجآءت على الشكل

۱۵۰۰۷ شاغرة (۳۲٫۵٪)، ٠ ( ُ١٩٢ ۖ تَشْغَلَهَا مؤسَّسَات تمارس نشاطا اقتصاديا، أ١٦٦ مؤسسة مقفلة و٢٦٠ تشفلها الادارات العلمة. اما الوحدات التي ليس لديما عمال والتابعُّة لمؤسسَّاتَ ناتَ نشاط لقتصادي (مثل المستودعات) فقد تم تمنيفها على حدة، واعتبرت ملحقات وبلغ عديها ١٦٧٧ وحدة.

اذا وضعنا جانبا الوحدات البالغ عددهاً ٩ والتي لم يتم تصنيفها، فيبقى لنا ١٩٩ وسدة مكان لا تدخل ايا من التصنيفات السابقة وهذه الوحدات يمكن اعتبارها لماكن عبادة، أو مراكز لجمعيات وغيرها من الاماكن التي لا يعارس فيها لي نشلط

وفي محافظة النبطية بلغ العدد

١٩٠٠٤ مؤسسات في املكن تجارية و٢٠١ مؤسسات في مساكن أما المؤسسات التي احصيت في معلفاة النبطيسة، والتي تمارس نشسلطا اقتصاديا خلال فترة الاحصاة التي استمرت من آيار ١٩٩٦ وحتى الأرّ ١٩٩٧ فيلغ ١٠٢٧٤ ومنما ٢٠٦٠١ مؤسساتٌ في اماكن تجارية و١٧ مؤسسة في مساكن. ان وضع المؤسسة في المشروع

في مَحَافظة ابنأن الجنوبي تم تصنيف في ثلاث فئات أساسيةً: مؤسسات تشكل كل منها مشروعا قائما بِنْأَتُهُ، وهذه حسال (٦ ۽ س بسيار المؤسسات التي تم لحصاؤها (اِيَّ عه ٥ (١٩٤) ومنه حسال (۹٪ من اجسميالي ٦٧٤٨٢ من المجـــوع ١٩٤٠ مؤسسات تشكل كل وأحدة منها فرعا لبشروع متعدد الفروع (٦٢٦ مؤسسة اي ٣٠٣٪)، ومؤسسات كل وأحدة منها تكون سركرا افشروع متعدد الفروع (١٢٤ مؤسسة). أما المؤسسات أأعاكدة الى الممغمات والميئات الدينية والقطاع العام فقد تُم تُصنيفها في بند "غيرها" (٣٠٠ ٪). ونشير أني ان ٨١٥ مُـُونُـــســةً (٤,٢ ٪) لم يكن في الامكان تمنيفها. اما بالنسبة للى محافظة النبطية

فجائت النتائج كالأتي: مناك ١٠٢٧٤ مؤسسة، من بينما مؤسسات تشكل كل منها مشروعاً قَائَماً بِنَاتِهِ وعددها ٩٢٠٥ (٥,٤٥ ٪) فرع تابع أمشروع ۱۸۳ (۸,۱٪) مركز المشروع متعدد القروع (٧ (٧٠,٧)، مؤسسات علادة للجمعيات والهيئات الدينية والقطاع العام (٦٠، ٪) واذيراً مؤسسات لم يتم تُمنيفها

ان المؤسسة الفردية مي الشكل القَــأَتُونِي الفَـالَبِ في مُحَـافَظَةَ لِبَنَانِ الجــنـــوبـــي اذ ان ۸۵٫۲ ٪ مـــن المؤسسات التي شملما الاحصة (۱۹۲۱ من العجم مع ۱۹۹۱) ر تدخل في هذا النوع، و١٨٠ مؤسسة (٩,٠ ٪) تشكل شركات اشذاص او بالتوصية، و١٥٠٨ مؤسسات (٧,٩) 7) تُشكل شــركــات مــحــدودة٠ المسؤولية، و٨٥ مؤسسة (٤٠٠٤) تشكل شركات مفقلة ما باتي الاشكال القــاتونيــة (جــمــعـــــــا تعاونيات، القطاع العام، الغ...) فتشكَّلُ ١,٣ ٪ من المجموع، ونشير أخسِراً إلى أن الشَّكل القَلَّاتُونَى أَماًّ نسبته ٤,٦ ٪ بقي غير معروف.

#### التتمة في الصفحة ٢٠ – المتوسطات الشهرية لأسعار العملات في تموز

أصدرت مديرية القطع والعمليات الخارجية في مصرف لبنان بياقاً بأسعار العمات الاجنبية الواجب اعتمادها خلال شعر تموز 1998 بموجب قرار وزير المال رقم ٨٨٢ في تاريخ ١٩٧٢/٣/٢٨ وتعديلاته

Link land

[	1014	دولار د	الولايات المتحدة
<b>k</b>	Ao.	مارك أ	المانية
-	1.63	غرتك	سويسرا ا
	<b>F23</b> 7	ليرة استرلينية	بريطانيا
	74.1	العلة ين	اليابان
· ·	foT	فرنك	فرنسا
	70£	فلوران	مولندا
			<u>                                   </u>
<b>l</b> .	) • TA	دولار	بلبيكا
ľ	£}	فرتك	,
i .	774	الأهاسير	أيطاليا
	} <b>9</b> F	كورون	اسوج
· .	ff <b>t</b>	كورون	الدقمارك
ļ ·	1.1	ڪورون	النروج
} -	171	شلن	التمصا
<b>\</b>	3 }	البلة بزيتا	اسهانيا
	AT.	للملة اسكودو	البرتغال
ł	45.	نولار	اوستراليا
} ·	٤٠٥	ريال	المملكة العربية السعوسية
<b>.</b> .	1473	دينار	الكويت
<b>]</b>	£IT	درهم	الامارات العربية المتحدة
İ	£1Y	ريال	قطر
l	ritė	دينار	الاردن
} `	17.3	ميتار	البدرين
ļ	TE	ليرة	سوريا
i	1 E 7443	ير. دينار	العراق
Ì		ىيىر ىينار	الجماهيرية للعربية للتبيية
ŀ	7460	ميدر جنيه	جمهورية مصر العربية
j -	733		جمبورید سر سربید روسیا
<b>}</b>	fek.	روبل (سعر رسمي) د د د	ر <del>ر</del> ايران
	AY	الملة ريال	برس ترکیا
1	. 1	الاثف ليرة	مرح <u>ب</u> الهند
!	· 11	روبيه	مهد. افریقیا الوسطی
1	707	للملة غرنك	ھریتی ہوسطی مونغ کونغ
	197	نولار	
	የልዓን	ئيرة	قبرص افريقيا قجنوبية
[	AAT	رلد	طريب حبوبيد الجزائر
ļ ·	TT	دينار	
l .	. 76{	درهم	العقرب 11 11.
	£94	الملة درائمة	اليوتان سلطنة عمان
	7327	ريال	-
	. PAGA.	المكة نيرا	ئيميريا
	, JAT	يوان (ريم سن بي)	جمعورية الصين الشعبية الارجنتين
	. Jojy	بيزوس	الرجسين جمهورية اليمن العربية
	11	ريال	جمهوریه هیمن هعربیه باکستان
<u> </u>	71	دوبي	يحسن
	DT3T	دينار	حوس دــنغافورة
	_ 244	دولار	
72.2 2.2	្រីពេ	روبي	ىبري لائكا تلفيليين
	74	بيزوس	فتلنيا
	TA.	مارك	
	דנדנ	ريال	البرازيل تحيلي
	ैं सर	الملة بيزوس	تحيلي ايراندا
: i ⊊ -	. #1£1	ليرة	ایرست فنزویلا
		ظمكة بوليظر	-
3.4	F87	روبل (سعر حر)	روسیا مالیزیا
	TAL	رنبيت	ا مسيري
V =2	₽¥•IY	حقوق البسحب إلزامة	
· -		71 E.J -2 E.A	

### جابر بحث وسفير الولايات المتحدة موضوع حماية الملكية الفكرية

تهنئة لمجلس جمعنة التجار

هنأ رئيس جمعية التجار والصناعيين في شارع عفيف الطيبي مصطفى سنو رئيس مجلس الادارة الجديد لجمعية تجار بيروت واعضاءه بانتخابهم، واكد "أن أيدينا ممدودة دائما لدميع المطمين المدافعين عن مصلحة التجار والعاملين على تحسين المستوى التجاري".

"تلفزيون لبنان" لا يزال ببحث عن حجز فضائي

بحث امس وزير الاعسلام باسم السبع مع رئيس مجلس الادارة المدير العـام لـ"تلفـزيون لبنان" جـان كاود بولس سببل ت<u>فسعسيل العمل</u> في التلفريون والمراسلات مع المؤسسة العربية الاتصالات الفضائية "عربسات" المتعلقة بحجز قناة قمرية تلفزيونية فضائية له.

عرض امس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر مع السفير الاميركي في يسروت ريتــشارد جــونز ترافــقــه المستشارة التجارية لارا فريدمان، العلاقات ألاقتصادية والتجارية بين لبنان والولايات المتحدة.

وصرح السفير جونز: "مناك حوار دائم مع الوزير جبابر في ما يتعلق بالامور الاقتصادية وكأن هناك بحث في ماً يتعلق بموضوعٌ حمّاية الملكية الفكرية لامميتما بالنسبة الى الولايات المتحدة الاميركية ومنذ فترة لم التق الوزير جسابر نظرا الى انشسف الاته الكثيرة وزيارته الاخيرة الى الولايات المتحدة الاميركية حبث عرضنا لنتائج هذه الزيارة من اجل متابعتها كماً

وترأس الوزير جبابر اجت تعضيريا أمؤتم غرفة التجارة للدول الاستلامية ومعرضما الذي بين ١٢٠ و١٤ تشرينَ الاولَ المقبل وَذَلِكَ خَلالُ اقلمة المعرض الاسلامي بين ١٢ و١٨ من الفترةَ نفّسها في معرّض رشيد والتنسيق بين الوزارة واتحاد الغرف

كانت له زيارة آلى المانيا".

كرامي الدولي في طرابلس. واتفق على توزيع الممسه الاسلامية والشركة الدولية للمعارض

PIRAEUS -TLX: 212555 - PHONE: 01/4291600

REGULAR CONTAINER LINES WEEKLY SAILINGS from • RAVENNA • PIRAEUS • LIMASSOL • BARCELONA • VALENCIA • CASTELLON • MARSEILLE • SALERNO

TO BEIRUT - TRIPOLI

k:Seameranterialional co. saci.

### اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن

#### تحسن الليرة في بيروت واطلاق الصواريخ الاميركية على اهداف عراقية يضغطان على الدولار في الخارج

سجل الدولار الاميركي تراجعا محدودا في سوق المؤتمر (Conference Board) على رغم ما عكسه ٥,٣٠٥٠ دولارات اول من امس في نيـــويورك، القطع في بيروت امس نتيجة خفض مصرف لبنان السد الدُّني لَمَامش تدخله مستريا اياه من ١٥١٠,٥٠ الى ١٥١٠,٠٠ ليرات مع أبقائه المد الاعلى لبيعه من دون تغيير على ١٥٢٢,٥٠ ليرة، ليقفله في أخر العمليات بسعر وسطي معان ١٥١٢،٢٥ ليرة في مقابل ١٥١٦،٥٠ ليرة منذ

وتبعا اذلَّك انفقض سعر تداول الدولار في العمليات المصرفية الى ما بين ٥١٠,٠٠ أ٥ أُ و١٥١٠.٥٠٠ ليرات في سوق متوازنة ومادئة لم يتجاوز حجمها التسعة ملايين دولار كان بعضها من نصيب المصرف المركزي شراء بـ ١٥١٠,٠٠ ليرات كلما تعدر على الطلب الناص امتصاص المعروض

فيَ الخَارِجِ، مضى آلين في تحسين مواقعه ازاء سائر العملات الرئيسية الاخرى، لاسيما منها الدولار، الذي نشطت عمليات تمقيق الارباح عليه بعد اعلان رئيس الوزراء اليآباني ريوتارو ماشيموتو انه طلب من حكومته ومن المراجع المضتصة في الصرب الديموقراطي اللبيدرالي الداكم في الدابان العمل بسرعة لانشاء "مصرف انقاذ" لمعالجة مشكلة الديون المشكوك في تحصيلها على غرار ما هو معمول به في الولايات المتحدة، كما كان للحديث عن اجراءات تَحْفِيزِيةَ للاستثمار في اليابان ابرزها خفض الضرائب على مُداخيل الافراد والشركات على نحو دائم، اثره ايضًا في دعم الطلب على الين، في وقت تشكل الأعلان عن قصف مقاتلات أميركية لرادار في جنوب العراق عاملًا ضاغطا على الدولار أما أثاره من مخاوف في تَفُوس المتعاملين حول تَطُور الوضْع في منطَقة الخليج الغنية بالنفط.

مَنْ هنا عدم تفاعل السوق بصدور مؤشر ثقة المستملكين في الولايات المتمدة الذي تعده هيئة

من مظاهر غليان اقتصادي تمثل بارتفاعه من بعدما ثبتت ظهراً بـ ٥٠٣٦ دولارات. ١٣٢,٣٠ نقطة في إيار الي ١٢٧.٦٠ نقطة الشمر الماضي (وهو اعلى مستوى له منذ العام ١٩٦٩)، لاسيمًا بعدما تردد ان هيئة السوق المفتوحة التي بدأت اجتماعاتها اس أن تومي الاحتياط الفدرالي برقع معدلات الفائدة الاميركية في هذه الفترة تُحسّباً لانعكاسات مثل هذه النطوة على النمو الاقتصادي في الولايات المتحدة في ظل تفاقم ازمة الاسواق الأسيوية.

وعليه بدا الدولار عرضة لعمليات تحقيق الارباح منذ الصباح والى ما بعد نيويورك، ليقفل في لندن مَّرَاجِعاً كَالْآتَي: - ١٠٢٧٠٠ للجنيـه الاسـتـرنيني في مـقـابل

1,7700 ) أول من أمس في نيويورك. - 1,4020 ماركاً المانياً في مقابل 1,4080. - ٦,٠٥٠٥ فُرنكات فرنسية في مقابل .1, . ٧٦.

- ١,٥١٦٠ فرنكاً سويسرياً في مقابل -1,054+ - ١٧٧٨,٠٠٠ ليراً ايطالياً في مقابل ١٧٧٨,٠٠٠.

- ١٣٨.١٠ يناً يابانياً في مقابل ١٣٨.١٠. واتعكس ضعف الدولار وتوتر الوضع في الخليج بعد حادث اطلاق صواريخ اميركية على مواقع عراقية، تنامياً للطلب على المعادن الثمينة كونما ملاناً في اوقات الازمات، فاقفلت اونصة الذهب في لندن بـ ٢٩٧,٣٥ دولاراً في مقابل ٢٩٣,٨٠ دولاراً اول من امس في نيسويورك، بعسدمسا ثبستت بـ ٢٩٥,٧٥ دولاراً قبل الظمسر ويـ ٢٩٦,٣٠ دولاراً

كذلك بالنسبة الى الفضة التي نشطت عمليات التغطية للمراكز المكشوفة عليهآ، فاقفلت الاونصة منهاً في لندن بـ ٥,٣٨٥٠ دولارات في مـقــابل

البورصات الرئيسية بتأثير من عمليات تحقيق الارباح على الشركات التي مقبقت زيادات ملموظة في اسعارها منذ مطلع الاسبوع. وجاء توتر الوضع في منطقة الخليج ليلقي ايضاً بظلاله على قطاع النفط ومشتقاته ويحمل المتعاملين على الحدر، فكان أن اقفل مؤشر "الفايننشال تايمس" في بورصة لندن متراجعاً ٥٢٠٠٠ نقطة على ٥٨٣٢٥٥ نقطة، ومؤشر "داكس" في بورصة فرنكفورت بفسارة

٤٠ في بورصـــة باريس ٤٤,٧٩ نَقَطَةُ على 23,٣٠٦ نقاط. ولم تتمكن وول ستريت من الاحتفاظ بمكاسبها لدى الفتح امس بعد الاعلان عن قصف مقاتلات اميركية لامداف عراقية، في وقت شكات مذاوف البعض من حصول تشدد في السياسة النقدية الاسمم والسندات. فشراجع مؤشر "داو جونز" الصناعي من اعلى على ٩٠٢٠.٥٢ نقطة الى ادنى

١٧,٦٩ نقطة على ٤٤ ،٥٨٩٧ نقطة، ومؤشر "كاك

واظمرت اسواق الاسمم ميلاً الى التراجع في

التداول ٨٩٤٢,٨٠ نقطة بخسارة ٥٤،٥٦ نقطة عته اول من امس. وكان سبق ذلك ارتفاع بورصة طوكيو اثر انباء تحدثت عن انشاء مصرف انقاذ لتسوية ديون القطاع المالِّي في اليـابانُ واقـرار خـفض دائم في ضريبة الدخل، ما دفع مؤشر "نيكي" صعوداً ليقفلُ

على ٨٩٢٩,٦٠ نقطة، قبل أن يسجل منتصف

مرتفعاً ٤٦٤,٥٤ نقطة على ١٥٨٠٠، ١٥٨٠ نقطة. ايلي قموجي

و٩٨٠٣ اسمم من بنك عودة "ج"، و١٠٠ سمم من البنك اللبناني للتجارة "ج"، و١٢٥٠ سمما من بنك بيروت "ج"، و١٥,٠٠٠ سمم من بنك بيبلوس "ج"، و٦٤٠٨ أسمم من الترابة اللبنانية، و٥٠٠٠ سـمم من رسامني يونس، و٢٢٠٠ سـمم احامله من الاسمنت الابيض،

و٠٠٠٠ سهم من يونيسراميك "ج". وارتفع مؤشر لبنان والممجر للاسمم اللبنانية ١٧,٠٢ نقطة نسبتما ١,٧١ في المئة واقفل على (١٠١٠,٩١ نقاط، وكذلك مؤشر ليبانون انفست العام "ليسبي" ٥٠.٤ نقطة نسبتها ٠.٦٠ في المئة واقفل على ٩٠,١٧ نقطة، فيما تراجع مؤشرها الضاص باسمم المصارف "ليبكس" ٢٢. • نقطة نسبتما ( ١. • في المئة واقفل على ١٨٩, ٦٧ نقطة.

منا حركة بورصة بيروت ليوم الثلثاء ١٩٩٨/٦/٢٠:

### جرطة يزرك

ارتفعت اسعار اسمم سوليدير "أ" و"ب" والترابة اللبنانية، ورسامني يونس، وتراجع سعر سمم بنك بيبلوس "ج" في بورصة بيروت امس، فيما استقرت اسعار بقية الاسمم. وبلغ مدموع الاسمم المتداولة ٢٤٨,١٩٤ سمما قيمتما ٢.٨٣٢,٣٧٤ دولارا، توزعت على جلستي التداول كالاتي:

- الجلسة الاولى: ٢٦,٠٩٧ سمما من سوليدير "أ" و٣٠,١٣٦ سمما من سوليدير "ب".

Share	N° Coupon Attached القسيمة المربوطة	Price L.L سعر التثبيت لبان	Last Fixing Date تاریخ آفر تثبیت	1	Total Supply الكبية المعروضة	Total Demand الكمية المطاوية	Total Executed الكمية المتداولة	Fixing Price سام العليث	السوم
Solidere "A" (1st Fixing)		17440	29/06/98	11 4/8	132310	32964	26097	11 4/8	وليدير "أ" (الثبيت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)	-	18577	29/06/98	12	295797	107700	101200	12 2/8	وليدير "أ" (التثييت الثاني)
Solidere "B" (1st Fixing)	-	18577	29/06/98	11 7/8	102034	91580	30136	12 2/8	وليدير "ب" (الثبيت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)		18577	29/06/98	12	156679	110644	45000	12 2/8	وليدير "ب" (التثبيت الثاني)
Banqe Libanaise Pour le Commerce "C"		25781	29/06/98	17	1600	627	100	17	بنك اللبناني للتجارة "ج"
Bange Audi "C"		42841	29/06/98	28 2/8	9905	34314	9803	28 2/8	ك عودة "ج"
Bank of Beirut "C"		10616	29/06/98	. 7	2110	125795	1250	7 .	نك بيروت "ج"
Byblos Bank "C"		4739	29/06/98	3 3/16	65408	17998	15000	3 2/16	نك بيبلوس " <del>ح</del> "
Rasamny-Younis Motor Company		5118	22/06/98	3 5/16	38751	5000	5000	3 6/16	تركة رسامني يونس
Ciments Libanais	7	1374	29/06/98	28/32	6408	99932	6408	29/32	شركة التراية اللبنانية
Eternit	5	2038	24/06/98	1 11/32					ترنيت
Ciments Blancs Bearer	1	2464	29/06/98	1 20/32	7298	5000	3200	1 20/32	لاسمنت الأبيض (لعامله)
Ciments Blancs Nominal		2370	29/06/98	1 18/32	9230				لاسمنت الابيض (اسمي)
Uniceramic Nominal (A)									يونيسيراميك اسمي (أ)
Uniceramic Nominal (B)									یونیسیرامیك اسمي (ب)
Uniceramic Bearer (C)	-	3033	29/06/98	2	5000	10000	5000	2	يونيسيراميك لعامله (ث)

()	• •	• •	الاسميه	السند	(قيمة	الخزينة	سندات	_ '
			_	1				
								_ FI

	انفردود	حادده	تعميم	تاريخ	تاريخ	الفئة
الشرائية	على السند	الدسم		الاستحقاق	الاصدار	بالاشمر
9795,	17,47	11,72	.1777	1994/1-/1	1994/4/5	_ <del></del>
9729,	1T, 9Y	37,•1	1777	1998/11/11	1994/7/5	4
አገአይ, • •	10,50	37.50	זזדנ	1999/1/1	1994/4/5	15
	ية)	(بالمناقد	لسنتين	سندات خزينة	_	

الامدار 

> 1994/15/51 )999/Y/) )999/)5/5. 3.4

تاريح دفع القسيمة

٣ اشمر (٩١ يوما)

ات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل) المرة من تأريخ الاستحقاق

	المده من ساريح المستدي
<b>"• • •</b>	٩ اشمر (۲۷۲ يوما)
T	۲ اشمر (۱۸۲ یوما)
	۲ أشمر (۹۱ يوما)
فثة السنتين	مة المسم للسند الواحد لفير سندات
السعر	المدة من تاريخ الاستحقاق
**. 3FYY	۹ اشمر (۲۷۲ یوما)
Ã0.£,	٦ اشمر (۱۸۲ يوما)

9505...

فَقَلْتَ أَمْسٍ مَرْفَأُ بِيرُوتَ ٩ بُولْفُرِ نَاقِلَةً ١٢٧٤ ( طُناً، مَنْمَا ٢٥٦٥ طَناً شَّمَتُ فَي

ą.:	الوكيل البعري	النطائغ (طن)	الباكرة	
	ماریتیمز معارفا	۷۰ مینا الشخن	ويساء (	o
	يدر شيينغ	٩٨٦ عديداً	سھی داتالی مار	τ •
	رابوئيون سي لاين	۲۵۰ ماشیة ۲۱۲/۲۵۲۵ مستوعیا	غسان ز شیرین م	٨
•	فرعون بهنامتد نافطنشن	۹۷۲ خىيىآ خىلغا	سیریں م کالمیوس	9
	تامارا ج. بطرس	٥٠٠ ماشية التموين	ربی بیتالیفستوك ۲۱.	). ).
		Osymu	سويفت فيدر	12

	7 1,50		ر ليوم واحد	وداك	
	Z A, TA				
	7. A. TT				
	71-,-7				
	711, ••	ع يوما	دات ايداع لمدة ٥	شعا	7
	Z11, Y0	۲ یوما	ادات ايداع لمدة ٠	شما	
	ىدى مصرف سار وما فوق)	ر ممصارت : ليون دولار (	ع لاجل باندولار (من ٥٠ ما	ودان	
	الفائدة				
	70,09TY0		لاسبوع ولتد	ودائع	
	77, TIAYO		لشمر واحد	ودائع	
	/1,10		لثلاثة اشمر	ودائع	
	27,2.750		لسنة واهدة	ودائع	
	27,07)70		لسنة ونصف سنة	ودائع	
	27,70770		أستتين	ودائع	
ودائع الالات ايام ٢٠٠٨ ٪ ودائع الالات ايام ٢٠٠٠ ٪ ودائع الالاتين يوما ٢١٠٠٠ ٪ شمادات ايداع امدة 20 يوما مراث ٪ شمادات ايداع امدة - 7 يوما مراث ابنان ودائع لاجل بالدولار المصارف ادى مصرف ابنان ودائع لاحبوع واحد ودائع الاحبوع واحد ودائع الاحبوع واحد ودائع اللاتة اشمر ٢٠٠٠ ٪ ودائع الناتة واحدة ودائع المنات واحدة ودائع النات ودائع النات واحدة ودائع النات ودائع النات واحدة ودائع النات واحدة ودائع النات ودائع الن					
سنة	۱۸۰ یوما	، ۹۰ يوما	۳۰ يوما	اللبنانية)	(بالعملة
T	Τ	7	7		
17.7	17,•1	17,74	} •cYA	شراء	
		A		4.0	

2832374

2.11411

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

2.641.151.000

East Rand Prop

ELF-Aquitaine

Eridania Beghin

Galeries Lafayette

General Motors

GTM-Entrepose

Hoechst Akt.

IBM Corp

ICI Ltd Ple

Lafarge

Locindus

L'Oréal

LVMH

LA Rochette

Legrand Legrand ADP

Longometal-Afrique

Esso Eurafrance

Fives-Lille

1.34 850

1335

569 3800

528

6030

408

28.05

625 1600

1949

875

115.3

3365

1210

440 1.37

1340

576 3750 532

6100

400.I

613

301 677 99.5

638 1622

1030

876 118.3

5385 1193

Worms (CIE)

Zellidja S.A.

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domeco

Asda Group Ple

BAA

Bass

Barclays

Bicc Blue Circle

Boc Group

British Petrol

British Aerospace

British Airways

Boots

Assoc Brit Food

Wagons Lits Tourist

Zambia Copper Inves

سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ يوما	۳۰ يوما	(بالعملة اللبناتية)
T	T+.++	۲۰ ۰۰	Ŧ	خسم :
17.5	17,•1	11,74	} •cYA	شراء
سنة	180 يوما	۹۰ يوما	۲۰ یوما	(بالدولار الاميركي)
Y,920T1	Y,750	Υ, ο	Y.DETYO	جسم :
1,9207)	3,760	٦.٥	7.02740	شراء
، لنظة). ، فترأت سن	لته الخاصة على	ك النسم منه مد زينة من محفة نة وسنتين عا	ا. سندات د	(مده المعطيات مي الم يبيع مصرف أبا

سعر السند	مردود	فائدة الدسم	
4,757	15.0.	17,01	٦ أشهر
4,019	17,70	12,70	۱۱ شمراً
4,041	18,70		٢٤ شمراً
تي تشير الى عدم بالعملة اللبنانية.	, حاكم مصرف لبنان ال بات) عند ايراد المبالغ	ارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن عنة النقعية (القروش والسنتيا	ه مارقا المركزة الإد

وغادرته ٨ بواخر. وبقيت ناخل الاجواص ١٥ باخره بينما ٨ بواخر مسافره هي: "عبدالرحمن (" و"نظلي ك" و"ربي" و"ليمام بيرقدار" و"شيرين م" و"بيتاليفستوك ٧٧"
و"أ. مازير" و"روزان". وينتظر وصول ٣٦ باخرة، بينما ٨ بواخر اعلن انتظار وصولما للمرة الاولى بحسب
لائحة الترفة الدولية للعلادة.

			1.144.5
الوكيل النحري	النطائع (طن)	المزفأ	النادرة
ع. مكاوي ع. مكاوي ج. روكز ديري شيينغ فرعون متز ماريتيم متز ماريتيم ماركو	۱۶۷/۱۲۰ مستوعبات ۱۰۵/۹۶۰ مستوعبات رخاب رخاب ۲/۸۶۶ مستوعبات ۲۰/۵۰ مستوعبا ۲۰/۷۰ مستوعبا ۲۰۲۵ محروقات	جيوتورو مرسين الاسكندرية بنغازي الاسكندرية ليماسول مرسين توقوروسيسك	ادریاتیک کوین ادریاتیک ستار کاتیلیا آیس ایفنس کیلیا اولد فوکس بولین متز توباز

		60 - 100 P			.E.		ـــزلق	<b>)</b>					
				ن دان د	;ت را	، الترزز							
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	العارك الإلماني	الفرنك السويسري	الفرنك لفرنسي	!	الدولار الاميركي	
1.TE, TO	959, VO 955, VO	9,70 1+,70	3A9,3.	1.TE	Y£1,£.	£+,17 £1,17	., A£	ATT,	997,70	TE9,	1010,50	101	ا انشراء اا
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الديئار البدراني	الجنيه	الليرة	الليرة	المبيع
£,£0 0,£0	11A,10 15.,10	TATO,	212, TO	£.7,70	£11,	04, A1P3	£177,00	7959,50 7959,50	امِندرائي ٤٠١٣,٠٠	المصري 227,70 72,833	*,**0*	السورية	الشراء
							and the second s					78,00	المبيع
اونصة الفضة	ي <b>ئو</b> نضة	≤ Ы	اونصة الذهب	و الذهب ار ۹۹۵		ر. الـ٥٠ بيزوس مكسيكي		الليرة العثماني	لليرة دراتية		برة الانكليزية باب اول	Щ	
A+V0,	, , , ,		v3	1210	- {	0.000		• • • • •	11	•	15	براء بع	الث الهب
	and the second	CURI	(ENC	A Cif	OSS 1	HTYAS	S	<u>.</u> 1	ت زرد	ji.s.	رتعارا		Kan Kanada in
الدولار الكندي	دة النقد بية ECU	- 1	الفرنك الفرنس	المارك الالماني	للير يطالي	1	الين اليابان	الفرنك السويسري	الدنيه استرليني		الدولار الاميرك		
- 1197 A071,3	1,717 - 7,7E.	٠	,10-Y	.,A177 .,0.61 T,707.	•,••	٠٥١ - ١٥٠	·,·1·77 ·,··30¥ ·,·\$60	.,T+1A 7,400	7,80A 1,611	A 1	(111,	روبي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	كندا الاتداد الاو فرنسا
1,5T+A 151F,5T 98,5+ 1,+500	1,9A} 1901, 4 1907, 7 1,777		, 59AY 197, AT	- YA,3AP 77,7Y	· . · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	175	, •1599 15, ¥97 -	1,1444 114,411 07,12	7,-1- 1978, 171,A	£ 3	 ۲۷۹,		حرص المانيا ايطانيا اليابان
. E-VY	1,11,1 100,1	٠   ١	,701+ ,-99+ ,11E9	113A, • A(YY, • 3700, •	•,•••	TE .	. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•,790• •,709•	7.077		6¥16,		سويسرا بريطانيا .

-20 2, 11, 10								.ن.	ンせい		i ka	
	لالماني	مؤشر داكس ا		۔۔۔۔ کی الیابات	البريطاني مؤشر نيك	یمس ا	شال تاد	ۇشر فايتا	٤٠ الفرنسي م	ۇش كاڭ	J	ؤشر داو جونز الاميركي
7	33,4840	اقفال اليوم	1047-			DATT,		ع قفال اليوم			-1 -3	
				VT =1				لاقفال الس لاقفال الس	230			, ,
السايق			السابق	سابق ، ، . الاقفال		inne,			<u>-</u>	يعوال الساب	<u> </u>	وقفال السابق ٨٩٩٧,٢٥
55	المسيق			ı	الاقفال السابق			ورصة وول ستريت (\$)				
68.125	68,312	Schlumberger	38 5/16	1	1	- 1	34 7/16 45 5/16	1 1	Corning Inc Csx Corn.	السابق	يَقَفَأَلُ	Si .
62 11/16	86 1/16	Sears Roeb.	59 1/8			- 1	13 7/16	13 1/4	Csx Corp. Cyprus Amax Min.	43 9/16	44 3/8	Allied Sign.
82 15/16	53 1/16	Sony Corp Adr.	103	105 7/8		n I	52 1/16	52 7/8	Decre	66 1/16	65 15/16	Aluminum
52 3/4	38 1/16	Tandy	87	87 1/8	Loews	- 1	128 5/16	129 1/4	Delta Air Lines	111 11/16	1	
37 7/8	59 11/16	Теппесо	29 15/16	29 11/16	Mallinckrodt	- 1		56 3/8	Digital Equipment	6 5/16	1	1
60 1/8	1	Texaco	132 3/4	133 3/4		- 1	113 3/16	105 1/16	Disney Corp.	22		
59 3/16	58 5/16	Texas Instr.	93 1/4	92 1/4		I	70 13/16	73 1/16	Eastm Kodak	56 7/8	1	
72 1/2	71 11/16	Textron	83 3/16	82 3/16		- 1	68 3/8	69 11/16	Estee Lauder -A-	78 5/3	1	1
85 7/16	85 7/16	Time Warner Inc.	77 1/4	76 5/8	Mobil		71 9/16	71 5/16	Еххоп	78 11/16		
79 9/16	78	Ual	56 3/8	55 7/8	Monsanto		58 1/8	59	Ford	87 7/16	1	
51 7/16	53 3/8	Union Carbide	118 13/16	117 1/8	Morgan	- 1	45 13/16	46 1/2	Genl Dynamics	44 9/16	1	1 3
í	44 1/8		13 1/2	13 3/16	Natl Semiconduc	tor	57 5/8	56 11/16	Gilette	31 15/16	1	
44 7/16	28 1/4	Union Pacific Corp		28 7/8	Navistar	ſ	16 7/8	17 1/16	Grace	1187/16		
27 13/16	92 1/2	Unisys	26 7/8 40 3/8	27	Occ. Petrol.	1	56	55 5/8	G.T.E. Corp.	97 13/16		
91 9/16	92 112	Utd Techno.	73 5/16	41 11/16 72 5/16	Penny		43 15/16	44 9/16	Halliburton	52 3/8	52 7/8	Caterpillar
9 5/8		US Life Inco Fund	33 1/4	41 3/16	Pepsico	İ	31 1/2	28 1/2	Hilton	75 4/16	75 1/2	Chase Manh.
34 1/4	34.5/16	Usx Marathon Grp.	109 15/16	108 11/16	Pfizer	1	83 7/16	83 9/16	Honeywel!	82 1/2		
31 13/16	33	Usx Steel Grp.	31 7/8	31 9/16	PG et Corp		17 7/16 13.56	-	INA Incomination	57 3/16 151 1/16	56 3/8	Chrysler
69 3/16	69 3/8	Warner Lamb.	46 5/16	46 1/8	Pharmacia Up Jol	hn		13.625	Inco Ltd. Intl Bus	85	149 1/4 85 1/2	Citicorp. Coca Cola
	-	Woolworth	11.125	11.75	Placer Dome	"" }	42 7/8	43	Intl Paper	89	85 1/2	Colgate
101 15/16	101 5/3	Xerox	36 1/16	35 9/16	PolaroidQuaker	l i	72 29/32	74 29/32	ITT Bus	55 1/2	55 5/8	Columbia Gas
السابق	الاقفال	!- <u></u> -	السابق	الاقفال			السابق	الاقفال		25 1/2	<u> </u>	<u> </u>
1.055	1.07	Tarmac	1.015	1,01	Centrica	- 1 '	ا 132	133	Nord-Est			بورصة باريس (ف.ف
4.83	4.72	Tate and LyleTesco	6.248	6.26	Charter	-	262.1	262.1	Norsk Hydro	السابق	الاقفال	
5.88	5.83	Tesco	0.74	0.73	Coats Viyella	- 1	739	739	O.N.A.	109	104	AB SKF
2.41	2.41	Unit Biscuits	11.16	11.19	Commercial Union		2445	2475	Petrofina	1725	1692	Accor
	2.18	Vickers	2.985	2.04	Cookson Grp Plc		524	568	Philips Electronics	1935	10000	Air Liquide
7.62	7.605		1.35	1.325	Cordiant	ĺ	4990	5060	Pinault-Printemps-R	760	722	Alspi
7.02 1		Vodatone Group	4,44	4.455	Courtaulds		517	531	Primagaz	111.7	113.3	American Barrick
	ين)	بورصة طوكيو (ب	-	-	Dalgety		549	557	Procter and Gamble	208.1	215.2	Anglo Amer. C. S.A.
140	142	Akai Electric	7.102	7.115	Diageo	I	1530	1530	Roussel-Uclaf	350.5	353.7	ATT
3150	3280	Bridgestone Corp	4.84	4.78	Dixons	ĺ	338.3	330.5	Royal Dutch	306.5	312	Bayer Aktiengesells
3190 599	3150 619	Canon Inc Fuji Bank	2.13	2.05	ECC		1151		Saint-Gobain	461	461	BCM BHV
4730	4830	Fuji Photo Film	13.85		General Accident	1	390		SCOR S.A.	740 435.1	750 430	BHV Bic
870	905	Hitachi	5.1	5.165	Genl. Electric C°.	i	277		S.G.E.	2010	430 2010	Bic Bon Marhe
4290	4940	Honda Motor		-	GKN	į	42.45		Shell Transport	1095	1098	Bouygues
366 1280	386 1310	Jal Kirin Prouven	18.35	18.092	Glaxo		363.6		Siemens AG	3839	3825	Carrefour
2155	2230	Kirin Brewery Matsushita E Ind	11.25 7.987	11.02 7.9	Granada Grp	1	106.8		Skis Rossignol	469	482.8	Casino Guichard-Per
S28	860	Mitsubishi Corp	1.961	1.9	Great Univ. Stores		313		Sommer-Allibert	323.5	336	Casino Gui Per Adp
1250	1293	NEC Corporation	3.62	3.642	Guard, Ryl, Ex. Hanson		1045		Suez Lyon - Des eaux	104.5	101.5	CFF
360 236	360	Nihon Kagaku San	14.55	14.55	HSBC HLDGS	1	233		Thomson-CSF	1135	1140	CIE Bancaire
236 1574	24: 1615	Nip Steel Corp Nomura Sees	9.68	9.62	ICI	-	638		Total Valeo	536	522	Club Méditerranée
2689	2650	Pioneer Elec.	9.789	9.65	Kingfisher		475	t t	Vallourec	612	617	Crédit Lyonnais
1087	1124	Sharp Corp	9.36	9.265	Land Sec PLC		1265		Vîvendî	1735	1667	Danone (ex BSN)
11790	11950	Sony Corp	6.45	6.395	Legal Gen. Grp.		5940		Volkswagen AG	161	163	DMC
3630	3600	Sumitomo Bank Takeda Cham Inde	8.545	8.415	Lloyds		1049		Wagons Lits Tourism	<b>440</b>	459.9	Du Pont Nemours

	185.00 643.00 458.50 128.50 1767.00 154.50 1282.50	185.50 646.00 459.00 121.35 1743.00 152.60 1240.00	.00 Preussag AG .00 Thyssen AG .35 Veba AG .00 Volkswagen AG .60 Deutsche Bank AG		issag AG     4.26     4.235     Shell       ssen AG     11.65     11.97     Siebe Plc       a AG     7.08     6.873     Std. Chart       sswagen AG     2.485     - 2.49     Storehous		nart. Bank 10.69 ouse 7.217		7.39 British Telecom BTR 10.7 Burmah Oil 7.28 Cable Wireless 9.275 Cadbury Schwep		1193 50 35 472 155 26S 695	1210 50.1 36.8 469 156.9	LVMH Metaler Mitsubi Mobil ( Mouline Nicolas	urop ishi Corp. Corp. ex
										The second secon	Maria a di di mangama garananan da di mangama ngaranan na di mangama ngaranan na di mangama ngaranan na di mang			
	حدة النقد روبية(ECU)	الى الار	اللير الايط	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي		الفرنا السويد	المارك الالماني	الجنيه الاسترليني		الدوا الأمير	
	٤,)٢ ٤,)٢ ٤,)٢	٤.	47 	T.V0 T.T0 T.£1	8,97 8,7) 8,7	.,T£ ,TY .,Y£	T,TA T,A3 T,AT	1	. • £	7.Y. 7.Ef	Y.19 Y.0.	3,	77	يومين شمر
- 1	£,15 £,15	٤,	A) TA	7.0E 7.YT	0,	•.2.	T.0Y T,VA	1		T.O+ T.OV T.YO	7,69 4,74 7,44	£	59 70 Yo	ـT اشمر ـT اشمر سنة
-	- 4		- -	_	-	-	-		-	_ _	-	5,5	AP.	۵۰ سنوات ۱۰۰ سنوات ۲۰۰ سنوات
1000													<u>0)  </u>	۲۰. سنة مراكزة

2890

115.50 119.00 97.50

499.50 212.50 110.15 153.00 45.45 185.50 646.00 459.00 121.35 1743.00

بورصة فرنكفورت (مارك الماني)

Takeda Cham Inds

Sumitomo Corp

Toshiba Corp Toyotz Motor Co

Yamaichi Secs

49.40 DEUTSCHE TELEKOM 93.40 Bayer AG 1825.00 Bay Mot Werke 68.70 Commerz Bank AG 177.50 Daimler Benz AG

Degussa AG
Degussa AG
DT Babcock St
Dresdner Bank AG
Hoechst AG
RWE-DEA AG

Schering AG Siemens AG Bay Vereinsbank Dt Lufthansa AG

8.415 2.81

5.455

5,676

10.71

10.98

1.105

7.895

3.39

5.42

6.85

2.612

2.47

6.09

0.53

2.8

5.49

10.84

6.98 2.61

2.43 6.1

0.535

1049

238

5.675

2.05

5.765 6.58 17.35

1.34

3.492

10.01

8.865

6.44

235

5.626

2.057

5.634

6.47 17.32

11.1

5.979 1.28 3.385

8.165

9.93

6.45

8.76

Lloyds Lonrho

Lucas

Natiwest

Pilkington

Reed Intl.

Reuters

Rexam

Rio Tinto

Rolls Royce

Royal Sun

Sainsbury

Sears

Pearson Grp.

Prudential Corp.

Racal Electronics

Marks Spencer

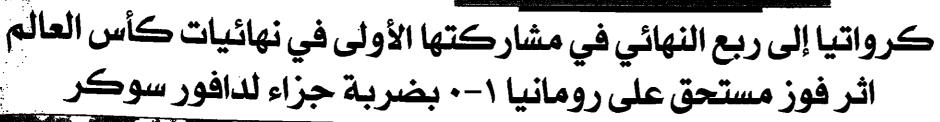
National Power

115.90 123.00 97.70

	ñ.cl	<u> </u>	V V		- 11 1			
				المعادن غير الحديد	المعادن الثمينة			
الاقفال السابق	شيكاغو (بـ\$) الاقفال	السابق	نيويورك (يـد)	لندن (بـ5 الطن) الاقفال الاقفال السابق	لندن (الاونصة بـ 5) الاقفال التحف السابق			
-	القمح أيارــــــــــــــــــــــــــــــــ		كاكاو أيار	النطس ١٦٢٥,٥٠ ١٢١٠	النمب ١٩٤,٠٥ ٢٩٧,٢٥			
119, 117,	تموز ۲۲۸,۲۵ ایلول ۲۷۵,۵۰ الدرة			الألومينيوم ـــ ۱۲۸۳٬۰۰ ۱۲۸۳. القصدير ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				
- 574.00	اسارت أيار تعوز ۲۲۸,۵۰		ايار آيار تموز	المنتجل مسسمان والمرابع المرابع	البلاتين			
50.00	ايلول	Yo.A oP.A	سورــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	·				
- 7)2,70	ئور أيار تعوز ٦٢٢.٥٠	1)7.50 )11,40	ئيار أيار تموز	لندن اسعار البن (بـ \$ الطن)	لندن اسعار السكر (بـ ٤ انظن)			
1) A, • •	آبُّــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	111,00 110,00	ايلول قطن	آذار   -	ГТ-,T- ГСО.Y			
10.10	آيار	٦٥,٨٠ ٦٥,٨٠	ا تعور	تعوز ۱۵۷۱٬۰۰ ما				
77,•7	تشرین الاول ۲٥٫۲۹	A1.00   A1.TO	اذار	تشرين الثاني ـــ ١٥٩٥٠٠٠ ( ١٥٩٥٠٠٠	كانون الاول ٢٥٠,٧٠ ٢٥٦,٠٠			

W #=				Œ	Œ			40
			4.00	(€\				nch:
NA A	TE WA	ത്തിലുട	218 (418					
	~~~	$\mathbf{Q}_{\mathbf{A}}\mathbf{Q}_{\mathbf{A}}$						اللتلك
					* A	teaditti		trust.
					76 Y	1942 (9949)	eli Meli	





المباراة في ربع الساعة الآخير عندما

جمد الرومآتيون لادراك التعادل لكنمم

وأستبعد المدرب الكرواتي عن

تشكيلته التي بدأت المباراة سأعد

الدفاع روبرت بروسينيكي لانه مرهق

وساعد الدفاع سيلفيو مآريتش الذي

أبدل بكرونوسلاف يورسيتش. اما

المُدرب الروماني فخناض اللعبية

بالتشكيلة للتي فلزت على انكلترا ؟-( في الدور الاول وضـــــمت دان

بتريشكو وادريان ايلي بعد شفائهما

من أصابة طفيفة. وكان الكروات

الطَّرفُ الافـضَلُّ والاخطِّر في الشُّـوط

الاول بفضل سيطرة كابتنهم المفضرم

زفوتيمير بوبان لاعب آ۔ سي. ميلان

الايطالي سلبقاء وكرونوسلاف

يورسيتش على وسط الملعب حيث

قُلُدُ المُجماتُ الويسا استوفيتش يمينا

وغوران فالاوفيتش يسارا، وفي

الْنَقَيْقَةَ السَّانِسَةِ، شِقَ يورسيتش

طريقه بالكرة طولياً وبعدما دخل

المنطقــة مــررها الى دافــور ســوكــر

فسددها الى المرمى وارتدت اليه من

المارس ستيليا فأعاد تسديدها

برعونة ليصدها ستيليا وينقذ مرماه

من اصابة محققة وحاول غبريال

بوبيسكو في الدقيقة الثامنة أن يختبر

المارس الكرواتي درازن لائيتش لكن

كرته خرجت الى جانب القائم الايمن،

ورد عليه غوران فلأوفيتش بواحدة بعُد مقَيقتينَ فَوق العَارِضَةَ، وَلَثبت

ستيليا علو كعبه في المقيقة ١٤

عندما تلقى اسانوفيتش الكرة من سوكر عبر بوبان واطلقما فأنيفة

صدها الحارس يبراعة قبل ان تخترق

الزاوية اليمنى لمرماه ومدأت اللعبة

عَشَّر دَقَائَقَ اتَحَصَّر خَلَالُهَا اللَّعَبِّ فِي

وسط الملعب، ثم ســـرع ايـقــ 

التقيقة ٤٥ ضربة جزاء "بنالتي"

احتسبها الحكم الأرجئتيني خافيير

كاستريللي بعدما اعاق غبريال بويسكو اسائوفيتش داخل المنطقة المحرمة فاتبرى لها سوكر وسدد



دافور سوكر عيدتقل بتسجيله لصابة كرواتيا ١-٠ في المرمى الروماني.

سيبوتاريو، جورجي بوبيسكو، ايوليان فيليبيسكو، دورينيل مونتياتو، جورجي حاجي (جــورجي كــرايوفــيـــاتو)، كونستانتين غَالكًا، غبريال بوبيسكو (رأدو نيكوليسسكو)، فسيسوريل مُولدوْفَان، أَدْرِيانِ ايليُّ. ومثل كـرواتيا: درازن لاديتشِ ايفور ستيماتش، روبرت يارني،

سلافن بيليتش، دارپو سيميتين،

ماريو ستانيتش (اَيَغِيور تَوْدُور)، كـرونوسلاف يورسيتش، الْوَيْسا

اساُنُوفْيتش، زفونيمير بويانٍ غُوران فلاوفيتش (بيتار كرزانٍ الله في

**سمر ا**۔ ۔

**EVISEURS** 

(رويترز ليليكؤنو)

مرم من لاعبي المنتخب الكرواتي احتفالاً بتأمل فريقهم الدور ربع النمائي. (رويترز تيليفوتو)

حشد من مشجعي كرة القدم يحتفلون بالفوز في الساحة الرئيسية في العاصمة زائرة

الكرة بيـسـراه على يســـار ســـتـيليــا خادعاً. لكن كاســـتريلي لمر باعادتما لدخول لاعبين كروآتيين المنطقة المحرمة قبل التسديد، فأودعها سوكر المكان عينه مسجلاً اصابة فريقه. وفي الشــوط الثــاتي، تحــسن اداء

الرومانيين وبأدلوا الكروات المجمات ولكن من دون خطورة. وفي الدقيقة ٥٤ سندت لسوكر فرصة تسجيل اصطبة ثانيسة اثر تمريرة من اسانوفيتش، لكن ليفيو سيبوتاريو لنقذ الموقف وشتت الكرة في الوقت المناسب، وحل جـورجي كـرايـوفـــاتو محل حاجي الذّي لم يفعل شيئاً طوال الدقائق الـ٧٧ التي امضاها في الملعب على عكس بوبان الذي كان مميزاً عنه في الوسط ولاحت لسوكــر فـرصــة اخْرى في الدقيقة ١٢ عندما راوغ ايوليان قيليبيسكو واقتحم المنطقة وانفرد ثم سدد متسرعاً فابعد ستبليا كرته بقدمه اليمني واتقذ مرماه من اصَّابة محققة. وانذرَ الحكم فيليبيسكو وبينيتش لتعمدهما الخشونة. وسدد أسانوفيتش بين يدي ستيليا في المقيقة ٧٢. وحلَّ بتيار كربان محلَّ فلاوفيتش بعد خمس دقائق لانعاش الجمة اليمثى في الفريق الكرواتي، لكن كربان اهدر آبرز فرصة فريقه في هذا الشُوط اذ سُدُد مرتين في جسمٌ ستيليا منفرداً في النقيقة ٨٩!

في المؤتمر الصحافي الذِّي تَلَا المِّباراة، أنَّ كرواتيا استحقتُ الفُوِّز لانها كأنت افُـضُلُّ وسُنحت لما فـرص كثيرة، مشيراً الى ان رومانيا ستكون أكبر مناصر لما في الدور ربع النمائي وفي ـــا المدرّب الكرواتي الدورة. امـــــ بلازيفيتش فاعتبر الفوز افضل نتيجأ في التاريخ القصير للكرة الكرواتية دُولِياً. وُقَالِ أَن لَاعْبِيهُ سيبُدُلُون جمدهم للثأر من المانيا اذ ليس ثمة شيء افضل في الرياضة من ان تتغلب على اصحقائك!

مثل رومانيا: بوعدان ستيليا بتريسكو (لوسيان مارنييسكو)، ليفيو



دافور سوكر – للى اليمين – مسدداً الكرة من ضربة الجزاء على يسار الطرس الروماني بوغدان ستيليا.

لاعبوه في اصعب المولقف ولم يكرروا عرضهم الذي فازوا فيه على انكلترا ١-٢ في الدور الاول. وهو لم يجــد حلا للضياع الذي كان فيه كابتن الفريق جُورِّجِي تُعلجي (٣٤ عامـا)، الذي خرج في الشوط الثاني بعدما اخفُّق في اعلَادة التوازن بين خطوط الفريق، والمهاجم ادريلن ليلي الملقب "كوبرا" والذي كان لمس اقرب الى نعامة. وكان أبرز ألروماتيين حارس المرمى بوغدان ستيليا الذّي اتقذّ مرماه طُوال الدهائق التسعين من

الفريقين البلقائيين لمصلحتهم، الا ان وضعهم أمام المانياء التي اخرجت اول من لمص المكسيك، سيكون يائسا

وقّد جاءت اللعبة مخيبة لعشاقها اذ تعادى الفريقان في السابية امام المرمى والبطَّ في ونَّسط المُلَّعب على رغم أن صفوفهما تَضم اكثر من ٢٠ لاعبا محترفا في أبرز النوادي الاوروبية، حتى أن الاصابة الكرواتية اليتيمة سجلت بضربة جزاء "بنالتي" في الوقت المستسب بدل الضائع من الشوط الاول. وكانت افضل فترات خالفت كرواتيا التوقعات وتأهلت للدور ربع النمائي من كأس العلام الـ٦٦ لكرة القدم بفوزها على رومائياً ١-- (الـشــــوط الأول ١--) في مباراتهما من دور الـ٦ ( التي اجريتُ "ســـّــاد ليــسكور" في بوردو امــام ۲۲۵۰۰ متفرج.

وهي المرة آلاولى تبلغ كرواتيا هذا جمموريتها عن يوغوسلافيا عام 1991. وستواجه المانيا في ٤ تموز في أعادة للمبارأة النهائية لبطُّولة الاممّ الأوروبيــة ١٩٩٦ والتي انسـفــرت عن فُوزُ أَلَمَانِيا على كَبروَّاتِيا ٢-١ ومو الرابع لما في لربع مباريات جمعتمما. وقىد كنشف الكروات الروسانيين النين بنوا عاجزين عن تمديد مرمى الحارس درازن لاديتش معظم الشوط الاول وطوال الشوط الثاني على رغم اسْتُحُوَّانُهُمْ على الْكرة اكثر، في حين

بدا للكروات هم الخطر. ولم تكن سريحسسات المدرب للكرواتي ميروسلاف بلازيفيتش عشية المبارأة عبثاً أذ أكد أنه لا يخشى رومانيا بل الملنيساء امسا المدرب الرومساتي الجنرال المتقاعد انجل ليوردانيسكو فقد خذله

#### لائحة الهدافين لنهائيات كأس العالم

🕭 خمس اصابات: كريستيان فييري (ايطاليا)، غبريال باتيستوتا 🖷 اربع اصلبات: ثلاث اصابات: تييري هنري (فرنسا)، سيزار ساميايو ورونالدو (البرازيل)، يورغن كلينسمان وأوليفر بيرهوف (المأتيا)، دافور سوكر

🖣 أصابتان: مارك فيلموتس (بلجيكا)، آرييل اورتيفا (الإرجنتين)، ييبيتو (البرازيل)، صلاح الدين بصير وعبد الدليل حدا (المغرب)، روبرتو بأجيو (ايطاليا)، فرناندو هييرو وفرانشيسكو كيكو نارفليز وفرناندو مورينتس (اُسَبِالْنِيا)، شُونُ بارْتَايْتُ (جَنُوبُ افرِيقَيا)ً، ريكاردوُ بِيْلاَيز (الْمِكسُيك)، رونالد دو بور وفیلیب کوکو (مولندا)، تیودور وایتمور(جامایکا)، فیوریل مولدوفان (رومانيا)، سلويودان كوملييتوفيتش (يوغسلافيا)، دنيس برغكامب (هولندا)، ألان شيرر ومايكل أوين (الكلترا).

🗣 اصَّلَية ً واحْدة: رَيْفُالُدُو (الْبَـرازيلَ)، جِـون كـولنز وكـريغ بيــرني (اسكوتلندا)، دان إيغين وهافارد فلو وتوريه أندريه فلو وكييتلُّ ريكدالُّ ر المرحب المركب المعرب المغرب)، لويجي دي بياجيو (ايطاليا)، بيار نجاتكا وباتريك مبوما (الكاميرون)، طوني بولستر وايفيكا فاستيتش وأندرياس هرتسوغ (النمسا)، مارك ربير وآلان نيلسن ومايكل لاودروب وبيتر مولر وبراين لاودروب وأي ساند وتوماس هافيغ (الدانمارك)، بينيديكت مكارتي (جنوب افريقيا)، كريستوف دوغاري ودافيد تريزيفيه وبيكسانت ليزارازو ويوري دجـوركـلييف وإيمانويل بوتي (فرنسا)، راوول غُـونزاليس ولويسُ أَنْرِيكَهُ مارتينَيز (اسبانيا)، مُوتيو أُديبوجو وغاربا لأوال وصنداي اوليسيه وفيكتور ايكبيبا وويلسون أوروما وتيجاني بالأثفيدا (تيجيريا)، ما سيوك --جـو ويو سـلغ + تشـول (كـوريا الجنوبيـة)، البـرتو عـلرسـيـا أسبي وكواومتيموك بلانكو (المكسيك)، سينيسا ميماياوفيتش ودرافان ستويكوفيتش وبريدراغ مياتوفيتش أيوغوسلافيا)، ماريو سَتَاتيتشّ ورويرت بروسينيكي (كرواتيا)، روبي أيرل (جامايكاً)، بول سكوار ودارن أَنْدَرَتُون وَدَيفيد بِيَّكَام (أَنْكَلَترا)، أَدَرِيانَ آيلِ ودان بِيتريسكو (رَوْمَتَيا)، أندي مولر (الماتيا)، مارك اوفرمارس وبيار فان مويدونك وأدغار دافيدز (هولُّندا)، حميد أستيلي ومعدي معداوي (ايران)، براين ماكبرايد (الولايات المتحدة)، ليدر بريسيادو (كولومبيا)، سامي المأبر ويوسف الثنيان (السعودية)، سياسُو أيالا وميفيلُ بنيتيزُ وخوسيَّه كاردوزُو (الباراغولي)، لوك تيليس (بلجيكا)، أسكندر سويح (تونس)، ماساشي تأكاياما (اليابان)،

هكتور بينيدا وذافيير زانيتي (الارجنتين). ﴿ خَطَأٌ فَي مَرَمَى مُنتَّفِياًتَهُمَ: طُومَى بويد (أسكوتلندا)، يوسف شيبو (المغرب)، ييار عيسى (جنوب أفريقيا)، سينيسا ميمايلوفيتش (يوغسلافيا).





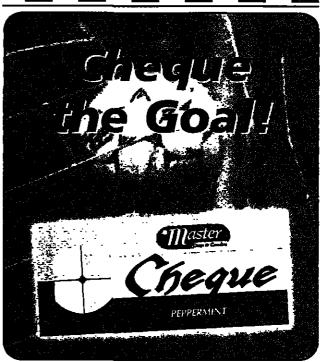
المونديال عنا بتربيح بالاسعار كمان

كاليرى DOMUS رائدة المفروسات الإيطالية في لينان. تعلنُّ عن اسعار خاصة لمناسبة مُونِثيال أُرُّا

- غَرفة نوم ابتداء من غرفة سفرة ابتداء من ۱۹۵۰۰۰۰ ل.ل. - صالون جلد ابتداء من

تصفية هامة على مفروشات الحدائق والشاليهات حتى تفاؤ الكفية

زوق مصبح – طلعة يسوح الملك – بناية هنري شامي هَاتَف : ۲۱۸۲۷۳ - ۲۱۸۲۷۳ (فأكس)



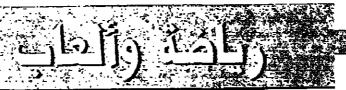
شركة التكييف الحديثة **OGENERAL Air Conditioners** موزع معتمد للكيفات جغرال تسهيلات في الدفع جودة في التركيب والصيانة تُ - الطِّيف: ١/٢٥٥٦٢٨ - ١٥٨١٤٨٥١ الحمرا: ٢٢٦٥٤٧/



#### برنامج الادوار النهائية من كأس العالم الـ11 التؤتوب الساعة (بيروت) فرنسا سان دونی الدائمارك البرازيل هولندا <u>(╤)</u> الارجنتين المانيا (2) كرواتيا الدور نصف النهائي (EEE) ٧ تموز الفائزج مرسيليا الاربعاء الفائز أ الفائز د سان دوني الدور النمائي مباراة المركز الثالث 1.,.. الاعد المباراة النعائية سان دوني





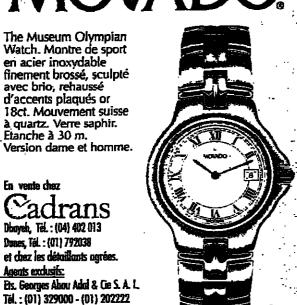




للإعبون الارجنتينيون يحوطون حارس مرماهم كارئوس روا بعدما عبدً الضربة الترجيحية الاخيرة.



## انكلترا فشلت في الثأر من الارجنتين وخاضت شوطاً بعشرة لاعبين فخسرت أمامها بضربات الترجيح ٣-٤ بعد تعادلهما ٢-٢ في الوقتين الاصلي والاضافي



Suivez En Direct la Coupe du Monde France 98 sur grand écran

dans le plus beau cadre à Rabiua

Gérance "La Cigale": Tél: 03/410

Rabiya



الدكم الدقعاركي كيم ميلتون نيلسن يرفع بطاقة حمر4 في



(أب تيٽيفوتو)



اعاق العارس الانكليزي ديفيد سيمان الكَّابَتَنَ الْآرَجَنَتِينَيَّ دَيِّيغُو سَيمِيُونِيَّ داخل المنطقة، فاحتسب الحكم الداماركي كيم ميلتون نيلسن شربة جزاء "بنالتي" للارجنتين انبرى لما غبريال بانيستوتا وسعد الكرة على يعين الدارس الانكليزي فلامست يديه سَابِحاً واُستقرت في شباكه، مسجلاً اماته النامسة في النمائيات ليتساوى والايطالي كريستيان فييري في صدارة لالحجة المحافين. كذلك وجه الحكم لتنارآ آلی سیمان۔

ولم تمر دقيقتان حتى احتسب الحكم ضربة جزاً؛ "بنالتي" لخرى ولكن المتنخب التكليزي بعدما اعاق المدافع الارجنتيني روبرتو ليالا اوين داخل المنطقة، سُجُلُ منها شيررُ اصابة التعادل على يمين الدارس الارجنتيني كارلـوس روا وهي الشانية لـه في

وواصل المنتخب الانكليزي ضغطه وسُجُل امايته الثانية في النُقَيقة ٥ ( لًا مرر بيكام الكرة من خط منتصف الملعب إلى أوين فأنطلق بما وتخاص من مراقبة خُوسيه تشاموت وموه بجسمه لروبرتو أيالا، ثم اقتحم أمنطقة ولتفرد بالحارس وسندها في اعلى الزاوية اليمني البعيدة مسجلًا

اصابته الثانية في النهائيات ايضا. ولم يستسلم الارجنتينيون بل شنوا على المرمى الانكليزي سلسلة هجمات، على العربي التحييري السحة بمجهد. فاطاح خافيير زانيتي الكرة فوق العارضة، واطلق باتيستوتا قنيفة من ضربة حرة في دائط الصد الانكليزي، وسنحت فرصة لساعد الدفاع الانكليزي بول سكولز ليضيف لصابة ثآلثة لغريقة في النقيقةُ ٨٤ آثر تمريرة رأسيهُ من شيرر، لكن كرته مرت قرب القائم الايسْر. وفيّ الدَّقيقة الاولى من الوقت المحتسب بدل الضائع، احتسب المكم ضربة حرة لمصلحة المنتخب الارجنتيني على مترين من المنطقة الانكليزية التر مخاشنة كلمبل كلونيو لوييز، فمررها خوان سيباستيان فيرون ارضية قصيرة الى خافيير زائيتي الذي لم يكن مراقبا

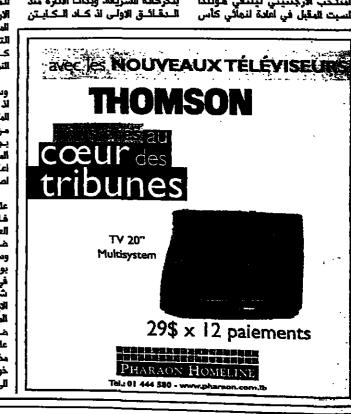
العالم بينهما عام ١٩٧٨ في الارجنتين. ولم يجر العدرب الانكليزي غلين مودل أي تغيير في التشكيلَة التي المآض محتفظأ بديفيد بيكام والمهاجم الناشق مايكل اوين (١٨ عاماً). في حين أجرى المدرب الارجنتيني دانيال بأساريلاً ثلاثة تغييرات في التشكيلة التي فَارْت على كرواتيا ١-٠٠ في خُتلم مبأريات الدور الاول واشرك المدلفع خُوسيه تشاموت والكابتن دييغو سيميوني والمماجم كلوديو لوبيز سيميوني ومصححم محرسير حربير وبابلو باز ومارتشيلو غالاردو. وقدم المنتخبان عرضاً جناباً ومثيراً

وسمو المنتبان عرصا بنجا وسيرا وعامراً بالكفاح في شوطه الاول ولم يبخل اي لاعب بقطرة عرق وتألق خصوصاً مايكل اوين في الجانب الانكليزي وأرمق الدفآع الأرجنتيني بتدركاته السريعة. وبدأت الاثارة منذُ

اكتمل مسله أبس عقد الدور ربع النهائي من كأس المائم الـ11 لكرة القدم بفوز الارجنتين على انكلترا الفرينقين ٢-٢ في الوقتين الاصلي ص ن من المبارة التي اجريت لى مُلعب "ستاد جوفروا – نَيشار" في سانت اتيان وحضرها ٢٦ الف منفرج في ختام الدور الثاني.

. وهي أأمرة الوحيدة تحسم مباراة بضربات الترجيح في النور الثاني، علماً أن فرنسا حسنت مباراتما والباراغواي باصابة ذهبية من الأولى في تاريخ كأس العالم سجلما أوران بلان. وفشل المنتخب الأنكليزي، الذّي لعب بعشرة لاعبين منذ المقيقة ٤٧، في الثار المسارية امام المنتخب الارجنتيني ١-١ في الدور ربع النمائي من كأس العالم 19A7 في المكسيك، في حين تأمل المنتخب الارجنتيني ليلتقي مولندا السبت المقبل في اعلاة لنماثي كأس

القدم





ينبركة عبد الغني طحان وأولاده

Air Conditioners

تقسیط ابتداء من ۲۰ ۵ شهریا

توفير و تقة يروت - كورنيش المزرعة - ١١/٦٦١٠٠٠

رونالدو الاعلى دخلاً في العالم

رونــالــدو، مــهـــاجــم نــاديّ أتترناسيونالي ميلانو الأيطالي، لائحة لاعبي حرة القدم الاعلى دخلاً في العالم، التي نشرتها مجلة "بزنس ليج" في الدن،

وقد تقاضًى بين نيسان ١٩٩٧ ونيسان ١٩٩٨ ٢٠.٥ مليون جنيه استرليني. ويليه في اللائحة التي تضم اسماء اربعة برازيليين مواطنه لاعب بتيس أشبيلية تنيلسون الذي يتقاضى ١٨,٧٥ مليون

واوضحت المجلة ان الدخل المشار اليه، يشملُ الاجور والمكأفآت وعقود الرعاية وتوظيفات اللاغب

ومنا اللائحة: آ– رونــ (البرازيلُ/انترناسيونائي ميلانو)ٌ ٢٠.٥ مليون جنيه استرليني. ۱- ى<del>نىك</del> (البرازيل/بتيس اشبيليةً)

JA.YO ۲- ریــ (البرازيل/برشاونة) ١٧,٧٥ ُ عُــــُّرُوبِــُّرتِــُو ٰ کــــارُلـــوس (الــبــرازيـــل/ريـــال مــدريـــد)

هُ- آليساندرو دل بييرو (ايطاليا/جوفنتوسٌ) ٥٩,٥١ ُ آ– دَنْیُس بِـُرغَـکـامـب (هولندا/ارسنال) ۱۲٫۷۵

٧- رويسرتسو بساجسيسو (ايطاليا/بولونيا) ١٠,٧٥ ريست ببولوني) ۱۰٬۱۰ ۸- جورج وياه (ليبيريا/آ. سي. ميلان) ۹٬۲۵ ۳- ديفيد بيكام (انكلترا/ مانشستر يونايند) ٨.١ ١٠ – ألآن شيرر (انكلترا/ نيوكاسل يونايتد) ٧,٧٥

التدامه بالمدافع الارجنتيني نلسون فيفلس فُخرج للَّعلاجُ ثم علَّد، وجربُّ فيفلس وملتيلس الميدا حظهما لكن قنيفتيهما ظاشتا خارج المرمى الانكليزي. وسعد فيرون في بطن الحارس سيمان، ورد عليها طوني لينتمي الوقت الاضافي كما الوقت

الاملي بَالتعادل ٢-٢. ولَّجأُ الفريقان الى ضربات الترجيح. فسدد الادتياطي الارجنتيني سيرجيو برتي على يسار سيمان ١–٠٠، وعادل شيرر بقنيفة في سُقفُ المرمى (-(، وصدُّ سيمان كرةً هرنان كريسبو ١– ١، ومثله فعل روا اذ صد كرة اينس ١-١، وسند فيرون في سقفُ الشبكةُ ۱-۲ ، وعلال ميرسون على يمين روا ٦-٦ بعدما نال الاذير بطاقة صفرك لاعتراضه وسدد غالاردو على يمين سيمان ٢–٢، واوين خادعا على يمين رواً ٣-٦. وتقدم أيالا للضربة التاسعة وُسُدِدها علَى يَسَارُ سَيِمانُ عُـــ، قبل ان يصد روا ضربة الاحتياطي ديفيد

مثل الارجنتين: كارلوس روا – تلسون فيفاس، رويرتو أيالًا، خوسيه تشاموت، خافيير زائيتي – ماتياس أَلْمِيدًا، خوان فيرون، أَربِّيل أورتيفاً، دييغو سيميوني (سيرجيو برتي) – غبريال باتيستوتا (هرنان كريسبو)،

كلوندو لوبيز (مارتشيلو غالاردو). ومثل إنكلترا: ديفيد سيمان --غاري نيفيل، طوني أدامس، سول كامبل – دارن أتدرتون (ديفيد باتي)، ديفيد بيكام، بول إينس، بول سكواز (بول ميرسون)، غريام لوسو (غاريث ساوتـفيت) – مايـكل أويـن، ألان

قاد المباراة الدكم الدائماركي كيم

ميلتون نيلسُن. وقد شـمدت مدينة ساتت إتيان اضطرابات عقب خسارة انكلترا، إذ اقدفع العشرات من المشجعين الأنكليز منع منسرات في وسط المدينة حيث كانوا بشامدون المباراة واشتبكوا مع شبان من اصل افريقي شمالي كانوا يغنون "أرجنتينا" ورموهم بالزجاجات والعبوات، فتدخلت قوات مكافحة الشقب لرىعهم.

دلذل المنطقة فاستجار وسععها بيسراه على يمين للعارس الأنكليزي مسجلا لصابة التعادل. يكتف الإذير بصفرة الدكم بل رفع

وبدأ الشوط الثاني بداية دراءاتيكية سيميوني من لَلْخَلفُ على سأقه اليمنى أمام عيني الدكم الذي لم يتردد في رَفَعُ بِطَاقَةً صَفْرِهُ فِي وِجِهِ سيميوني ويطَّاقة حمره في وجَّه بيكام ليتَّأبعُ الأنكليز المباراة بعشرة الأعبين أبتناء من الدقيقة ٤٧.

وشدد الارجتينيون فغطمم وضرب باليستونا مصيدة التسلل الاعكليزية وسدد الكرة قرب القائم بعيما اعتقد قه متسلل. وفي النقيقة ٥٢، تألق المارس الأرجنَّتينِّي روا في ابعاد كرةً لشيرر من ضربة حرة خارج الملعب، ومرت كرة للوبيز قرب القائم الانكليزي، ثم أبعد المدافعون كرة عرضية لَّهُ داخلُ المنطقة. وفي الدقيقة المرب الارجنتيني تغييرين، المرب الارجنتيني تغييرين، فلفرج بالتيستوتا ولوبيز واشرك هرنان كريسبو و مارتشيلو غالاردو. وفي الجُلْبُ الانكليزي، خرج غريام لوسو وحل محله غُارِيّت سَاوَتُغَيِّت. وُفيَ الدقيقة ٧٧ لامست الكرة يد المدافع الإنكليزي طوني آدامس داخل المنطقة من غير قصد لكن الحكم امر بمتابعة من عير سند عن سند مر سجل المعدد وفي الدقيقة ٨٠، سجل المدافع الانكليزي سول كامبل اصلية برأسه التر ضربة ركنية رفعها دارن أُنْدرتون، ألغامًا الْحكم لْقُطعُ شيرر الطّريّق على العارس رُوا، ثمّ ارسُلٌ كامبلُ تفسه الكرة برأسه ايضاً بين يدي روا. وبذل الأرجئتينيون قصاراهم لدسم النتيجة قبل أنتهاء الوقت الاصلي ولكن عبثا، اذ سند فيرون وغالاردو قرب للقائم.

واستمل الستذب الارجنتيني الشوط وسمهن مسحب الرجسيي الشوط الاضافي الاول ضاغطا أملا في تسجيل "أصابة ذمبية"، ولطلق فيرون قذيفة من خارج المنطقة عطلها سيمان. وتالق الأنكليز في قطع كل الكرات الرجنتينية، وقام أوين بمجمة مرتدة فعلت كُرتّه العارضة. واستمر الضغط ارجنتينيا في الشوط الأضّافي الثاني وسُند غَالارِّدو فوُق العارضة. واصيب اوين في رأسه اثر

## OGENERAL



#### Authorized Dealers

ABDUL-RAHMAN SAMRA - SAIDA • ABED TAHAN & SONS - MAZRAA • AGHA SARKISSIAN - BOURI HAMMOUD AHMAD KHATIB - MAJDAL ANJAR • ANTOINE ABU GHAZALEH - AIN RIMMANEH • ASSAF BROS. - HORSH TABET/WADI CHAHROUR ATWI TRADING - OUZAI • CLIMATE TECHNOLOGY - ASHRAFIEH • DESIGNES AIRCONDITONING, & HEATING CONTRACTING - HAMRA FAKHA TRADING - HARET HRIK • HANI ANNAN - BOURJ BRAJNEH • HEAVAC - MAR-ELIAS/JMAIZE/ADONIS/MANSOURIEH • JBAILI BROS. - TRIPOL KHALIFEH TRADING - OUZAI/SARAFAND/TYR • MACO - ZARIF/HAMRA • MOHAMMAD JAMIL SULAIMAN - MINA TRIPOLI • MOHAMMAD IBAILI - TYR MOHAMMAD MOUSAWI - BOURI BRAINEH • NASSAR - HAMRA • NOUNI ENG. & TRAD. - FOURN CHEBBACK • SAMI KOTOB - SAIDA • SCOOTER - AIN RIMMANEH

المحالة عالسكرا

السويسرية مارتينا هينغيس في مبارقيّةً والتاباتنية تلمارين تقاسوغارت. ... عَيْنَا (أ ب تيليفونو)

(Y-0), T-7, T-1, Y-7 (Y-7),

والاوسترائي مارك فيليبوسيس على

مواطنه جاسون ستولتبرغ ٥-٧،

دافيدي ساتفينيتي على الاسبائي فرانشيسكو كلافيت ٧-٦ (٧-٦)،

٦-١، ٦-٤، والمـــولندي يان

سيميرينك على الاسوجي مأغنوس

لارسسون ٤-٦، ٦-٦، ٦-٦، ٢-٩٠

والتشيكي بيتر كوردا الممنف ثالثا

عَلَى الْمُولِّنَدِي جُونَ فَـانِ أُوتُومَ الْـَــَــِ ٢، ٢–٤، ٧–٦ (٧–٤).

فردي للسيدات

الدور الرابع: فارت السويسرية

بارتينا هينفيس المصنفة أولى على

التأيلاندية تأمارين تلناسوغُلزن ٣-

٣، ٦-٢، والتشيكية ياقا بُوفُوتنا

المصنفة ثالثة على الوربانية ايرينا سبيرليا المصنفة عاشرة أ-١، ١-٢،

والأسبانية اراتتشا سأتشيز فيكاربو

المصنفة خامسة على البلجيكية

دومينيك فان روست المصنفة ذامسة

والاميركية فينوس ولياس المصنفة

سابعة على الاسبانية فيرجينيا رواتو

– باسكوال ٣–٣، ٣–١، والاميركية

موتيكا سيليش المصنغة سادسة على

الفرنسية ساتدرين تستود المصنفة

فروسية فقرا

نظم نادي فقرا في مرمحه مسابقة

في القَفرَ وَأَجتِيازُ الدُّواجّرُ في اشرأاف

الأتَّحاد اللِّبَاتِي لَلْفُروسِيَّةَ أَسَفَرَتَ عَنْ

فوز كل من خالد جميل على "سبرينغ بريز" في الفئة " E"، وفؤلا دتي على "اللبيل" في المئة "C"، وريان شاهين على "لأيدي ارمسترونغ" في الفئة "C".

وهذه المسابقية من الاولي من

خمس قررها الاتعاد ليختار في فيوقها منتخب الى دورة باسل الاست في اللانقية خلال أب

بطولة الكيك بوكسينغ

ينظم الاتحساد اللبتائن فلكيك

بوكسينغ بطولة تبنان العنامة للدرجة

الاولى في الكيك بوك تُعينغ - فل

كونساكت الاحد ١٢ تبوز السماعة

العاشرة في قباعة مدرسة التقافة

واختسار اللاعب عسمس الريس

للمشاركة في برنامج الاميار فيعل

الثقافة الاولبنية الذي يقام في لوزان (ســــويـســــرا) من ٧/٢ الى

(<del>ســوينــ</del>ـ ۲/۸/۸۹۹۱.

الاسلامية في الطريق الجنيدة.

شبيسرة ٦-٢، ٢-٦، ٢-٦،

٢-(، ٢-٣، ٢-٣، والايسطسال

AR Gro

(I mE

ratives

CHM.

-

ربن القبند

### أخبار وأصداء من نهائيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم

### المدرب الايطالي ليس قلقاً من لقاء فرنسا وكلينتون يرشح البرازيل

في الدور ربع النمائي من كأس الُعالم مي هدور ربط مسمعي من المن المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع الم الم يبيني واضاف: "لقد التقينا فرنسا الموسم الماضي في دورة فسرنسا. واجسمنا مُشَاكُّلُ فِّي الْشُوطُ ٱلْاول، ثمَّ تُحسن

الوضع في ما بعد وانتمينا بالتعادل ٢-٦. لكنَّما كانت مباراة ودية". وانشسار الى انه كسون فكرة عن التشكيلة التي سيواجه بها فرنس ولكن علي أن أرى كيف تسير الأمور 

وقال ان مراقبة زين الدين زيدان يست المسألة الوحيدة التي تشغله فهناك ابطال آخرون لدى الفرنسيين. فليس لدي في فريقي مثلًا لاعبون مثل (يوري) تجوركاييف يعودون لاستردادآ الكرة ويراوغون الخصم ويستثيرون مهاجميهم. ليس علينا اطلاقا ان نحيد الخصم بل ان تلعب

🗣 في مباراة هولندا — يوغوسلافيا في دور الـ١٦ والتي انتـــهت بفــوز الأُولي ۚ ٢-١، ارتَّكتُّب المهـــ المولندي دنيس برغكامب عملا سيئا لم يشامده الحكم الاسباني غارسيا أرأندا، اذ وجه ليطة الى اسَفل بطن "الليبرو" اليوغوسلافي سينيساً ميمايلوفيتش الذي سقط ارضا ومو

وفيما كان اليوغوسلاف يعبرون عن سنخطهم على هذا السلوك، كسان للحكم يوجه انذارا الى احتمم زوران ميركوفيتش للاعتراض! أماً برغكامب، فقد أتنحى جانب

وكأنه لم يفعل شيئا... من جمة اخرى؛ اقر مدرب الهـولندي غـوس هيـدينك بانه كـاد يرتكب خطأ فادحا بطلب اخراج ادغار داقيدز واحلال بيريل ماسيلبانك محله

Engineers & Contraction

Exc. Agent: I.C. Kotol & Abouzeld

Beirut: Tel/Fax: (01) 646209, Salda: Tel.: (0 7) 726336

**Parmalat** 

40.4

الفوز للفريق في الدقيقة القبتلة. وصرح عقب المباراة: "حمدا لله، لم افعل." يوغوسلافيا 🛊 حملت الصحف اليـوغوسـلافيـة المدرب سلوبودان سيسانتسراتش مسؤولية النسارة امام مولندا (-؟. ورأت صحيفة "سبورت" أن العظ

وقَّالت صحيفة "غلاس" ؛"لا يمكن لوم القطيع اذا اختبار القبائد سلفيا التُعادل وراهن على ضربات الترجيح غير المضمونة (...) ندن من لطفأ الألعاب النارية وحول اللاعبين عبيدا مكلفين الدفاع عن مرماهم، نحن اصحاب هذا السيناريو، والفرق ليس

مسألة تستحق النكر، ولكن أذا كان

قـد ادار لنا ظّمـره فـمـرد ذلك الى

الاستراتيجية المؤسفة التي اختارها

اما صحيفة "بوليتيكا" المقربة من الحكومية فيللمظت ان لعب اليوغُوسلاف "لم يكن كفاحاً مَن إجل الفوز بل كــفـاح من اجل تفــادي

وصرح بريدراغ مياتوفيتش الذى امدر ضربة الجزاء "بنالتي" للتلفزيون الصربي: "بنا الشخصية المأسوية في هذه المباراة. الي اعيشَ اسوا لَّدظاتُّ نروج 4 اســـــقـبل المنتــخب النروجي

#### استقبالا حارا لدى عودته الى اوسلو على رغم خسارته في دور الـ1ً ١ أمامً

ابطاليا ٠٠٠(. وقال كييتل ريكدال اول لاعب نزل من الطائرة: "هذه العودة محزنة، كنت افضل ان نبقى اسبوعا آخر في

🕭 هنأ الرئيس المكسيكي لرنستو

المُنتخب وسيكون دوره مهما جدا ضد الدانمارك".

واي فريق يرشح للكأس؟ اجاب: "ان قلبي يقبول البسرازيل. ورأسي ليضًا. لَكُنني اذكر دائماً كُأْسُ العالمُ ١٩٨٢ في أسباتيا . كان لنا لفضلُ قريق مئذَّ ٩٧٠ (. وكنا الاَفضل. فعلاً. ومع ذلك، رأينا في هذه الدورة ان ليس الافضل هو الذي يفوز دائماً". ♣ ستــضم مبــلراة ألبــرازيل –

🦣 رشح الرئيس الامـيــركي بيل

ولكن اعتقد أنه من الصعب دائماً التعلب على البرازيليين (...) أنهم

وكلتت اتكلترا احرزت لقب اللعب

في المرمى المسولندي (-( ... لكن دافيدز اظهر له خطأه بتسجيله اصابة

هذَّه الدَّسارة نجاحاتكم ونتافُجكم".

من الدَّلْخُلُّ.

🗣 تدنث غیلمار دوس ساتتوس نيفيس (٦٧ عَّاماً) الْحَارِّس السَّابِقُ لمرمى منتخب البرازيل والذي احرز معه كأس للعالم مرتين عامي ١٩٥٨ و١٩٦٢، آلى وكالة الصحافة الفرنسية" عن المنتخب الحالي وعن فرص احرازه كأس العالم للمرة

الصحيح، فأجاب: "في البرازيل لا يرضى النَّناس أطلاقًا. لُقَدُ أعظى القدامي مثلا سيئا لشبيبة اليوم. من أجل أن يرضى الناس، على المتتخب ابن يفوز في مبارياته ٥-٠ وان يكون لعبه رائعا ايضا. لقد رييناهم تربية سيئة... ولكن بعد دور أول كان فيه مليح واقل مالاحة، كانت الركلجات التكتيكية مرضية وخصوصا أمام التشيئياتين. ويبدو ماريو زاغالو في الطريق الصحيح. ويملك فريقه طاقةً

كلينتون البرازيل لأحراز كأس للعالم

جيدون جدا"۔

حصل عليما جورج كوهين لاعب خص عيب مب جوري الذي احرز كأس المنتخب الانكليزي الذي احرز كأس العالم على ارضه عام ١٩٦٦ (، الليع في مزاد علني لدى شركة "كريستير" في لندن، ثم الفي المزاد لأن المبلغ النمائي الذي دفع ثمنا نمذه القطعة النمائي الباغ وزنما ٢٨ غراما، وصل الى ٥٥ الف جنيــه (نحــو ٨٨ الف دولار) في حينُ أنَ ثمنُها الحُقيقي هو ١٠ الف جنيه (٩٥ الف دولار).

1000 ale

مشاغبون فرنسيون يتضافرون على مشاغب لتكليزي في مدينة سانت اتيان الفرنسية فجر اس ...

زيديو لاعبي المنتخب المكسيكي بما قدموه في كأس العالم في قرنسا بعد خسارتهم امام المانيا أ-؟ في دور الـ١٢. وقال: "ندن فـــــورون من اعماقنا بما قمتم به. كان في الأمكان أن تتحول الامور لمصلحتنا، لكن المانيا هي التي فارت، ويجب ان لا تمصو

ورأى نجم نادي ريال مـــــدريـد المكسيكي السابق موغو ساتشير أن ما ادى ألَّى خسَّارة المُكسيك أمام المانيــا مو ان اللاعــبين الازتيك لا يقدرون الفُسهم ما يكفي. وقال: "أتنا منطوون على انفسنا اكثر مما ينبغي ولا نعرف كفاية كرات القدم الاخرى

وكان غيلمار اعتزل عام ١٩٦٦ على اتر مباراته الدولية الـ١٠١، في حين يستعد خلفه المآلي كلوديو تأفاريل لَّخوصُ مباراته الدُّوليةُ الْـ٩٠١ ضَّد الدأتمارك الجمعة ومباراته الـ١٦ في نهــاتـــات كــأس العــالم، ومو رقم

وعن رأيه في تافاريل المقبل على تعطيم الرقم القياسي البرازيلي لعدد المباريات في نهائيات كأس العلام الذي كان يحمله غيلمار ولياو، قال: ان الارقام للقياسية وجنت لتحطم. وتافاريل يستحق أن يحطمه، ذلك أنَّه ليس مصادفة ان يخوض مئة مباراة مع المتنخب انه احد أعصدة هذا

الدانمارك في الدور ربع النمائي، ثلاثة لاعــبين من "النادي" الذي خــاض اعضاؤه ١٠٠ مباراة مع مُنتخبات بلادهم، وهم: حارس مرمى البرازيل كلوديو تأفياريل (١٠٨ مبياريات). وحارس مرمى الدانمارك بيتر شمليكل (١٠٣) وصَانع الالقاب الدانماركي ميكايل لاودروب (١٠٢).

لكَرَّةُ ٱلْقَدَمُ ٱلْتَيَّ تَسَمَّىُ "سوكُر" فيُ الولايات المتحدة. ُ فُـَقَـد سئل في برنامج اذاعي في مدينة شانِفهاي الصينية عن مرشده، فأجلب، "لستّ خبيرًا في السوكر

🛎 اذا كان مثيرو الشفب الاتكليز جلبوا العار لبالدهم، قان المنتخب الانكليزي يتصدر لائحة اللعب النظيف للتي يعدها الاتحاد الدولي لكرة القدم "الفُّيادًا" استنادا الى الاخطاء التي يرتكبها كل متتخب وحالات الانذآر

التَظَيِفُ فَي كَأْسُ الْفَلَامِ ١٩٩٠ فِي ليطاليا، وهو لقب اعتمد في كأسّ الْعَالَمُ ٩٧٨ واحرزته الارجنتين البلدّ المضيف، في حين حــصلت عليــه البرازيل في كــأس العــالم ١٩٨٢ و١٩٨٦ و١٩٨٤. 🗣 عرضت الميدالية الذهبية التي

#### الشعبية الرومانية من الرئيس أميل كونستانتينسكو ورئيس مجلس الشيوخ بيتر رومان أن يقتديا بكابتن

المنتَخَبُ أَلْرُومُانِي جُورِجِي حَاجِي وَلَنَّ يصبغا شعرهما باللون الاصفر. ألا ان حاجي لاحظاً ان اللون الاصفر الذي صبغ به اللاعيـون شـعـرهم لم يجلب لهم الحظ في المباراة مع تونس والتي انتهت بالتعادل ١-١. ويبدو أنَّه لَّم يجلب لهم الدَّظ ايضــا في مباراتهم مع كرواتيا امس، لذ انتهتُّ بخروجهم من دور الـ٦١.

روماتيا

طلبت صحيفة "ناسيونال"

رياضة وألعاب

... ... منها المرابطة المرابطة المرابطة المرابطة المرابطة المرابطة المرابطة المرابطة المرابطة المرابطة المرابطة المرابطة المرابطة المرابطة المرابطة والمرابطة والمراب

🕏 حنت صحيفة "كيمان الدواي"

وشكرت في مـقــال لهــا لشكان

سانت أثيان وليساندو "ضيافتهم لفريقنا الوطني"، وقــالت انه "مرة لذرى يظهر الشعب الفرنسي طبيعته

الكريمة، كما فعل قبل عشرين سنة

باستقباله لَيْهُ الله الذَّميتي في تُوفل -

رشح مکتب ولیم میل

للمراهنَات في لنس بعد قورُ هوأنداً على يوغ وسلافينا ؟-( في الدور

الثَّاثيُّ البرَّازيل لاحراز كأسَّ العظُّمُّ

بنسبةً ٩–٤، تليها هولندا ٤–١، ثم

فــرنســا ٥--( وايطاليـــا ١٢-٢

والارجُنتين والمائيـــاً ٧-١ واتكلتــرا ١٠٠-( والدائمارك ٣٣-( وكـرواتيــا

🗣 طرأ تعسن على وضع الدركي

الفرنسي دانيال تيفيل ألذي اعتدى

عليه اوباش المان في ٢٦ حزيران في

مدينة لنس الفرنسية والراقد مُذَذاكُّ

في حسال عيب وية في المركسز الاستشفائي الاقليمي في مدينة ليل. وجاء في نشرة طبية صدرت لمس

الجمجمة بأت في حال غيبوبة متفاعلة مع مساعدة في التنفس، بمعنى انه

بأت يتجاوب مع علاجه، وهو ما لم

يكن يحصل في السابق. وأوضَّعت ان

☀ شمَّنت مُدينة سانت اتيان

الفرنسية، عشية مباراة الارجنتين ·

انكلّترا، اشتباكات بين مشجعين

انكليز وشبان فرنسيين من محيط

المدينة تدخلت فيها الشرطة واوقفت

عشرة مشاغبين من الجانبين كأثوا في

هال سكر واضح وأخلت كل المطاعم

والمُقَـامِيُّ فِي وَسُطُ ســانَّتُ اتــِــانُ منتصف الليل.

وكانت السـمـرة بدأت هلائة في

علمة جنان جنوريس حيث كنان

المشجعون يتآبعون على شاشة عملاقة

مباراة مولندا – يوغوسلافيا. ثم راح

انكليز تمونوا بالبيرة ينشدون اغاني

معادية لـ"البيش الجمهوري الايراندي

مثل "لا استنسلام لإيرا" ويضجون امام

الشاشة. وفي نماية المباراة تصدى

لهم فسرنسسيسون من ابتاء المدينة

ومرج لم ينته في الاولى والنصف فجراً

ولحرقوا علما بريطانياء فسادرهر

بلجيكا ! – كوريا الجنوبية (

مولتنا ؟ – المكسيك ؟

- الترتيب النمائي:

۱– هولندا ۵ نقلطً

۱– المكسيك ٥

۲– طحکا ۲

هذا "التطور اعتبر مرضيا".

ان الدركي المصاب برض خطيـر

وروماتيا ٥٠-١.

الامياركي بيت سامباراس في مهاراته

الميردي بيت \_\_\_\_ والفرنسي سياستيان غروجان. (أ ب تيليفوتو)

خطأ ألاميركي ييت سأمبراس

والسويسرية ماريتنا هينفيس خطوة

رابعة في دفاعهما عن لقبيهما في

بطولة اتكلترا الدولية أأمفتوحة لكرة

المضرب التي تقام على ملاعب نادي

عموم أتكلترا العشبية في ويمبلدون

وهي ثالثة دورات "الفران شيليم"

لُسُّنَةَ ١٩٩٨)، وتأملا للدور ربع

النمائي من غير ان يذسرا اي

مجموعة في المباريات الاربع التيَّ خلصاها حتى الآن.

ولعب ســامـبــراس المصنف اول اكثر من ساعة ونصف ساعة بقليل

ليوقف الفرنسي سيباستيان غروجان

ويُفُورُ عليه أ-٢، ٦-٤، ٦-١ في

مباراة سند خلالها ١٤ ضربة ارسال

ساحقة "أيس" صعد بالاخيرة منما

الى الدور ربع النمائي. اما هينفيس،

التي باتت أصفر لاعبة تحرز بطولة

ويمبلدون منذ اشتراك المحترفين في

دورات "الغران شيليم" عام ١٩٦٨ أ

فكانت في مـزاج طيب مي ايضــآ

وفازت على التايلاندية تامارين

تَلْقَاسُوعَـارِنَ ٢–٢، ٢–١ في اكثرُ

وخسر سامبراس، الذي يأمل في

احرآز لقبه الكبير الحادي عشر،

ارساله مرة واحدة في المجموعة

الثانية امام غروجان الذي اقمى

الاسباتي فليكس ماتتيلا المصنف

سادس عشر من الدور الثالث،

وتقدم للى الشبكة مراراً، في حين

فُلز اللاعب الفرنسي الذي يلعب من

الذُّط الدَّلفي للملعبِّ، بعدَّد قليل من

النقاط في ضربات الارسال الاولى

أمنافسه. وصرح سامبراس: "ضريات

ارسالي تعمل بشكل جيد كما كان

الحال طوال الستة وهو امر مهم جدآ

على هذه الملاعب وعندما لا تشعر

وعلى رغم انه يعساني اصسابة في

ركبته، تُغطى المُولندُّي ريتشاردُّ كراييتشيك المصنف تاسعاً منافسه

الافريقي الجنوبي واين فيريرا وفاز عليسبة ٦-٦، ٦-٣، ٧-٥ وتأمل

للدور ربع النمائي. وقيال اللاعب

المولندي الذي احرز بطولة ويمبلدون

عــام ١٩٩٦، عــقب المبــاراة التي

استمرت نحو ساعتين على الملعب

الرئيسي: "شُعرت بألم حاد في

ركب تي. ثمة قليل من الماء في

ركبتي، وَلكن ليس عندي ادنى فكرة

عنه". واشار الى ان الاصابة الدرت

على ضربات أرساله في المجموعة

وأخسفق الكرواتي غسوران

ليفأتيسيفيتش الممنف رابع عشر

والذي سند ٤٤ هــرية أرسال

ساحقة "أيس" في مباراته في الدور

للثالث، في اللّعب بايقاع ولحد خلال

مباراته والامياركي تود مارتن في

الدور الرابع، لكنه قاز علب ٧-٦

(Y-0), T-7, 7-7, Y-7 (Y-7).

وسدد ليفانيسيفيتش ١٥ "آيس"

وفي الدور ربع النمسائي يلعب،

سأُمبراًس – فيليبوسيس، التشيكي بيتر كوردا المصنف ثالثاً – البريطاني

تيم هنمان المصنف ثاني عــشــر،

المحولندي يان سيــمـيــرينك –

الْمُصنَفَّةُ خَلَمْسَةً عَشَرَةً ٢–٦، ٦–٢،

٣-٦، والثانية على الرومانية ايرينا

سبيرلياً المصنفة عآشرة ٢-٢، ٦-٢

وفازت آلاميركية فينوس وليامس

المصنفة سلبعة والتي حفزها العرض

السيىء لشقيقتما سيرينا في الدور

الثالث، على الاسبانية فيرجينيا روانو

– باسكوال ٣٠٠٦، ٦-(، وعلقت

فينوس على فوزها: "أردت أن أفوز بكُلُ نُقَطَةً، كلُّ النقاط التي لم

وفي الدور ربع النمائي الذي تقام

مبَّارِياته غَـدا النَّـمِيس، تلعب

<del>مينفيس</del> - سا<del>نشيـزَ فَـيكاري</del>و،

ثوفوتنا – وليامس، الأميركية موثيكًا

سيليش المُصنفة سانسة – نلتّاشا

زفيريفا من روسيا البيضاء، الفرنسية

ناتأي توزيا ألبمنفة سادسة عشرة

- الأميركية ليندساي دافنبورت

البصنفة ثانية.

تستطع سيرينا الغوز بها امس"

في اقل من ساعة.

فَقط في مقابل ٢٦ امارتن.

ساتفينيتي.

بالقلق حيال هذا الامر فان كل شي

يسير على ما يرام".

من ساعة بقليل.

الايرانية حسن استقيال فرنسا المتخب الايراني الى نمائيات كأس

 افادت وكالة الانباء السعودية ان الاتماد السعودي عين الالعاني اوتو بفيستر مدربا لمتتخبه خلفا للبرازيلي كارلوس البرتو باريرا للذي اقيل من منصبه قبل عشرة ايلم عقب خسارة السعوديةُ أمام فرنسا --٤ في الدور الاول من نمائيات كأس العالم الـ1 (. واضافت ان محمد الفراشي الذي حل محل باريرا واشرف على الفريق في لقـاء جنوب افريقيــا، سيكون مساعدا لبفيستر أأذي سبق له ان درب المنتخب السعوديّ؛ مشيرة الى لَهُمَا سِياشُران مهمتَّهماً في ٧ أُبِــ ونقلت عن الاتساد أنه أقسر خطة وضعتها لجنة يسمح بموجبها للاعبي

السعودية المحترفين باللعب خارجا لاكتسأب الثبرة وألمهارات والسمعة على الصعيد الدولي بعد ست سنوات من ممارســة الاحـــــــراف في المملكة، شُرط أن يكون اللاعب فتُوق الـ (٢ من عمره ولعب مع ناد محترف في السعبودية. واضافت ان الاتصاد سيؤلفُ لَجْنَة لُلتحقيقٌ في الإداء

الضعيف للاعبين في نمائيات كأس الارجنتين

#### الا بتُدخل الشرطّة.

## المجموعة الاولى

المقرب ؟ - نروج ؟ اسكوتلندا ١ - نُروج ١ البرازيل ٢ – المفرب • البرازيل ١ - تروج ٢ سکوتلندا ۰ - آمغرب ۲ اسکوتلندا ۰ - آمغرب ۲ - التُرتيب للنمائي: (- البرازيل ٦ نقلُّط ۲– تروج ٥ ٣- المغرب ٤ 3- اسكوتلندا (

#### المجموعة الثانية

ايطاليا ؟ – تشيلي ؟ -الكلميرون ( - النَّمَسا إ تشيلي ( – النمسا ( ليطاليا ۲ – الكاميرون • أيطاليا ؟ – التعسا ( تَشيلي ١ – الكلميرون ١

– الترتيب النهائي: (– ايطاليا ٧ نقاط. ؟– تشيلي ٢ ٢– النعسا ٢ **3- للكاميرون ؟** 

#### المجموعة الثالثة السعودية • – الدانمارك { فرنسا ٣ -- جنوب لفريقيا ﴿

جنوب افريقياً ! - الدائمارك ا فرنسا ٤ — السعودية • جنوب افريقيا ؟ – السعودية ؟ فرنسا ۲ – الدانمارك ۱ – ً الترتيب النهائيَّ: ۱– فرنسا ۹ نقاط. ؟— الداتمارك ٤ ٣- جنوب لفريقيا ٢ ٤– للسعودية ١

#### المجموعة الرابعة

الباراغواي • – بلغاريا • اسبانيا ؟ – نيجيريا ٢ تيجيريا ١- بلغارياً ٠ المباتيا - – الباراغواي • اسبانیا ۲ – بلغاریا ۱ نیمیریا ۱ – الباراغولی ۲ الترتيب النمائي: ا – تيجيريا ٦ نقاطًـ ۲– البارآغوای ٥ ۲– اسبانیا ٤ ٤— يلفاريا (

#### المجموعة الخلمسة

كورِيا البنوبية ( – المكسيك ٢ مولندا • – بلجيكا • بلجيكا ٢ - المكسيك ٢

#### نتائج نهائيات كأس العالم مولندا ٥ – كوريا الجنوبية

الدور الاول البرازيل ؟ -- اسكوتلندا ١

#### 3- كوريا الجنوبية (

المجموعة السادسة يوغوسلافيا 1 – ايران • المائيا ؟ – الولايات المتحدة • الماقيا ؟ - يوغوسلافيا ؟ الولايات المتعدة ( – ايران ٢ الماتيا ؟ - ايران ٠

الوليات المتحدة ، – يوغوسلافيا ( – الترتيب النمائي: ١ – الماثيا ٧ نقاط. ۲ يوغوسلافيا ۲ ۲– آیران ۲ ३– قولايات المتحدة •

المجموعة السابعة فکلترا ؟ – تونس ۰

> كُولومبيا ( - تُوتُسُّ و رومانيا ؟ - اتكاترا ( رُوْمَلِياً ﴿ – تَوْنَسَ ﴿ كولومبيا • - الكلترا ؟ – الترتيب النمائي: ١– رومانيا ٧ نقلطَ. ۲– احکلترا ۲ ۲– کولومییا ۲ ٤– تونس (

روماتيا ١ – كولومبيا،

#### المجموعة الثلمنة

الارجنتين ١ – اليابان جامليكا ١ – كرولتيا ٢ اليابان • - كرواتيا ١ الارجنتين ٥ – جامليكا • الارجنتين ١ – كرولتيا ٠ العادان (- حمادكا ؟ - الترتيب النماك ١ – الأرجنتين ٩ نقاط. ؟– كرواتيا ٢ آ– حاواتکا ۲ ٤– اليابان •

#### دور الـ ١٦ ليطاليا ١ – تروج ٠ البرازيل ٤ – تَشَيِلي {

فَرِنْسَا ﴿ – الْبِارِاغُوآي تيجيريا ١ – التناتماركُ ٤ المانيا ؟ – المكسيك ( هولندا ؟ – يوغوسلافيا ١ رومانيا ٠ - كرواتيا ١ آلارجنتين ؟ - أَتُكَلَّتُوا ؟ (يضريات الترجيح ٤–٢)

### على البلجيكية دومينيك غان روست. رابعة عشرة ٦-؟، ٢-١. ً

الاسبانية أرانتشا سانشيز فيكاريو فالأزة

دورة ويمبلدون لكرة المضرب، اليوم الثامن

ربع النهائي: سامبراس - فيليبوسيس، هينغيس - سانشيز فيكاريو

الاوسترالي مارك فيليبوسيس في مماراته

وَمُوَاطِنَهُ جَأْسُونَ سَتُولَتَنَبرَغُ. (رويترز تيليفوتو)

فردي للرجال

سامبراس المصنف اول على الفرنسي

سيباستيان غروجان ٦-٢، ٦-٤،

٢-٤، والمصولندي ريتسشارد

كراييتشيك المصنف تاسعا على

الافريقي الجنوبي واين فيريرا ٦-٢،

٣-٦، ٧-٥، والكرواتي غـــوران ليفاتيسيفيتش المصنف رابع عشر

على الاميـركـي تود مـارتن ٧–٦

الدور الرابع: فأرّ الاميركي بيت

وهنا النتائج الغنية:



السفير ماكلينان يوزع البوائز على الفلازين. اقىيىمت الاحىد في نادى الغولف اللبناني الدورة الرابعية في الغيونف التي نظمما تجمع رجال الاعسال البــُّـريطاتيين في لَّبنَّان في رعــايـَّة "ميريتيش آرويز"، وشارك فيما اكثر من ۱۰۰ لاعب بينهم ۲۰ لاعـــبـــا

واحتل المركز الاول للرجال عصام حركة، مسجلًا ٤٣ نقطة على ١٨ حفرة، والمركز الاول للسيدات ندين كريديةٌ مسجلة ٦٦ نقطة على ١٨٪ حفرة ايشا. وُسلَّمَ الجوائز الى الفائزين، وهي

تناكر سفر الى لندن، السفير البريطاني في لبنان ديفيد ماكليتان ا في حــضّــور رئيس نادي الفــولفّ اللَّبَنَاتِي سايم سَلامٍ. سباق اتلتيكو للقدامي

#### ينظم نادي اتلتيكو سباقه السنوي لفيَّـة القيدامي ٢٥ سنة وما فيوق

ليفاتيسيفيتش، كراييتشيك — للسيدات و٤٠ سنة وما فوق للرجال، الساعة الثامنة من صباح الاحد ٥ تموز وفي بطولة السيسدات، انضمت في منطقة عيون السيمان انطلاقا من للمخضرمتان الاسبانية أرانتشا امام مجمع "أوبرج سويس"، في رعلية ساتشير فيكاريو المصنفة خامسة القَاضِي طربية رَحمه واشراف الاتماد اللبناني لألماب القوى. والتشيكية يلنا نوفوتنا المصنفة تالثة وكلتاهما خسرت في المباراة النمائية فّي السابق، الى منتفيس في الدور ربع النمائي اذ فازت الاوثي على البلميكية دومينيك فان روست

#### طوني خوري

سأفر لمس الى لندن عضو اللجنة الاولمبيية اللبتانيية واللبنة الأولمبية الدوليية والمكتب التنفييدي لاتصاد اللجَّانُ الأوَّلِبِيةُ الوطنيةَ في العالم طوني خوري لحضور نمائيات دورة ويملدون في كـرة المضـرب واجـراء أتصالات مع المراجع للرياضية.

#### تكريم النادى الرياض

تكرم جمعية متخرجي قطامد الاسلامية في بيروت الثَّلَّانيّة مساء اليــوم في فندق "الكورال بيــتش" النادي الرياضي بيروت الدراؤه البيدالية البروازية في بطولة النوادي الأسيوية لكرة لأسلة

أما خياء وسام جبر يسر زين العولودة ناعوق ووسلم جبر لعلام الامل والاصطلاء بولائة باعجرة

#### ٤٠ مسك (مستشفى الجامعة العبركية). جمعية اغاثة الضرير والاصم

يسر فانتي ليُون وقريقته ميشيل رفق سلام الامستقساء بولادة أفحة أنسارا اعسلام الدم (مستشف القنيس جاوروپوس لأرود الارتونكس).

### شؤون البلد والناس

عشاه سلمرا في رعاية الكبنائية الأولى مان الياس المراوي حول بركة المجامة أن فندل السمراند الاتنين أ تنوز السامة رواجهما وسمياها لما طياه في 1994/7/52 الساعة السائسة والنقيقة

مولودة

### تقيم لبئة السبدات النابعة الجمعية البنائية لاعالة الضرير والعمر في بعهدا

(يوان)

البيع بيانو الماني 1/4 de Queue فخم ألمزرعة طلعة محمصة الدلبي محل عجوز للبياتو التلفون ٣٠٧٢٢٢ – .T/Y01119

### مفقوه

غادر المصري ممدوح صادق شيحه مخيمر رقم جواز سفره ٢١٢٦٠٧ بنغازي ١٩٩٦ مركز عملف لمن يعلم عنه شيئا ٢١٢١٩/٤٠ للبيع لانش كرانشي ايطائي ٧ امتار محرك فولفو Penta الله كات YAY??F\T.

> Buy your Neighbour or your Competitor.

> > Ascot ensures a better deal and strict confidentiality.

Contact Ascot now!

961.1.326000



UNILOG Liban S.A.L. **Groupe UNILOG (France)** Société de Conseil et de Services Informatiques

Bac+4, Bac+5 ou Ingénieurs, spécialisés en Informatique, débutants ou première expérience: C. ACCESS. Visual Basic, ORACLE,

SQL SERVER, WINDOWS NT, UNIX Rejoignez nous pour accompagner notre croissance. Après formation, vous participerez à des projets variés et vous aurez une évolution professionnelle à la mesure de vos ambitions. Envoyez votre CV avec une lettre de motivation à:

UNILOG Liban par Fax: 01-614 952 Ou par e-mail: unilog@destination.com.lb

#### Save the Children®

Announcement Terms of reference for companies willing to participate in a tender for the development of a Credit Management Information System

Further to the presentation held at the Riviera Hotel on May 28, 1998, Save the Children announces that, interested parties in the development of a new Credit Management Information System can obtain the terms of reference along with the general description of the scope of work from Save the Children office in Beirut, Bir Hassan, near Al-Rouche Shopping Center, Al-Salam building 2nd floor, as of August 15, 1998, from 8:30 a.m. to 4:30 p.m., against a non-refundable amount of \$100- (US Dollars One Hundred Only), paid by banker's cheque in the name of Save the Children Federation.

> For further information please contact Mr. Nicholas Mansour at 01/840165/6



has vacancies for the following posts

Department heads for Business Adm. and Comp. Sc.

Qualifications: PHD in relevant fields from US univ. # 3 - 5 yrs. teaching and Adm. Exp. Responsibilities:

hiring faculty, Curric devipt, and implementation

Full-time and part-time instructors of Finance, Econ., Managt., Hotel Managt.

Applicants must hold Master's or PHD degree from reputable univ. and have min. 5 yrs. exp.

Fax CVs to 01 / 218 716 or 09 / 547 235

معروض الايجار في بكفيا منزل صيفي مفروش للمراجعة بعد السائم

نؤجر محل تجاری ۲۰ مم مقابل سينما فينيسيا جونيه بسعر مغر. ت - .T/112.EA - .T/20.AAE .T/T)E-01

كأبين للايجار طبرجا بيتش مع دوش + ۱/۲۵۵۲۲۲ Parking السيد بول من ١٠ صباحا حتى ٥ مساء.

لليجار كابين طبرجا مع دوش 1ـ ٤ أشَّخاصُ. التَّلَقُونَ ٣٣/٨٠٢٢١٨ -.2/2..55.

شقة مغروشة في برمانا الطريق العام ومطلق الاتـصـال 01/017070 – -0/ETCTYT

للايجار شاليه في الاكوا (١) مفروش، مكيف؛ موتور كهربه، ىش موقف خاص. التلفون ٥٥/٤٥٩٢٠٠ – .9/91092.

Face Hotel Dieh porte principale appt. 100m<sup>2</sup> 1er. ét. Tél.: 01/321398 - 03/277515

شقة للايجار ٥٠ (م.م. اول شارع جاندراك فوق اليونيفرسال سناك ت ١/٧٤٢٤٢٠ - ١/٢٤٢٢٠٩ Cabine à louer à Rimal 03/

للايجار السنوي فقط شقة مفروشة مؤملة حديثاً ؟ نوم صالون وسفرة وتوابعها بناية بوتاجي – السادات

صغرا مارين شاليه على الغازون للايجار موسمي او سنوي. التلفون ٤/٥٣١٤٤٦ بين ٦-٩ مساء.

#### A louer Buneau 200 m2

Grand Luxe

 Complètement aménagé (2 s.d.b. + cuis.) A/C + Centrale

téléphonique 3 lignes

 Imm. haut standing Saïfi, rue Pasteur -Proche du Centre-Ville

> Contacter: 01-562449

بطارب أأرا

مطلوب ارض برمانا بيت مري عين سعادة المونتيفردي الفنار المنصورية المكلس الدكوانة ١/٤٩٨٥٧٠ – ٢/٢١٢٨٨٢ - ٢/٢١٢٨٨٢

مطلوب لرض منطقة عرمون المساحة ١٠٠٠ مم تقريبا للاتصال الملتف (١٠٨٥/ ٥ – ١٤/١٢٤/٦٠

### سيارات

Triumph TR7 Decapotable. Tél.: 01/882502

Buick Park Avenue 92 L.L.17,480,000 \$11,500 Fiat Marea ELX 97 L.L.19,000,000 \$12,500 Credit Facilities up to 3 years. Tel nos: 01/426425

GMC Yukon 96 L.L. 45,600,000 \$30,000 Ford Taurus 94 L.L.16,720,000 \$11,000 Credit Facilities up to 3 years. Tel nos: 01/615715

شلدنتان مرسيدس ٢٦٢٥ موديل ٩٠ و٢٦٢١ موتيل ٨٢ بحال جيدة جدا بدون وسيَطُّ الاتصال بالماتف . ١٠ (٢/٤٠٩) ٠

#### متفرقات

Learn windows, word + Excel = 50\$ internet = 35\$ children = 50\$ Autocad = 150\$ Zaika 04/

## · E/9AETA9

كليعنمو رأس بيروت طابق ٢ ١٠ عمم طابق ١٢ - ١٠عمم مناظر بدر ومقابل للسفارة الفرنسية سابقاً ·T/TTTA. - ·)/A1)·16 =

مطلوب مسؤولة لكاليري في دوحة

عرمون الافضلية لذريجات معامد

Female Public relations officer

wanted to support Marketing department. The candidate

should have a: University De-

gree business/Marketing. Lan-

uage: - French/English pre-

ferred, experience in Sales/

Market, Must be motorized.

excellent salary Cail: 03/

سكرتيرة خاصة لطبيب منزلها قرب

اوتسيال ديسو. ت ١/٦١٥٢٠٠

Broummana. Females & males

needed now. Full & part time.

Earn 500\$ plus/ Week. For

more information join us at Le

Crillon Hotel - Conference center on July 2 & 3 from 12-3

Leading metals Processing

Company requires qualified

and motivated engineer to fill

the position of Quality

Manager to prepare for ISO

9002 certification. Please send

CV to fax no: 05/462948 -

مطلوب كولفيرة قديرة شنيون للسفر

الى دبي. للمراجعة مدام عزام ت ٠٢/٩٢٧٨٩٥ – ٠٢/٨٠٨٤٢٧

عقارات

للبيع شقة عجر طبيعي مجهزة ومفروشة ١٦٠مهم. متعدد سكنية

للبيع في بعبدات، ڤيلا فخمة جديدة

١٢٠مم التلفون ٢٦/٢٤٧٢٦٠ -

للبيع شاليه رابية مارين على الغازون

تجاة البيسين وسمم نلاي صحي في البورتيميليو. التلفون ٤٩٤/٩٨/ -– ١/٢٧٠٢٣/

شقة فخمة في سميلة موقع مطل

على البحر والجبل ٢ نوم أبتنا من

۵۵۹۰۰۰ تقسیط حتی ٤ سنوات ت

للبيع لرض برمانا ٢٠٠٠ م.م + بيت

مري ۱۵۰۰ مېم ت ۹۰٬۲۲۵۵۲۰

ارض ٨٦٦ مم نيو جنينة نمائي

المتر ٥٤٧٥ وارض ٨٧٠ مم قرب

۱۹۲ (۱۹۹۱) دون وسطاء

· E/9VY · · F

-9/9577--

-T/T-A95. -

وسط غابة بولونيا ٢/٩٢٦٢٦١.

pm. No phone calls please.

Summer jobs

الاتصال بين ۵−۷ بساء.

740650

464645

النيكور. ت ٢/٩١٧٥٤٠.

للبيع البياضة الرابية طابق ارضي • ١٤مم مع صحيقة مسزروعة •• ٥مم. مع مسبح مشترك + شوفاج وتبرید ت ۲۲۲۲۸۰۰ – -1/A)1-10

رأس بيــروت جل البــــر ٢٠٥مم ٠٠٥مم أو ١٠٠٠م دو<u>را كسُ</u> الاتصال بالماتف ١/٨١١٠١٥ – -T/TTTA-

للبيع صالة عرض الرملة البيضاء مسلَّحة • ١٥ مم. + مستودع مسلحة • • ١ مم. وتمل او منفصل عن الصالة -T/STSTA - - 1/A11-10

بنلية The Vew بيت مري مناظر عنين وضمر البيئر قياسات مختلفة من ٢٠٠ الى ٧٠٠مم التسليم خلال اولَّذر الصيفَّ، التلفون ٢/٢٣٢٨٠، ·1/411-10 -

بناية قيد الانشاء الروشة مناظر بحر الطابق ٢٢٥مم ١٠ طوابق تسليم بعد ستنين. التلفون ١٠١٥ (١/٨١٠ · r/ffffx -

للبيع ارض في ادما مسادتها ١١٠٠ مم وللبيع مُستودع في الدكوانة مساحته ٧٦٢ مم ١/٢٧٤١١٢/١٠

بداعي السفر للبيع شقة ٢٦٠ مم سوبردولوكس في مباتي "مشلم بلوط" في ضمور العبادية ت ٢/٢٨٤٢٢٠

شقة مفروشة ٢ نوم + مطبخ وحمام وغرفة + مطبع وحمام -Relax Res ideace زوق مصبح قرب جامعة اللويزة ٩/٢١٨٩٧٧/٧٩

للبيع ارض ١٤٠٠ م.م المونتيفردي ولرضٌ ٧٠٠ مم الالينسار التلفون -1/TTEVYV - -1/E94AE

شقة للبيع في قرنة شموان المطيلب مساحة ٤٠٥ مم + حديقة ٢٠٠ مم وءً مواقف ٰ+ ٰبيسينَ وملعب تس ١/٢٧٤١١٢/٢

Dans quartier residentiel appt. a vendre 170m2 3.c.a.c. sal S.à.m., TT. comport T: 03/ 688614

للينج أر للايبار

A vendre ou à louer appart résidence Mansourieh (Piscine eau filtrée) 200624 - 334141 -03/612154

الايسار

FURN EL CHEBBAK

Magasins

Restaurants

Bureaux

**A LOUER** 

Tel:(01) 281736 - (03)737363

أعلان

اوتوستراد جَل الديب نمائي ١٥٦٥/المتر نقط ت ١٢٢ (٨٩ – للبيع او الايجار شاتيه على اجمل موقع Zaarour sur neige 701ĀY7\7 - TY(F(7\7-

شقة الرابية ١٧٠ مهم ٢ نوم سخن A vendre ou à louer appart. Sa-بارد ؟ هاتف، مولد موقف مع حدائق hel Byblos (Espaces verts - (piscine) blat. Tél.: 334141 -٠١/٨٨٢٥٠٢ ميم ١٥٠ للبيع في لدما شقة جديدة فضة جدا 200624

- مُناظرُ خلابة طابق ٣ مساحة ٢٥٠ م.م مفروشة مع كلَّمل التجهيزات بما فيما ديكور سوبردولوكس السعر ٤٥٠،٠٠٠ دولار الاتصال بالماتف

للبيع شالية اكوامارينا + Simplex Parking بسعر مغر Parking

للبيع شقة فخمة في مبنى ملبس حجر من ٤ طبقات، كل طلبق شقة ٤٠٢ مم برمانا – مار شعیا – ۲ نوم، صالون، سفرة، عُ حمامات التلفون · T/1.09T. - · T/fY.)TO أنما دويلكس .£80 R.D.G مِم +

حديقة ٢٥٠ مهم + موقف مقفل ٢ سيَّارات منظرُ بُدر وُجبل السَّعر 884...٠٠ لميركي ٣٢/٢٣٤٠٢٢

شقة فخمة في سهيلة موقع مطل على البحر والجّبل ٣ نوم أبتدًّا من \$٦٥٠٠٠ تَقُسيطُ حتى ٤ٌ سنوات ت L'Olivier 2 Mansourieh - appt

de luxe 175m2: 2 sal. + 3 ch. 3 s. d. b. + chauffage + A/C parking 2 voit/ appt. Prix: 85000\$ Tel.: 03/656766

للبيع شقة فخمة ٤٠٠مهم. بيت مري مطلة على البحر وعلى اوتيل البستان ٤/٨٧٠٢٤٩.

للبيع شاليه موليداي بيتش ضخم جدا ١٠ ام.م ٥٢٠٠٠ المتـر. التـلـفـون

مستودع للبيع طريق المطار خلف قصر لُلعُوينِيُّ المِسْلَحَةَ • • • أَمَم. ارتفاع ١/١٤ مولد كمربائي عدد أ مع غرفة مجهزة بكاتم تموقة كاملة مكاتب مبردة مُدخل السُلطَات البيع يسبب الانتقال، التلفون من الساعة التاسعة صباحا حتى الرابعة -1/251455/0

غير جنيد بسعر مفر جدا. التلفون للبيع شقة غرفتا نوم ٤٢ الف \$ ضهر الصوان. التلفون ١١/٣٢٩٧٤٠ -

1PF (AF \T. للبيع قطعتا ارض متلاصقتان مسلحة كل منهما ٧٠٠مم. فيطرون السلمة.

-T/TTTTE -

للبيع في ساحل علما عقاران المساحة من ١٢٨٠ممم الى ١٤٠١مم الماتف ١٨٢٢/١٢/٢ من ١٠ ق.ظ الى

للبيع ارض الرابية المتن ١١٠٠ م.م (Zone (A فيلات ٢٥٠.٠٠٠ دولار الماتف (۱۲۱۲۲) دون وسيط

Wanted Pretty Attractive single, lady 25 to 35 years French or English educated wishing to live over seas. Is secretary to immigrant millionaire cont. Tel.: 03/817906 Mr. Fadi 9-5

pharmaceuticals re-Sadco quires: Executive secretary having: - 2 years experience. -Fluent in English. Medical representatives having: - BS degree in Pharmacy, Biology or related Sciences. - Motorized, English/ French. - For all Lebanon. Call 8 a.m. 3 p.m 01/ 657957/8 - 657483/4

يلزمنا حلاق ممتلز رجالي للعمل في ابو ظبي. للمراجعة الماتَّف ٢٩٠٤٥٨/٢٠ مطلوب موظف او مىوظفىة على الكومبيوتر مع خبرة . الاتصال بالماتف ١/-٢/٢٠٤١٩ (١-١٤/٨٢٤١٩٠)

#### Sales Engineer for Paint Company required **Oualifications:**

Self motivated, aggressive with ability to get things done & capability to

launch new product. Minimum 5 years previous experience in marketing paint products.

- High level in communications skills. English written and spoken fluently. Computer skills (Excel

Word). Please send C.V to مظلوب مهندسة ديكور للعمل في دبي. البراجعة الماتف ٢٨٠/٢٨٧. Debbas entreprise (Mkalles)

has openings for Draftmen (Autocad) with min. 5 years experience in the mechanical and/ or electrical drawings. Fluency in English is a plus. Call 01/486236/7 - 480322

معامل جلول تطلب سلاقين موزعين لبيروت مع خبرة الحضور شخصياً العنوان بيروت طريق المطار، خلف

مطلوب لمؤسسة تبارية مندوب مبيعات خبرة لا تقل عن £ سنوآت في مجال البيعات الى السويرماركت. الرجاء الإنصال ٤/٨٦٢٢٢١/٤، من الساعة التأمنة إلى الثانية بعد الظمر. أ

مطلوب معرب رياشة وسكرتسرة كيوميد وتر عربي لينبي وأنسة الإستقبال في مؤسسة سيادية في سن قفيل، ت £6.5 ه/ (.

## Near East Consulting Group

For an International Pharmaceutical Company MEDICAL REPRESENTATIVE

Biology or Natural Sciences. 0-3 years of experience in promoting Pharmaceutical Products. Trilingual.

Nous sommes mandatés pour rechercher des candidats pour les postes suivants :

> Secrétaires de Direction **Chef-Comptables** Comptables **Vendeurs**

Contactez PIGIER Service de Recrutement (01) 447 899 - 448 040 ou e-mail pigier@dm.net.lb



الشركة الأهلية للتأمين

تعلنعنحاجتها

### لموظفين بدائرة الحريق والحوادث العامة

تتوفر فيهم الشروط التاليسة،

أن يكون لديه خسيسرة لا تقل عن خسمس سنوات في الإكستساب

🛚 أن يجيد اللغتان العربية والإنجليزية قراءة وكتابة ومحادثة .

تسرمل الطلبات متحمضة السيسرة الذاتيسة بما ضيطا الغبرة والمؤهسلات وما إليها إلى العنوان التالي ، وموف يعدد الراتب هسب الغيرة ،

دائرة الشؤون الإدارية ، الشركة الأهلية للتأمين



المقامة من المدعي شكري بو خليل والرامية الى اعطاء عقاريه ٢٥٥ و201 ديك المحدي حق مرور على العقار ٥٦٦، واذا لم يحضرا بالذات او بواسطة وكيل قاقوني اعتبرا ي التحر، والا عديه بعدج مبع - - ... مبلغين وحوكما لصولا وعد حس لم صديداً و<u>حسم ور الجاسسة في</u> مبلغين وحوكما لصولا وعد حس رئيس القلم (11/62 والا اعتبر مبلغاً تبليغ اليما في قلم المحكمة صديداً مركز التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق التعلق ا

دعوة ان محكمة المتنّ العقارية تدعو السلاقة اميل ولورائس ورينه وملكه بشارة عازار، من رومية المتن، ان محكمة المتن العقارية تدعو ألمجـهـولي مُحل الأقُـلمـة حاليـا، بصفتهم في عناد ورثة المرحوم يشارة منعم عازار، للحضور الى قُلمها في مملة عُشرين يوما من للحضور الى قلمها في مهلة تاريخ النُشر لتبلغ اوراق الدعوي عشرين يوما من تاريخ التَّمْر الْبَلِغُ الرَقَمُ ٩٨/٤٣٦ الْمُقَامَةُ بُوجِهُمُ اوراق الدعــوي الرقيم ٩٨/٤٠١ من ماري جورج حداد والرامية الى العقامة من المدعي شكري بو خليل الزامهم بتسجيل حصصهم في والرامية الى اعطاء عقاريه ٢٥٥ العقار الرقم /٢٦٧/ رومية على و 109 ديك المحدي حق مرور على اسمها، واذا لم يحضروا بالذات او العسقة وكيل قاتوني، اعتبروا العسقة وكيل قاتوني، اعتبروا مبلغين وحوكموا لصولا وعد كل

اعلان من املاة السجل المقاري في طلب عامر ملحم سليقا سق

أمين السجل العقاري المركزي

عبدالله بشعارتي

لزار ابرميم

تمليك بدل هائع للقسم ٥٥٢/٨٢ ٥٥ نگرمان۔ للمعترض ١٥ يوما للمراجعة.

وحوكم اصولا وعد كل تبليغ اليه في قلم المحكمة صحيحا باستثناء للّحكم النمائي.

رئيس القلم ريمون ابو منصف

السينين ميلاد طوبيا ويوسف مالح مالكي قسمين في العقار الرقَّم /٢٥٦/ بينك قُبييني بالنفت أو بواسطة وكيل فاقوني اعتبرا ببلغين وحوكما أصولًا وعد تبليغ اليمم في قام المحكمة صعيدا كل تبليغ اليمما في قام المحكمة باستثناء الحكم النمائي.

صحيحا باستثناه الحكم النمالي. عبدالله بشعلان جعوة لن مع**كمة البتنّ المقا**رية تدعو السيئين ميلاد طوبيا ويوسف مالح مالكي قسمين في العقار السرقم /٢٥٦/ ديسك المسدي للمضور الى قامها في مهلة

عشرين يُوما من تاريخ النَّشر لتبلغ اوراق السعسوى السرقم ٩٨/٤٠٢

ناصيف القارح

صادر عن مسكمة بيــروت الشرعية الصنية الى مجمول المقام مدمد حسن ملال سلمح. يقِتَضَّي حضورَّك الى هذه المحكمة في الساعة التاسعة من يوم التلكاء الواقع فيه ١٩٩٨/٢/٢١ لتسلم الاوراق الخامة بك في النعوى المقامة عليك من للمدعية نسميا بطرس أبو نعوم ببأدة تغريق لتعذر تعصيل النفقة بسبب الغيبة المنقطعة واذا لم تعضر في الوقت المعين او ترسل وكيلا عنك تعتبرك المحكمة مبلغا نشرا ويجرى بحقك الايجاب

يروت ۱۹۹۸/۲/۱۷ قاضي يبروت قشرعي قشيخ عبد الرحمن مغربي دعوة

ان محكمة المتن الناظرة بالدعاوى العالية برئاسة للقاضي جانيت هنا تدعوالمدعى عليه فلطوان يوسف سلامة العجمول محل الاقلبة للمضور كى قلم المدكمة بمملة مليما أتصلم استحضار النموي عشرين يوما من تاريخ الاشر اتباغ ١٩٨/١٢٨٦ الرامية الى تمليك الطلب الاضافي في النموي المقامة نصرالله صليما العقارات ١٤٥ - من النكتور طلال القنطار ومعند ١٤٠ - ٢٠٥ بتغرين بوضع اليد القنطار الرامية الى الزام المدعى

فرنسوا ريشا بطلب ترقين الاشارة بمهلة عشرين يوما تلي التشر، والا عليه بدفع مبلغ ٢٠٩٤٧٥٠ ٢/ل.ل. الموضوعة من هنريث ميشال اعتبر كل تبلغ في القلم صيط ومسفور الباسسية في الشُّمَلُّي يُومِّي ١٠١٩ بِتَارِيخ ٩٧/٦/١٤ بِالْرَقْمِ ١٦٣ عَلَى العقارات (٥٦١ - ٢٩١ - ٢٦٨ -أعلان - 1.TA - YEY - AET - AEE - 1.21 - 1.21 - 1.59 - ) - EA - ) - EY - ) - ET

> يقتضي حضور ميشال الياس شمعون لآى قلم محكمة بداية المتن غرفة القاض سلام شمس الدين لتسلم استحضاء الدعوي ٩٨/١٠٩٤ الرامية الى أبطال عقد بيع العقار ١٢٦ زوق مصبح لطة قشرعي والقانوني. التزوير واعلاة تسجيله ليوسف مرعب بمهلة عشرين يوما والا اعتبر

كل تبليغ لرئيس **القل**م صحيط رثيس القلم ناميف كقارح أعلان المعكمة الابتنآئية في المتن غرفة القاني سلام شعس الدين تدعو شارل والغريد وجميل وسلمى

علم وخبر بشّأن للشركات لمساممة الاجنبية بوقف اعمال. ان شركة سكانيا الترناشيونال الشورنسُ كوربوريشُن هي شُركةُ مسلمعة للتأمين واعلاة التأمين – العتخفة مركزا رئيسيا لما في مئينة استوكملم في السويد والمسجل لما فرع في لبنان، في بُنامِة سَنَا، الطَّابِق الثَّالَث، التباريس، صندوق البريد ١٦~ ٬۷۲۸ الاشرفية، بيروت، بعوجب قرار الترخيص الرقم ۱۹۲/۱/أت تاريخ ۹۷/٤/۲۷ المسادر عن وزارة الاقتصاد والتجارة قد مرحت بوأسطة وكيلما ومعتلما في لبنان أنما قررت وقف الاعمال التي كانت تعارسها ولذلك فائما تدعو حملة عقود الضمان او المشتركين او المستفيدين من العقود او كل ذي بصلحة أن يقدموا اعتراضاتهم آلى وزارة الاقتصاد والتجارة خلال ثلاثة اشمر من تاريخ النشرَ، بعيث تنظر مملحة شؤون ميثات الضمان في الاعتراضات وتبت بها لهائيا. وان

سكانيا أترناشيونال انشورنس كوربوريشن ممثل للشركة في لبنان بشارة حباد

أعلان بقرقم ١١١٦ ومن المحكمة الابتدائية الرابعة العنن غرفة القافي سالم شمس الدين تقدم ورثة

٥٥ و٥٦ من <del>قىلد</del>ن <del>ميال</del>ت

للبيع بيت مري Duplex مناظر رائعة الشركة عازمة على تقديم طلب الى

- 11EE - 11E1 - 1-Y9 1771 - 1601 - 3771

الوزارة لتحرير أسوالها وسحب الضائة المودعة منها عملا بالبادتين

وظائف

. 🚓 •

٠, ٤

. . . .

-

- 3-

-- --

1-42

~#<sub>+2.</sub>

Kind on the

ملدي الرياس

\*\*. A..!

محطة كوكودي. Management Consulting & Executive Scareb F

Age 24-29, Diploma in Pharmacy, or Chemistry, or

Tel: 01-422691; 01-422692, Fax: 01-422561

**Assistantes Administratives** 

01/305123 - Beirut

بدولة الكويت (ش. م. ك.)

ا أن يكون المتقدم حاصلاً على مؤهل جامعي .

UNDERWRITING في أخطار الحريق أو الحوادث العامة أو كليهما

أن يكون لديه معرفة باستخدام الحاسب الشخصى.

علماً بأن الطلبات موف تعابل بسرية تابة .

ص ، ب : ١٦٠٢ الصفاة . الرمز البريدي ١٣٠١٧ . الكويت او على فاكس رقم : ٢٤١١٣٣٠ ( ٠٠٩٦٥ ) ٢٤٣٠٣٠٨ ( ٠٠٩٦٥ )

الشرطة الجزائرية منعت تظاهرة في العاصمة

"أبو حمزة" المنشق عن "الجماعة المسلحة"

يعلن مسؤوليته عن مقتل الوناس

الشرطة الجزائرية توقف شباناً من البربر اثر تظاهرات تيزي أوزو٠

اعلن حسان حطاب المعروف باسم

"ابو حمزة" والمنشق عن "الجماعة

الاسلامية المسلحة" مسؤوليته عن

اغتيال المطرب الجزائري البربري

معطوب الوناس. وجاءٌ ذلكٌ في بيانُ

وزع في لندن حاملا توقيع "اميـر

المنطقة الثانية ابو حمزة حسان

حطاب" الذي تنشط مجم وعته في

منطقة القبآئل، وقال: "في صبيحة

يوم الخميس من اول ربيع الاول

قامت ثلة من المجاهدين بعملية

استمدفت عدو الله الزنديق المسمى

معطوب الوناس فقتلته وغنمت سلاحه

كما جرحت زوحته الفاسقة التي نجت

مع فاستقتين اخريين خلال هذه

العملية"، ووصف البيان الذي حمل الرقم ٩٨/٠٨ الوناس بانه "كان من

أشد اعداء الدين والمجاهدين وكان

سعيه مو الصد عن سبيل الله

والوقوف بجانب الطائفة المصاربة

للمسامين". واعتبر قتله "ضربة قوية

امتازت لما دوائر الكفار في الداخل

والخارج". واضاف: "اذ تعلن المنطقة

الثانية للجماعة الاسلامية المسلحة

مسؤوليتها في هذه العملية فانها تؤكد مرة جديدة انما لا تقتل الابرياء

بلُ تقاتلُ من قاتلها ووقف الى جانب

الاسلامية المسلحة"، المنشقة عن

قيادة الجماعة بزعامة عنتر الزوابري،

منطقة القبائل التي قتل فيها الوناس

(٤٢ عاماً) الذي كان من أبرز وجوه

ن ضواحا، العاصمة الحاك

وتمتد المنطقة الثانية لـ"الجماعة

الطواغيت".

الاول من ايبار استجابة لدعوة من

حزب جبهة ألقوى الاشتراكية بزعامة

حسين آيت احمد. وقالتُ الشرطُهُ ان

المسيرة غير مرخص لها وفرقت

المتظاهرين بالهـراوات من غـيـر أن

يجرح احد وكان أعضاء في المجلس

الوطني الشعبي ومجلس الامة من

الدرب في الساحة. وردد المتظاهرون

خصوصا هَتاف "لتسقطُ الديكتاتوريةُ".

وفي تيــزي اوزو تظاهر آلاف من

صحافيون محليون عدد المتظامرين بأ

البربر بناء على دعوة من حزب التجمع

من أجل الثقافة والديموقراطية. وقدر

بعشرات الالآف، في حين تحدث

مستؤولون في التجمع عن "بصر

تطبيق قانون يازم استخدام العربية

في الخامس من تموز ورددوا شعارات

مثّل "لسنا عربا" و"جـزائر معطوب

ستنتصر". ورشق شبان قوى الامن

بالحجار امام مبنى بلدية المدينة ثم

امام مقر الولاية، لكن عناصر وحدات

مكافحة الشعب لم ترد. وتفرقت

وفى باريس وصف وزير الخارجية

الفرنسي اوبير فيدرين اغتيال الوناس

بانه ضد الديموقراطية والتعددية وان

مرتكبيه معروفون ويعلنون عن

انفُسهم، مشيرا الى ان باريس لا

تعلم الكثير عن مرتكبي هذا العمل.

واعلن، من جهة اخرى، ان سلطات

بلاده ستمنح مريدا من الجزائريين

التظاهرة بعيد الظهرء

ونظمت التظاهرة احتجاجا على بدء

### بغداد قالت إنه أصاب خزان مياه في محافظة البصرة

### مقاتلة اميركية اطلقت صاروخاً على رادار عراقي وواشنطن اعتبرته "رسالة" وتمنت عدم التصعيد

أعلنت واشنطن ان مقاتلة اميركية من طراز "ف آ (" اطلقت صاروخاً على صوقع عراقي للصواريخ المضادة للطائرات بعدما رصد رادار عراقي اربع طائرات بريطانية من طراز "تورّنادو" كانت تقوم بمهمة في اطار عملية "ساذرن ووتش" لمراقبة منطقة الحظر الجوى المفروضة على جنوب العراق. لكن بُعداد قالت أن الصاروخ الاميركي استهدف مجمعاً لذزانات مياه الشرب في محافظة البصرة لا موقعاً عسكرياً ونَّفت ان تكون فـــتـــدت أياً من راداراتها في اتجاه الطائرات الطيَّفة. وجاء في رواية لمسؤول في وزارة الدفياع الأميركية أن الطَّائرات البريطانية الاربع كانت تعلق فوق جنوب العراق عندما رصدها الرادار العراقي وان "الطائرة ف ١٦ كشُفتُ اشارة الرادار العراقي فأطلقت صاروخا من طراز مارم على مسوقع بطارية الصواريخ العراقية الساعة ٥٠٠٠٠ بتوقيت غرينيتش. واضاف ان طائرة رادار أميركية من طراز "أي إي ٦ بي براولر" كـشـفت ايضـاً رصـد الرادار

وأكد ناطق باسم القيادة المركزية ان طَائرات التّحالف رصدت توجيه شبكة رادار على الارض صواريخها في اتجامها و"هذا الاجراء يعد عملاً يحتاج الى اجراءات دفاعية حاسمة. ورداً على ذلك أطلق قائد طائرة من طراز ف ١٦ تابعة للجناح ٤٤٠٤ صاروخا عالي السرعة مضاداً للاشعاع". ثم عاودت الطائرات رحلاتها فوق منطقة "حظر

العراقي الطائرات البريطانية. وقال أنه

لا يعرف ما اذا كان الصاروخ الاميركي

الطيران" كالمعتاد. وافاد مساؤول برافق الرئيس الاميركي بيل كلينتون في زيارته لمدينة شَانغُهاي الصينية أنَّ الرَّئيس احيط بالحادث لدى عودته آلى فندقه بعد عشاء خاص مع رئيس بلدية المدينة شو كوانفدي. وكأن مضي على المتجوم ثماني ساعات ولم يشأ المسؤولُ الافصاح عن سببُ الْتأخير في ابلاغ الرئيس، لكنه قـــال أنْ مستشار الامن القومي صموئيل (ساندي) برغر تددث مع الرئيس عن

الامر عندما أتيح له ذلك. ◙ في واشنطن صــــرح نائب الرئيس َّالاميركي أَلْ غور: "سُنواصِل الرُد بشكل حاسم على اي عمل عدائي يهدد حياة طيارينا". لكنه قال ان العراق لم يتعمد بالضرورة القيام بهذا الامر، موضحاً أن "حوادث كثيرة من هذا النوع تحصل من وقت إلى أخر" واضاف: "ليكن الامر" وأضحاً، سنواصل مهمات المراقبة" في منطقة الحظر، وقال وزير الدفاع الاميركي وليم

ك وهين في مقابلة مع تلفزيون

"رويترز" أن الهجوم الصاروخي

الصندوق ومؤسسات الإصدار

٥- المصارف والمؤسسات المالية

- تحت الطلب

- محت ألطلب

٧- قروض وتسليفات للزبائن

~ ديون تجارية

٨- مدينون بموجب قبولات

٩- مساهمات وحصص والتزامات

- لأجل

- سندات خزينة لبنانية وسندات حكومية أخرى

١- سندات دين وقيم مالية أخرى ذات إيرادات ثابتة

٤- أسهم وحصص وقيم مالية أخرى ذات أيرادات متقلبا

- لأجل - شراء أدوات مالية مع حق الإسترداد - المركز الرئيسي، الفروع، المؤسسة ألام

- ديون أخرى ممنوحة للزيائن

- صافى حسابات مدينة لقاء

- ديون مشكوك بتحصيلها

متعلقة بها في مؤسسات مرتبطة

١- مساهمات وحصص في مؤسسات مرتبطة وفقاً للحقوق الصافية

١٤- حسابات التسوية وحسايات مدينة أخرى

- دات الطابع غير المالي

- ذات الطابع المالي

١١- أصول ثايتة مآدية

۱۲ – موجودات آخری

١٦- الشهرة

١٢ - أصول ثابتة غير مادية

١٥- فروقات إعادة تخمين

١٩- قيم مالية مباعة

. ۲- تعهدات أخرى مستلمة

السيد بول كيه

السيد صلاح زعبي

السيد طارق خليفة

السيدة نجاة زغبي

السيدة جوزفين خليفة

أصول ثابتة أخرى

مجموع الموجودات \*\*

\*\* بعد تتزيل: ~ مؤونة الديون

والقيم آلمشكوك بتحصيلها

- قوائد غير محققة

٧٧- تعهدات قويل مفتلمة من وسطاء ماليين

١٨- تعهدات بتوقيع مستلمة من وسطاء ماليين

مع حق إعادة الشراء أو الإسترداد

حسابات دائنة وهوامش نقدية

- قروض وتسليفات للجهات القرية

- حسابات جارية مدينة

والشقيقة والتابعة في الخارج

اي أرسالُ الكتروني في ذلك الوقت". وزارة الخارجية الفرنسية آن غازو سوكريه: "نأمل في المصول على

> وزير الدفاع الاميركي وليم كوهين يتحدث في مؤتمر صحافي في مقر وزارة الدفاع امس. (رويترز تيليفوتو)

الاميركي كان تدنيراً و"نأمل الا يتصاعد الموقف. وكان بالتأكيد اشارة أرسلناها مفادها أن قواتنا ستطير في منطقة الطيران المعظور". وسئل لماذا وجه العراقيون في اعتقاده صواريخهم نحو الطائرات، فأجاب: "لا سبيل لمعرَّفة دافَّعهم وكيف سيكون ردّ فعلهُم". ورأى ان الرد السريع يوضح المناهم . وراي ان الرد السريع يوضح اللتزام الاميركي القوي لحراسة منطقة "حظر الطيران" وان أي طرف يعرض النظر القوات الدليفة سيعاني

'عواقب وخيمة". ﴿ فِي لندن اوضحت وزارة الدفاع البريطاًنية أنَّ الطائراتُ البُريطانية كانت تقوم بدورية حراسة فوق المنطقة القريبة من مدينة البصرة العراقية. وسئل ناطق باسم وزارة الخارجية البريطانية هل يتوقع عمليات اطلاق اخرى على المواقع العراقية، فــأجــابُ: "لا شيء من هذا". ولاحظ بدوره ان توجيه الرادار العراقي نحو الطائرات "ربما حــصل خطأ". واشــار المسؤولون البريطانيون والاميركيون الى ان كلّ طائراتهم عسادت الى

مُحَافِظَةِ البِصَرةِ. وقال أنه "لا وجود

لاي وحدة عسكرية مفتوحة في تلك

المُنطقة، كما لم تفتح وحدات ألدفاع

31 714

Y 955

**4 44.** 

£ 41 £

67 794

A 707

19 019

175

273 YY

TAYL

Y 450

0.4

177 1.1

Y 74Y

AVOT

144V

415

YY AYY

رئيس مجلس الإدارة المدير العام

ا و محالس الاحارة

تانب الرئيس

عضو منتدب

عضو

قواعدها سالمة. 🕭 في بغداد قـال مـســؤول فر وزارة التُقافة والاعلام العراقية ان الصاروخ الاميركي اخطأ مدفه وهو قاعدة رادار و"انة عدوان وعمل لا مبرر له". واعتبر أن المجوم الصاروخي "قد يكون خطوة ندو التخطُ لعدوان شامل جديد على العراق".

واكد أن "الصاروخ الذي اطلق سقط على مسافة ١٨ كيلومترا من اقرب وصرح ناطق باسم الوزارة لاحقاً ان وسرع النبي المساورة وفي خزان الصاروخ الاميركي استقر في خزان مياه في بلدة على مسافة ١٢ كيلومترا شمال ميناء ام قصر في

TI OLY

ዕቸ ሃለ-

4 £ A

0 237

7 9£0

04 11F

0 454

**۲7 7**8%

1 2 . 0

7 711

1 141

124 444

WVVW

1445

777

179 - 40

آبُ ١٩٩٠ ليست دائمة اذا تعاونت مع مفتشي الاسلحة. (رويترز، و ص ف، أب)

لاتحة المصارف رقم ١٠٣ – السجل التجاري : بيروت ٤٤٠٩٣

- مؤسسات الإصدار

- تحت الطلب

- تحت الطلب

:- حسابات دائنة للزبانن

- حسابات ادخار

٥-تعهدات بموجب قبولات

٧- مطلوبات أخرى

١-قروض مشروطة

١٥- نتائج سابقة مدورة

مجمسوع المطلوبيات

۱۸ - تعهدات تمويل معطاة - المرسطاء الماليين

- للزبائن

٢- تعيدات أخرى معطاة

بوسط محميان - للزبائن 19- تعهدات بالتوقيع معطاة

مدات بالمسطاء الماليين - للوسطاء الماليين

٧- قيم مالية مشتراة مع حق إعادة البيع أو الإسترداد

٧- تغيدات على الأدوات المالية لأجل حسابات الإنتمان وإدارة الأموال

مفوضو المراقبة

سادة اسكندر سمعان وشركاه

۱۲ - رأس ألمال

القاء حسابات مدينة

- حسابات الجهات المقربة

- شهادات الإبداع

- تحت الطلب

- لأجل

- لأجل

- لأجل

ا-مصارف ومؤسسات مالية

- بيع أدوات مالية مع حق الإسترداد ٢-المركز الرئيسي، الفروع، المؤسسة الأم والشقيقة والتابعة في الخارج

- صافى حسابات دائنة وهوامش نقدية

٦-مطلوبات متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية

- قروض مجوجب سندات دين

٨- حسابات التسوية وحسابات دائنة أخرى

١١- فروقات إعادة تخمين مقبولة في الأموال الخاصة المسان

١٢- أحتياطي مخاطر مصرفية غير محددة

١٤- احتماطات وعلاوات وفروقات حقوق صافية

سبح سبح سبح سبد ۱۱- نتائج الدورة المالمة - أرباح ۱۷- فروقات إعادة تخمين أصول ثابتة أخرى

٩- مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء

- مطلوبات أخرى متمثلة بأوراق مصرفية أو مالية

خدعه سرارا في ما يتصل بعملية

الامين العام للامم المتحدة كوفى اتان ونائب رئيس الوزراء العراقي طارق عـزيز(...) يجب تجنب أي تصَّعيدٌ للوضع قد تكون انعكاساته مأسوية على أُمن المنطقةُ واستقرارها". ♣ في مــوسكو نقلت وكــالة "انترفاكس" الروسية المستقلة عن الناطق باسم وزارة الخارجية الروسية فالديمير رخمانين أن "من الضروري \_\_\_\_\_\_ رئيس الوزراء لا يرون أتي أفوض كـــــــراً في الساسة". فمم ما حصل وعدم قبول أي تصعيد "لهذا الحادث، وقال ان روسياً لا تملك معلومات كاملة عنه، مشيرا الى انها

ستطاب معلومات من بغداد ومعلوم ان الدلفاء كانوا فرضوا بنطقتي "مُظّر الطيران" فوق جنوب رفض الدعوة. العراق وشماله اثر حرب الذليج عام

﴾ في انقرة أفادت وكالة "أنباء الاناضولُّ" التركية شبه الرسمية أن مجلس النواب التركي قرر امس تجديد ألمئة فقط يعارضونه مهمة القوة المتعددة "نورثرن ووتش ستنة اشمر. وترابط هذه القوة في سحق ليفي أن تصريحات وايزمان قاعدة انجرليك التركية ومى مكلفة مراقبة منطقة "حظر الطيران" فوق

شمال العراق. القانون لرئيس الدولة. في غضون ذلك قالت المساعدة أولبرايت الخاصة لمدير مركز المراقبة والتحقق التابع للامم المتحدة في بغداد جانيت الخارجية الاميركية مادلين أولبرايت سوليفان أن فريقا من الوكالة الدولية للطاقة الذرية بدأ محدادثات مع مسؤولين عراقيين في شأن تفكيك .

برنامج الاسلحة النووية العراقية. وأوضحت أن فريقاً من الوكالة برئاسة غاري ديلون وصل الى بغداد الاثنين على أن يبقى في العراق حتى

﴿ فِي باريسٌ قَــالُ الناطقُ باسم

أيضادات سريعة من بغداد لمعرفة ما

حصل في اي حال، تدعو فرنسا

العراق الى التحلي باعلى درجـة من

ضبط النفس بعد هذا الحادث المؤسف

في اطار تمسين العلاقات بين العراق

والامم المتحدة منذ الاتفاق الموقع بين

وكــان مــجلس الامن وعــد في ايـار الماضي بالنظر في خفض عمليات التفتيش اذا قدمت بغداد ردوداً على الاسئلة المتبقية لدى الوكالة الدولية للطاقـة الذرية، ويريد المجلس الذي اقر بتقدم العراق في تفكيك برنامجه السـري للاسلمــة النووية ان يعطي بغداد أشارة الى ان العُقوبات التي فرضما بعد غزو قواتما الكويت فيّ

والأمة لا تعرف إلى أين يقودها رئيس الوزراء واصل أمس الرئيس الاسرائيلي عازر وايزمان هجومه على رئيس الوزراء بليامين نتنياهو ووصفه بأنه "منعزل عن الواقع"، متمماً إياه بأنه

> وقال في حديث إلى صحيفة "يديعوت احرونوت" إن "بيبي يعيش في عالم خاص به منعزل عن الواقع. الأمة لا تعرف آلى أين يقودها رئيس الوزراء. انه خيالي ومخطئ (...). بيبي خدعني ليس مرة واحدة بل مرتين أأ ولاحظ أن إسسرائيل "صارت على صعيد السياسة الذارجية أكثر عزلة". ورفض الانتقادات التي يوجمها إليه سُـاسون من تكتل "ليكود" الذي ىتزعمه تتنياهو لخوضه في شؤون تتجاوز صلاحياته قائلاً حين يطلبون منى القيام بمهمات ديبلوماسية باس التكومية وباسم رئيس الوزراء لا

وكان وايزمان دعا الاثنين إلى إجراء انتخابات مبكرة للخروج من ألمأزق الذى دخلته عملية السلام بقيادة حكومة نتنياهو الذي سارع إلى

وأظمر استطلاع للرأي نشرت نتائجه "يديعوت احرونوت" ان ٥٠ في المئة من الإسرائيليين يؤيدون إجراء انتخابات مبكرة وان ٣٩ في وصرح وزير المعارف والثقافة

تشكل تدخلاً في عمل رئيس الوزراء وتجاوزاً للصلاحيات التي يصددها وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان وزيرة

الموجودة في الصين حضت تتنياهو في اتصال ماتفي على التوصل الي اتفاق "في أسرع ما يمكن" في شأن الانسحاب العسكري من الصفة

وأوضحت أن نتنياهو رد متهما الفلسطينيين بتأخير هذه الخطوة ب "رفضهم أحترام التزاماتهم (...). عندما يحترمونها يمكننا التقدم في

وأضافت أنه دعا جميع السفراء المعتمدين لدى اسرائيل الى لقاء الجمعة المقبل للتنديد بـ "انتماكات اتفاقات الدكم الذاتي" التي ترتكبها السلطة الفلسطينية.

عرفات وأسنار وفي غرة، قال الرئيس الفلسطية

£1V

SES AYA

17 T. T

ጓሃ ለፈነ

12 1V0

Ä

111

T . 01

1 72Y

1. A..

72

411

¥ 411

T 977

الافارة العامة

المدير العام

السيد أنطوان متني

المدراء العامون المساعدون

السيد سمير أبو جرجى

السيد بول - رينه صفا

17 937

£ . V9

AL SYY

Y-519

YY CYA

Y 711

932

1 277

1 004

0 A..

03¥

T 119

T 049

T 014

1.4 477 177 A.A



رئيس الوزراء الإسبائي خوسيه ماريا اسنار والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في غزة

صحافي مشترك مع رئيس الوزراء الاسباني خوسيه ماريا أسنار أن "هناك مبادرة اميركية اعلنت وابلغتها الينا اولبرايت في اربعة اجتماعات متواصلة معماً (...)، في حين لم تصدر حتى الان أي اشارة من الطرف الاسرائيلي إلى القَبول بما وهو ما أوصلُ عمليةُ السلامِ الَى مأزق". وأكد ان الادارة الامــــركــــة طلبت منه "تأجيل الامور مدة عشرة ايام" الى حين عبودة الرئيس الاسيسركي بيل كلينتون وأولبرايت من الصين. ورأى أن "مســؤوليـة سـيـاسـيـة ومعنويـة لانقاد عملية السلام تقع على اسبانيا

وقال أسنار أن "الوقت قليل" امام منه". وتوقع أن تكون "السابيع المقبلة حاسمة ومهمة" مشدداً على وجوب "مناقشة ما لدينا على طاولة" المفاوضات. وكرر تأييده "سلأماً عادلا ودائما يضمن حقوق الشعب

وبدأ مجلس الأمن مناقشة الفطة الاسرائيلية لتوسيع بلدية القدس. وسيتكلم مثلو نحو ٤٠ دولة في

وقال الناطق باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي ديفيد بار ايلان: "نأمل أن

ونزل نتنياهو الى الدلبة عببر تبرعات لمنظمة أعطيريت كومانيم المتطرفــة التي تعـــمل من إجل "تهويد" القدس الشرقية. وأشاد بمذه المنظمة التي احتل ناشطوما في الاسابيع الاخيرة عدداً من المنازل والاراضي الفلسطينيــة في القــدس

وفي حين لم يطلب من واشنطن استُخُدام مَّق النُقض "الفَيتُو" ضد أي مشروع قرار يدين إسرائيل، تَمْنَى "أن تقوم بما هو ضروري" لمنع

يوم التراث

وندد وزير الاعالام والثاقافة الاسرائيلي ووصفه بأنه "عنصري

المستوطنات ونسبت "وكالة الصدافة الفرنسية"

المستوطّنات السمودية في الضفة الغربية غير ضروري لأمن اسرائيل. ١٠٠ فقط على خريطة تعدد المناطقٌ "التي لا غنى عنها لضحان امن اسراًتيل الداخلي والذارجي". وعرض هذه الناريطة على لجنة النارجية والامن في الكنيست رئيس شعبة الْتَخَطِّيطُ في الْجِيشِ الْجَنْرَالُ شَلُومُو ياتائي الذي أوضح أنما وضعت في

أولبرايت تطلب التوصل الى اتفاق "في أسرع ما يمكن"

وايزمان: بيبي يعيش في عالم خاص منعزل عن الواقع

"أزمة حقيقية". وصرح في مؤتمر

نظراً الى أن هذه العملية "بدأت في عملية السلام "ويجب ان نستفيد

الفلسطيني".

وصرح المندوب الفلسطيني لدي الامم المتحدة ناصر القدوة أن هذه المناقشة "ستكون مناسبة جيدة للاسرة الدولية لتكرر موقفها" أملاً "أن تسمع الدكومـة الأسـرائيليــة

ينتصر العقل والمنطق وان تمنع الولايات المتحدة ودول أخرى ادانة غير مبررة لاسرائيل". ولفت الى أن قرار إنشاء بلدية القدس الكبرى يحَمَّلُ "طابعا بلديا وليس سياسيا". و"اتنا لم نقم بای تفسیر لوضع

مشاركته الإثنين في احتفال لجمع الشرقية.

على صعيد أخر، قالت مصادر فلسطينية في القدس الشرقية أن وزير الأمن الداخلي الاستسرائيلي افتفدور كملاتي اصدر امرا بمتع مؤسساتُ فلسطينية في المدينة من احباء احتفالات في بُوم التراث العَالِي الفلسطينيُّ لأَنُ السلُّطَة الفلسطينية ترعى هذا الاحتفال.

للمشروع".

مع الفلسطينيين وليس في ظل وجود تحديد بالدرب، وتقع المستوطنات الت "حيُّوية" في وادي الاردن وعلى طول متظامرون في تيزي أوزو يحملون صورة للمفني القتيل معطوب الوناس. المدود مع الاردن و"الخط الاختضرا الفاصل بين الضفة الغربية والاراضي (رُوسِّرُ: تَبِلِيقُونَهُ) الاسرائيلية اضافة الى تُلك الواقعة في محيط القدس. ً واثارت الضريطة التي لم تنشـر بعد، جدلا، وقال رئيس لجنة الفارجية والامن نائب "ليكود" عوزي لاندو أن النسريطة وضعت "أيام حكومتي اسحق رابين وشمعون بيـريسَ العـمـاليـتين وان "امننا سيكون معرضا للخطر اذا حصل

أطار أفرضية مواصلة مفاوضات السلام

الانسحاب الاسرائيلي على اساس هذه الذريطة". في المقابل، دعا زعيم حازب "مبرنَّتس" النساري المعارض يوسي ساريد إلى استخلاص العبر من الذريطة "عبر نقل ٥٩ مستوطنة على الاقلُّ تشكلُ عبنًا على أمن البلاد".

الفاتيكان وفي بيت لحم، بحث وفسد من الفاتيكان مع مسؤولين فلسطينيين في مشروع لاصفاء طابع رسمي على سي . نشاطات الكنيسة الكاثوليكية في

الاراضي الفلسطينية. وقيال النائب الفلسطيني اميل حرد وعي الذي يرأس اللجنة الفلسطينية للشؤون الكنسية ان المصادثات تصدف الى "استطلاع مستقبل العلاقات بين الفاتيكان والسلطة الوطنية الفلسطينية"، وَأَشَـارِ الى أَنَمَـا "في مـرحلتـمـا التمميدية"، موضعاً أن "المسألة لا تتعلق بالملكية أو بالدقوق الدينية

لان الكنائس هنا هي في النهاية وكأن الفلسطينيون ردوا بغضب العام الماضي على توقيع الفاتيكان اتفاقاً مع اسرائيل يهدف الى تشريع وضع الكنيبسة الكاثوليكية في الراضى المقدسة معتبرين أنه يعترف عملياً بالسيادة الاسرائيلية على

القدس الشرقية حيث كنيسة

وقال رئيس وفحد الفاتيكان المونسنيور سيليستينو ميليوري ان المسادثات مع الفلسطينيين "جرت بشكل جيد" حتى الان. وأنها "تعقب سلسلة أولى من اللقاءات عقدت في نيــســان" الماضي، وشــدد على أنَّ "الاتفاق الذي نسعى اليه يهدف الى اضفاء صعه رسميه على وجود الكنيسة الكاثوليكية وموظفيها في الاراضي الفلسطينية".

الدركة الثقافية البربرية. الظيل واستمرت امس التظاهرات لليوم ووقع وزير الصكم المصلي الذاّمس علَّى التوالّي في مدّينة تيّرَيُ اوزو عاصمة بلاد القبائل احتجاجا على الفلسطيني الدكتور صائب عريقات والمدير العام لوزارة الضارجية مُقْتَلُ الوناس، لكن الشرطة الجزائرية الاسسرائيلية ايتان بن تسور في القدس أتفاقا لتمديد عمل وحدة العاصمة الجزائرية. الوجــود الدولي الموقت في الظيل مدة ستة اشهر في حضور ممثلين للدول المشاركية في هذه الوحيدة. وقال بعد التوقيع "املنا أن نوقع شيئاً أكبر من ذلك. وحين يقول

> نتنياهو نعم وفي أسرع وقت معكن نلافكار الاميركية يصبح ممكنا توقيع أتفأق اكبر". واعتبير بن تسور ان "وجـود الوحدة الدولية يثبت أنه عندما بذل الجانبان جمدآ وارادة وبمساعدة دولية امكنمما تذليل العقبات والتوصل الى اتفاق، وإذا أظهرنا الارادة نفسها سوف نندح في تنفيذ ما بقي من

الاتفاق الانتقاليُّ". ﴿ فَي دَمَشَّقَ، دَعَا وَزَرَاءُ الْسِياحَةِ العرب أأى تشجيع الاستثمار السياعي في الاراضَى الفلسطينية بما فيها القدس الشرقية وبيت لدم. وجاً؛ في بيان صدر في ختام اجتماع استمر يومين في تمشق ان

"الوزراء أيدوا ايلاء موضوع تشجيع الاستشمار السيادي في فلسطين، وخصوصا في مدينتي القدس وبيت لعم، وتنشيطه اهتماماً نظراً إلى الاعتبارات الملحة لدعم الوجود العربي ودعوا اتحاد المصارف العربية الى

تكثيف ترويج مشروع انشاء شركة عربية قايضة للسياحة بملكها القطاع الناص لدى القطاعات الاملسة والمستثمرين العرب واستكمال ر براسات جـدوى هذا المشـروع بواسطة فريق خبرا من القطاع الخأص وقبل عقد اجتماع تأسيسي

(و ص ف، رویترز، أ ش أ)

## يوم لأمير قطر في السودان

الضرطوم - و ص ف - بث التلفزيون الدكومي السوداني أن أمير قطر الشيخ حمد بن خليقة أل ثاني وصل أعس إلى الخرطوم في أولَّ زيارة يقوم بها رئيسَ دولة خُلَيجية للسودان منذ أزمة الخَلْيجَ عام ١٩٩٠ ." ريس دود حيد المواقع التي تستمر يوماً واحداً الاحتفالات بالذكرى التاسعة وسيحضر خلال زيارته التي تستمر يوماً واحداً الاحتفالات بالذكرى التاسعة لـ "ثورة الانقاد الوطني" التي أوصلت الفريق عمر أحمد حسن البشير الى الدكم في السودان. وفُور وصولُه، رافق الشيخ حمد الفريق البشيرالي عرض عسكري في

الفرطوم نقل التلفزيون السوداني وقائعه مباشرة. المرحوم على المسريون المسرحيين الشيخ عمد بن جاسم بن جبر آل ثاني ووزير الاقتصاد وإلمال والتجارة الشيخ عدمد بن خليفة آل ثاني. وسيحضر أيضا المراسم التي سيوقع فيها الرئيس السوداني الدستور الجديد الذي أيده السودانيون في استفتاء عام أخيراً والذي سيدخل حيز التنفيذ فور

#### الكويت قد تشتري مدافع أمير كية

الكويت - رويترز - بدا أمس ان الكويت تميل الى شـراء مـدافع هاوتزر أميركية الصنع في صفقة قيمتها ٥٠٠ مليون دولار، على رغم أن المنافسين يقُولُونَ أن هذا الجُّيل الجديد من المدافع الاميركية لم يدخل الخدمة ولم يخصُّ تجارب اطلاق في الصحراء الكويتية. وُقال وزير ألدفاع الكويتي الشيخ سالم صباح السالم الصباح في رسالة الى مجلس الامة "نود أن نؤكد ان المدفع الاميركي لم يتم اختياره بعد بشكل نمائى وان كان يعتبر من اول العروض المرشحة للاختيار". وجاءت رسالته رداً

على " سَوَّال لآحد النواب عن الصفَّقة المثيرة للجدلُ والتَّى وصفَّما بعضُ السياسيين بأنها عقد مبالغ في قيمته في مقابل شراء مدافع "خردة". وَكَانَتُ مَجِلَةُ "الطليعة" الْأَسبُوعية الناطَّقة باسم السياسيين الليبراليين نشرت في وقت سابق من هذا الشمر أن الكويت ستدفع نحو ١٢٠ مليون دولار لشراء (٥ مدفع هاوتزر قيمتها التقيقية ٥٠٠ مليون دولار فقط.

الكويت - أب، وص ف - استقبل ولي العهد الكويتي رئيس مجلس الوزراء الشيخ سعد العبدالله الصباح وزيرة التخطيط الأردنية ريما خلف في خضم وأفادت وكالة الأنبا الكويتية "كونا" أن الوزيرة الاردنية سلمت الشيخ سعد رسألة من نظيره الاردني الأمير حسن بن طلال، في حضور رئيس مجلس ادارة الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي عبد اللطيف الدمد وعدد من

كُــُنْلُكُ بِحَــُتْتَ خُلْفَ في وقت لاحق مع نائب رئيس مسجلس الوزراء وزير التخطيط والتطوير"، والتقت نظيرها الكويتي على موسى الموسى. ونقلت الوكالة عن بيان للصندوق العربي أنه قرر منح الاردن قرضا قيمته ١٥ مليوُن دينار كويتي، (نُدو ٥٠ مليون دولار) يخصص لتمويل بناء مستشفى في النَّهُ ﴾

المملكة وتجهيزه. وأشار بعض الصحف الكويتية الى ان محادثات الوزيرة الاردنية مع المسؤولين الكويتيين ستتناول امكان اعادة فتح السفارة الاردنية في العاصمة

## سوريا وتركيا نحو علاقات طبيعية

صرح الناطق باسم وزارة الخارجية التركية سيرميت اتاتبالي أمس أن الزيارة التي سيقوم بما نائب وزير الذارجية السوري عدنان عمران لتركيأ تَشُكُلُ "خَطُوةً بِحِيدة لتطبيع العلاقات" بين البلدين. وسيصل المسوَّول السوري الي أنقره صباح اليوم في زيارة رسمية تستفرق ٨٤ سَاعةُ. وقال أتاتجالي في لقاء وصحافيين، "اذا ســجل تقَـدم بهــدف تجــاوز

ادارة الشــــرق الأوسط في وزارة النارجية التركية ايكوت شيتيرجي في

الملافسات بين البلدين فسان زيارات متبادلة ستتم بين انقرة ودمشق". وتأتي زيارة عمران إثر زيارة مدير

ياسر عرفات إن عملية السلام تعاني 1444 ٥٧٨ ٥٧٨ 177 71.

وجاء في امر المنع ان كملاني بعدم السماح بالنشاطات المنطط لما والتى تقوم بها أو ترعاها السلطة الفلسطينية"، واستند في ذلك إلى عدم حصولها على "تصريح مسبق وفقاً لما ينص عليه قانون تطبيق اتفاق الضفة الفربية وقطاع غزة" والذي ينص على حصول السلطة الفلسطينية على اذن مسبق للقيام بأي نشاط في المناطق الفلسطينية التي لاتخضع لسيطرتماً. وقال الممثل المسرحي أحمد أبو سلَّعُوم الذي يدير "مُسَرِح سَائِلُ" في القدس المشرف على احتفالات يوم التراث إن السلطات الاسرائيلية أبلغت إليه إغلاق المسرح ومقر نأدي

هلال القدس الذي كان سيستضيف الفلسطيني ياسر عبد ربه بالقرار ومثير للسخريةً"،

إلى نواب إسرائيليين أن الجيش

نهاية آذار لسوريا، ومعلوم أن البلدين يختلف ان على مسائل عدة، وتتمم أنقرة دمشة. بدعم "حزب العمال الكردستاني" الانفصالي وايواء اعضائه ومصوصا زعيته عبد الله اوج الان، وتنفي دمشق باستصرار هذه الاتمامات، وتأذذ على انقره خفضما كمية المياه المخصصة لما ببناء سدود على نمج

الفرات الذي يروي سوريا ايضاً، وذلك في اطآر مشروع تركي هائل رب ري سروع الري وتوليد الطاقة ضمن مشروع منوب شـرق الإناهـول. وترد تركيا باتها تقرك كميات كافية من المياه تُنتقل الي سوريا.

منعت بالقوة مسيرة اخرى في فقد حاول بضع عنشرات من الاشخاص التظاهر انطلاقا من ساحة اخار تربية تعيرة

تأشيرات دخول، لكنما لا تنوي اعادة فتح قنطياتها الاربع في الجزائر والتي اغلَّقت لدواع امنيــــة عـــــام ٩٩٣ [ اغلقت لدواع اميب حسم والدفاع و واضاف: "هدفنا حقا هو الدفاع و والمدافظة على العلاقات الفرنسية – الجـزائرية في كل المجـالات واعـادة بنائهًا. يجب ان نفكر في الجزائر كشريك وجار"، (وص ف، ۱ ش ۱، رویترز)

### تحسن العلاقات الكويتية – الأردنية

المديث عن مصالحة بين البلدين. المسؤولين الكويتيين، الخارجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد الصباح في "تجربة البلدين في مجالً

### كلينتون التقى أهل شانغهاي في شوارعها وبيجينغ أكنت النجاح الكامل للزيارة

للسلاة

الوناس

. 3474

...

- 44,

. . . .

يودوا ما الأدامجا

الوليون والمورات

والمقدر والمنتق

بياني ... نده ه اول ... نده ه

-

**ھو**وور ئىسلان <sup>ق</sup>

التي الدست المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة المسادة ال

and the same

Section 1

ني الله

المنطا المنطا

11 m

. . . Lie hope

Sant riskus

پرليس سائحا

·\*\* 1 \*\* 4 4 ...

major Little of

فين ألوشا للمنا:

ل بياه مستخد

هورمزه الاسم 34 Sug.

f .... ....

. . .

e 4.



الْوَلُوسَ اللَّهِ وَي شائفهاي أمس.

المُصَارع للمسرة الأولى في زيارته للهنين ألتي النسمى أمس يومسمسا البنانس. وتناول مع زوجته میلاري مطاعم خي يو إلى مسائدة رُئيس بلدية شاتعماي، ومنفح أشخاماً عُئةً وِحِيا فَتِي فِي السَابِعَةِ مِن عمره مادفه في الطريق. وبعد ذلك، سار لي شبارع تجاري في التي وتوقف أمام أحدد المصلات حيث منافح الموطّفين والزبائن. وقَـُأَلُّتُ الْمُوطَّفَـة بِالْغَ زِي زَمَن مسافة ٢٠٠ كيلومتر من شاتغهاي. غير أن الشرطة اعتقلت رفيقه

(٢١ ماما) للمحافيين بعنما منافست الرئيس الاسيسركي: "أنا محظوظة. قُلْتُ لَه لئي مُـُسَـّرورة بلغلاك، فأجاب أنا أيضاً".

كَلْيِنَتْ وَنَ أَنْ الْصَيْنُ سَتَنَهُمُ الْيَ منظمة التجارة العالمية "قبل مرور وقت طويل ، ودعسا السلطات المينية ألى فتح أكبر لاسواقها الداخلية. واعتبر انضمام المين الى البنظمة "معماً لأنها قوة اقتصادية عظمى ستصير أكبر مع الوقت". وبعدتما تسدد على أن واشنطن تُؤيدُ مِناً ترشيح المينَ ولا تناولَ تركما خارج المنظمة، لَفْتَ إلى أن أنَّهُ مامها يُجْب أن يَتَم "على أُسَسَ تجارية قابلة الاستمرار". وأضاف عليكم السحصاح ليس فسقط للمنتجأت الاميركية بل أمنتجات دول اخسری آیشسا، بدخسول

البلد أقوى على المدي الطويل". وكرر الرئيس الأميركي سياسة ثه بلاكه حيال تايون ورفض واشنطن استقلال الجزيرة. وقال: "اننا لا ندعم استقلال الجزيرة ولا وجود لمينين ولا صين وتايوان ولا نعتقد إن تايوان يعكن ان تصير عضوا في أيّ منظمة (دولية) تحتاج للانضمام

وأفادت بيجينغ ان كلينتون أوضع سيباسة واشنطن ديبال تأيوان في اجتماع القمة السبت مع الرئيس الصيني جيانغ زيمين. وصرح الناطق باسم وزارة للخارجية الصينية تاتغ غيوكيانغ "نطلب أن تقرن الولايات المتحدة الاقوال بالافعال وقال أن زيارة كليتتون أكانت نبادا كالملا وأتاحت توسيع التعاون والبندلات بين الطرفين في مجالات عدة وتعمرة فهم الأميركيين للصين وتعسريز المسداقسة بين البلدين وتعقيق تقعم جعيد على طريق أقامة شُركة استراتيجية بناءة". وأشــــار إلى أن الطرفين قــــررا "التعجيل" في بناء هذه الشركة التي اعلنت في تشسرين الاول الماضيّ

والتقن أمس الرثيس الاميركي بيل لدى زيارة الرئيس الصيني للولايات كليندون في شانغيماي ألناس في إطلاق منشق في غـــمُـــون ذلك، أطلقت السلطات المنشق وانغ يوكاي الذي

كان اعتقل في منطقة شانَّهُمايُّ

قبيل وصول كلينتون اليها بعد

الماهي للمسمسول على ترخيص

الى منزئه في محينة هاتَّفرُهو على

زو يونفوٍ في العدينة نفسمًا لأنه

كَـَانُ يروِّج ٱلصرب الموعـود الذي

أطلق عليَّـــه اسم "حــــزب

إيران

الايرانيين لعبوا باندفاع كبير". وأشار إلى أن رياضته المضفلة

ممكن"۔ وڏڪـر بريارة مــمــارعين

اميركيين أيران اخيرا حيث استقبلوا

ب "الكتير من الاحترام والصداقة"

وبان مصارعين ايرانيين زاروا بعدها

ولاحظ أن الرئيس الايراني محمد

خاتبي "يبدو مصمماً ليسٌ فُقط على

تحسين الظروف الاقتصادية

والاجتماعية لشعبه وانما ليضا على أقَّامَةَ عَلاقَةَ أكثر التَّظَامَا مَعَ بَقَيةَ

العالم بووجب القانون الدولي".

وآمل ان تتحقق نتيجة ما من كل

وفي زيارة لإحدى مدارس البنات

في ُشَّاتَفُهاي، أَمَلتَ زُوجُة لَّالرئيس

الأميركي هيلاري رودهام أن ترى

يوماً سيَّدة رئيسة للمين وأخرى

جيانغ

أمسَّ الى هونغُ كونغَ للمشاركة فيَّ

احتفالات الذكرى الاولى لعودة

المستعمرة البريطانية السابقة ألى

السيادة الصينية في الاول من تموز

وكان في استقباله عدد من

مســـؤولي هونغ كــونغ، فيـمـا كـان

١٥٠ تَلْمَدِدُا يَلُوحُونَ بِاعْلَامِ الْصِينَ

وفضلا عن مشاركته اليوم في

مهرّجان ثقافًى ومأدبة سيحضر فيّ

اليوم التللي الاحتفال بتدشين مطأر

"شَّيكُ لابٌّ كوك" الْجِديد الذَّي يعدُ

أكثر مشاريع البنية التحتية طعوحا

في أسياً. وليلُ الضامس من تموز

وسيلتقي الأمين أأعام لرابطة

الكومنولث أميكا أنيسوكسا، ومو

نيجيري، الجنرال أبو بكر. ومعلوم أن

الكومنولث جمنت عضوية نيجيريا بعد

إعدام عدد من المدافعين عن حقوق

الإنسان علم ١٩٩٥ سنهم الكاتب

(و ص ف، 1 ب)

ڪين سارو ويوا۔

في غمضون ذلك، وصل جياتغ

رئيسة للولايات استحدة.

الولايات المتحدة.

من جهة أخرى، أعترف كلينتون

وكأن واتغ قدم طلبا الاسبوع

احتجازه ثمانی ساعات.

وفي تمسريح أثاني، أك

الديموقراطية الصيني". في حديثه الإناعي بأنه شعر بحزن بالغ لمزيعة البنتخب الاميركي لمام المنتخب الإيراني في نمائيات كأس العللم لكرة اللدم التي تستضيفها فرنسا، وقال إن الإيرانيين "فازوا بساراة رالعة وأخرجونا من كأس العنالم". وأضاف أن "المينركبيين لعبوا جيدا جدا. كان ممكناً أن يسجلوا أصابات ثمائي مرات لكن هي الضولف وانه ليس خبيبراً في كرة القدم . وسئل هل تعطي "ديبلوماسية كرة القدم" نتائج، فأجاب "انه أمر

وفي طاولة مسَّتدَّيرة مع سبعة من مُشَقِّفُي شَالَعُمَّاي، تَعَرَض كلينتون الألتقاد إذ أَخَذَت عليه البيالفية في مطالبيته السلطأت الصيئية بتحسين أوضاع حقوق الانسَـــان، فــرد عَلَى ذلكَ "اتنا في الولايات التحسدة نميل دائما الى الاعتقاد أن حرية التعبير الفردية فى مجال السياسة والدين تستحق أكبر مقدار من الاحترام (...) أياً تكن الذلافات فان منح مزيد من درية التعبير والمعتقد الديني يجعل

اليما الى وضع دولة".

أعلن سركــز الاعــلام الصــريي في أقليم كـوسوفو أن القوات الصربية استعادت اس السيطرة على قرية بيلاسيفاتش الاستراثيجية على مسافةً ٢٠ كيلومترا غرب بريستينا، حيث منجم للفحم العجري، والتي سقطت في إيدي الانفصاليين الألبان من مقاتليٌّ " جيش تدرير كوسوفو"

المركسز أن قسوى الأمن التي بدأتُ مجومها فجر آلائنين أقضت على مصادر سران" القناصة في قرية ادي قرب الهنجم وأزلات التحصينات التي كان المقاتلون الانفصاليون يطلقون منها النار على اقسراد الشرطة واضافت أن قوى الامن سيطرت على منطقة المناجم هنه ما أتأح معاودة ائتاج الفحم الحجري المنصص لتغذية محطة أوبيايتش الدرارية التي تؤمن التبيار لأقليم كـوســوفـو ولقــسم من مـقــدونيــا

وروى شــمـود ان اصــوات قــذائف المدفعية والانفجارات ترددت بكثافة في المنطقة واستُمرت حتى المساء، وأن اعمدة الدّخان الأصفر المنبعثة من مُحْطَاتُ تَوليد الكَّهريةُ حُبِبَ الرَّقِيةُ ـ الى ذلك، قتل ثمانية البان في اشتَّبِاك مع درس المَّدودُ اليموغـوسلافي شممال غرب

### بشارتي في محاكمة كرباستشي: أخطاؤه سببها الاهمال لا سؤ النية



وزير التلخلية الايراني السابق على محمد بشارتي يدلي بشماعته في محاكمة رئيس بلدية



وشدد على أنه قام بعمل جيد

وكان بشارتي تولى وزارة الداخلية

خـاتمي، كلُّ النَّــهم الموجــَـهــة اليــه

بالفسلد وآختلاس لموال لاغراض

سياسية، متهما بدوره القضاء الذي

يهيمن عليه المحافظون باجراء محاكمة

سياسية له وهومتهم باختلاس اكثر

من ١٤٠٥ مليار ريال ايراني، (٤٠٨٢

مسلامين دولار)، وتلقي رسساوي واساعة استخدام الممتلكات العامة

والاستحواذ على ممتلكات عامة بصورة

غير مشروعة واتباع سلوك غير

قانوني في مُفقات حكومية. وأوقف عن العمل إلى حين انتهاء محاكمته.

ويرأس المحكمة رجل الدين غلام

(أب، وص ف، رويترز)

القضاء الفرنسي

اما الـ ١٢ الاخرون النين لوحقوا

لواندا -- و ص ف -- شدد الرئيس للديموقر اطبة.

### يدين ١٤ ويطلق ٢ من الشبكة الاسلامية

للانقاذ " يدعى مراد دهينة.

#### شيراك يشيد ب"القيم العالمية" لمبادىء الديموقراطية

بيدراء. السيوداء أشياد الرئيس الفيرنسي بـ ٌللمثلُ الديموقـراطيــُة ٱلَّتِي ثلبيُ توقُّ البـشـر العميق الى الامساك بمصيرهم بلتفسهم مثلها مثل الكفاح من أجل الاستقلال". وأكد لن الديموقراطية مي التي تحمي السلم الاملي وتبعد الذوض للطريق على القمع والتعسف والظلم". القرارات".

#### بالاسلعة الرشاشة وبقنائف الماون أفسراد المسرس "الذين ردوا على مصادر النار وقتلوا تماتية من المماجمين في حين فر الاخرون . واكد أن الاشتباك لم يوقع جرحى بين البنود السوغـوسـلغة النّين واملوا تبشيط البنطقة. ولم يذكر ونقلت مصادر صربية عن مسؤولي ما اذاً كان المماجعون من الباتيا أم

دياكوفيتشا قرب الندود مع الباتيا.

وأوضح مصدر في المركز الاعلامي

ان مجموعة منّ الالبان ملجعتّ

القوات الصربية تستعيد بيلاسيفاتش

وحرس الحدود يقتل ثمانية ألبان

من البان اقليم كوسوفو. من جسمة أخرى، أعلنت منظمة العفو الدولية أن جرائم حرب قد ارتكبت في كوسوفو حيث "يتعرض محنيون كل يوم لعمليات عنف أو تمجير أو تعنيب". وجه في تقرير للمنظَّمة ، الني تَتخذ لُنْبن مُقْرا لها، أن غالبية الضَّحايا من الألبان النَّدِن يشكلون ٩٠ في المئة من سكان الاقليم الا أنه اشار ليضا الى تعرض مدنيين صرب الاضطماد والتعذيب على أيدي مسلحين البان يسعون الى الانف صال. وقال: يبدو ان طرفي النزاع يلجأون آلى استختام مغرط للقُوة. فالمدنيون الالبان يتعرضون

يوميا للقصف المدفعي من القوات الصربية في حين يشن مُقاتَلُو جيْش تدرير كوسوفو مجملت على منتبين صرب والبان على السواء". ( ًا ب، و ص ف ، رویترز)



أبثة غلام حسين كرياستشي هلجر تعضر محاكمة والمها.

"الاهمال" وليس "سوء النية". أدلى وزير الدلظية الايراني السابق

محكُمُّةُ الْجَنْحِ فَي بِالريس امس احكَاما على ١٤ شخصاً متممين بالانتماء الى شبكة ارمانية اسلامية واطلق ثلاثة مع الامم قدموا على المم أبرز المتورطين فيماء فقضت بسجن الجزائري جمال طاهري خمس سنوات ومنعه نهائيا من دُخُول الارَّاضي الفرنسية. وأفرجت عنّ عليّ ظريف وكـمـال الدين وادو وسبتيّ بو عبد آله. والثّلاثة يُعمّلُونٌ مدرسين في مدينة ليون واعتبروا النبراء أأفنيين للشبكة وكأنوأ ملاحقين 

بتهمة المشاركة في تأليف عصابة أرهابية لانهم استخدموا اوراقا ثبوتية مُـزُورة أو شَـاركـوا فَي تُوزيعـمـاً، فرأوحت عقوبات السجّن في حقمم بين سبعة اشمر وثلاثين شمرا.

وَّفَيَ ٱليَّومِ الاَحْيِسِ مِن جَـولَـــه الاَعْرِيقَــِهُ اللَّهِ شَـمات جنوب القارة وتقيض على مبررات العنف وتقطع وَدَعَــا طَرِفَي التَّزَاعِ فِي لِتَفْــولا الَّى الدوار قلالا أن المطلوب أغناه المتاقشة وليضاح الذيآرات والتوصل الى أفضل

علي محمد بشارتي بشمادته في في منصبه وأنه كان سيقيله لو محاكمة رئيس بلنية طهران غلام أعتقد أنه فاسد حسين كرياستشي، معتبراً أن ما قد يكون ارتكب من أخطاء سيب بين عـامي ١٩٩٢ و١٩٩٧، بينمـا

#### يرأس كربأستشي بلنية العاصمة منذ عُسَامٌ ٩٨٩ (- ويتَّدقُ لوَّزيرِ الطخليسة تسمية رؤساء البلديات في ايران أو ولكرباستيشي سجل من الانجازات

في طَمْرَان، أَهْمُهَا تَخْفَيْفُ ٱلتَّلُوثُ فَي العاصمة التي يعيش فيها تُماتِية ملايين شخص، ألى بناء حدائق عامة وشق طرق جديدة وتشييد مجمعات تُقَافِّيةً وَرياضيةً. لكن رجال الدين المصافظين يشكون من التعاثيه "المقــسـد" للاقـلام والموسـيـقى في المراكز الثقافية، بينما يقول التجآر ان مُرَائب كَبيرَة فرضت عليهم لتحسين المدينة. ويذكر ان رئيس البادية أعلن في جلسة سابقة أنه حصل على موافقة وزير الداخليـة السابق قبل أتضاد اجراعت يلاحق عليما حالياً. وقال بشـــــارتي رداً على ذلك: "أنْ كُلّ مراسلاتي ٌ الُّوزاُرية كانت شرعية ۖ وفي

الأطار المَّارمُ للقُّولينُ . وكنانت محلكمة رئيس بلدية طمران بدأت في السابع من حزيران الماضي. والملسسات عَلَنيسَة وَتَبْثُ وقائعها مباشرة عبر وسائل الاعلام المسموعة والمركية. ونفَّى كرِّياسَتَّشي ، وهو أحد ابرز مناصري الرئيس الأصلاحي محمد

الدُرنَسي جاكَ شيراك امس من أوانداً على "القسيم العساميسة" لمبسادئ الديموقراطية مع الاقرار امام مجلس النوَّابُ النَّفْ وَلَي بِأَنَّهُ لا يُمكن ان يكون مناك نموذج مستوحست

حسين محسني ايجي. وأشار المتهم في الجلسة السابقة للى أن شخصياتٌ بارزة كانت على علم تام باستخدامه أموالاً كاتت تملكها المدينة لمكافأة موظفين بارزين. ولمع آلى أن الرئيس السابق علي أُكبر هاشمي رفسنجاني اجاز هذه المكافيات. وقيال: "وضعت (…) شروطآ للعمل كرئيس لبلدية طمران عندما طلب منى السيح هاشمي رفسنداني ذلك. قلت له أنه لا يمكن تعيين قوى ادارية تتمتع بالكفاءة بمرتبات الحكومة المحدودة

#### ( و ص ف ، رویترز ، أب) على نقل جشمان النيكتاتور الراحل طلب الاعدام لصاقيق وتأجيل محاكمته

افتتاح المصرف الاوروبي المركزي

دويزنبرغ: يجب أن يتحدث بصوت واحد

منظر علم لمراسم افتتاح المصرف الاوروبي المركزي في فراتكفورت لمس. (أ ب تيليفوتو)

الرئيس الجديد للفيليبين يتعهد

توزيعاً عادلاً للثروة العامة

الرئيس الفيلييني السابق فيديل راموس — الى اليمين — والرئيس الجديد جوزف استرادا يؤديان

التحية خلال الأحتفال بالتسليم والتسلم ولداك القسم الذي أقيم في مالولوس. ﴿ أَ بُ تَبِلْيُفُوتُو ﴾

وعد بان دویزنبرغ سیتظی عن منصبه سنة ۲۰۰۰۲ أي منتــصف ولایتــه لیخلفه الحاکم الحالي لـ"بنك فرنسا"

واكد دويزنسرغ انه عُين رئيساً

المصرف الاوروبي المركزي لولاية كاملة، وأضاف انه سيبقى في منصبه على الاقل "حتى تختيف العملات الوطنية كليما" في (أ من الدول الدوا الاعتصاد الاوروبي

سنة ٢٠٠١ كما هو متوقع.
سنة ٢٠٠١ كما هو متوقع.
وفي الفطاب الافتتادي قال ان
السياسة النقدية في "منطقة السياسة النقدية في "منطقة الارو" يجب ان تكون "واحدة وغير
مقسمة" وان "تتميز بمظهر اوروبي

حقيقيء وكشرط مسبق لتبني هذا

المظمر على المصرف الاوروبي المركزي أن يتحدث بصوت واحد على رغم اله

وتولى مجلس حلكمية المصرف

الاوروبي المركــزي ومـــجلس الادارة التابعة له معماتهما رسميا اعتباراً من

اول حزيران الماضي. ونصت معاهدة ماستريشت للوحدة الاوروبية على

انشاء المصرف الأوروبي المُركزي في مدة لا تتعدى اول تموز الجلري. لكن

المصرف لن يبدأ وضع سيآسته

المالية قبل اول كانون الثاني ١٩٩٩.

وفي الوقت ذُاته ســــــــــولى رسم الاليات والاستراتيجيات المالية ويتخذ

فرديناتد ماركوس الى مقبرة الابطال

فيٌّ مُآتِيلا، داُعياً الْفَيليبينيينُ "آلى تركُّ الماضي خلفتا والعمل لبناء غد لامع ".

وقال ّان ادارته ستركز جهودها على

أتأمين المسكن والمليس والغسداء

للفقرآة" الكثر في البلاد وشدد على

ويتولى استرآدا منصبه خلفا لفيديل

راموس الذي ينسب اليه الفضلُّ فَي

لُصِلَالُ قَصِيرٌ مِن السِلامِ والرِضَاءُ فَرِ

الفيليبين التي كان اقتصادها من أقلَّ الإقتصادات الواعدة في آسيا.

ولاحظ استاذ العلوم الاجتماعية في

جامعة الفيليبين راندي ديفيد إن

الرئيس الجَــُنيَّة " يَدَرُّكُ أَنْ أَمَــَالُ

الفيليبينيين كبيرة في حين ان امكانات الدكومة ضئيلة وتحول دون امكان

تلبية هذه المال". واشار الى أن معرفة

استرادا بالشؤون الاقتصادية محدودة

لكنه يستطيع الأعتماد على فريق كبير

من المستشارين يزيد عندهم عن الثلاثين وتتوزع اختصاصاتهم بين

اكلايميين يساريين ومصرفيين

محارية الفساد والجريمة.

قد يكون بلفاتٌ مختلَّفةٌ.

جان کلود تریشیه.

BCEE

#EZ8#

复艺术产品

الاوروبي فيم دويزنبرغ في مراسم افتتاح المصرف في فرانكفورت امس، فسراى ان هذا المصسرف يجب ان يتحدث "بصوت واحد" من اجل تعديد سياسة نقدية نات "مظهر اوروبي".

وقال أسأم زعماء اوروبيين يينهم

المستشار الإلماني هلموت كول ورئيس الوزراء البريطاني طوني بلير

ورئيس الوزراء الايراندي بيتر أهرن والمستشار النمسوي فيكتور كليما ان المصرف سيبقي التضخم منخفضاً ليكسب ثقة الاوروبيين القلقين من تبني الوحدة النقدية الاوروبية الموحدة

المورو . وقبل سلعات من افتتاح المصرف الذي سيشرف على التحول التاريذي الى "الاورو" لا تزال صعوبات التوصل

الى وضوّحٌ ولجماع في قضّايا اساسية

مي مي. وكرر دويزنسرغ في مقابلة مع شسبكة "زد دي إف" الالمانيسة للتلفزيون إن أي صفقة لم تعقد في

شــأن تـخليــه عن منصـبــه في وقت

مسكر، لكنه لمح الى انه لن يكمل

ولايته ومدتما ثماني سنوات. ومعلوم ان تعيين دويزنبرغ في ايار الماضي

حصل بعد جدل مرير ّ بين مؤيدية

وفي مقدمهم المانياً، وفرنساً التي كيات تريد إن يتولى مرشحها هذا

المنصب. وانتمى الجدل بعدما قال

مسؤولون فرنسيون أتهم حصلوا على

تعهد الممثل السينمائي السابق

حدود المجتل الميموعي السنون جـوزف اسـتـرادا (٢١ عـامـا)، الذي انتخب في ايـار الماضي بفالبيـة كبيرة الرئيس الـ١٦ للفيليبين، لدى تأديته

اليمين النستورية لولاية من ست

سنوات، أن ينال الفقراء حصتهم من

الثروة العلمة في البلاد على رغم الازمة الاقتصادية في أسيا.

يضعٌ يده على نسخة من الآنميل في كنيسة في مالونوس شمال العاصمة

ملتيلا، ويقسم على الدفاع عن

المستور وخدمة الامة امام رئيس

المحكمة العليا اندريس نرفازا الذي

كان مداميا لاسترانا عندما بدأ حياته

السياسية أواخر الستينات. واقسمت

اليمين أيضاً نائبه غلوريا أرويو (٥١)

وجاء في خطاب القسم ؛" أقسم ان

أودي مهمات منصي رئيساً للفيليين ياماقة وضمير حي. لقد انتظر الناس العاديون طويلا ليأتي دورهم. وما قد اتعادي . وسعى استرادا الى تبديد

الغضب الشعبي الذي أثارته موافقته

الْمِدْيْدة فِّي تْرَكّْيا، بعدما تلي قُرار

ونقسقت الشسرطة في هويات

الساضرين قبل الجلسة، في حين

انتسشــرت قــوی الامن هــول مــبنی

وظلب المذعي العام اعدلم القائد

المتّمرد ولتممه بـ القيام بنُشاطات

تستمدف فصل جزءً من الاراضي عن

حكم الدولة". ويولجه شقيقه الذي

وتصدر المحاكم التركية لدكامأ

ُ وأَنْضِم مُحاقِبِق الى " الدرب

الديموقراطي الكردستاني" هذه السنة بعد انفصاله عن قائد "حزب العمال

الكردستاني عبد الله أوج ألان بسبب

خالاف على تكتسيكات العسمانيات

(وص ف، رويترز)

بالاعدام ولكن لم يُنفذ أي حكم منذ

قبض عليه معه الأتمامات تفسما.

الدولةً في ديار بكر.

نفاعهم.

المحكمة.

اوائل الثمانينات،

العسكرية

وأحاطً افراًد علَّالة الرئيس به، وهو



القائد الكردي المتمرد السابق شمدين صاقيق في مُحكمة أمن الدولة في ديار بكر

## ١٣١ قتيلا

المناطق تصررا في أضنه الإولى على جيحان ولضنة.

الاتمام وطلب المحامون مهلة لاعداد وقال المدعي العام يافوز سين لصافيق الذي بنا ماداً: "أنتُ متمم بالاشتراك في قتل ١١٣ مدنياً و١٢٥ مسؤولاً امنياً. في جَنَوْب نَسْرق تركيا، ﴿ ﴿رُوبِ تَرِزُّ تَيلِّيفُوتُو﴾ ْ

## ضحايا زلزال تركيا

اتقرة – و ص ف – أظمرت حصيلة جديدة اعلنتها السلطات المدلية في اخنة امس ان ۱۳۱ شخصا قتلوا في الزلزال العنيف الذي ضرب مصافظة اطنة ومحافظات لخرى مجاورة وأشارت حصيلة سابقة الى مقتل

١٦ أشخَما وجرح اكثر من ١٥٠٠، بينهم ٢٩ قتيلًا في مدينة جيحان اكثر وكان الزَّلزال الذي بلغت قوته ٢٠٣ درجات على مقياس ريشتر المفتوح، ضرب السبت للساحل التركي على اليحر الابيض المتسوسط وأثر في الدرجسة

امس ان مــُكـات من الاندونيــسـيين تظاهروا في جــزيرة تيـــرئات في شرق البلاد، بينما أستمرت اعمالُ العنف في اماكن متفرقة لليوم وقَّالت وكالة "اتتارا" الاندونيسية للانبــاء ان نحــو ١٥٠٠ شــُخصّ احتنشدوا في تيرنات الاثنين مطالبين بتندي حاكم المنطقة عبد الله السجاف الذي يتم مونه بالفساد، واضافت أنَّ ألدشد حطم أعمدة الانارة ونوافذ برلمان الجزيرة

استمرار الاحتجاجات في اندونيسيا

وإبعاد ٤١ عضواً من الجمعية الاستشارية

ومكتب الحاكم والدق أضراراً بـ ٤٠ سيارة وثلاث دراجات نارية واحرق ىراجتين ناريتين٠ وتحدثت التقارير الاخبارية عن تفجر الشغب أيضاً في بلدة بلورا في جاوة بعدما أطلقت الشرطة النار على مجموعة كانت تسرق مخزن اخشاب تبلكه شركـة "برهوتـاتي

أفادت وسائل اعلام اندونيسية

التي تملكها الدولة ما استفر عن مقتّل شخص واصَّابة اثنين. ونقلت صحيفة "جاكرتا بوست" عن ضابط شرطة محلي: "بعنما علموا باطلاق النار على رمَّلائهم خرج مئلاًت من السكان في ثورة عارمة (...) ودمسروا وأحسرة وسيبارات ودراجات نارية تابعة

ولُطلق أفراد الجيش والشرطة الرصاص المطاط على عيمال أحـد المصانع في مدينة بيكاسي شرق جلكرتا كآثوا يتظاهرون مطالبين بزيادةٌ رواتبهم ما ادى ٌ أَلَى اصابةً ٢٦ شخصاً بجروح واعتقال ١٠٤ آخــــرين. وقــــال ضـــــابط شرطة:"إضطررنا الى اطلاق الرصاص المطاط لُانهم مُ هاجـمـونا بالصُـجـلرُ والطوب (...) حــتى انهم حــاولوا

إحراق دار للسينما". في غضون ذلك، أعلنت المكومة زيادة المسد الادنى للاجسور في بعض المناطق ليسصيسر الراتب الشــُمــري مــًا بِين ٨,٦٠ دولارات و١٢,٢٠٠ دولاراً. لكن عمال مصنع "ب. ت. غونونغ غارودا" للفولاذ

(رويترز، وص فا ب)

جنود اندونيــسـيــون في حــال تأهب خــلال

في بيكاسي لم يكونوا على علم بالزيادة. وقال ضابط الشرطة ان

١١٠٠ عامل خرجوا في تظاهرة

احتجاج على رواتبهم المتحنية

وظروفهم السيئة. على صعيد آخر، أبعد الرئيس الاندونيسي يوسف حييي ٤١ عضوا من الجمعية الاستشارية في اجراء

وصفه نائب رئيس المجلس عبد

العفار بانه تطهير ضد الفساد

والمحسوبية. ومن الاعضاء الذين

عزلوا بمرسوم رئاسي وزراء سابقون

ورُجْالُ أَعَمَّالُ وَزُوجًاتُ مُسؤُولُيْنُ سابقين في عـهـد ســوهارتو أو

لكُنْ أربعــة من ابناء الرئيس

السابق سومارتو احتفظوا بمقاعدهم

في المجلس الذي يضم الف عـضـو

بينمم ٥٠٠٠ يعينهم الرئيس و٥٠٠٠

هم اصلاً أعضاء مجلس النواب. وبين

الشعب والأخــرون (٧٥ نائبــاً)

عسكريون يختارهم الجيش لتمثيله. وقد اختار حبيبي اعضة اخرين بدلاً

من النين عزلهم سيؤدون اليمين

مسؤولين حآليين.

## ع اكار در والقراعية والمنظونة المنظونة المنظونة المنظونة المنظونة المنظونة المنظونة المنظونة المنظونة المنظونة

اديس أبابا لا تقبل "مبادرات اخرى" اديس ابابا – و ص ف – صرحت الناطقة باسم الحكومة الاثيوبية سالومي تاداسي صباح امس أن اثيوبيا لا يمكن ان تقبل "مبادرات اخرى" للسلام غير

وبعد أربعة ايلم من تبني مجلس الأمن قرارا يطالب "باتهاء القتال فورا بين الجلبين المتحاربين ، لاحظت تاداسي إن الرئيس الاريتري اسياس افورقي وُوافق المتمارا على القرارات الا أن "أي افعال لم تتبع ذلك". وأكدت إن الحكومة ٱلاريتريَّةُ بِمِكنَّ ان تُكُونِ مسَّتعيَّة لكلُّ شَيَّ ٱلاَّ سحب قُولتها" مَّن الاراضَى الاثْيُونِيَّة، مَشيَّرة آلى أنَّ القرار ١١٧٧ الصادر َّعن مجلسُ الامنَّ "يشملُ انسُحابً القواتُ الاريتريَّة من الأراضيُ الاثيوبية المحتلَّة"، واضافتُ لن أي معارك لم تجر على الحدود في الايام الأخيرة، بينما "تسجل عشرة الاف شاب أتيوبي من منطقة اديس ابابا الآبارية للتوجه للى الجبمة". وأوضحت أنه بعد الفحوص الطَّبية، سيبدأ

ندو خمسة آلاف متطوع التدريب العسكري. في غضون ذلك، أفَّاد مصدر ديبلوماسيُّ افريقي امس ان الوساطة التي تقوم بها مَّنظمةٌ لَّوحدة الافريقية في النَّزاع الْحدوديُّ بين آريتْريا والبيوسِا لَا تزال مستمرة على مستوى السفراء وقال ان بعثة السلام التابعة للمنظمة توجهت امس الى اسمرة امواصلة عملها مع الحكومة الاريترية.

محلس الامن يدعم الامم المتحدة في قبر ص نيويورك — و ص ف، رويترز، ي ب — أكد مجلس الامن مساء الاثنين "دعمه الحازم" لمهمة المساعي الحميدة التي تقوم يها الامم المتحدة في قبرص في محاولة لمعاودة الحوار بين شطري الجزيرة المقسمة منذ عام ١٩٧٤، وذلك بموجب قرار حمل الرقم ١١٧٩ صُدر بالأجماع عن الاعضاء للـ ١٥ في المجلس. وينتظر أن يصل دييغو كوردوفيز موفد الامين العام للمنظمة الدولية كوفى أذأن الذميس الى الجزيرة.

ودعا المجلس زعمه "المجموعتين وخصوصا المجموعة القبرصية التركية الى المشاركة في عملية المفاوضات هذه ومعاودة الدوار المباشر من دون تأخير". وتقترح الأمم المتحدة اعادة توحيد الجزيرة المقسمة منذ احتلال الجيش التركي قسمها للشمالي عام ١٩٧٤ في اطار دولة اتحادية من منطقتين ومجموعتين، الا ان المعاوضات في هذا الشأن التي تجرى في رعايتها وصلت الى مازق. ْ كَنْكُ، صدر ۚ قَرار منفصلُ بالرَّقم ۗ ١٧٨ أَ ينْصَ على تمديد مَهمةُ السلام التي

يقوم بها نحو ١٢٠٠ من الجنود الدوليين في قبرَص ستة اشهر أخر. ويموجبً مَّنَا لَلْقُرَارِ ستَبقى القوة الدوليَة المنتَشَرَّةُ فَيَّ الْجَزِيرَةُ منذ عام 191ُ حَتَى (٣٠ كَتَى (٣٠ كَا كانون الاول المقبل. وأبدى المجلس "قلقه العميق للمستوى المرتفع للانتشار العسكري وللتسلح في جمهورية قبرص ولمضاعفتهما". على صُعبد آذرً، اعْلَنت وزارة الخلرجية القبرصية امس إن الرئيس القبرصي

غلافكوس كليريدس سيقوم بزيارة لموسكو من ١١ تموز آلي ١٤ منه يجتمع فيما مع الرئيس بوريس يأتسين وبطريرك موسكو وعموم الروسيا اليكسي الثاني. وتأتي زيارته، لاتي ستكون الثانية له لموسكو، تلبية لدعوة من رئيس بلدية العاصمة الروسية يوري ريجكوف لحضور الألعلب العالمية للشبأب التى تقام في العاصمة الروسية، ويُذْكِّر أن من المفترض ان تتسلم قبرص في تُشرين الثِّلَتِي المقبل صواريخ روسية أرضٌ — جو من طرَّاز "س ٢٠٠٠" اشترتها َّ نيقوسَّياًّ فأثارَت ائتقلداتَ غَرَيْيةً حَادَة وتُحنّيرات مَن ٱنقرةً.

#### قلق اوروبي – أميركي للازمة اليابانية

طوكيو – و ص ف – حضت واشنطن والاتصاد الاوروبي امس اليابان على الاسرَّاعُ فَي اصلَّاحٍ قطاعها المصرفي المهدد بالانهيار بسُبُبُّ كمياتُ هَائِلَةً من الديون المالكة، لافتين الى المخاطر التي تشكلها الازمة اليابلاية على بقية آسيا

وقال السفير الجديد للاتحاد الاوروبي في طوكيو أوفي جول يورغنسن ،"نريد مات ان تتخذ العكومة الياباتية تعابير عاجلة جداً جداً لتسوية ما يسمى مشكلة الديون الهالكة". واضَّاف السفير الذي قدم أوراق اعتماده صباحاً الى أمبراطور اليَّابَانَ أَكِيمِيتُوْ إِنَّ الْعَالَمِ يُراقِبُ الْيَابَانِ وَاتَنَا نَعَلَقَ الْأَمَالَ عَلَى رَدما خَلَالُ التسبوع" الجارى، آملًا في ان تنهض اليابان لأن ما يقلَّقنا حقًّا هو خطر اقدام دول أسيوية اخْرى، وخصوصا الصين، على خفض قيمة عملاتما".

وفي مؤتمر صحافي منفصل، صرح السفير الإميركي في طوكيو توماس فولي ان النَّسُواقُ الْمَالِيةَ لاَّ تَزَالَ تَنَظَرَ تُفْلَصِيلَ لَلْتَدَابِيرَ النِّي سَّتَتَخُذُهَا اليَّابِانَ لَصَلَّحُ قطاعها المصرفي. ورأى ان على طوكيو ان تتخذ تدابير ملموسة لالفاء الديون الهالكة ولاعطة دَّفعُ جَديدٌ للانتعاشُ الاقتصادي في اليابان وآسيا وبقية العالم.ُ وأفادت وسائل الاعلام اليابانية أن الدكومة والدزب الليبيرالي الديموقراطي لتفقًّا لمس على تأسيس "مُصرَف منَّاوب" هو مثابة مصرف تسويات يتولَّى الاشراف على نشاطات المصارف الممددة بالافلاس.

#### عودة ٤ ملايين لاحيء افغاني

اسلام أباد – أب – بعد ست سنوات من استعادة الاسلاميين السلطة في افغانستان من الشيوعيين الذين كانت تدعمهم موسكو، اعلنت المم المتحدة أمس عودة اللَّاجِئِينُ الافغانَ البالَّغ عندهم أربعة ملايين، وجاَّه في بيانَ أمكتب المنظمة الدولية في اسلام أباد أن اهذا العدد الكبير من العائدين هو قياسي بالنسبة الى أي مجموعة من اللاجئين منذ الحرب العالمية الثانية». ولا يزال ٦٠٦ مليوناً لأبئ الفَّقاني يعيشون في المنفى، في بلكستان أو

ليراًن. وُمُكْتِب المِفْوَضِية العَلَيا اللاجئيُّن التابعة لْلاَمم المتحدة يقوَّلُ ان المالُ بدأً ينَّفُد منه. مع الاشارة الى ان الإدارة العامة للمفوضية أكنت أنه لم يعد لديما سَوى اربعة مَلايين دُولار من اصل موازنتها البالغة (٢٠ مليونا، "ما يُدِعلما أحد برامج لللاجئين الأقل سيولة في العالم".

وتَّرى الْمُفُّوضِيةَ أَنْ لَلْسنواتُ القريبة ستكون حاسمة بالنسبة ألى اللاجئين الافْعَانُ النينُ "كَاتُوا أُولاداً أُو لم يكونوا قد ولدوا بعد عندما فرت عائلاتهم من الدرب". وهي تخشي لن يزيادوا تريدا في العودة الى بلد لا يعرفونه.

#### تحول كل حركة الطيران ال المطار الجديد (و ص ف، رویترز، أ ب)



اللَّمِينَ العليهُ لَكُّمَمُ الْمُتَحَدَةُ كُوفِي آلَانَ والرَّئِسَ النَّيْجِيرِي الْجَرْالُ عبد السكم أبو بكر في أبوجا

الائتخابات للرئاسية التي أجريت عام أجسري أمس العين العسلم للامم ١٩٩٢ والفاها نظام الرئيس الراحل المشمسة كموفي اقان مجادثات مع الجنرال ساتي أباشا. لكن موعد اللقاء الرقيس النيجيري الجنرال عبد السلام لم يعرف ابو بكر ووزير الذارجية طوم إيكيمي وأفادت مصادر ديبلوماسية في في أبوجا تناولت النطط السياسية أبوجا ان النظام مستعد لإطلاق أبيولًا شرط ألا يعلن نفسه رئيساً.

التظام النيجيري الجديد ورفيض أتبان، النبي وصل إلى تَهِجْ يُرِيا ٱلْإِنْتِينَ فِي زِيارَةُ مِفَادِلُةً، التججد إلى الصدافيين بعد الاجتماع، ونمز قال عضو وقد الأمم البتحدة أمييب غيوزي أن البيانيين أجريا

"مَنْظُمُّات مريحة". وسنجث السلطات النبجيرية لأنان بعد فالا الزميم السياسي المسجون موشود أبيولا الذي يعتقد أنه فاز في

خلال مباريات الفريق الايراني لكرة القدم ضمن "المونديال" العالي، وبين الأف المشجعين الايرانيين في ألملاعب، اختأرت وسائل الاعلام صور الفتيات الأيرانيات غيبر المحبات، وبعضمن بالتص "، لتحتّل مكان الصدارة في صفحات الرياضة، بل حتى الفلاف أحياناً.

وريما كـــان "نصف الملابس" وعند نســــا

ايرانيات بالذات، هو الجديد على عيون المتابعين نقترنت مبورة المرأة الايرانينة عنده بسواد التشادور الذي لا يبرز منه سوى الوجه او جزء منه. لكن الجديد في هذه الصورة، من المنظار "" السياسي، هو العلم الذي رفعته هؤلاء الفتيات. ففي حين درجت العادة على حضور الجاليات غير المنخرطة في النظام الاسلامي، رافعة علم أبران القديم (الشاهنشاهي) أو العلم الذاص سنظمة "محامدين خلق"، فإن الجديد في ظهور "المونَّديال"، مُو رفعها العلم الايرانيُّ الجديد الذي يحمل لفظ الطلة وعبارات "الله اكبر". وهو تناقض بدا واضحآ للمراقبين الذين شاهدوا حضور عشرات الآلاف من الايرانيين البعيدين عن وطنهم جفرافياً، والقريبين منه نفسياً، كما دلت عليه حماسة التشجيع لفريقهم

السابق من جانب الصالحة الابرانية، جأَّء تمرة لسياسات لتخذت من جانب الحكم الايراني. تقاطها حال ياس من تغير الاوضاع بدأت تسود صفوف ليراني المنافي خصوصاً من أنصار الملكية الذين عناشوا السنوات عدة يحلمون بعودة ابن شاهُ أَبِرانِ ثَانَيةٍ قَبلُ ان يتلاشى مَنا الطم نَمائياً. وتأسيساً على المؤشر الذي تبرزه صورة لفتيات الايرانيات من ملاعب "المونديال"، يبدو أَن كُرَّةَ القَدَمُ كَانَتَ اخْبِراً عَنُولَنَّا لَـ "عَمَل" سَيَاسي علَّى الْصعيدين الداخليُّ والخارجي. فعلى الصَّعيدُ الذَّارجي كان الفُّوز على الفريق النَّميركي، بالاهداف والساوُّك، مُحفأً مُعلناً لِبعضُ التياراتُ الايرانية، ومفطى بعبارات حضارية للتيارات الاخرى، وهو ما تُحقِّقُ بِلَلْفُعُل وكان ورا التنستقبالُ "الْوطني الحاشد الذي لقيبة الأفريق الايراني العبائد الن

طمران خارجاً من المونديال . اما المعيد الداخلي، فلا يقتصر على الداخل الجغرافي لايران، بل الناخل الايراني البحسري، فاضافة ألَّى الأيرانيين في العاخل والبَّالغين ستيَّن مليون نسمة يعيش غَارجُ ايران، بين خمسة وستة ملايين ليراثي موزعين على القارتين الاوروبية والاميركية (في الولايات المتحدة وحدما مليونا

صحافي متذصَّص في الشؤون الايرانية

في الذارج بالاحتفاظ يُجسُيتُهم الأيرانيـة في حال حصولهم على جنسيــة دولة اخرى. وذلك رغم وجود قاتون ينص على وجوب انتظي عن الدنسية الايرانية في وفي عـمـد الرئيس السـابق هاشُميَّ رفسنجائي،ُ شُهِّدت ليراُنَّ الفتاحاً ملموظاً على ابتائماً في المنافي، بحيث عاد الكثير منهم واعبدت البهم املاكهم المصادرة، مُعارضةً شديدة منّ تيارات تتَّجَّر الى هذا الموضسوع من زاوية الاينيولوجيا الجامدة البعيدة عن مصالح ليران العامة. وخلاصة رأى هذه التيارات ان ايران في غِني الايرانيين ما دامـوا لا يؤمنون بِالنَّهُجُّ الْاِيدِيولُوجِي لَلنَظَامُ، وأَنَّ وجودٍ مؤلَّ في الدَّلْظ سيشكل اعطت الشعارات التي شمنتما الساحة الإيرانية للمرة الاولى، زخماً جديداً لعملية استعادة جزء من الجسم البشري الايراني، خصوصاً وان ايرانيي الضارع،

> ومصالحهم للى للخارج. كما تضم هذه الصالية عشرات الآلاف من الاطباء والمهندسين واصحاب

الكفايّات التي تحتاُّج اليها ايران في الدَّاخل،

ربطُ الايرانيينَ بوطنهُم، منهاً عدَّم حرَّمانِ الْأَيْرانيُّ في الخارج مما يحتلجه من وثائق، خصوصاً جوازات لسفر، معما كان موقفه من الداكم القائم وإن كان متنمياً الى تنظيمات محظورة في ايران، كما

ايراني) وغللبية مؤلاء تركوا البلاد عند قيام للعمد الجمهوري الاسلامي بعد انميار الشاه، وكثيرون بينهم الأربه نقلواً ما استطاعوا من اسوالهم

وكَّى لا ننسب كُل أشكالُ الْانفتَّاح الايراني، الى الرئيسُّ خاتمي وعمَّده؛ لا بد من الْأَشَارُةُ أَلَى انْ وعياً مبكراً نَشأ عند المسؤولين الايرانيين بعد سنوات قليلَة من بدء العمد اَلاَسَلَامي ١٩٧٩، في اتجاه استعلاة الطاقات الايرانية، المالية والعلمية من المنافي، أو على الاقل المُحَلَّفَظَةُ علَى صَالِحَهُمَا بالوطن على اكثر من صعيد، خصوصاً وأن الإيراني

معروف بتعلّقه الشديد بوطنه ولفته الى حد وادّت بعض الإجراءات الرسمية دوراً كبيراً في

ايراني الداخل فحسب، بل ملايين المقيمين في الْخَارُج ايضاً، ويبدو ان الرياضة، اضحت ا

الادارات المهمة لتحقيق الوحدة الوطنية، خصوصاً وان عُقَبية المجتمع الأيراني من فئة الشباب. وما تُفْرقه الاجتمادات السياسية لاهل الحكم، يمكن ان تجمعه الرياضة. وكرة القدم -- الاكثر شعبية في ايران، ساهمت الي حد كبير في تحقيق هدف الوَّحدة للوطنية للإيرانيين، وهو ما اتضح عشية فوز الفريق الايراني على نظيره الاميركي، بلحتفال كل الإيرانين، معتدلين ومتشددين، ومتى الصباح، ومن مشاهد المشجعين الايرانيين

انتجوا جيلاً جنيناً لا يعرف عن

وطنه الا منا ينسمعنه من الاجال.

ومؤلاء بحلجة الى جمد خاص من

ليران لتثبيت ايراتيتهم، عبر ظلفة

والتقلفة والتشجيع على زيارة أيرأن والتواصل مع

مواطنيهم عبر تقديم تسميلات معينة ورفع

القَــيْــود الادارية على ســـفــرهم الى وطنهم

والاجراءات في هَذَا الاتجَاه لا تبدُّو كَافَيُّهُ حَتَى

من الشعارات المرفوعة في ايران حالياً، شعار

ترسيخ الوحدة الوطنية" ومَّذه الوحدة لا تشمل

صدر في الولايات المتحدة، قبل ايام، كـتـاب بعنوان "يمود"، (يبدو انه لم تعد هناك حاجة الى أَلَا ٱلتَّعَرِّيفُ)، يَرَكَّرَ عَلَى التَّعَرِيفَ بِهِـنَهُ الفِئَّةَ الانسانيةُ، الْوحيدُهُ في العالم، التي لا تكفّ عن معاينة سرتما، برغم مرور ثلاثة الاف سنة على

الكتاب يحدّد، او يسأل، للمرة المليون، عما يجعل اليمودي يمُونياً؟ ولكن الذي يُجعَّل هذا الكتاب مهماً، هو ان مؤلفه، ارثر هرتزيرغ، هو حاشام، وترأس لفترات المجلس اليهودي الاميركيُّ ، وْهُوْ بِيِّدا كَتَابِهُ قَائِلاً: "لَقَدْ حَثِّرت الْعَالْمُ اليموسي لسنوات مضت من...".

والتحذير هو مما يسود اليهود من خلافات مَنَأْصَلَةَ، (يَمُونيان يَعني ثلاثةً آراءٌ) وممَّا يراه من عدم اهتمام اليهود الاميركيين بيهوديتهم. ويأتي الكتاب في الوقت الذي يعلن قادة من البِهِودُ الاميركيينُ أن "اسرائيلُ هي إلَّهنا"، بينماً يركِّز جميع قادة يمود الولايات المُتَّحَدة على ان

والكتاب يواجه لمورآ سليية كثيرة داخل الجالية اليمودية الاميركية وداخل يمود العالم اجمالاء خاصة ان التاريخ لم يظهر ان اتباع دين ما، سموي او

غَير سمُويُّ، سؤال: "من هو اليمودي؟". اليان كَثيرة عاشت لاكثر من هَذه الفترة، وما زالت. اليمود وحدهم من بين جميع البشر، الذين لم يحدَّدوا بعد هل هم نين او ثقافة، او جنسية، او عرف، أو مجموعة من كل ما سبق.

ولكن، لان ما يجري من تناحر، يصل الى حافة الحرب الاهلية، بين يهود أسرائيل انفسهم، ولان يهود أميركا والعالم، صاروا اكثر صراحة (حتى يَقَالُ وقَادَةَ أَوْ استَخْفَافُاً) بِأَطْمَارُ تُنَاقِّضُهُمْ مَعْ المِجتَمَعَاتَ التي يعيشون فيها، فان كُتَّاب "يهوُد"، يدَّعى، أنه يتحدث عن المستقبل أمام اليهود، في الزمن؛ الذي يقولون فيه، اتمم يتحدّون العالم ليتصرف يحسب مفاهيمهم الدينية او الاخلاقية او

شعور اليمودي بأنه "ليس مثل غيره"، واكثر، بأنه "مختار من آلله"، جعله كما يقول الكتاب، شعب باستمرار "أيكونوكلاست"، يحطم ما هو قلام من مؤسساتٌ تَقليديةً، ولو كانت لشعوب اخري.

لقد "اغضب اليمود جيراتهم" باستمرار، وتسبّبوا، بانطوائهم على اتفسهم، بالعداء للسامية، لذا، يقول المؤلف؛ أن الخطر الاكبر على الشعب اليمودي، ليس العداء للسامية، لانه مع وجود اسرائيل، وقوة 'النياسبورا'' اليمونية في العالم، لم يعد اليهود بشعرون بالضعف. كما أنه ليس في الذشية من النَّصَهَارُ بَاخَلَ المجتمعات التي يُعيَّشُ فيها اليَّهود.... واتما الخطر الاكبر، هو، مستقبلًا، في التفتَّت النَّذِني

والعرقي لدى اليمود وخاصة من المتطرفين الدينيين والمتطرّفين الوطنيين في اسرائيل. ويلمح الكتساب الى أن أهؤلاء"، أي الارثونكس اليمود النين يسيطرون على الحكم وألحياة الدينية والاشتراعية في اسرائيل، هم "ورثة تقاليد شابتأي زَقَي، الْمُسْيِحِ ٱلدِجَالُ ٱلذِّي ظَمْرٌ فِي القَرْنِ السَابُعُ عُشِّر". ويقُّول الكتَّابِ "لَّقد أنْ الأوان ليُّمود هذا الميل، ان يروا، ان اي شخص يؤيّد اغتيال رئيس وزراه اسرائيل (اي اسحق رابين)، ويحرّك مشاعر العرب، في هذا العصر التووي، أنما يعيش على وهم ان المسيحُ سوف يأتي، قبلُ استحقاق نتيجة عمله، على شكلَ لرهاب واسعَ وحرب ضد شعبُ اسراڤيل، ان النين يقولون أن عقيدتهم السياسية، هي من

تحذير للعالم اليهودي

زاوية لرصدانشطة اليهود الأميركيين

عند الله، سيفشلُون باستمرار، وهم يتسبَّبون دائماً وفي السياق نفسه الذي يذهب فيه كـــّـاب "يمُّودُّ"؛ كتب توماس فريدُمان، الكاتب المعروف والمدترم في يومية "نيويورك تأيمس" (السبت في ٢٧ حزيران ٩٩٨٨) مقالاً من السرائيل بعنوان "لمن هذا البلد؟"، جـاء فـيــه "ربما لا يخطر في بال احـد، مــدى التــوتر القــائم بين اليــهــود واليــهــود في اســرَائيل"... أو "هذه اســرائيل، ومــوَاطّنون منهــٰ يعشرضون على بناء كنيس في أهيائهم، لانهم يخشون أنَّهم لو سمحوا بَهذَّا سيَّأتي اليهود الارثونكس ليغلقوا الشارع يوم السبت"... أو "المرة الاولى في التلريخ يقاوم يمود حتى لا يعيشوا في

الارثونكس النين يسيطرون على بلدية القنديس ويتمم كتاب "يمود" اليمود بالتسبب في ظمور العداء للسامية وانتشاره، فيقول: "مل ساهم اليمود في العداء للسامية؟، الجواب هو اساساً نعم، ولا مفرّ منهً. لقد ساهموا في موجات كراهية اليهود بسبب الماحـهم على يهـوَديتـهم، وتحـدّيهم للمـفـاهيم

أ... متى لا يقعوا تدت قبضة البهود

ويناقض الكتاب صناعة المعاناة، التي برع اليهود عبر القرون بما عندما يقول "اليمود، بالطبع، لا يملكون احتكار التعرّض للقمع". يتحدث الكتاب عن يقين اليهود بأنهم شعب مختار، فيقول أن "هذا وهم، أو على الاقل مبالغة.

واعـداْؤنا أيضـاً يعـتـقـدون بصـورة من الصـور اتنا

ويذهب الكتاب الى القول ان يهود هذا العصرِ، يشعرون بالاهانة او بالحرج أذا نُحْلُ أحدهم في حوار معهم حول ان اليهود شعب مختار "أن الشعبُ اليهودي بيت منقسم على نفسه، ومعالم التاريخ اليَّمُوديُّ هِي عن السُعيِّ آلى توحيدُ هذا الشَّعبُّ، وعن الانشقاقات العميقة فيه. ومتى في الحقب

التاريخية التي تميّزت بمدوء نسبي، لم يكن لاي سلطة حاخامية معينة احترام عآم لدى الشعب اليمودي، ويأخذ الانشقاق ابعد مدى عندما يكون التمديد الخارجي للشعب اليمودي يتطلّب العكس. يقول الكتَّابُّ، لقد نشأً، جيلٌ جديد من البمُّود الاميركيين، يعتبر إن "المواوكوست" ومتلَّر، ليسًا من الذاكرة الدية. ويخشى الجيل الذي يكبرهم سناً ان يصبح الجيل الجديد غير مبال لما يقلق الشعب السمودي، وان يتنزوج من خبارج دينه، أذا فيان الْجَالِيةُ الْيَمُودِيةِ الْأَمْبِرِكِيةَ مُستَمَرَةٌ فَي الْقُولِ الْجَيْلُ الجديد "لا تتومّم أن العالم مكان أمن السمود، والدليل مو المولوكست".

اعداد وفيق رمضان – واشتطن

"ولَّكُن الْمُشَيَّة من العبدا السامية"، والزهو بوجود أسرائيل، لم ينميا مشكلة الانصمار لدى الشباب اليهود الاميركيين، بل على العكس يزداد عدد النين يتزوجون خارج العقيدة اليمودية. وتدل لحصاءات قامت بها عام ١٩٩٠ مؤسسات يهونية اميركيـة كبرى ان اقليـة واسعـة من اليـهـود الاميركيين لم تعد تمتم بالموية والانتماء

- .

\* A 443

- - 4

G .......

20.00

. . . .

. --

e ga e kilinda

-

عوواء أأر

ويكرر ارثر مرتزبرغ تعنيره قائلاً "لقشد حنّرت عالم اليهود لسنوات مضت بأن الرب الذي بقى صامتاً عندما قبضي على يصود اوروبا في ألحرب العالمية الثانية، لن يعطي ضمانة للمستوطنات اليهودية في الضفة الغربية، وتالياً، فإن مدن اسرائيل لن تبقى آمنة ان أتت حروب غوغ وماغوغ (هلجوج وماجوج)، يجب ان يكون هذا الامر الرثوذكس المتعصبين والى الوطنيين المتعصبين. أُأَنَّ لاسْرائيل أنَّ تَفْهم أن السَّوق العالمية متداخَّلة ومترابطة الى درجة كبيرة، ولا مجال للعب بقواعد القرون الفاجرة. وتالياً، فأن على الدولة اليهودية ان تبتعد اكثر فاكثر عن الاسس التي قامت عليــمـا، لان الرؤيّا الاقــــُــصـادية لروادها

الصماينة، أي الاكتفاء الناتي، لم تعد من هذا العصر، لقد أتفقت جهداً كبيراً ومبالغ طائلة من المال في الصحراء وزراعة الذرة والقمح، ولكن هذا لم يجدِّ، ان اسرائيل تستورد آلان لكَثرُ موادما الفذائيةَ، وعليها أن تعتمد أكثر على تقدمها التكنولوجي وعلى تبادلها التجاري مع دول العالم... عندما يأتي السلام مع جيرانها.

"لقد قتل اسحق رابين لانه عرف انه ليس في مقدور اسرائيل ان تُبقى وحيدة ومتحدية، والنين وافقوا رابين والنين لم يوافقوه، يتواجَّمون الأنَّ. يجب على المعتدلين في اسرائيل ان لا يأخذوا بوهم "الرسل المسلحين". ان هذا الوهم سيغرق اسرائيل في حرب اهلية وحرب اقليمية".

## الاعلام في نظام العولمة الجديدة: امبريالية المشاهدة

ولقد اظمر الأعلام الفضائى، بشقية المرئى

والمسموع فاعلية حقيقية لتغليب مذا المسار على

حُساب مَبْداً المصلحة القومية والسيامة الوطنيةً. في

حين بدا كما لو لن الصحافة المكتوبة وشبكة

المراسلين التابعة لهم غيـر ذات اهميـة في ظل

الاستحواذ المضف للعلام الفضائي وسرعة أيصال

الصوت والصورة عند تغطية اي حَدَّثُ في اي مكان

من ألعالم. هذَّهُ الوضعية يترجمُها بشيَّ من المرارةُ

الصحافي البريطاني المعروف روبرت فيسك عندما

كان مرأسلاً لجريدة "التنبنينت" أثناء حرب الذليج من الرحم المرابعة عن المرابعة عن المرابعة من المربء السعودية الناء الدقائق الاولى من المربء

في حَين كانت شبكة "سي إن إن" نقلت من بفداد

بباشرة بداية الصراع الذكر أتني شعرت بالمساس

قوي – كأنه ألم عضوي – عندما ادركت أن أيام

الصحافة المكتوبة القديمة والجميلة انتهت. وطأت

محل عملنا القديم متابعة التلفزيون مباشرة، مع

العلم أن هذا يجعل الانباء اكثر قَلْبَلْيَة للتلاعب من

اي وقت منفى". ويعبّر عند من الصحافيين الغربيين الذين رافقوا تطورات حرب الظيع وما

نَدِمْ عَنْهَا فِي النَّشُرِقِ الأوسطُّ والعللمِّ – عن الْأُحبَّاطِ من جراً • التحلقِ الصحافة المكتوبة بخداع الاعلام

المتلفز. خصوصاً حين انبرت تنقل ثقارير الشبكات

الغضائية عن ظهر قلب من دون ان تتحقق من

صحتما وصدقيتها. وفي منا المجال يتسائل الصدافي الفرنسي إيناسيو رامونيه مدير تدرير "الموند ديبلوماتيك" عما يمكن عمله أدباهة القاز "المطياف" من إذبار وإفساداً ويقول: "الثقة

بمينية ا وبأن المظاهر ، رغم معجزات النقل البياشر تبقى خادعة ومكارة ا وبأن العقل الديموقـراطي

يبقى قائماً على الشك المنهجي، وعلى مست التعكيم وعلى النقاش النقاد؟ وبأنه في الجو

المشحون بالشعبوية وبالفوغائية تستطيع صعمة

المُشاهد والصور أن تؤدّي إلى تنازلات مرعبة، والى التصراف عن المقيقة ( 1 ).

ملء الفراغ

يتركّز السجال حول فلسّفة الاعلام في اوروبا

محمود حيدر

يجري ما يُعرف في الغرب اليوم بـ "مجتمع الاعلام العالمي" على خط موازٍ مع "العوامة". حتى ليكاد يتثبُّت ألاعتقاد من حقيقة التواطؤ المتبادل بين المفمومين الشائعين الآن بزخم لافت. ُ ولئن قُيلٌ في العوليَّة من التعاريف، ما يجعلما

ظامَرة الظوامر الَّتي تُترجم علاقات ُ قوى السيطرة في نماية الالف الثاني، فالني يقال في الاعالام وثُّورتُه الجديدة يعادلٌ وجه الطَّامَرةُ الْآخَّر، ان لم يؤلف حقيقة وجودما وتكوينما. ُ بين "المولمة" اذاً، (العُولمة التكنو-اقتصادية نَصُوُّكًا) والأعلام، علاقةُ انتأج. وصار أكيداً ما بلفته

ثورة الاتصال من قسرة هائلة على غزو كل ما يتعلق بميادين النشاط ألبشرى الحديث، وخصوماً القطاعات الرئيسة للاقتصاد العالمي. فمن طريق اربعة مجالاتٌ تَكنولوجية تتداخل بقوَّة في ما بينها مَّى الاعلام المنشور والماتف والتلفزة و"الانترنَّت" اطلقت العوامة رهائلتها الاقتصائية.

وتدسبٌ "اللَّيْبرائية الجديدة" أن سيطرتها على المِالُ العالمي عبرُ مُثَّتي شركة متعَّدة الجُنسية، لا تنأى عن سُعيما للاسْتيلاء على المجتمع الاعلامي. ويدخل هذا المسبيان في المقاصد العليا لرمانات ريسى حد يتحول التوميل الاعلامي بوسائطه المتأوعة تقنيات عالية الدقة لإعادة انتاج المعتقدات للليبرالية الكلاسيكية وعقيدتي حرية السوق (دعمم يعملون) والتبادل المر (دعمم يعرون)

أن هاتين العقيدتين ستعودان مجدداً لتؤلفا المكون الايديولوجي للتبادل الحر الذي نهضت عليه عولمة أخر القُرن وسيكون على "المجتمع الاعلامي المالي" توظيف منا المكون الايديولوجي للعولمة الجديدة في ادارة الحروب الاقتصادية الباردة، وسيتم ذلك إما من خلال تأميل اكرامي امجتمعات ودول ذات سيادة، او عبر تقنيات لقناع اغرائية –

أن ما يحمل اليوم هو تبحّل في عمليات الاستّحواذ تختلف في مؤدياتما عما جرت العادة عليه في الازمان الاستّعمارية التقليدية. فلقد طرأ تطور جذري على آليات السيطرة السياسية والاقتَّصاديةً في خلال الربع الاخير من هذا القرن. وما عادت فلسُّفة القوة التي الفُّذتُ بما حركَّة أرأسمالية الصاعدة لتحقيق مطامحها فوق القومية، مي نفسها بعد هذا التطور، وبخلت وسلال التَّتَصَالُ وشبكات التَحكُم والتوجَّية مَن بُعد، كعاملُ رئيس في استعمالاتُ القوّةُ. وبدأ كما او ان عمليات الميمنة السياسية والاقتصادية والعسكرية والتُقافية، تَتَكَثَّف ضُمنٌ مساحة كبرَّى، بعيدة مَّن الستفزاز المباشر، هي مساحة الاعلام. كانت نماية الحرب الباردة الإنعطاف الفعلي ا

هذا المندى، وقد لظمر واضعو الاستراتيجيات ألعليًّا في الولايات المتحدة رغباتهم الملحوظة في السيطرة على شبكات الاتصال والثروات الملالة التي توفرها الصناعات "اللامادية" من علم ومعرفة بقنرة استثنائية على التحكم بالعقول واتجاهات الرأي النام في العالم. ويذكر جوزف ناي – ومو منسؤول سابق في

البتناغون وعميّد معمّد كينيدي في جُلَمته مارفرد دالياً – في مقال كتبه بالاشتراك مع وليم جونز منشرته مجلة الشؤون الخارجية في عند نيسان وسوله معهد السوري الحربية في المسؤل على ليبركا ان 1997 كيف أله سيكون من السهل على ليبركا ان تسيطر سياسياً على العالم في المستقبل القريب، وذلك بغضل قدرتها التي لا تضامي في ادماج أتنظم الاعلامية المعقدة

والولايات المتحدة، في صورة اساسية على الجانب ويبين صاحبا وجهة النظر الاميركية هذه الى اي المتعلق بالاثر السلبيّ على السيادة القومية اـ مدى تعوّلت مفاهيم السيادة القومية تحت وطأة الدول – الامم". وهوُّ ما تشعر به اوروبا اليوم، الاختراق الاعلامي عبر شبكات التلفزة الفضائية و"الانتــرنت". حـيث لم يعــد بامكان الدول ذأت بكثير من الدرج، نتيجة الميمنة الأميركية على عقول الإجيال الجديدة في مجتمعاتها والتي السيادة التقليدية ان تحجب عن فضااتها الفزو تستخدم منظومة وسلاط اعلامية موجمة الى اوروبا الثقافي والاعلامي الامر الذي كانت توفره لجراءلت والعالم استطاعت من خلالما ان تشكل تبارأ سيأدية تقليدية مثل افلاق بوأبات الصدود ثَقَافِياً استملاكياً جعل كثيرين من الخبراء الجغرافية في وجه عمليات للفزو الكتبة من الخارج. الأوروبين يتساطون عما أنا كنان عليهم أن حتى أن عدياً من الفيراء الانكليز راموا يصفون مرردين . يودعوا هويتهم الثقافية. والالسني الأميركي نعوم هذه الظَّاهِرة العُـالميـة ب "القَّـوّة النَّاءَـمـة" التَّى يودعو، ووضعم استعيد، ومسيى همبرجي بعوم تشومسكي يقول "ان وطيفة المنظومة الاعلامية الاميركية هي ان تسلّي وتُلمي وتعلّم.. وترسخ لدى الافراد القيم والمعتقدات وقولتين السلوك تستطيع لن تحقَّق غاياتها الاستُعمارية على نطاقً واسع من دون ان تخلق ردود الفعل الكلاسيكية الثورية آلتي كانت تصدر عادة عن الشعوب التي تتعرَّض كرامتها القومية للمهَّاتة وسيلاتمَّا التي تجعلهم يندمجون في بنى المؤسسات داخل المجتمع الموسع. وحتى يكون بالمستطاع القيام للانتماك ولرضما للاحتلال.

وناك أعتقاد بين واضعي استراتيجيات ألاعلام بهذا الدور، في عالم تتمركز فيه الثروات، وتشتد وتقوى النزاعات بين مصالح الطبقات يجب القيام مؤداه ضرورة ان يأخذ مسار الهيمنة عبر الفضاء بدعانة منظمة". مداه اللامتنامي على نحو يلبّي الحاجة اللامحدودة ا. لكن اذا كانت مشاعر الاوروبيين على هذا التحو للشركات المتعددة الجنسية ومراكز الهيمنة المالية من الحذر بازا الاستحوّاذ الأميركي على الاعلام، فكيف ستكون عليه الدال في بلدان العالم الثلاث؟ والاقتصادية. ومم في ذلك يدعون الى تجامل مُظَّاهِرِ المويةَ التَّقَلِيديَّةَ للشَّعُوبَ وَالْمِجْمُمَاتَ؛ كالقومية والانتماء العرقي والدين والجنس والموقع الامر هنا يدعو الى البقين بأن هذا العللم الجفرافي. والامر الذي يُدعو الى التشاؤم هو أنَّ يتعرّض لحملة استعمارية أشد واقسى، وهي هذه البرة تتمل يفزو الوجدان والتقافات وحرف المجتمعات المتأخرة، وخصوصاً مجتمعات الجنوب عن هذه ألاستراتيجيات تشكل ممدر اغراه لكبار رجال الاعمال النبين أصبحت الحدود القومية عائقاً أمام قيم التحرر واشعارها بلا جدوى التمسك بببادئ توسيع مصالحهم وحركة رأس قمال الذي يملكون. السيادة والكرامة الوطنية. لقد لاحظ عدد من أ جعلهم يمارسون ضفوطات هائلة على حكوماتهم الذبراء الفرييين كيف تطورت موازنات الاعلام الى للانخراط في عمليات السوق المفتوحة اتني لا تعرف حدوداً اقليمية والانصياع لما، وحيث الكون كله في درجة اصبحت توازي موازنات الدفاع لدى بعض البلدان. وتقول الاحصاءات انه منذ العلم ١٩٨٢ أ هدّه الاحوال خاضع لنظام رأس المال للعالمي.

مأبيارآ للولايات المتبعدة و٢٦٧ مليارا للجماعة الإوروبيـة و٥٦٦ مليـاراً اليـابان و١٥٠ مليـاراً للأذرين جميعآء أن أستيعاب المعطيات المتعلقة بشركات الدعليّة والاعلان – ومن العامل الاول الاعلام – في هذه الارقـام يـعـزّز الاتجـاه الواضح الى سـيطرة الشمال. وعلى هذا المستوى من تمركز القدرات، يصبح من اليسير ان نفهم املنا أصبح التساؤل عن التوازن بين الشمال والجنوب تساؤلاً ثافها ص الحوس بين مستمن والبحرب والمستمينة التي تنمي على طريقة انتماء المعارك المستمينة التي تخوضها

بلغ رقم اعتمال اقتنصاد الاعلام في الفرب

والاتصالات مبلغ ١١٨٥ مليار دولار: منها ٥١٥

بعض المجموعات الضخمة ضد بعضما(؟). غير أن القضية كما يرأما الكاتب الفرند سيرج لآثوش هي قضية "ألتغريب" (من غُربةً) لذيُّ يُعني لَقَتَلَاعٌ لَلجِدُورَ على صعيدَ الكرة الرَّضية كلما "والذي يؤدي بأسم "التنميــة" للى العـوز والفاقة وشعور التسان بأن الله قد تظل عنه ومصحت ومصدر . "كما أنه بالإضافة للى ذلك يحرم من الوجود — ولو بشكله الكامن – ما يسمَّى حُتَى الآن "الدول – الامم". ومنا تطور نفع الى اقصى درجات التشوّه

السَّلْذِر في اكثريةً دولَّ العالم الثالثُّ(٣). ان الديناميات المتَّبعة نوسُلال الاتصال والاعلام بعد الدرب الباردة، أيلة الى غاية ولمدة لا مناص منها، هي: تدرير حركة رأس المآل من اي قيد، بمّا فيما القَّيود النَّاعِةُ من مصلحة الأمم التي لا يزال رأس المال الوطني يؤلف "ميكليزم" استقلالها

١- ايناسيو رامونيه، الغاز المطياف هذا الكائن الخرافي المعبَطي – من كتابُ نظام التضليل العلاميّ – ترجمة غازي ابو عقل – دار المستقبل – دمشق. ٦- جاك دوكورنوا - خضوماً الوامر الشمال الموند ديبلوماتيك - ايار (مايو) ١٩٩١.

آخو سيطرة سياسية من لوغ جديد - ريشارد فولك - مركز الدراسات - جامعة برينستون -"الموند ديبلوماتيك" - تشرين الثاني ١٩٩٦ .

### الكونغرس... لكنيس... والمرآب

قال السناتور (الجمهوري) اورين هاتش، رئيس اللَّجْنَة القَصَائِيةَ فَي مَجَلَسَ الشيوّخ، أن بعض فقرات القاتونَّ الجُديدّ لحرية العبادة، ضرورية لان بعض التمييز ضد بعض المجموعات الدينية، ما زال موجوداً في الولايات المتحدة. منا القيانون الجديد، الذي سيحل،

عندما يقرُّ، محل قانون مماثلٌ صدر علم ١٩٩٢، ولْكنَّه القِّي بعُدِّ اعتراضُ المُحكمةُ العليا عليه، يتضمنَّ مثلاً:

السماح اليـمـود الارثودكس (الذين بمثلون اقلية ضئيلة بين يمود الولايات أمتحدة ولكثهم يسيطرون على الحياة السياسية والدينية في أسرائيل حالياً) يبناء كنيس لهم في منطقة سكنية، "برغم الاعتراض المحلي على بناء معبد خَشية من تفاقم ازدحام السير"،.. لان معظم اتباع هذا الْمُذَهِبِ السِمَّودي سَيِّاتُونَ الْيُ الكنيس الجديد مشياً على الاقدامِ... كما

### الحزب الجمهوري يقول: كن مع اسرائيل!

دعا فراتك لونتز، المخطّط السياسي للحرب الجمهوري، الى اجتماعً للقَـاثُمين على المناطق الانتخابية منّ حزبه، واللفهم يوجلوب ليجاد لفة ومسفسردات تعطى للمسرشسدين الجمهوريين لاستخدامها فى العملة الانتخابية الرئاسية للسنة الفين ليفتحوا بما طريقاً إلى الاصوات لليمودية ألتي تقترع غالبا للمرشدين

هن وهي **النو**تمر العالمي الثلثي عشر حول السيدا

في البلدان المناعية بغضل الوقاية والدوية)

كاريكاتور من الملم

#### الديموقراطيين. قال لونتز في الاجتماع، "يجب على الكيبوتز" يختفي مع ارتفاع سعر الاراضي اسرائيل من دون شروط". ما قاله لونتز سجّل على اشرطة "فيحيو" ووزّعت في جميع مكاتب

الحرب الجمهوري. وحـدر لونتــز المرشــدين من عــدم الظمور"بمعظم المؤمنين" لان هذا يفسر لدى الناخبين اليهود بأنهم مسيحيون، وتالياً سيكون له وقع سيى، لدى

### والآن: "سوبرمان" و"الهولوكست"

اعتــذر ناشــرون في واشنطن، بعــد تفــاقم انتــقــاد الناطقين باسم الجــاليــة السمودية فسماء اثر صدور كشاب "كوميكس" عن "سويرمان".

والذي قسام به "سسويرمسان" في مغامراته الجديدة بالرسوم الملونة مو اته حسارب الالمان في بولندا عسام ١٩٤٠، ولكنه لم يلفظ أية كلمة لما صلة باليــهـود ولا بالهــولوكــست. مع ان "سوبرمان" في الكتاب الجديد، قام بمساعدة صبيقته لويز، بلتقاذ معتقلين في "غيتو" فرصوفيا، وساهما في فرار الألوف منهم، وكانوا يعتمرون القانسوة "اليارمولكا" واسماعهم موشيه وباروخ... ولكن سويرمان مع هذا لم يلفظ كلمة "يمود" ولا "مولوكوست"، لذلك كان الاحتجاج وجاء الاعتذار.

"الواشنطن بوست" ۲۲ حزیران ۱۹۹۸

(عن "للموند" ۲۸-۲۹/۱/۹۹۸)

المزارع التعاونية في اسرائيل "الكيبوتز"، التي كأنت العمود الفقري عندما كان الاقتصاد الاسرائيلي زراعياً، تفقد العاملين فيها بسرعة، ويعتقد

الاسرائيليون أتما ستختفي من الوجود خلال سنوات قليلة. ولكن يُومية "الوول ستريت جورنال" قَـَالُتَ فِي ۚ غُ٢ٌ حَزِيْرَانَ ١٩٩٨ أَ ، انْ أَرَاضَي

وعشرين من هذه المزارع لان الحكومة تريد مائدات الايجار، على أساس أن جميع الإراهي في اسرائيل هي ملك عام وتالِّيباً لا يُحقُّ لسكَّانُ "الكِّيبِوترْ الْحصول على هذه البلايين.

شاسعة من المزارع التعاونية الكبرى تؤجّر

وقام نزاع بين الحكومة ألاسرائيلية

الى القطاع الخاص بملايين الدولارات.

### تكذيب ما لم يحدث

دذل جيمس روبن، الناطق باسم تلموديين وان نمزق كل شيء. المنظمة الصهيونية الأميركية الخارجية الاميركية، وهو برتبة مساعد لوزيرة الخارجية، ألى مُكتّبةً في الاسبوع الماضي ليجد عليه بيلناً صحافياً قاطع اعتبرت، كما جاءً في بيلها، أن هنا القول يس "التلمود"... ولكن روبن العبارات من "المنظّمة للصمّيونيـةٌ لم يُقُلُ هِنَاءَ كما يُشير ٱلتسَّمِيلُ الاميـركـيـة"، يطالب الوزيرة مـادلين الصوتى لكل الاعلانات المصافحة اولبرايت، بمعاقبة روين لتعليقاته لليومية في الخارجية الاميركية، ولكن المهنية لـ "التلمود" (مجموع الشرائع مرَّاسَلُ وكَّالَةُ "أَسَوشيتَـدُ بَرِس" في والتعليمات اليمودية). الفارجية الاميركي بأرلي شفايد (ومو وهنَّه المنظَّمْـةَ ترصـد في صـورة يهوني صميوني متطرف اكثر من متواصلة كل ما يصدر عن الخارجية نُتَنيأُهوا أخذَ في الخبر الذي كتبه عبارة سبق لوزير الخارجية الاسبق

الاميركية وما يمكن ان يمس ركيس حكومة أسرائيل بنيامين نتنياهو، ومع هذا، فان البيان مثير للحيرة. في الخامس عشر من حزيران، قال سِانَ المنظمة الصميونية، سئل روبن عن فَشل ياسر عرفات في الفاء فَقَرة في الميشاق الوطني لمنظمة التحرير

الفُّلسطينية المطالب بتدمير اسرائيل. ويقول البيان، أن روبن أجاب قائلاً، ترى وزارة الخارجية الاميركية، ان هذا الألفاء قد حدث، واعني أن عرفات أعلن رفضه هذه الفقرة، ويبب الآنكون

مورتون كلاين، رئيس المنظمة الصميونية، عاد ونشر اعتذاراً لجيمس روبن، مبرراً أنه قراً هذا في جريدة "جيروزاليم بوست" الاسرائيلية، التن يبدو... أنما قرأت ما قاله روبن في صورة خلطئة.

هنری کیسینجر ان قالما فی معرض

عدم ضرورة صرف انتباه كبير على

تفصيل صفير.

عن "الواشنطن بوست ۲۲ هزيرآن ۱۹۹۸

۱ تموز ۱۹۳۸

المانيا تغرق

أميركا واوروبا بالجواسيس في برقيات أمس أن النائب العلم الذي ووجمته أوروبا ليتابع تدرياته فيما وقد علقت الصحف الأميركية على هذه الرحلة التي يقوم بما النائبُ العام، فقالت انهُ سيــزُّور بعض البلدان الاوروبيــة التي تشكو بدورها من أشاط للبواسيس الالمان وقد كُان رَجَال اللهن فيما علَى أتصال دائم

وسلم بين رجب من بين والشنطن من المنطن منذ المتطع المنطق المنطق المتعلق المتعلقة التولية التي يراسها

هي. وتقول جريدة "استور" ان البادان التي

الجأسوسية في البلدان المذكورة أن مركز التجسس لمصلحة العليا يكون في القالب بعيدا عن الشهمات، كأن يتخذ الجواسيس مُحَلَّا تَبَارِيا مِركَزَا رئيسياً لُهِم، فِيتَرندِون عليه بمغة شارين او سعاسرة يع مُتَعَالِين،

خصَّها جُواسيس الهانيا بنَّصيب من نشاطهم

ومنذ اسابيع أعتقل البوليس الانكليزي دسناه البالية الامل، كالتب تُدير مؤسسا للتجميل والتمسيد (ماكياج)، وكالرزبين زبالن الواسسة فريق من كيبار شيطة البيش التكليزي، وكيار موققي التكليزة الأمانية في اندن، وقد وجد في خواة الأمانية الدسناء خرائط حربية معجلة ومعلومات نقيقة عن بعض الاخترانيات

n. Sand

هي: انكلترا وفرنسا وبلهيكا وسويسرا

وهولندا وروسانيا وتشكوساواساكسيا

ويوغوسالأفيا. وقد لانظت تدارة مكافحة

### نتنياهو القادر والعربي العاجز

اكتر من سنتين، وبنيامين نتنياهو المتحصن برئاسة المكومة الإسرائيلية بعمل جَاهداً وَبنجاح على دفن عملية السَّلام وكل التفاقات

أكثر من سنتين وتنغيذ "اوسلو" معلَّق. فـلا انسـمابات ولا توقف المجمة الاستيطان، في وقت يدفع تنياهو الفلسطينيين الى مزيد من للباس وللقنوط الى حافة الانفجار. أكثر من سنتين ومغاوضات المسارين اللبناني والسوري معلقة ومجمّدة

في ظُل مناورات اسرائيلية ثارة بمعاولة التنصل من نتائج المفاوضات في عهد حكومة العمال مع سوريا وطوراً برمي قنابل موقوتة على ارض لبنان وعلى نفعة تنفيذ القرار 210 بأغراقه في بحر من الشروط القاتلة لروح لا يتواتى نتنياهو عن افشال اية لتفاقات تتعارض مع سياسته

الله المتعلقية على الله على المتعلقية على المتعلقية على قاعدة "الدفاظ على أمن الاسرائيليين". وهو لا يتوانى ايضاً عن توجيه شربات موجعة للسياسة الاميركية في المنطقة ولموقف واشنطن من السلام كشريك ووسيط "نزيه". يذهب الى واشنطن ويخلطب رئيس الولايات المتحدة من موقع الآمر.

وأَنَا استقبل مبعوثي الرئيس الاميركي في اسرائيل يؤنبهم من غير هسيب ولا رقيب. منا فضلاً عن سلسلة لا تنتمي من الزائرين من رؤسه ووزره خارجية وغيرهم والجميع يعودون من عند نتنياهو خالبي

لا حاجة للقول ان قوة نتنياهو يستمدها لساساً من ضعف عربي عام: التَفتَت والخلافات وضياع التَّرولت، وانميار اية ارادةٌ في المولجَّمَّة ولو المعنوية. ما يساعد نتنيامو ايضاً انه يستند الى موقف لميركي اكثر من هعيف.. وعاجز عن التمييز بين سياسة حكومية "مذربة" وجور دولةً اسرائيل والميركي الضعيف حيال اسرائيل وتصلب حكومتها المتطرفة، نَجِدُهُ فِي الْعَقَادِلُ قُوياً فَـاعلاً وَنَافَـذاً عَنْهِما يَتَعَلَقُ الْأَمْرِ بِالْفُلْسِطِينِي "المقمور" أو اللبناني "المستضعف" أو السوري "المستفرد".

كل هذا لا يؤسس للسلام وكل يوم جديد يمضيه نتنياهو رئيساً لحكومة اسرائيل هو "مسمار" جديد يدق في نعش "عملية السلام" التي لا تستمد بقامها اليوم الا من الومن الكبير الذي يعتري سياسة الانظمة العربية الباحثة بجمد عن وساكل أستمرارها في الداخل ولو من بعيد. أُحْسن ما في مجيء تتنياهو وبقائه أنه يعرّي الكثيرين: يعرّي انظمة،

يعري رموزآ، ويعري شعارات... كنَّا نود لو ان تَطْرف نتنياهو وغطرسته وحقده تدرك الشارع العربي الساكت والساكن. لكن يبدو ويا للاسف ان وجدان مذا الشارع اصابه خدر ويحتاج الى أكثر من ظلم نتنياهو واحقاده ليستفيق.

### كتاب مفتوح الى وزير الداخلية: متى يُحظر رفع أي علم أجنبي فوق الأراضي اللبنانية؟

بك ليضا الىّ التوقيف والسجن. فاعتذرت

لهما ووعدت بانزال العلم سريعا بعدما شرحتٌ لمما ان أأمناسبة عزيزة على قلبي

لانما عيد استقلال بلدي لبنان. فقالا نقدر

نلك اتما عزّة بلادنا والدرص على سيادتنا

وصون استقلالنا لا نسمح بأن يرفرف في

لجوالنا سوى علم الولاياتُ المتَّجدة. فقمتُ

فُورًا بِقِرَالٌ نَّلِكَ الْعَلَمُ وَالْأَلَمِ يَحَرِّ فِي نَفْسِي ولسان حالي يقول متى تصرص دولتنا

الْكريمةُ هذا الْدرصُ الشديد على سيادتنا

لمذه الطّاهرة التيّ لا مثيل لما فيّ بلد آذُر فتفرض على كل من يرفع علماً لبلد اجنبي

في ربوع لبنان لن يقرنه أو يرفع فوقه علم

لبنَّان، وَهَذَا أَضَعَفَ الايمان. فَأَيْنَ حَرَمَكَ يَا

معالى وزير الدلذلية على سيادة هذا البلد

من حرمك على ازالة لوحات الاعلانات ومور

المرشدين للانتذابات ومراقبة الافلام ويرامج

التلفزيونات ومنع كل ما يرد فيما من آساءةً

الى سُيَادة لَبِنَانُ وأمنه وَلْخَلاقُ بنيه؟ أليس

من اولويات تربيتنا الوطنية تقوية الشعور

بالمواطنية والولاء نهذا الوطن قبل غيره

ورفع علمه دون سواه، او على الاقل احترام

هذا العلم ورفعه اعلى من اي علم آخر في

الشوارع التي مر بما بالأعلام الصفراً

والبيضة وبجانبها العلم لللبناني، وقداسة

فمتَى نُرْتفع الى مستُّوى الامم في الحفاظ

ولو شكلياً – على كــرامــة منا البلد

فيكون علمنا مصلحبا لأي علم آخر بل فوقه

في المكانة والمكان طاأما ذلك العلم يرفع

ولا أكون الا مخلصا للدستور والقانون اذا

ما أقترحت على معالي وزير الداذلية ان

يتذذ قرارا بمنع رفع الأعلام الاجنبية الا من

هُنَب البُعثاتُ للديباوماسية وان يغرض

غرامة مالية على كل من يريد أن يجاهر

برفع علم دولة اجبنية إن خلال الدورات

الرياضية أو في غيرها. وتتفاوت هذه الفراهة قلة او كثرة وفقاً لحجم العلم

فعلى السطح غرامة وعلى الشرفة غرامة

وعلى السيارة غرامة ووأجمة المحل غرامة،

وهلم حرًّا فيتوافر للخزينة بأب رزق حديد.

ويتنبه المواطن الى معنى مسؤولية انه

ينتمى للبنان ويحمل مويته. كما اقترح أن

يأخذ وزير التربية في الاعتبار ما شرّحته

فيوجه أرشاداته وتوجيماته ألى المدارس

الامتمام وان تدخله في أولويات الدروس

مقىت قضية اخرى – فربّ قائل يدعي

بأن الدرية مصونة في لبنان وان لاي شخص

عريته في لن يناصر أو يؤيد أي فريق يريد

ويذَلِكُ يُرفعُ عَلْمِهُ، أَنَا لَسَتَ شِدَ الْحَرِيَّةُ أَو

تَقْسِيدُهَا وَلَكُنَ لَا تَصْمَلُ الْعَرِيةَ الَّا بَعْدُ

لا يحترم سيادة وطنة وعصمته وعليه الأ

يقيل بأن يرفع على ارضه سـوى رمـزه

الوطني وهو رمز ألعلى والسيلاة وألشَخْصيَّة

وسر ري. الاعلام كان العلم اللبناني.

وللمكان الذي يرفع فيه

علّى ارض لبناتية.

ُحه قداسة العبر الاعظم وازدانت جميع

فلم لا تتنبه دولتنا المهتمة بشؤون كثيرة

واستقلالنا الناجز؟

#### الطوائ كودي كعدي

كل اربع ستوات في لبنان، وخصوصا في اسابيع مباريات كرة القدم الدولية تزدار شرفآن معظم للبيوت وسطوحماء كما أكثر السيارات والكثير من الواجمات التجارية باعلام اللدول المشتركة في هذا المهرجان الرياشي العالمي، ويروج الأقدام على شراً تَلْكُ الْأَعَلَامِ، وَيُستَشَرِّي عَرَضُهَا بَكْتَافَةً وبيعها باحجام مختلفة. فترفرف اعلام خُفَاقَة ابن منها خفقان قلوب أصحابها إبان سير البباريات. ويذمَّب الغلوُّ في نفوسُ البعض فلا يكتفون بعلم ولحد بل يضعون علماً على الزجاج الذلفي لسياراتهم، وبحجم ذلك الزجاج، وآخر على مقدم السيارة وواحد ساريته هواكي السيارة، ومنهم من يبالغ في طول العلم الذي يتسعل من السطح او الشرفة وعرضه حتى يكاد

يلامسُّ الأرض. مرحماً بالالوان تنزع عن النفس كـاك مرحماً بالالوان تنزع عن النفس كـاك ممومها ومرحى لذلك الرفيف الذي يلفت الانظار ويجعل الرائي يفكر لاي دولة مو نلك الرمز فيذهل عما يراود قلبه من مشاغل الدياة ويلميه، وإن لغترة قصيرة، عما يختلج في اعملقه من الاسي في مجابعة معوبة كسب العيش.

يقي ٺ.

----

يشاهره المستحر

والمراز دواستاسه

÷. ....

 $\Phi_{i} = \{i \in \mathcal{A}_{i}\}$ 

A Section 1

section of the

لعقرت والإسحا

فينها والمواشي

· ....

والهوار المعاضم

Salar de de

Market State

والسائد المساو

and the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of t

Same and the

March Street

may you plan

يشونه أروبون

Stranger and L

يهود دخ يونوند

والمعادية أوسالهم

\*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\*

-

And 49.30 pp

الماسية ريفة ويد

A 41 . 38

----

Mary and water

. - -

441

----

الله أن كل ذلك يدفع المرء العلقل ألى أن يطرح أسئلة، ليس اقاَّما: ما هو دافع هذا الانقياد المحموم لو الحماسة الجامحة للأنحياز للى فريق هذه الدولة او تلك؟ هل من مبرر له سوى هوى في النفس، ومن طبيعتها ان تَتَـدزَّبَ لَمُّنَّهُ الَّجِهِـةَ أَوْ تُلْكُ، انْ تَجِـد في مسائدتها أو تأييدها هذا الجانب أو ذاك، تأكيد وجودها وابراز ذاتها وكأنها كانت قبل ذلك مغمورة لا كيان فاعلا لما، شأن الكثير من البسطة الذين ينتمون الى حزب من الاسزاب أيسعلقموا شسارة الصزب على أميصهم او على طية صدر سترتهم وكأنهم اكتسبوا في اتتماثهم احد مقومات الشخصية، وكانوا قبلما من المجم ولين المهملين لا يقيم لمم المجتمع وزناً. أم تلك الظاهرة نتيجة حب الانسان - بسليقته -للمنافسة والرمان، ومده المباريات الدولية تفتح المبأل واستعا للمتراهنة المأنية والكسب. أني أرى في الامتــمــام بمــده أُساريات بمنّا ألشكل البريع الممووس ما يؤدي الى السمو او النمول عن الشعور بالموأطنية المقة الملبة والانتماء الثابت الراسع البلد الذي يحتيضننا، بل الذي لا موية أنا من دونه ولا رمز ليكنونتنا آلا به الا

ومذا يجرني الى حادثة وقعت لي منذ وتختلف جميعها باختلاف اعدادها واحجامها سنين عدة وأنا في مدينة هيوستن من ولاية تكسَّاسِ الأميركية. ذلك أنه كَانَ لَلتَّالِّي والمشرين من تشرين الثاني، يوم عيدًّ الستقلالُ آبنان، فسعيت للحصول على علم لبنان وسارية ورفعته فوق الدار التي كنت المُ تَرْيِعُمَّا. وَأَن يِنْقَصْ عَلَى ذَلِكَ سَاعِةَ الرّسمية والخاصة لكي تولي هذا الشأن أكبر واحدة حتى توقفت أمام بأب منزلي سيارتان للشرطة وترجل منمما شرطيأن وطرقا البلب، ولما علمت بعقدمهما تُلنت أتعماداً الوطنية للمنالي بعيد الاستقلال، ولشد ما كانت تَّي عندما سالني احدوم اذا كنت ديبلوماسية إو التمي الى بعثة ديبلوماسية، عَلَّمِيتُ سَلْبًا. فَارْدَفُ قَالَلا: إلا تَعَلَّمُ لَتَكَ عَلَى مُرْضَ لِيرِكْية؟ وَقه لا يجوز بل لا يُسمح أن يرتفع اي علم سوى العلم الاميركي على هذه الرش الا في حرم السفارات والبعثات المفاظ على موية الوطن، أذ لا حرية لمواطن البيناية اسب.ة. ثم تابع قوله بأدب ولكن بالقطال، ينبغي إنزال هذا العلم فورا وان لم تفعل سننزله نحن على نفقتك وننظم بك

كثيرة مي النصوص المنقولة عن الامام الذميني والتي يَتْعرِضُ فيها للَّعلام ولا سيَّما في السنواتُ الاولَّى من عمر الثورة السائمية وتُنبئنا مراجعتُما بمدى الاهمية التي كان يعطيها الامام لهذا القطاع على مستوى آلدور الذي ينبغي ان يضطلع به، والأداه الذي يفترض سلوكه، وبعدى المرارة التي كُان يشعرُ بُما دُيلًا الوَاقع الاعْلَاميُ السَّالُاد عَلَى مستوى الأعلام الغربي والأعلام الاسلامي على حد

البُّنْباً رئيسَ دولة له الدق بأن يُرفرف علم الفاتيكان على السيبارة آلتي تقله وبجانبه وجاء رئيس الجمهورية الفرنسية ورفعت اعلام فرنساً على جنبات الشوارع التي مر بها وعلى السيارة التي أقلته - وهذا من حقه عما بين يديه حتى صدق فيه القول: وهو رئيس دولة – ولكن بجـــاتب تلك

"كالعيس في البيدا" يقتلها الظما والما" فوق ظهورها محمول"

المسؤولية المتبلطة وتفهم الآخر. ومنا الفراغ ينبغى ان يحفز عملا جماعيا يدفع عب، مسؤولية التقصير عن كأهل الجميع مترجمين وبلحثين واعلاميين ومثقفين... الغ، اذ لا يجوز ان تبقى أثار الإملم الخميني غريبة عن اللفة العربية حتى بعد مرور تسع سنوات على رحيله وعلى هذا المنوال كم سنة سنحتاج البحث والدراسة والتحليل والأستثناج من آثار الإمام؟ ثم متى تظهر هذه الاستئتاجات في مؤلفات واستراتيجيات وبرامج مستئدة آل اسس فكرية متماسكة تأخذ طريقما الى الميدان بقاعليات عمل مرئة قادرة على مراكمة

مكانتها ويغذي مواكبتها لتطلعات البشرية عموما والبتعع الاسلابي خموما.

الاعلامية والثقافية اضحت في نفسها في مطاوي النسيان وبتنا لا تحفظ منها سوى بعض الجمل التي سوُّول الوحدة الاعلامية المركزية في "حزب الله"

وفي الباثور الاسلامي أراء مشابعة كما في القول الآتي: ما قسم الله العباد شيئًا افضل من العقل. من هنا التمييز الذي اقامة القدلي بيّن العلم والعقل، بقولهم عند تُقويم الاشخاص: فلأن عقله لُكِيرٍ مِنْ عَلَمُهُ، بِمَعَنَى أَنْ تَكَانُهُ لَقُويَ مِن تَقَافَتُهُ، الآن جامعة عربية استطاعت فتح فرع من فروع المعرفة. شاهدُ آخر: هل الشقفون والعاملون في أو بقُولُهم العكس: فأن علمه لكبر بن عقك، ميادين الفكر يديرون علاقاتهم وصراعاتهم في بمُعنَى أَنْ ثُقَافَتُ ومعاوماته اوسع من فكره ما بينهم في صورة لكثر عقلانية سا بجري في مثل هذه الشواهد تجعل المرء يعود عن الرأي القلال بأن عقل أمة أو مجتمع يمكن أن يعكسه فرد من الناس او ان تحتكره فئة من الفئات.

فَأَلْعَقَلُ مُو حَيَّلَةَ أَلَانُسَانَ في التعلم والتَّمرس، في الفمم والرؤية، في الدسَّابُ والتقديرُ، بلدُتُعلَّر فيُّ التدبير لكل ما يتعلق بالوجود والحياة والمصير. وكل ولحد أنبا يُستُخْدِم عَقَله في حَياته الشُخُصَيةُ وواقعه اليومي، في مجال عمله وقطاعه الانساجي، ولا يسسسائر قطاع بلمتكار النشاط الفكريُّ أو بَاسْتَعمال العُقل مَّن دون سواه. بمنا المعنَى بَالُوسَعِ القولُ ان العقلُّ يتُجلَّى سُوا ۖ في المنتوجات الرمزية او في المنتوجات المادية، بمعنى انه يفعل ويثمر في أبدأع النظريات كما في أبتكارً التقنيات، في نظم القصائد وتشكيل اللوعات كما في وضع القُّوانين وسن التشريعات، في تأليف الأنساق العرفية والاعمال الفلسفية كما في اتارة

على حرب

ثمـة اعتـقـاد راسخ في الانمان سفـاده ان

للغلاسفة والمفكرين، لكونهم يمتمون بحياة

العدقل وانتباح الافكار، انما يعثلون عدقول الأمم

ويعكسون فكرهاء كمن يعتقد متلا بأن ديكارت

هُو مرآة للفكر للفرنسي، او ان جون ديوي يعثل

العقل الاميركي، أو أنَّ كُونَفُوشيوْس هُوٍّ مُمثل

العقلية المينية وهذا شأن من يبدث عن العقل

العبري من خلال اعتمال المفكرين العبرب

وألسؤال هنا: هل يحتكر رجل الفكر او العبل

تعثيل العقل من دون بسواه؟ ومل مو اعقل او

لكثرُ عَقَلَانيةً من سَلَّتُر للناسُ؟ وبسؤال لفر: مل

رحلة العقل ومغامراته تتجلى فقط في اعمال

الفلاسفة ونتاجات العلمة من دون سواهم؟ او

لين يقع منَّ العقل بقيبة الناسُّ والفَاعلينَّ

في الجوابُّ عن ذلك أعـود الى ديكارت رأس

الفَالْسَفْةُ المدنتين، اذ نجد عنده رأياً في هذا

الصدد قد يكون مفلَّجنًا بقدر ما مو مُعَلَّفُ لَأَرَاءَ

الشائعة: فمو يعتبر أن العقلُ أعدلُ الاشياءُ قسمة

بين الناس، بعمني انه لا فرق بين انسان وآخر،

مَنْ حيثُ الطَاقَـةُ العَقليـةُ، وَاتَمَا الفرقُ مُو في

طُرِيقةً استخدام العقل، بَل ان الفَيَلسَوفَ

الفرنسي يتمنى لو كان له ما لبعض عامة الناس

من سرعة البديمة وقوة المخيلة او سعة الناكرة.

الدَّبتِهاعيين في قطاعلتهم المنتلفة؟

الاعمال وصناعة السيارات.

استعمالات العقل بم يفترق ، انن، العاملون في ميادين الفكر وفروع العرفة، عن بقية القطاعات الابتماعية من حُيثُ العلاقة بالعقلُ؟ أنه ميدان الاختصاص ومجالً الاستخبام. فالناس على وجه العسوم، اتبا يستىخدمون عقولهم، في ادا٬ وظلافهم وفي دولار اختصاصمم او في تسيير حياتهم اليومية كمًا مو شأن التُلجّر والمناعي او رجل الأعمال ومدير الشركة او ربة البيت. في حين ان العلماء والمفكرين يستخدمون عقولهم للبحث في المنتجات الفكرية والعقلية او للنظر في شؤون

نايف كريم

ولا شك في أن فرز الكلمات والمقاطع والنطب التي تناول فيهما الامام الفميني القطاع الاعلامي ووسائله والعاملين قيهء ودراستها وتطيلها بعراعاة طُرُوفِها يَمِكن أَنْ تَشْكُلُ أَسَاسًا أَوْلِيا لَبِنَا الْعَلَا نَظْرِيةً اعلامية اسلمية مدعومة باستراتيجيا عمل لطألما افتقدُما الاعلام الاسلامي، ولا زال يبحث عنما غافلا

وَبِعــد سُنُواتُ تُسع علَّى رحــيل الامــلم يقف الراغب في الاطلاع على افكاره وآرائه في ما يتعلق بدور وسألال الأعلام وادائما واولوياتما وبصرية الرأي والتعبير ومعارستهما... الح، يقف حائرا من دون ان يعشر على مرجع يروي ظمأه او كتاب شَغي صدره، ليتفاخر ويعمّل به في مواجمة الأخرين بدل السقوط في دوامة التقليد والنمج اللتقاطي الاستنسابي او الانفلاقي الذائف المُفتقد الثقة بالنفس والعاجز عن ترجمة الاسس الفكرية الاسلامية السَّليَمة سلوكًا اعلاميا راقيا جنابا في تميزه الاسلامي، ينشر مفاهيمه القيمية بين ابناء البُّجِتُمعِ مِن خُلِالُ التَّفَاعِلُ مِع قَصَابِلُهُ فِي جَو مِن

تجارب ترفد استراتيجيات وبرامح عمل بما يعزز

لقد أوصانا ألامام الذميني الا نسمح أمؤامرات اعساء الاسسلام لن تودع كــتب المفكرّ الاسسلامي الشهيد الشيخ مرتفى مطمري في مطاوي التسيان، لكن الدَّقيقَة البرة التي وَصَلَّنَا اليَّمَا بتماوننا واستُفراقنا في يومياننا، أن أثار الأمام الذميني وآرائه وتوجيماته في مجالات كثيرة ومنمأ

العربيَّة في سلَّملة "مذَّتاراتْ من اقُولُ الأمام في مُحَنِّفُ لِلطَّروفُ والأوضاع.

مستمدفون بكلامه لتمارس نقدا ناتيا معينا على

 إلى الإعلام وضعف الاعلام الاسلامى: اعتبر العلم الخيني أن أهم موضوع يعتمد العالم عليه اليوم مو الاعلم، أما له من أثر في تشكيل الرأي العلم وتوجيه حركته وبلورة ثقافته (أو ثَقَلَقَاتُه) وقيمه ومفاهيمه، وهذا الموضوع الاكثر اممية في العلم يتبغي المبادرة اليه من دون ابطاء لو تأخير، وإن تصرف له الموال لتوسيع مداه وتَأْثِيرِهُ فَي الدَّادَلُ وَالْخَارِجِ، حتَّى لا يبقى ضَعيفا ومحدودا ونكون مسؤولين تاليا عن مدى السوء الذي يلدق بنا وبصورتنا تتيجة التشويه الذي

لتعريف العقل وتحيل سكنته از درس الكاناته... وتلك في المفارقة: فالتعملوم من الناس يستندمون عقولهم للمشتركة بصورة خاصة تعنى الولدد فقط في قطاعه ومجال عمله، كما هو شأنّ التُمَالِي في مُعَمله او المحندس مع مشروعه او الموظفُ في لالرت، ولكن هناك فـئــة خـاصــة تستندم عقولها بصورة عامةً؛ كما مو شأن

الكاتب الذي يمتم بالقشايا العامة التي تعني كلّ

أتعقل نفسه، كما بفعل رجال الإناسة النين

يهثمون بدراسة العقليات، أر كما يفعل الفلاسقة

أنبيز يشتغلون على عالم الافكار ويمتسون

مواطن، او كُما هو شأن الفيلسوف الذي يُتخذُ منَ التَّفْكيرُ مَجنة لَهُ، فيثير اسْئَلَة تَمْم كلَّ أَنسان حول الفكر والحقيقة والوجود والحياة والمصير. أنطلاقاً من هذا التجييز الذي اقامه كانط بين الاستعمال الذَّاس والعام للعقلِّ، نجد انفسنا املم توعين من العقول، لكل نوع مجاله وفاعليته: عقل عُلَمُ هُو 'عُقَلَ يُوعِي'، يستَخدمه كُلُ وَلَدَد في مزاولته لمهنته او في تدييره الشؤرنه الخاصة، وعقل اختصاصي هو النَّني يستخدعه الشقفون في شوة اطروماتهم الابندواومية ومشاريعهم التَصَالِيةَ، أو هو الذي يَشتَعَلَّ به وعليه أو له الفلاسفة في تأملاتهم والبادثون في جامعاتهم

ومعاهنهم. هذا العقل الأخير يمكن تسميته "ألعـقل المغني"، ما هلم اعمـدابُه يمتـمنون العمل بالفكر او بالانتاج العقلي والرمزي. وليس من الغروري أن يكون صاحب العقل المهنّي أو الأكانيس، أكثر عقلانية من صاحب العقل اليومي، وسوله من الذين ليس العقل من اختصاصحم مل يمكن أنا، مثلًا أن نقول أن البلحث الاكانيمي في العالم العربي يستخدم عقله بصورة حية وفعالة أكثر معا يفعل رجل الاعطال او رَجِلُ السياسة؟ لا اعتقد ذلك، ما دمنا لا نجد حتى

حوقتمر دعم عصة المحجون

بعكس ذلك على التعام. لا جُدال في أن مناك فارقا لا يستمان به بين رجل العلم أو الفكر وبقية الفاعلين الاجتماعيين من حيث الصلة بالعقل، وهو أن الأول أنما يمتم بدرس المجتمع وتعليل الواقع، في صورة تؤدي ألى أتَنَاج الافكار والعفاهيم التي يتعرف من خلالها المجتمع على نفسه، او يحقّل واقعه ويتحبر مشكلاته او يحل ازماته ولكن ذلك لا يعني ان رجل الفكر أو العلم مو

نقد العقل المهني والعقل اليومي

اعقلُ من سواه. فلكلُّ شيَّ وجمه الأَخْر، بمعنى ان الاشتغال بالفكر او امتمان العقل، مو عمل قد بنقلب إلى نقيضه، كما يشهد الفلاسفة على اتفسمم، ولعل هذه من فضلالمم: فقد اعترفّ جان بول سارتر بأن كبار الفلاسفة يرتكبون اكبر الْخُطُهُ. وَكَانُ نُبِيَشُهُ قَدْ كَشَفَ، بِنَقَبِهِ الْآصُولِيَ التفكيكيُّ، ما تنطوي عليه الصروح العقلية الَّتيّ بناها الفلاسفة من الاومام والاضاليل. كذلك فعل . ميدغر اذ بيّن كيّف أن الفكر المأورائي قد انبني على تعيلن الوجود في مورد العلم به.

ولا عَجَب فَي نَلكً: فَأَنَّا كَانَ الْفَلاسِفَة مِم اصحاب العقل، فإن علاقتهم به هي علاقة هوى وعشق،جهنا البعنى فهم يؤلمون العُقل، بقدر ُما تُستبد بهم مقولاتهم. ومأل ذلك التعامل مع العقل في صورة غير معقولة، تقوم على استبعاد عالم الحياة والوجود المعاش، لمصلحة الفكرة المطلقة والمقولة المجرّدة، او لمعلمة منهج الدرس

الانسحاب من العالم منا مو مــــأزق العــقل الفلســـفي في شكلٍ خــاص: "ُوضع العّــالم بين قــوسينٌ" مَّن لجلَّ معرفته، على ما نجد لذى ووسرل في بحثه عن معنى التجربة البعاشة لافعال الذات القَاصدة. اقدّ افضى به آلبحث الى القول بوجود شيء ما هو عبارة عن "شيء فارغ" او "شكل مجرد" او موضوع محض مجرد من محمولاته وتعلياته

مِي عَمَى الْمَعْلَقُ

العينية. بئلك يقوّض هوسرل بنفسه مشروعه الرأمي الى اقامة فُلسَفة تكون مثابة عام محكم بطُّلُمرَّاتَ الوجود او بأفعال القَّصَد. ذلك أن ما هو محضّ خالص من كلّ شوب، لا وجود له فَّى عالمُ التجرُّبة والمُعالِّيشة، حيث الظَّامرة هي بالذات كثافتها وأمكانها على التغير والتحول. وبالأجمال: هذا هو المآل عندما يُستخدم العقل كفاية في ذاته، أو عندما تتحول الافكار والمقولات أوثاناً تعبد أوَ اقانيم تقدَّس: سجن الفكر في قوقعة

"الانسـحاب من العالم" من اجل التـفكــر به او الفعل فيه، بحسب صوغ بيار بورىيو لمذا المأزق، بمعنى نسيان البادث مستقات تفكيره، أو جُمَّلُهُ بالشَّروطُ الْاجتماعية التي تساهم في تُكوين نظرته العُلمية او التي يعمل بموجبها عُقلُّه الكَانْيُمِي أَو المدرسي، الأمرُّ الذي يُحمِّلُهُ على ان يرى الْعَالَمُ من خَالَال صورته كَبَاحث، أو أنّ يرى يتعلمل مع التملأج النظرية التي يستخدمها لغمم الواقع، كما لو اتما اصل الواقع او ميدأه السايق

التلفزيوني، أَدْ عُلَّب نظرتُهُ الأكاديميةُ المسبقةُ في غَلَيْهُ مَن ِلَّجَل البحث الموضوعي، قد يكون سبيلا الى التحكم المدرسي او الى التسلط الاكانيمي.

وهكنا فللتعلق بالعقل والاختصاص بالفكر والتَفْرغ للبحث، مي أمور لَّهاً ثمنها، اي تُتَم على ُ حساب المعرفة، يقدر ما تؤدي، برجل الفكر او العلم الى الانسلاخ عن التجارب والمعايشات.

الإنا بحثا عن جواهر صافية ومفاهيم محضة او عن مُثُلُ خاوية وماهيات متعالية.

يحلولون تغيير العالم بعقلية الكتاب والمدرسة، فْتَكُونُ لَانْتِيجَةَ أَنْ العَالَمُ يَتَفَيِّر بَعْكُسُ مَا يَفْكُرُونَ فيه او يريدون له، او كما نجد لدى أصحاب العقل الكاديمي حيث تفضي قوقعة المنظر او عزلة البادث ألى طرح افكار لا صلة لها بالبشكلات الوجودية المعاشّة، في الى استبعاد المشكلات الفعلية التي ينبض التفكير فيها ومعالجتهاء على ما هي أزَّمةُ للَّجَامِعَاتُ في الْعَالَمِ الْعَرِبِي بِنُوعَ خَاصَ، او على ما هي أزَّمة الجامِعة الوطنية في لبنان، اذ هي تكأد تعبع المشكلة والازمة بدلا من أن تساهم

وهذا مطبّ وقع فيه بورديو نفسه، كما يشهد على ّ ذلك موقـفُـه السلبي الاقصـلاي من المجـال فهمة لَمِنَا، وفي تعامله معه. من منا الحاجة الى النقد المتبادل بين مختلف القطاعات او المحالات الفاعلة في المجتمع، حتى لا تُمسي تجربةُ خلصة او وجهة نظر قطاعية معيلوا صارما ووحيـنا لكل للتجارب والقطاعات، بهذا المعنى، فالتجرد من كل

في نرس أنشكلات وفهم الازمات. منا أيضاً شأن العقل الإكانيمي في مأزق: بلاطبع لا يعنى هذا النقد الاستغناء عن العقل المهني، بقدر ما يعني فتح هذا العقل على ما يحدث ويمارس في الفضاء الاجتماعي بمختلف قطاعاته ومقوله، كما لا يعنى إن كُلُ نشاط فکری، بنبغی ان پسخر امنافع میاشرة او ان يكون رهنا لوضعية خاصة لا فكاك له منما فالتفكير هو لمعنى من معاتيه، عودة المفكر على نفسه للسؤال عن مهمته او لفحص لدواته التي هي افكاره بهذا المعنى يمكن القول بأن التفكيرُ في الواقع الفعلي لا ينفك عن التفكير في واقع الفكر نفسه، اي عن ممارسة الفكر بما مو علاقة

نقيدية مع الافكار وتلك في المفارقة او اللعبة: فندن تنشغل بالفكر واستُلته ومشكلاته، حتى لا تصبح مهمة المفكر حراسة أفكاره، أو حتى لا تصبح مهمة البلحث فرض ما هو جامز من المبادئ والقوالب او المعايير على التجارب والمعايشات او عْلَى الاحداث والاشْيَاءُ. فالمفاهِيم لا تَتَشَكَّل في معزل عن تشكل الظاهرات أو المجالات آلم أد فممها او تعقلها، بمعنى أن الواقع يتغير بعد فهمه ومعرفته، او ان ما نَصيرَ اليه يُتَفير بَقَدر م تَتَفِيرِ نَحَنَّ بِالذَاتِّ، وَهَذَا مَا يَغْيِرُ عَلَاقَةَ الْإَكَانِيمِي بمهمته، بمعنى أن المهمة هي أن يتحول العقلُ التكاديمي عن تفسه، لكي يحول علاقته بالواقع، عبر اعادة تشكيله الطره المفهومية وادواته

في ضوء ذلك لا يعود رجل العلم او الفكر هو الذيُّ ينعزُل او يرتقي بُفكرُه، عن صَاحَب العُقلُ اليومي او العمومي. بل الاحرى القول ان العقل الاختصاصي يتغنى ويتجدد من العقل اليومي بالنات، لقد نفع العقل الاختصاص، الفلسف والعلمي، ثمن ادعاءاته اُحتكار الحقيقة وتمثيلً لُعـقلُ الكونِّي او الامر الكلي، عزلة وهامشينة وذلك بقدر ما حلت البنى الكلية والقواعد النظرية والدسأبات المجردة، محل الاشياء العادثة والافعال المعايثة والممارسات العيق

مثل هُذا النَّقد العقلُ المهني، يحمل على اعادة رسم خريطة الانصية المتعلقة بالعقل، بحيث يتحرر من اوهامهم العقلية او يراجع حساباتهم العقلانية، اولئك الذين يتحملون مسوَّولية العقل، او الذين يعتبرون أتفسمم الأكثر عُقَلانية من سواهم، على ما يعتقد او يزعم الرجل والحاكم والقَياسُوفُ والفاعل الاكاديمي والانسان الغربي مَّنَا آَذَا لَرَنَا أَن نَفَهم مَا تَشَمَّدَهُ الْبِشْرِيةَ أَوْ مَا تعاتي منه من العشق والعنف، او من الفوض والدمق والجنون...

غاية القول، وبالعودة الى السؤال حول رحلة العقل ومغامراته، يمكن القول بأن العقل يتجلى في المنتجات الرمزية كما يتجلى في المنتوجات المَّادية، ويفعل في صناعة التفكار، كمَّا يفعلُ في مناعة الحياة بكلُّ انشطتها ومجالاتها. واذا كتًّا تتعرف الى رحلة العقل، عبر نتاجات امل الفكر والعلِّم، فأتنا تتعرف لليه ايضاً بمقدار ما تتحرر من اوملمهم ومزاعمهم حول العقل والفكر او حول

والتى تولكب شؤونه وقضاياه وترفع من مستوى

اهتمامه بالتطور والاعمال الابطعية وزيادة المعرفة

ونشــرها. وفي ذلك قــال الامــام "لتنقل الاذاءــة

والتلفزيون والصحافة ما هو مفيد للبلاد، فمثلا لو

كان مثلك فلاح مجدّ اكتبوا عنه في الصفحات الأولى

بدلُ الكتابة عن المسؤولين، ليُكتب عن موظف جاد

أو طبيب فاضلَّ، فهذا تشجيع للشعب ويدفعهم

جِّ- اعتَّمَاد الشَّفَافية والواقعية وعدم المبالغة في

طرح القضايا والامور "لا تَبالَغوا أبناً، إن بضاعتنا لا

تَجُتَّاجِ إلى التَّكَلَفُ وَالْسِالْفَةِ، أَنَّمَا نَرِيدٌ مَنْكُم إزاحة

الستأر الذي اسئله عليها الأخرون وصد الأكاذيب

نَّ - عنَّم تضَّفيم أَلاش خَاص والإضراق في

تعظيمهم، بل ينبغي عرض "كل شيء بنسبته

الطبيعية(...) والإغراق فيه ضار للصحافة ومسيَّ

لها، إن قيم وشخْصيات الاشخاص مي في دواتهم،

لا تزداد ولا تقل في ذكر استمالهم قليلا أو

م- الابتعاد عن التكرار والمطولات غير المفيدة

التي تشعرُ بالمال وتوحيُ بالعُجز عُن الاتيان بجديد والتي تعمل بنوج محافة وإعلام السلاطين حيث لا

حُـنيث سـوى عن السلطان وافعاله واقـواله

واستقبالاته حتى لو كانت من دون جدوى واتر.

ويستنكر الإمام النميني هذا الادله متعاليا عن نفسه

ليشجع الأغلاميين على سلوك طريق اكثر فائدة،

فيقول لرجال الصحافة والاعلام "انا اتّحدث بوميا عن

قَضَيَّةَ ما، فيكرون ويكررون؟ إن اخبار الصدف

ينبغي الا تكون مكررة، كل يوم تقولون وتكتبون

التي تنشرهاً دعليات السو﴿(١٠)".

العمل اكثر(٢٠)".

## الامام الخميني وعدم تضخيم الأشخاص

لكن من يعضُ المصادر النادرة المتوافرة باللغة

الخروج يبعض القواعد والاصول ألتى سنما الإمام للعمُلُ الأعلاميّ رغم النقص الذي يعتورها والذي لا يعللج الا بمراجعة شاءلة لنواقف الإمام وتوجيماته على أنه في سيباق عرض كثلم الاسام، وهو عرض سريع، من المفيد الأعتقاد بأتنا كإسلاميين

يمارسه الآخرون، وعجزنا عن تقديم الصورة للواقعية

وفي ذلك يقول الإمام الضميني: "أن الاعلام موضوع بالغ الممية بحيث يمكن أن يقال أنه لمم المُوضُوعاتُ وان العالم يعتمد عليه.. ونحن ويا الأسف لم تستطع القيام بهذا الامر كما ينبغي (١) "... بل لا بد من أن اعترف أتنا ضعفنا عن توسعة التعلام حتى بلغل البلاد فضلا عن خارجها(٢)"، واعتبر أن سبب نجاح الدعاية المعادية في تشويه الاسلام والجممورية الأسلامية مو "ضعف اعْلَيْمِنَا وَضَعَفْنَا عَنْ التَّقُولُ بِٱلْصَنقِ [7]"، مؤكَّنا الأثر السلبى لعدم المبادرة الى تحرك اعلامي فاعل منذ البحاية حيث كُرُست الصورة المشوَّمة واصبح تفييرها لكثر معوبة "فاو كنا نبعث (البُعثاث العالمية) الى الذارج بعد الثورة مباشرة لم يكن

العمل الذي بدائموه كان الاولى ان تنجزوه منذ فجر الثورة حتى لا نواجه منه المشاكل(٥)". وأأن الاعلام بمذه الاممينة ويتطلب مبلا سريعة وتوسعة شاملة امر الإمام بتخصيص الاموال الطَّائِلَةُ الَّتِي كَانَتَ تَنْفَقَ فِي المُصَارِيفَ الطَّاغُوتِيةً ايلم الشاة خارج ابران لمملحة ألاعلام لبعطى التَّأَثُج المرجوة: "يَجِبُ أَن تَصرفوا هَذَهُ الْمُوالِ فَيْ الْمُلَامُ(٦)".

**1– دور الإعلام:** للاعلام في نظر العام تلاثة لدوار رئيسية، الاول

دعاية الأخرين، ولا لحسب هذا القول إلا تبريرا لطل التقاعس التي نزينها ونبررها لأتفسنا او نغطي وعنّ استخدام وسائل الاعلام في مواجمة التغريب الثقافي بطريقة مناسبة تتلامم مع تقنياته المتطورة يقول الإمام "ان المواجمة المناسية للفزو التَقَافَي الغربي وَفي الأَبعاد كَافَة ينبغي ان تكونُ على رأس برأمج وسُلال الاعلام(٩)". ويَما أن مذه الوسلال هي ميّدان الدفاع ضد الفزو الثقّافي الفربى

بِلْمِثْل، قَـلا يَصْح انْ نرد عليـمـا بِالسّـلاح، بل إن سلامها هو القام(٠()". ومتى لا يلتبس الأمر علينا وعلى المتصدين للشأن الاعلامي، وحتى لا نجارب كل شيء بعنوان مولجمَّة الغزَّوِّ الثَّقاقيِّ، وليضَّاحا للدورِّ (الثالث)ُّ التواصلي للاعلام مع الأمم والشعوب اوضح المام الخمينيُّ ان "الفرَّزوُّ الثَّـقَـافي يختلُف عن التَّبعادلُ الثقافيُّ، فَالتَّبَادل الْتُقَافِي ادرَّ ضُروري، ولا توجد اي امة ليست في حاجةً الى الأمم الأخرى في ثقلً

٣- حرية الرأي: إِنْ الْعِبْدَأُ الْاسَاسِي الَّذِي أَرْسَاهُ الْامَامِ فِي هَذَا المجال هو اعتبار وسائل ألاعلام للجميع من دون استثنام ولا ينبغي أن تكون حكراً على احد أياً بكنّ إن لجهزة الاعلام من اناعة وتلفزيون وصحافة هي الْجميع... إن الحديث عني ينبغي ان يكون قليلا، أناً لا أرغب في أن يكون السين عني دائمًا، وكلما يفتح المنياع يذكر أسي، فأنا متنفر من هذا وانه عَملٌ خَاطَىٰتٌ الصحف هيُّ للطبقة المحرُّومة لا للطبقة المرفَّمة ولا للحكومة(؟ أ)"، وبناء عليه من الطبيعي ان يكون المبدأ الثناني اعطاء الجميع حرية الدلاء بلِّرَائِهم من دون ضغط أو اكراه، مع التأكيد على ان

المجتمع وتخريبا لأمنه وسلبا لدريته وخياره وَالْمِبْدُأُ الْثَالَثُ مِنْاقَشَةَ مَا يَكْتَبُهُ ٱلْأَخْرُونَ وَتَطْلِلُهُ ودعـُوتَهم الى المناظرة اسلم الملأَ لتكونُ الْحـُقـلاَق وُلضحة أدام الشعب ليحكم بنفسه.

كلتوا (المخالفون) لحرارا يقولون ما يـشاؤون، ونحن لديثًا الحجة والبرمان. الذي يملك البرمان لا يخلف من حرية البيلن. لكننا لا تُسمح بالمؤامرات، مؤلاء ليس لهم كلام سوى المؤامرة، اقد دعوناهم

والمبحأ الرابع عحم فحرض اقحوال وآراء على وعبات الربح المام الواقع إنان حكم الشاه. وقد اشار الإمام الذميني الى ذلك اثناء إعلام قيام الجمهورية الاسلامية في ايران قائلا: "لا تستطيع الشرطة إن تفرض علينًا وعلى الشعب قولا بعد

والمبدأ الخامص مراقبة المسؤولين ومطالبتهم وحرية انتقاد أدائهم على اسناس النقد البنَّهُ والمطالبة بتصديح المسار في سبيل خدمة افضل أُبِنَهُ الشّعب، وفي ذلك واضح قول العام أمجموعة من الصدافيين؛ لا مانع من انتقاد الدكومة انتقادا سلَّيما، لكن اللَّا يكون أنتقاما وتضعيفاً(٥٥)"، بل لكثر من ذلك "أنا رأى الشعب حكومة جائرة تريد ان تظلمه فيبجب ان يقدم شكوى ضدما وعلَّى المحلكم أن تقيِّم العدالة وإن أم تفعل فعلى الشُّعبُّ ان يقيم العدل ويحطم افواههم(١٦)".

من قــراعة النصــوص التي بين أيدينا يمكن استخلاص بعض المعايير التي وضّعها الإمام الدّمينيّ للعمل الاعلامي وجعاما مقياسا لنجاحه وتقدمه وتمكنه من أنا ودوه في صورة مفيدة، ومن هذه

كلُّ اعلامي نفسه في محضر الله واله مسؤولٍ عن مدة ما يكتبه ويتدمل الآثار المترتبة عليه، الأصبح تُوخَى الدقة والصبق لكبر مبه، وفائدة ابناء مجتمعة شُغَلَّهُ الشَّاغُلُ، حِيثُ تُلحَظُ استَحْضَارِ الرَّقَابِةَ الْأَلْمِيةَ لدى النين يربون انفسهم عليها تعزيزا للنزامة والاستقامة والنصح الصادق وبعدا عن التلفيق وُالتَدرافُ واللَّرةُ الفَتَنَّ والصَّفَائَنِ. ويؤكد ذلك قول أَلِمَامُ "عَنَدُما تَمِسكونَ الْأَقَالُم بِأَيْدِيْكُم اعلموا انْكُم في محضر الله؛ فلا تتنازعوا في مُحَضِّر الله في الأمور الباطلة(١٧)"، وتصبح الصورة لكثر وضوحًا عندماً يتحدث الإمام عن الرّ منه الاقلام في حياة البشريَّة ككل "... فالبشِّر أم ينتفعوا بشيَّ، بقدر انتفاعهم من الأقلام السليمة ولم يتضرروا بقدر ما تضرروا من الاقلم المسمومة(١٨١)"، وقد جاء كلام الإمام الاخير في سياق يشير فيه الى دور القام في تطور بني البشر والوَّصولَ إلى الامدافُ الانسانيةُ، حيثُ بِقُول: "ما دام الانسان يحاول ان يستمر في حياته تحت الرشاشات والمدافع والدبابات فلن يتـمكن أن يكون أنسـانا ولا يمكنّه الوصـول الى الامداف الانسانية، وعندما تنتصر الاقالم على الرشاشات وتنتشر العلوم بين البشر ألى حدٌّ يضعوا للرشاشات جانبا ويفسحوا ألميدان للقلم والعلم عنْنكَذ يتــمكن الناس من الوصــول الى الإمداف

مع من التقيت ومانا قلت، فمنا حديث مكرر، ما (- استحضار الرقابة الالمية عند الخطابة فلادة ذلك (٢٢). بعد هذا العرض المبتزأ والسريع، اعتقد اتنا في حاجة أن نعيد قُراَّة أراً الأمام الضيني وافكاره في ألمجال الاعلامي وغيره وتقويم الاداء على اساسما وتصويبه؛ الأثنا في لهس الماجة الى توضيحها وَالْاسِتَيْضَاحِ مِنْمَاً. فَمِّلْ نِنْطُلُقَ فَيْ مِنْهُ الطريق لُسِتُ فَى مُضْمُونِ لَالْتُنَا الْأَعَلَمَى أَمَّ نَبِقَى وَيَطُولُ بنا المقام ونحن نجرب اشكال ادارته وألياتها وتغيرها؟ 1) سلسلة مخترات من اقوال الإمام الغيني الجزء التالث ص٩٧–١٠١. ؟) البصدر السأبق الجزَّهُ الثَّالَثُ صَٰ ٩٢ – ١٠١. ٢) البصدر السأبق الجزَّهُ الثالث ص٩٢ – ١٠١. ٤) المعدر السابق الوزاء الثالث ص٩٧ – ١٠١.

 ٥) المحدر السابق البزء الثلث مر٩٧ – ١٠١.
 ١ المحدر السابق البزء الثالث مراءً. ٧) بعثا عَنْ نمع الإملم – ١ – السيد عبلي نهر الدين ١٩٩٨. ٨) مظرات... ج٢ مراث. ٩) بحثًا عن فهج الإمام – ١ – .. مصدر مسابق. ٠١٠) بديًا عَن نَعْج أَكِمَامِ - ١- ... معذر سَابَق. (۱) بنتاً عن تمج البلب - ١- ... مصدر سابق. ۱۲) مبلة الشميد العند ١٥١ – ١٢/١٥/١٨، 17) مخترات ــ جا ص 11. 12) ليمنر السابق ج1. ١٥ } مجلة الشهيد معكم صابق. ۱۲) مقارفت ع من ع. ۱۷) البصور السابق ع۲ من اع. ۱۸) المنز البابق ع1 م17–74. 19) المعدر البابق ع1 م17–74. ٢٠) مجلة الشعيد معدر سابق. ۲۱) منظرات ج1. ٢٢) مَجُلَة الشهيد – مصدر سابق.

نكررها بسطحية من دون عمق ولدراك، وكأنه لا يكفي أنَّنَا مجتمع لا يقرِأً، وقلما يستفيد مما يقرأً، حتى نفع اسلم قراءة أثار الإملم المواكبة لتجربة اسلَّمية نَّاشئة على مدى عشر سنوات حاجز أتعدام توافرها لتكون التنيجة الطبيعية الحلجة الى البحث عن نمح المام الذي لم ينشر أصلا بجوانيه كلما. ما سُمح الدعايات المفرضة إن تدمغه بالكثير من الاسأفات والافترافات

الخَمْيَنِيِّ ٱلَّتِي تَضَمِ بِعَضَا مِن خَطَابِلَتِهُ فَي مطلعُ التَّمَلِيْنَاتَ اضْافَةَ الى بِعَضَ المِصادر المِتَفْرِقَةَ بِمِكنَ

للسلام المصني الأصل واتباعه وضعنًا في الخارج كما مو عليه الأن(٤)"، "إن هذا

ترويجي للاسلام وقيمه ومفاهيمه بما يساهم في حسن تربية النفس الانسانية ورقيما، والثاني دخاعي لمواجمة الغزو الثقافي ورد الاتملمات وتفنيد الدعلبة المُضَادة، والثَّالث دوره في التواصل مع بقية الأمم والشعوب والتفاءل معما في مختلف المجالات لم يحضرو(١٢)". الانسانية، ووسط هذه الادوار توجد مساحة واسعة

لتبادل الأفكار والمصاحّة والنقاش. وفي الدورين الترويجي وِالْدَفَاعِي يقول الإمام: "أَنْ إعْدَلْدُ المَقَالَاتُ والكُتُبُ وَالَّكُارِ الفِّنيةَ لُتبينَ معالم الأسلام وفضح مؤامرات الاعداء والنفاع عن المقوق العالمية المُسلَمين هو تكلّيف علّم وعظيم(٧)"، ويتلُّع "أفهموا العلام عن وضع الاسلام.. وأجيبوا عن الدعايات المختلفة(٨) ، أذ لا يتبعي بحسب توجيه الإمام أن تبقى هذه الدعايات من دون لجابة وردود ولا يصح لنا القول إن الأجابة على شخص ما أو دعاية ما تقويهما، بل ان السكوت هو الذي يقوي

اوضح الإمام وإن الدرب الثقافية يمكن الرد عليما

المعارف في جميع المجالات الثقافية والاستفادة منها(١١)".

حرية الرأى لا تشمل حرية تنمير الاسلام ولا حرية اللَّارَةُ الفَّتَنُّ والاضطرابات، لأن ذلكُ بِمثل أعدَّماه علَى

ً يقول الإمام "في اولال الاسلام كانت حرية الرأي، وفي عصور المتنا وفي عصر النبي نفسه

ليعرضوا مطالبهم في التلفزيون نبحث معهم ولكنهم

اليوم(١٤)".

3- معايير للعمل الاعلامي:

والكتابة لضمان عدم التحراف والتزام الموضوعية لتى تعزز الصنقية وتخدم أفراد المجتمع، ولو تصور

الانسانية الاسلامية وقى الكمال العلمي والثقافي(١٩). ب- البحث عن الاخبار والكتابات العفيدة للشعب

### اللجنة السعودية - اليمنية المشتركة تقرر تنشيط عمل لجان الحدود

العقب البحث التي تعوق ترسيم الديور السعودية – الينية". ويراس اجتماعات اللجنة النشاري ويراس النائب الثاني لرئيس مجلس الوزواد وزير الدفاع والطياران العفاتش العمام في

المملكة الأمير سلطان بن عبد العزيز ورئيس مجلس النواب اليمي الشيع عبدالله الاحمر، ويذكر أن أعمال اللجنتين المرية والبحرية مجمدة منذ بضعة اشهر. وتظ اليمن بموجب منكرة التغامم عن <u>البطائية</u> شبتعادة المحافظات الثلاث عسير ونجران

المعارضة اليمنية من جمة اخرى، اعلنت "البيمة البطنة للمعارضة" اليمنيّة "موج" التي تكفّد أبين مقدالها، ان ۱۰۰ ش التظاهرات التي قامت احتجاجا على قرأر الحكومة رفع أسعار الوقود ويعض المواد العَنْلَايِـة، وقالت في بيان وزع بالفاكس ان المكومــة اســتـــفــدمت الطاكرات والمدفعية الثقيلة في الاشتباكات مع رجال القبائل في محافظة مأرب الشرقية. أما وكألة ألاتباء اليمنية أسبأ فأكدتُ أن ٣٤ شخصاً قتلُوا وان ٣٠٦ اصيبوا في اعمال العنف التي عُمفت بالبِلاد مَنْذَ أَهُ ا حزيران. (وا سُ، و ص ف سرويترز)

فَى الْفَتَرِةُ \$١٩٧هـ/١٩٨٩) وتراجعاً

نسبياً في اعداد البؤسسات الصناعبة

في الفترة ما يعد ١٩٩٠ مقارنة

بالْفترة السابقة (٤٠٥٤٪ مقابل

اما في محافظة النبطية فجاءت

النتائج كَالَاتي: تشمد البؤسسات

المنشساة منذ ١٩٩٠ تزادداً في

مؤسسات الفعمات غير ألتجارية

(٢,٠٦٪، ٤٣٢٤٪ وه. ٢٢٦٪ مسن

المؤسسات المنشأة على التوالي في ١٩٩٠ و١٩٩٤ و١٩٩٥ وفي الفترة

الفـــتـــرة ١٩٧٥–١٩٨٨) وتزايداً نسبياً في اعداد المؤسسات المناعية

في الفترة ما يعد ١٩٩٠ مقارنة

بالْفترة ألسايقة (١٦٫٢٪ مقابل

۱۹۹۲-۱۹۹۲ <u>مقابل</u>

المشتركة اعمالها امس في جدة بتأكيد لهمية ما توصات اليه اللجان المؤلفة بموجب مذكرة التفاهم الخاصة بترسيم العدود بين البلدين الموقعة علم ١٩٩٥. وجَّهُ فِي البيانِ النَّتَأْمِي، "عرضت اللجنة

, دورتما اعمال اللجان المستركة في دورتها عمس --- ب المشكلة بموجب مذكرة التخامم وابدى المشكلة بموجب مذكرة التخامم وابدى الجلبان لرتبندهما الى ما تم التوصل اليه بالنسبة ألى اعتمال لجان الصدود بين البلدين الشقيقين بفضل توجيمات خادم المرمين الشريفين الملك فهد بن عبد المزيز ولنيه فخامة رئيس الجمهورية اليمنيَّةُ عُلَى عبدالله صالح والتي كان لما الأثر الكبير والبلاغ في تمزيز علاقات الود والأمَّاء بينُ الشَّعبينُ الشَّقيقينُ ودعمهاً. كُـمـا تَطْرِقت اللَّجِنَة للى بحثُ وتقــديم السيير العُبمل في اللجان الاشرى بروح اللخوةٌ وُللرغبة المشتركة في تنليل كل ما قَد يُعتّرضُ اعمالُ اللجانُ المنبثقة من مذكرة التفاهم من معوقات وصعوبات والدفع باعمالها للانتهاء من المهمات المُوكوَّلَةُ اليها (...) واقرت اللَّبَنَّةُ في خَتَام

اعمالها المواعييد المقررة الاس

اجتماعات لجنة تحديد القلامات واللجنا

لبحرية وذلك تجسيدا للتوجه الصلحق لدى

فيادتي البلدين الشقيقين لتعميق الروابط

وكان مصدر سعودي افآد أن اللجنة

الخوية بين الشعبين الشقيقين (...) .

#### قضية ليوينسكى: ترىب تبدأ الإدلاء بشمادتها

الشاهدة الرئيسية في قضية مونيكا ليــــوينسكي، ليندا تريب، الادلاء بشهادتها امام لجنة المحلفين الكبرى في المحكمة الفيديرالية في واشنطن

وَبخلت تريب (٤٨ عــامــا) التي بدتّ مرتاحة مبنى المحكمة من غير ان تدلي بأي تصريح للصحافيين ألنين تجمُّعُوا أمامه، ويُفترض ان تستمر شهلبتها ايلماء وكانت تريب، الموظفة في وزارة

الدفَّاع الاميَّركية، سجلتُ سرأ محانثّات واتفينة لها مع مونيكا ليـوينسكي (٢٤ عاما) عن علاقة مفترضة ربطت الاخيرة والرئيس الامياركي بيل كلينتون. وقالت فر مقابلَةٌ نُشَرَتها أمَّس مُحيفَّةُ "الواشنطن بوست" أنها "متحمسة فعلا للادلاء بشمادتما امام هيئة المملفين الكبسرى ولان تقسول الحقيقة". ونفت ان تكون سعت آلى استخدام ليوينسكي للايقاع بالرئيس كلينتون بغية وضع كتاب واضافتٌ: "لستْ آتا من قام بمبادرة حيال ليوينسكي، أنها هي ألتي

الْمِفْرِق، ٢٢٨ مؤسسة لتجارة

الجملةُ، ٤٨٩ مـؤسسة لبيع

السيبارات وصيباتتها. وتشمل

الخدماتُ ٨,٦٪٪ من العدد الاجمالي

للمؤسسات؛ ٤٨٥ فندقا ومطعماً،

١٥٥ مؤسسة تقدم خُسمات

للمشاريع، ٢٩٠ مؤسسة تقدم

خدمات أُجتماعية، الخ. وتشكل

المؤسسات الصناعية والحرفية

يستخدم قطاع التجارة فر

مـحـافظة لبنان الجنوبي ١٩٤١٣

شخصا (٣٧,٧٪) من مجموع

العــاملين في المؤســســات التي تم

احصاؤها بينما يوظف قطاع الخدمات

١٧٦٤١ عاملا أي ما يوازي ٢٤,٣٪

من مجموع العاملين في المؤسسات

التي تم احصاؤها ولا أ ١٥ أ عاملا

في قطاع المنّاء\_\_\_ة (٢٢.٥٪)

و ٢٨٢ عَـامــلا في قطاع الزراعــة

اما بالنسبة الى محافظة النبطية

فبقد توزع العاملون على مختلف

القطاعات على الشكلُ الْآتَى: ٩٢٥٨

عاملًا (٢,٢٪) في قطاع التجارة

و٢٥٩٧ عاملًا (٢٢٩٠٪) في قطاع

الخدمات و٢٦٦٦ عاملا (٣٠٠٦٪)

في قطاع المناعـة و١٥٩٦ عـامـلا

ان عدد العاملين في محافظة

لبنان الجنوبي يقسر بنصو ١٤٥٣ه

فرداً ای ما یعادل ۲٫۷ عاملین فی

المؤسسة الواحدة، نشير الى ان هذا

الرقم لا يشمل العاملين في الادارات

العامة، وغالبية المؤسسات لها حجم

تستخدم اقل من ٥ عمال و٧٩٢,٥٤

تستخدم ٥٠ علملا او اكثر فتشكأ

٢٠٠٢٪ من مجموع المؤسسات.

(١,٧,١) في قطاع الزَّراعة.

.(20,0)

٨.٥١٪ فقط من المجموع-

### اسرائيل تراجع عقيدتها الاستراتيجية لتلائمها مع الواقع الجغرافي السياسي

الاقتصادية والاجتماعية والسكانية.

وخلال للعقود الخمسة الأخيرة،

ارتكزت السرائيل في دفاعها على

الردع والتنفنوق النوعي والتكنولوجي

ومسرح ركيس الاركسان السبابق

الجنرال دأن شـــومـــرون للإذاعـــة الإسرائيلية أن "مذه الاعمال ستؤثر

على خَيْارَلْتَنَا الْإَسْتَرَاتَيْجِيةَ عَلَى المَدَّىٰ

الطُّويلُ لُكنما لن تُؤثَّرُ على خَياراتناً

— . مكنان المساعد السنابق لرئيسِ

الاركسان الجنرال ماتيان فيلنائي رأى الاسبوع الماضي ان "اسرائيل ليست

قادرة عَلَى توجَّيه ضربة حاسمة الى

اعدائما لان عقيدتما الدفاعية لم تعد

ملائمة لعصر الصواريخ والاسلدة غير

وقالت صحيفة "الجيروزاليم بوست"

ان رئيس لجنة النارجيــة والامن في الكنيست الاسرائيلية عوزي لاندو دعا

وزير النفاع استق مورنخاي قبل ١٨

شهرا للى الاشراف على الاعمال المادفة

الى تدىيد عقيدة استراتيجية جديدة.

الا ان مـوردخــای لم پرغب فی اعطاء

أأملف طابعنا ملحا قببل رهيل رئيس

الاركان العالي الجنرال لمتون شلحاك.

على الجيوش العربية وشرعة التَّدُخُلُ،

فسادت امس وزارة الدفساع الاسرائيلية ان تل ابيب بدأت مراجعة العقيدة الاستراتيجية لدفاعما من أجل ملائمتها مع الواقع الجغرافي السياسي لجديد في الشرق الأوسط. وقالت محيفة "مآرتس" ان ما بين نمائين وتسعين شذما يقومون بهذه

المهمة منذ كانون الثاني الملضي. ويضم هذا المنتدى خصوصا خبراء ، جسمساز الامن العسام "شين بيت" والاستخبارات الخارجية "الموساد" وَجنرالات في هيئة الأركّان وجلَّمعيين وعلماء واقتصاديين وشخصيات رسمية من المكومة والكنيست. وكانث العقيدة الاستراتيجية ــراكيل قـــد وطــعت في بناية

الشاملة الجديدة، مثل أنتهاء الحرب الباردة، والمشاكل المعددة في الشرق بـ الاوسط في ضوء عملية السلام. ويفترض ان يجد الخبراء الردود الملائمة للسنوآت الـ ١٥ الى الـ ٢٠ للمقبلة على تصديد اسلحة الدمار الشامل والصواريخ البالىستىة البعيدة المدى وأحَـذ المعطيـات الحديدة في اسرائيل والمتعلقة بالجيش في الاعتبار، الى جانب التغييراتُ

جبينة تُسسَّ DENTUROLIGISTE،

وهو خرّيج مختبرات يحوّلونه بسحر

سلمر شبه طبيب اسنان يأخذ القياسات

ويتعامل مع المريض مياشرة في مختبره

وهذا خطر على الصحة العامة مع احتمال

نقل الامراض كالسينا وغيرها من

الامراض الفطيرة بالاضافة الى ان

مؤملات للخريج العلمية لا تخوّله القيام

مومدت سریع است و اعترات الاستان ویعاقب القانون کل من ینتطما، ویعاقم ایکل صراحة، اذا کانت الدولة

رفضت في الملخي اعطاء هذه الجلمعة

رخمة لننح شمادة طبيب اسنان، فمل

يفكر بعضمم اليوم في التعويض عليما

استحداث مهنة جديدة رفضتها كل

دول العالم باستثناه كنداً؟ لا. النقافة

ستتابع مذا الموضوع الذطير ولن تسكت

عنه حَفاظاً على مُعَنة طب الاسنان في

نحضر للمؤتمر الثامن النقابة، وهو

يتسزامن مع المؤتمر السسادس التصاد

منظمًات اطباء السنان العرب في حرم

كلية العلوم الطبية في جامعة القديس

يوسف ليلم ٢٧ و٦٨ و٢٩ أب ١٩٩٨.

كما نحضِّر لليوبيل النَّهبي للنقابة، في

مرور خمسين عاماً على انشائماً.

وسيكون هذا ألاحتفال محطة مهمة في

تاريخ النقابة على مستبوى تمسين

التقديمات المادية لطبيب الاستان من

تقاعد وضمان شبخوخة ورفع المستوى

العلمي وجعل المواطن يتفاعل مع طبيب

الاستآن، اما مشاريعي التقابية، فسأترك

حاوّره: الدكتور زياد نبيم

الايام المقبلة ان تتحدث عنما.

لبنان وامنع الاضرار يصحة اللبنانيين.

• ما هي مشاريعك المستقبل؟

الخمسينات وينبغي ان يعاد تُحديدها طبقا للحقائق الجغرافية السياسية

#### طهران: الجزر الثلاث أراض ايرانية

وــــ ــــر. الاسرائيـــة عن الناطق باسم وزارة الذارجية الايرانية محمود محمدي أن "جزَر أَبُو مُوسَى وطنب الكبرى وطنب الصغري جزء لا يتجزأ من الاراضي

بروس. وكرر مدمدي موقف طمران التي كرر أن "الوسيلة الوحيدة لتسوية الخلاف هي مواصلة المناق شبات بين ليران والامارات"، مستبعداً ضمناً لجراء مُفْاوضات في اطار اوسع. وأبدى ارتياحه الى "استعداد دول الخليج الفارسي لتوسيع علاقاتها مع ايرانَّ، كمَّا وَّرد فَي الْبِيانِ الْخَتَامِيُّ الذي صدر عن الاجتماع الاخير لوزراً الخارجية لدول مجلس التعاون الخليجي. وقال أن "مواصلة تبادل الزيارات

مع بتطوير التفاهم بين أيران ودول الطّيج الفارسي الاخرى". مَن جــمــة أخــرى، عـبـّـرت دائرة ــؤون الخليج في وزارة الضارجـيــة الايرانية عن استيائها من تصريحات وزير الدفاع البحريني الشيّخ خليفة بن حمد آل خليفة جاء فيها أن طمران تشكل "تمديداً" للبحرين. وأوردت "ارنا" أن الدائرة طلبت "أيضاً حات" في هذا الشـأن من للقـائم بالاعـمـال البدريني في طمران رمزي عثمان.

### برودي وصل الى طهران فى زيارة تاريخية لإيران

ويشار ۚ الَّي أَنَّ الجِهُودَ الرامية الى

كما كان مقرراً في نمَّاية الشهر

الماضي فنشلت الاصرار طمران على

ان يمثِّل الاتصاد الاوروبي وفُـدُ على

مستوى وزاري. بيــد ان مـــحللين ينظرون الى

الزيآرة على انها رمز لاعتراف أوروبا

بصَّدقَّية ايّران بقيّادة خاتَّمي، وَأَنَّمُا

جَــاءَتُ لتَــَبِـُعثُ بعض النَّفُّ في العـلاقــات الاوروبيــة – الايرانيــة.

وكانت ايطاليا في طليعة الداعين

الِّي تَمِسيِّن هَٰذَه الَّعَلاقَاتَ، وامتدَّحَ

وزُراءَ ايراَتيُون سياسة روماً حيالٌ

طمران ووصفوها بأنمنا الاكثر

ايجانينة وواقعينة بين سياسات الدول الاوروبية. اضف ان ايطاليا

هي احد أكبر شركاء ايرأن

تؤدّى مذه الزيارة الى تعــــزيز

دودي سد ،ر\_ر-العلاقات الاقتصادية بين البلدين. (أ ب، أ ش أ)

وتوقعت الصحف الايرانية ان

ـد جولة جديدة من المصادتات

الوزُراء الايطالي رومانو برودي في زيارة تاريخية لايران تستغرق بضعة وسيجرى منادتات مع المسؤولين

الايرانيين في شأن تعزيز العلاقات بين البلدين والقضايا الدولية ذات الأهتمام المشترك. وافعادت مصادر رئاسة الوزراء الاينطاليسة ان زيارة برودي لايتران تكتسب اهنية خاصة ليست فقط لايطاليسا ولكن لأوروبا والولايات المتحدة. كُذلك وصفتها بأنها ستصد. استطلاعية تصدف الى التوثيق العملى للانفتاح والاعتدال الذي أعلته الرئيسُ الايرانيُ محمد خَاتَميَّ. واضافت ان "على برودي حمل دلائل تسيسة لأوروبا عن النيسات والتوجمات للسياسة الخارجية لايرانية التي تمر حاليا في فُترة انتَّقْالَية منَّ التَّطْرِف آلَى الأَّعَنْدالُ، يمكن اوروبا والولايات المتحصدة يمس بوروب وسرب الاعتماد عليما لاعادة تنسيق سياستها الذارجية وذلك من شأنه اعادة العلاقات الثنائية بين ايران

اوروبيين ان الزيارة تعبر فقط عن الْعُلَّاقَاتَ الْثَنائِيةَ بِينِ الْبِلْدِينِ دونَ غيرها، وان المسؤول الايطالي ليس مخُولًا للبُحَث في مُعَاوِدةَ الحوَّار بين الاتداد الاوروبي وطمران.

والفرب عنوما". لكن هيئة الاذاعة البريطانية "بي ي سيَّ" نُسبت الى ديبَلُوماُسيينُّ

#### ◄ نقيب أطباء الأسنان أنطوان خوري

– نَتَبَةَ الْمُنْشُورِ في الصَفَحَةَ · ( – الدرس العملي في ّموادّ طب الاسنان التي تعرض عليها وفي كونها مقبولة وصالحة الاستعمال أم لا، أدعت النقابة على هذه الشركة وطابت من مدعي علم بيروت التحقيق في الامر واحالة المستحضر الطبي على اللَّجْنَةَ الطبيَّةُ لاعظاء رأيها وأرسلتُ بالتالي انذارا الى الشركة المذكورة بوقف لمؤتمر الطبي. رفضت شركة النَّسفريَّات هذا الأمر ولجابتنا انها تروج لسلعة تجارية وكأن الغرسة السنية آلتي يقوم بزرغُـما طبيب اسنان هي مستُـمَضُرُ تجميل، وكان الجواب سلبيا من المسؤول عن الشركة، ومو غير لبناني. وتبين لنا ايضا فيحا بعدان طبيب الاسئان الاستنشاري الذي يروج هذه المواد الطبيـة في الشُّـرق ٱلاوسُّطُّ غيـر لبناني ليضاء ومتسوول الامن الذي لبدى كلّ عد ولجاينا أنه سيجري البداية التحقيق ولكنه يفتش عن المسؤولين عنَّ الشركة، وعندما جاوبناه أنمم يحضرون يؤتمرهم في الكسليك وهم موجودون هناك وطلبنا منه لحالة المحضر على مفرزة حونيَّة ، اجابنا انه يفضل ان يحقق شــــُنـصـــــا في الموضوع. وعـقـد المؤتمر

ولانعرف اين مو هذا التّحقيق. ♣ وقــد راجـعنا الرئيس الصريري شخصياً واطلعناه على كل المستندات التي لدينًا فأتصل بالمدعي العام التمييزي الرئيس عسدنان عسضسوم وطلب منه الاستنفسار عن الموضوع وتعمداً خطياً من صلحب الشركة بعدم العودة مستقبلاً الى اقـامـة اي مُـؤتمر بدون أَذن النقـابُة، وفي المقابل أتصأت بالنقابة التي ينتمي الَّيهًا هذا الطبيب الذي يروج هذَّه للموادُّ

ووعدني النقيب باحالة الموضوع على المجلس التاديبي. كيف تحدد علاقة النقابة واطباء الاسنان بالاعلام؟ - الأعلام هو السلطة الرابعة ولكنه سيف ذو حدينً. أنه اساسي في ايصال

الجامعات العاملة لا تحترم النسب التي يفرضما للقانون بالنسبة الى اعداد الهيئة صريح منها في الوقت المناسب.

اما الخطر فيكمن في ان احدى الجامعات المستحدثة تعمل لانشاء مهنة

على المجلس التأديبي.

الاستان تحـيّــر المواطّن، هلّ هي دليل عافية وكيف يمكن المرء أن يختار بينها؟ لن مادة الفليور في بعض معجونات الاسنان اساسية في الوقاية من التسوس، وتنظيفُ الاسنان اسلسَى في الدفاظ عُليها وعلى اللثقة، لكن هناك اعلاقات تُعَالَي في وُمفَ مِنْه الامور وتقول مثلاً، "لا تسوسً بعد الآن باستعمال معجون الاسنان هذا!". وان زيارة طبيب الاسنان كل ستة اشمر والأخذُ بأرشاداته في ما يتعلق بمعجونً الاستان والفرشاة الواجب استعمالها هي الطريقة الواجبة ليحلفظ المرء على اسناته تعليم طب الاسنان

🗣 يُحكى عَنْ قشاه جامعات وكامات جحديدة لتصليم طب الاستأن، هل يستوعب لبنان اطبأه أسنان بعد؟

- في لبنان ٢٥٠٠ طبيب اسنان يمارسون المهنة، اي بمعدل طبيب اكل الف مواطن وهذه نشبة مرتفعة تضاهى التسبية الموجودة في البلطر الإسكننالفية. وعنننا ثلاث جامعات تُدرّس طب ِ الاسنّان وتُخرّج نمو مئة طبيب سنوياً، بالإضافة الى عند مُماثل يأتي من بلدان الاغـــتـــرابــ واحـــدى. ألتعليمية فيمآء وسيكون للنقابة موقف

لبنائيــتين وكــان يمكن ان يُنشــر في غيرهما او لم تتبخل النقابة وتحل القضية 🛊 ثمة أعلانات كثيرة عن معجونات

> الحلق الوراثي". وبعد لحالة الموضوع على لجنة من الاخْـصـائيين في جـراحـة اللغم والوجه والفكين من مستشفيات اوتيل نيو والجامعة الاميركية والشرق الاوسط والجامعة اليسوعية والجامعة اللبنانية وغيرها، تبيّن لنا فه ليس هناك اختراع بل تقنية جديدة تعتمد على عملية تُجرى في ثلاث مسراحل عسوض مسرحلة او

> مرحلتين. وبعد الاستماع الى الطبيبُ المذكور تبين لنه يبني نظريته على أربع حـالات مــرضـيــة فــقط ولا يملك أي احصاءات او مقارنات بين المعالجات التقليدية المعروفة وبين تقنيته التي تمتاج الى شروط عنة غير متوافرة التأكد من صحتها او من امكان اعتمادها.

> > لكن الموضوع كان تشر في صحيفتين

ما ُنريد لَّلرأي الَّعلم، وما نريَّد أن نُعرفه عما يحصل في الخارج، ولكن بعض اطباء الاسنان يعطون احانيث صحافية او مرثية أو مسموعة بدون اذن من التقابة. وُمِناً مَــخــالفُ للمِــادة • ﴿ مِنْ النظام الداخلي. صحيح انه بعد اكتشاف المخالفة الداخلي. صحيح انه بعد اكتشاف المخالفة يُصالُ الطبيب على المجلسِ للتأديبي، ولكن ما كُتب يكون قد كُتب، ويكون مواطنون كثيرون قرأوا المقال، ومضمونه لا يكون دائماً صَحيحاً. على سبيلُ المثالُ، مقال نُشْرته احدى الجرائد البنانية اخيراً تحت عنوان: "اخــتـراع جــديد لطبــيب وباحث لبناني – تعديل جراحة تشـوّه

◄ الوحدات المكانية الشاغرة التالية، ٢٦,٩٪ للمناعة، ٢٩,٩٪ ويقدر عبد العاملين في محافظة التبطيــة بنحـو ٢٢٦١٢ فــردا اي للتجارة، ٢٢٠٥٪ للخدمات، ٢٢٠٧٪ لتربية الماشية واستخراج المعادن بمعمل ٢.٢ عاملين في المؤسسة وصيد الاسماك. الواحدة. ولا يشحل هذا الرقم العاملين في الادارات العامة. وتتوزع بالنسبة الى تاريخ تأسيس المؤسسات في مُحافظة لَبْنَانِ الجنوبيّ المؤسسات حسب استخدامها لم يكن في ألامكان التعرف الاعلى للعاملين كالآتي: ٩٢,٢٪ تستخدم

٢. ٩٢. من المجموع، يعود تاريخ تأسيس ١٧.٧٪ من المؤسسات الما اقل من ٥ عـــاملين، ٢٩٥،٤٪ تستخدم اقل من ١٠ عاملين، اما بعـــد ١٩٩٤، ٤٠٠٤ مــا بين المؤسساتُ التي تُستُخدم ٥٠ عاملا او اکثر فتشکل ۲۰٫۳٪. 1990-1992 و1.(1% منذ اكتثر من عشرين علماً. والمساحة التي تشغلها جميع هذه وفي محافظة النبطية فقد تم المؤسسات في محافظة لبنان التعرف على ٨٧٠١٪ من مجموع الجنوبي تقدر بـ٢٠٥٦٩٢٣ مـتـراً المؤسسات لناحية تاريخ تأسيسها مربعا، مما يعني ان متوسط مساحة وتأسس ١٤,٢٪ من المؤسسات المؤسسة هو ٧٠١م، وغالبية بعد العام ١٩٩٤ و٤٠٠٪ ما بين المؤسسات (٢٠,٢٪) تشغل كل

١٩٩٠–١٩٩٤ و٩٩٩٪ منذ عشرين واحدة منها مكانا تقل مساحته عن علماً تقريباً. وُهُمُ المؤسساتُ في محافظة لبنان الجنوبي تشمد تشفل كل واحسة منها مكاتا المؤسسسات المنشسأة منذ ١٩٩٠ مساحته ۱۰۰م؟ او اکثر، وفي محافظة النبطيــة تقــدر تزايداً في مؤسسات النعمات غير المسأحة الاجمالية التي تضغلها جــُـــاريـة (٢٠٠٦٪، ٢٣٠٫٢٪ و٢١,٢٦٪ من ألمؤسسات المنشأة المؤسسات بنصو ١٣٢٨٧م٢ على التــوالي في ١٩٩٠–١٩٩٤ و١٩٩٥ وفي ١٩٩٦ مقابل ٨,٧١٪ ومتوسط مساحة المؤسسة يكون بالتـــالي ٧٩ م؟ . ونلاحظ ان

أ (,٦٦٪ من المؤسسات تقل مساحةً كل منما عن ٥٠م؟ و١٢,٧٪ تزيد ان توزيع المساحات المشغولة حسب النشاط الاقتصادي في محافظة لبنان الجنوبي يتطابق اجمالًا مع توزيع العلملين في هذا القطاع: فقطاع النشاط الثاني (الصناعاة، الطاقـة والبناء) يشفل ٢٢.٨٪ من اجمالي المساحات لمختلف النشاطات الاقتصادية، والتجارة تشغل ٨, ٣١٪ والنشاطات الذحماتية تشفل

الماشية وآستِخْراج المعادن وصيد الاسمآك ٩٠٪. النسب العائدة لتوزيع المساحات المشــفــولة حــسب القطاعبات مي

اكثر من نصف المؤسسات التي تم احساؤها تتعاطى نشاطات - تتمة المنشور في الصفحة ١٠ -وفي محافظة النبطية جاءت تُحَارِيةَ. ٢٠٠٦ مؤسسات لتجارة

النتَّائَجَّ كَالَاتِي، ٩٣٤٨ مؤسسة فردية (٩١.٠ ٪)، ٤٧٠ شركة محدودة ألمسؤولية (٤,٥٪٪) و٦٦ شركة اشخاصٌ أو بِالتوصيةُ (٤٫٠٪) شركة مفغَّلةً. وتشكل بأقى الاشكال القانونية . . ١ ٪ من المجموع. لما المؤسسات التي لم يتم تمنيقها فبلغت نسبتها

وبالنسبة الى طريقة اشفال لمؤسسات في محافظةٌ لبنان الجنوبي، فأن الفالب فيما هو الملكية (٨,٨٪ ٪ من مجموع المؤسسات) يليها الاستئجار (٢٥٠٨ ٪). اما الاستثمار فيشمل ٨.٤٪ من المؤسسات. ونشيـر آلى ان ٠,٦ ٪ من اجـمـالي وحندات المكان التي يمارس فينهأ نُشاط اقتصادي وفي فترة القيام بالاحصاء مي محتلة بطريقة غير شرعية اما الاشكال الاخرى لطريقة الاشْفَال فقد شملت ٢٠٠ ٪ من مجموع المؤسسات، والمتبقى من المؤسسات ٤,٤ ٪ لم يتم التصريح

وفي محافظة النبطية جاءت

التَّلَجُ حَالَاتِي: تَشْكُل الملكيـــة ٥٦,٢ ٪ من بجموع المؤسسات، الاستئجار ۲۰۰۹ آن الا<u>ست تمار</u> ۲۰۹ ٪، الاحتلال ٠,٥ ٪، الاشكال الاخرى ١.٤ ٪، المؤسسات التي لم يتم التصريح عنها ٢,١ ٪. ان النشاط الرئيسسي الابرز

لمحافظة لبنان الجنوبي هو التـجارة: ... اكثر من نصف المؤسّسات التي تم أحصاؤها تتعاطى نشاطات تجاّرية؛ ٥٠٥ مؤسسات لتجارة الجملة و٢٥١٢ مؤسسة لبيع وصياتة السيارات أما الذيمات فتشمل ٢٠,٤ ٪ من المؤسسات: في مناك ١٠٤٢ فندقاً ومطعها، (٢٦ مؤسسة تقدم خُدمات للمشاريع، ٧٤٢ مؤسسة خدمات اجتماعية الخ. والمؤسسات الصناعية والدرفية تشكل ١٦,٠ ٪ فقط من المجموع. اما محافظة النبطية فجأعت



## Buy at cost price" النتأئج فيها كالآتي:

Wellcraft Correct Craft Connelly Skis



**TEAM NINE Exclusive Distributor** 

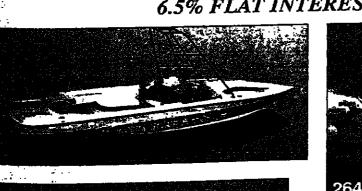
Central Square.Jounieh-Lebanon

Tel: .09-910425 Cel: 03-719571

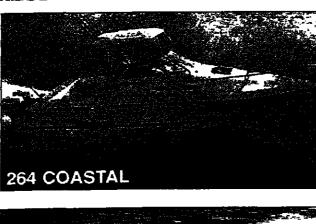
تعميد طر حادور فليسلا تعاد ال تعميد الاداران تعميد الاداران

The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s

Payment Facilities: Up To 3 Years 6.5% FLAT INTEREST

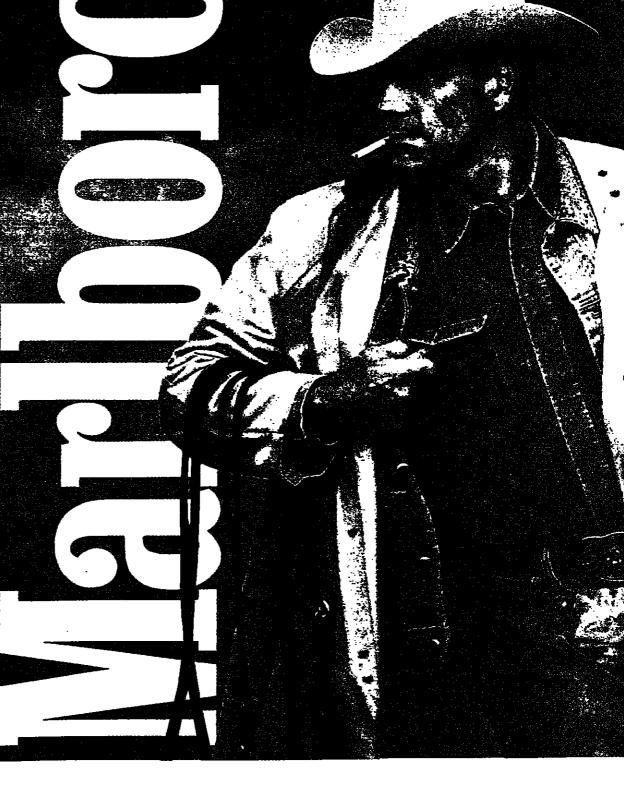












وزارة الصحة تحذر: التدخين يؤدي الى أمراض خطيرة ومميئة.

والدتي لأنه سقوطما في غيبوبة العوت التي افلقت

مُنها لَّتِبدأ بِفنَا اغْنِيات تَعلَمْتُمَا في طَفُولَتُما. لقَد

استيقظت في صورة من صور الدائي الذي لم

اعرفه أنا. وقمَّت بنُّـسجِّيلَ مُذَه الطَّفُّ ولهُ التي

استيقظت في صورة غناء، الا انه اتناء كتابتي لما لمّ

استطع التخلص من مشاعري التي دفعتني الَّى وصف

الازمات النفسية والسودة الله مرعلتي الطفولة

والكمولة متنقلا بين واشنطن الاسيركية ومدينة

كَفَرُونَ ٱلسورية، يتبعُما تنقلات سريعة في ٱللحظَّة،

مستعملاً التداعي النفسي، ومنا ليست ذاكرتي فقط

هي التي تستيقظ المأ الأفراد باذل هذه الناكرة

النَّين يَستيقطُون في شكلَ مرتبط بالاحداث مما ترك اثراً على أخــــذ الرواية هذا الشكل وهذه

🗣 في رواية "آنانة والبحر" العمل الاخير الصادر

– لقد سررت جنآ لأني نشرت "طائر للحوم" قبل

التجربة الذاتية. ففي الوقت الذي كانت فيه زياراتي

متكررة لكفرون تعرفت إلى امرأة شابة تمردت على

الواقع المعيش فـمي تحب القـرية والناس الا انمـا

داخلياً متمردة. وارغمت هذه البرأة على الزواج من

رجل عني لا تحبه، فبدأت برفضه، وكلما زاد رفضها

له ازداد حباً بما وكلما زاد حباً بما زاد اشمئزازما

منه فشاء في القربة إن هذه البرأة ترفض إن تناء

معه وانها لجبرته على الطلاق وهو ما حصل. وهذا ما

اتاح لي التقاط تعجد اصوات السرد، بأذني

التفُّسيِّرات المنتلفة لرولية حقيَقة هذا الُحدث، الذيّ

تبخل فينه موقع للضعف الظامري بموقع للقنوة

الْفُعْلَيْـةُ لَدَى أَلُمْرَأَةً، ومُـوقَفَ القَـوَّةُ الظَّامْرِي الْي

وانا اميلُ دائماً الَّى الاسطوري في كشابتي في

أكــــُـر من رواية، وفي هذه الروَّاية "آتاتة والنَّم.

وجسنت تشسابهسآ بين هذه الحكاية والاسطورة

السومرية "آتاتة" التي تعود الى ما قبل حُمسة الأف

عام تتحدث عن امرأة تمثل آلمة الارض والسماء

تعبر عن الوضوح والقوة في المجتمع، وتدب الاله

تَموزُ، بطريقةً خاصّة مختلفة عن غيرما من الحكايات:

فزأوجت بينهما. وبسبب تأثري بكل منمما، اخترت

🗣 الرواية العربية شمّنت احتفالية كبيرة هذه

السنة خلال اتعقاد اول مؤتمر عربي للرواية في

القاهرة في شباط الماضي في حضور حشد كبير عن

الاسمة الروائية العربية وكنت انت من المشاركين

فيه، فمل تعتقد ان مذا الاحتفاء له ما يترجمه فعلياً

لدى القارئ والثقافة العربية اليوم؟ – ان لمصر دوراً ثقافياً مهماً في تجميع المثقفين

العرب، وبلا شك ان لقله هذا العُند الكبير من

الروائيين العرب يعبر عن احتفاء بالرواية والروائيين

ومذه اللقــالات بين الروائيين من مــفـتلف البلدان

العربية مممة جداً حيث يلتقي الكاتب المصري

العراقي والتونسي ومو ما يشكل وجه الاستفادة

بينهم وهذه الصلَّة بين كل بلد عـربي يمكنهـا ان

تلعب دوراً في تطوير الثقافة العربية بدلاً من هذه

الضعف الفعلي لدي زوجما الضابط

أسم الاسطورة عنواناً للرواية.

### الروائي والباحث حليم بركات: الرواية تبدأ من الواقع الاجتماعي

التلمزة – رياض أبو عواد: عليم بركسات، روائي سسوري المولد، لبناني المنشأ، والسطيني الهم الذي يعيشه في اغترابه هيث يَعُمَل أَسْتُلْذَا لَعَلَمُ الأَجْتُمَاعُ فَيَّ الْوَلَايَاتُ التُعَدَّةُ، الْابتسامة لا كَفَارَق شَفْتَيَّةٌ وَهُو يُسَمِّع بِتُـواهُمُ قُرالُهُ الْأَحْرِينَ، ويُرُوِّي حَكَايِئِتُهُ بِبِمُسَاطَةً روحه التَّلِينَاهُ في القامرة اثناء زيارته لها وكان

🗣 منصروف فك روائي وعلام اجتساع فكيف استطعت أن تجمع بين الرواية ومسا يمثله علم الابتماع من واقعية؟ - بعَّاتُ عباتي رواثياً، ودرست علم الاجتماع لأنه

يشكل ضرورة اقمم للمجتمع والسلوك الانساني في هو، ما يحمله المجتمع من أبعاد على الإنسان، سوأً، فَقُسِيةً أَوْ لِجَمَاعِيةً، وَلَأَنِي ارى أَنَ العملَ الروائي ليس تُعبيراً فَنياً عن مشاعر الأنسانَ فقط ۖ خلالَ ما يجب أن يتمف به من شمولية، شعرت أنه من الفسروري، انا اردت أن لكون روائياً أن أدرس الواقع الاجتماعي وتأثيراته في ضعم الانسان، بالاضافية الى حباجة أي روائي الى مهنة توفر له أسباب الدياة، كن يستطيع الاستمرار في الكتابة وتوفير الوقت للكافي لما. فكان التعليم الدامي مو ﴿ الْمَبْلُ الرَّحب، وخلال درسي علم الاجتماع شعرتُ بوجود تكامل بين كتابة الرواية والاستفادة من التَجربة الانسانية والاجتماعية، لذلك أرى أن كتاباتي للروابَّة تكمل أمتماس بعلم الاجتماع وغيرها من النُّشُاطات البشرية، وأن كنت عند كتاباتي لمـنه التجربة الانسانية أنسى ما قرأت وفممت في علم الاجتماع، واكتب معلوماتي عن هذه التجربة ولا اكتب من لجل هذه المعلومات فقط، أنما ضمن اطار معرفي عنها، وبهذا يصبح علم الاجتماع مساعداً على فهم السلوك الانساني وراه تلك التجربة. 📥 أين المثال الواقعي في عملك الرواشي الذي

استفدت فيه من هذا العلم؟ في روَّاية "عودة الطَّائر الى البحر" وهو عن مرب ١٩٦٧، قمت مع زميل لي وعشرين طالباً باعدًاد دراسة التماعية في مكان يسمى "زَبَرْيا" في جنوب عمان في الاردن، وكتبت كتاباً بالانكليزية عنْ اسبق هزيمة ١٩٦٧ الا أي شعرت بعد نلك ان مناك شيئًاً لم يقله علم الاجتماع ومو الجاتب الانسائل أهذه العاثلات التي درسناها فكان الخلفية العوضوَّعة عَن قلك العلاقات وما حصل لَّما اثنَّه النسرب لكسّبسر الاثر في اثراه البسانب الانسساني والاجتماعي لدي.

ما مدى استفادة علم الاجتماع من الروائي؟ استفدت من الادب في تدريس علم الاجتماع، فاحياناً عندما ادرس موضوع النفط وتأتيره في المجتمع اعتمد على رواية عبد الرحمن منيف "مدنّ الملح" التي تظهر الجوانب الاجتماعية اكثر من اي براسة لجنماعية تعت، فلا اعطي طلابي لبحاتاً ولكنَّ اعطيهم الرواية ليعرفوا كيف بدآ هذا المجتمع بدائياً تربط الفرائه قربى علالية رومية ثم تعول مجتمعاً طبقيآ يسوده عدم المساواة وكيف نشأت فيه اشفال وممن جديدة نتيجة لظمور النفط اما أذا اربت أن أدرس منينة مثل القامَّرة فلتي أجد روليات نجيب محقوظ خير معين لأعطاء ابعاد لم

يتمكن علم الاجتماع من الاحاطة بها. أي روايتي "عودة الطائر ألى البحر" و"السنة ايام" ومُولاً ألَى "الرحيل بين الاسمم والوتر" تلعب الرواية دور الوتيقة التاريخية التي تسجل الوقائع المعيشية في العالم العربي فكيف تُنظر الى هذاً؟ الرواية ليست عملية كتابة فنية في الدرجة

ونشــرت في ١٩٦١، واقــا

أردت خيلال التجرية وما تدريس علم الاجتماع.

الستة" ايضاً وان ملت الى استخدام بعض الرموز؟ – في هذه الرواية تصورت مدينة رمزية تمثل لبنان وفنسطين وقلت ان العدو حاصر المدينة وفرض عليما اما ان تستسلم او تمدى من على وجه الارض. فكان السـوَّال: هل سكان المدينَّة عـرفُـوا اتمم ليـسـوا قـادرين على رد هذا الحـصـار الأنهم شَعُفُهُ؟ ام اتمم أَدْرُكُوا آثمَم لا يستطيعُون ان يستسلموا لأنهم ليسوأ على مستوى التحدي؟ ولكنمم لم يكونوا دون الاصبرار على المقياوسة فُقاومتُ هذُهُ المُديَّنة وتُصورت أنَّها قاومت في سنة أيلم ولكن العدو تمكن من أن يدخلها ويحرقها. والناس أو الدريق هي رموز، وانا كوني من خلفية فُلاحيَّةٌ كنتَ ٱلَّحَظَّ أَنَ الفَلاحَين يقوَّمون بحرق مخلفات الموسم السابق لاعتقادهم ان الرماد يدصب الارض. فالمريق مو ولادة جديدة لذلك حرقت المُدينَة ولكنهـًا لَمْ تَمْتَ فــَهناكُ ولادة جــديّدة، وعنونتِها "ستة ليام" الآني لم أرد ان لمد هذا الحصار كُثيْراً كي تكون هُناك كُثافة لاعرّف كيف يتعاملُ

🗣 ما مي اممية هذه الرواية في مشوارك الادبي؟ • مي أوَّل روَّاية شعرتَ ۖ خَلالٌ استُـقُبالُ ٱلنُّقَّادُ

ثم نَعِبناً كفريق من الدارسين بعد الدرب الاعلية لنما نوع من الوثيقة التاريخية.

اخلتها ولا يمكن إن تنزل صفة عليها الا التزمت التزمت لأن شعر أميلي

ديكنزن لا ينطلق من اي مكان: معما، كما حصل مع ملوثرن وثورو وفروست ننتقل الى قلب آنكلترا المديدة ، ممد الابب الكلاسيكي

الخَاصُ بالقَرْنَ التَّالِيْمِ عَشَرٌ فَيُّ الولايات المتسمسدة. "ولتكلتسرا

للجُعيَّدة" والمقصود بها الولايات

الست التنابعة لسناط الاطلنطيك

حين نزلت ومطت المستىدمات

الْتَكْلِيزُيةَ بِلَّادِ قاسية، متشددة ۖ في

قواتينُّها وتقاليدها، مستقلة، ادعت

حركة تحررية في مواجعة البورجوازية

الصارعيّة من أجل حيساة سيملة

وتَفْتَاح، غير ان المنطقة غرقت في تقاليدها القديمة وكان

إن طلع بعض المثقفين المتطرفين ليرسموا خطاً مُوازياً

لحياة اجتماعية تستمر في قسوتها، من هنلك طلع أدب "ديكنزن" ويدأت القصة حين كان يشتري الوالد كتبا

المُيلَى ويطلّب منها عدم أمسها والامتناع عن قراحتها ليختبر ارادتها. كيف لهذه الفتاة المقموعة بفعل تربية لا

تُعرفُ الرَّحمةَ أو الْمسامحة أن تتطلق في مسيرتها الْآدبية بمذا الزِّحم؛ ربما أن عبقريتها تفجرت قطلاقاً من مذه

أَتَنْقَطَةَ بِٱلذَّاتُ. وَنَسْتَطَيْعُ أَنْ نَتَلَّمُسْ فَي شَعْرِهَا التَّمَاسُكُ

الى الغَنْائِية في تقشفُ أو تكثيفُ عبَّر ومضَّات ولمعات

شَعَرِيةَ خُلَطْفَةً في اقْتَغَلَّاهَا اثَّرَ الْحَبُّ وَالْحِياةَ: قَصَلَاد

شديدة الاختصار والتماسك تداكى فيمأ الطبيعة والدب

ولمحقامها الميحوانات الاليحة من التحلة الى العصفور

والقصائد بليقاع تراتيم برونستاتتية معروفة. ايسات شعرها لعدثت يريقاً، فجرت تفيلات واحلاماً وكشفت تجليات الذات، من عطر القضميات والسجون الرادية

والتنكّر لملنات الخارج. ومن اصرارها على عزلة والطاع عن العالم الخارجي تولّد لديها القطاع مع الشعر التطليدي:

البحور فقدت توازنها واصبحت غير متساوية، متقطعة بفعل خطوط صغيرة تستخدمها بدلاً من النقاط والفواصل التقايدية مع تكبير دقم لعرف البداية (بالفرنسية) لتوكد

اهميةً فَكرةً لو كَلَّمُة. ديكنزن تتلمس الأفكارُ كمَّا الاشياء

و هي في الشعر مثل بواب يرى ويستنتج أكما شبهها

مُترجَّم أِعْمِلُهَا ٱلاَبرزُ الَّىٰ ٱلفَّرَنْسِيَّةَ باترِيكَ رومو وصدرتِ

له أُخيراً في العلصمة الفرنسية ترجمة "أَلَّجِنْهُ فَي الأَحْتِيارُ"

والمترجمة كلير مالرو "روح مناججة" بالفرنسية ايضاً عن

الولعد يمتص الآخر –

كما الاسفنجة – وماء – دّلو.

النماغ يساوي بالضبط وزن الله –

يكون من المقطع اللَّفظى الى

زنوهما – كتاب مقابل كتاب –

الْفَارِق – اذا كان موجوداً –

تحمله من لتفكك اجتماعي وليس طلاقياً فحسب، أما عائلياً ودينياً ومحلياً نتيجة لتفكك المجتمع والنظام السيّاسيّ، وُخَلالُ الاختلافات والتفاوت بين لُلطبقات في منه للتجربة، اردت ان ابينَ كيفَ يولَجهَ سبحت في مستوند من الله التحدي الكبير والتاريخي. المستوند الله التعام المستوند التعام الاستوب في رواية التيام

لما اتماً نجَّدْتُ. أعطتني النفعة الأكمل مذا الطريق حيث أتني كتبتما بعدما نمبت الى اميركا واكملت دراستي وعيت الى لبنان على اثر الحرب الملية وكنت استاناً في الجامعة فكتبتها كرواية وثائقيا تناولت الاحداث آليومية ورصدت فيها مشاعر الناس وافكارهم وسلوكهم وكيف يتعاملون مع الوضع مستنداً الى نماذج حيـة من الافراد النيـن لُجأوا الىّ كل قواع النشاطات الحية من تبرع بالدم وجمع ملابس وغيرها من افعال.

العزلة التي نراما من التاحية القطرية. فهناك حلجة الى مدم مَّذه الفجوَّات واقامة الجسور الفكرية في ما بينهم واعتقد ان الاجيال الجديدة يجب ان تعطى 🖣 هُلَ لَنَا أَنْ نَقَرأُ أعمالك على أرضية أتما نوع لماً الفرصة للقاة الاجيال القديمة ومي صلة من المفيد لهم ان يتعرفوا على الماض حتى يروا مانا

السواقسع الاجتماعي. روايــــــة اللطالسر والبسمسراً كتبت بعد

عن "دار الاداب" في بيروت تنتقل من علم الاجتماع للى الاسطورة فتعطيما مكاناً واسعاً فما مو المنظار الذَّى تندرجُ الاسطورة خلاله في الرولية؟ هذه الرواية، فقد اتاحتُ لي التفرغ للكتابة حول قريتي كفرون مجدداً، وللتي تتضمن جزءاً من

وسكنا في مخيم فلسطيني ودرسنا حللة بعض العلالات التي تعيش فيه كتاريخ وكعدث ومتفيرات واحتفظت بأسماء كثيرة لعدد من الاشخاص لأني أستعملت الاسماء الدقيقية لهم مما جعلها تتجسد لعلمي. فهناك شاب من سبسطية عرفتي على كل عائلته: اسم لمه وزوجته والظروف التي مروا بها.

من السيرة الذاتية كما في "طائر الدوم"؟ - نعم رواية "طائر الحوم" تمثل سيرة ذاتية

## قصيدتان للاميركية إميلي ديكنزن لا نستطيع أنْ نطوي نهراً فائضاً

لم يكن يسمللا على الشناعبرة الاميركية الشابة أميلي ديكنزن ابنة المملمي البروتست انتي المسرمت والصارم أن تثبت جدارتها ومويتما الدبيئة في منتصف القرن التأسع النبيية في منتصف القبرن التناسع مشر، لكن لربما ساعدت ترييتها المتشهدة على جعلها تطلق العنان لعبقريتها الشعرية. في السينما المساليسة، والزمن اواضر القسرن العشرين ستمثل ليزليل ادمائي المدالية المدالية الكافرة المدالي الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة الكافرة وجه اميلي: اليست الشاعرة ديكنزن شنينة بالروح وبالوحدة والعنابات النفسية لكل من أميلي برونتي

وكاميل كلوديل واديل موغو؟ تلك الاسماء لشخصيات تسائية ادبية وفنية ارتبطت سيرمن بالجنون

(١٨٨٠ - ١٨٨٦) اهبت ليضاً، وعاشت شَغْف العياة والحب

نطوي نهرأ

Paymont

لا نستطيع ان نطفئ حريقاً – ماد فير قابلة للاشتعال فَى اللَّيْلَةُ الأبطأُ –

والمواجس والحيوية المفرطة والشغف المقموع، وكل هذه المفات لائمة عناوين طويلة زارتها الممثلة أدجاني في عمق سجونهن الداخَلَيَّةَ. الشَّاعرَّةُ الأميركية أميلي ديكُنزنَّ كُنْ لَلْرِسَامِ دَانْتَ عَبِرِيالَ رَوْسَنِي أَنْ يَعِرِفُ كِيفَ يَغُومُنَ في عمق علقمها ويرسمها في لوحات متنوعة حيث تبدو في الوشائع البيضاء فوق شعر راسها المثل ألى الخمرة سوسمح سيسمه حوى سمر رسيب سهمان من المحاود المائدة والكثيف مثل اوقيليا من ملمائدوستس لا يمكن أي معامر أن يتهمما بعس من مناساتوستس لا يمكن أي معامر أن يتهمما بعس من جنون، اوقيليا أخرى أختارت الانتحار الطويل والبطيء من أجل حب أعلمات أخر، متزوج ويكبرها سنا ولا صبيل الومول اليه، فكان التحارها بُالْكَلْمَات.

موصور سيد، مدن سندرها بمحمود. ويتسائل النقاد اليوم كيف لمنه المرأة التي لم تعش مياة صافية والتي ولدت ومانت في أممارست قرية حيدها، من دون أن تسافير إلى أيعهد من واشنطن وقُيلاداًقيا، كيف نَمِنه العراة الغارقة في رومطيقيتها ومازوشيتها أن تترك أثرها في دائرة شعراء القرن العشرين؛ مع العلم أنها كتبت ١٧٧٥ قصيدة القنتها ووطبتها اختها، كانت تجمعها اميلي في درجها الخلص بعدها رفضتها اكتر من دار نشر تماشياً مع متطلبات نلك للعصر. لم ينشر لاميلي في حياتها سوى سنع قصائد يتيمة ولم يكن رد فعلما على الأمر اقل قسوة من القرار آلَتَى النَّفَنَّةَ مَعُ نَفْسَهَا فَي الْعَبِ أَيْضًا؛ أَمَامُ عَلَاقَةً لُمُ يُكْتَبُ لِهَا النَّجَاحِ، اختارت العزلة والوحدة والصحت. وفي

قد تنطلق منها الشرارة؛ من <sup>دون</sup>

لا تُصِيّطُيع أن نطوي نمراً فلاضاً – وتوفيه في برج – ون يزرياح بسنوف تعلم بالتمسر –

دار جوزي خورتي الى سقفية بيتك المصنوعة من خشب

ُ رُوح مِتَاجِبَةً ، يَغْتَر ٢٥ – مُقَطَع). اكبر من السماء الدماغ – لكبر من السماء – صُعومُما جِنباً الى جنب – الولحد يحتوي على الأخر من دون مشكّلة – واتتم – ايضاً –

النماغ – اعمق من البدر امسكومما – الازرق ضد الازرق –

(الجُنَّة في الاختيار – مقطع) ترجمة كوليت مرشليان وتقديمها

يعرض روبير خوري في "عاليرى ايبروڤ دارتيست \* ٣٤ لوحة (زيتية وأكريليك ومواد مختلفة). وسريت ومرد المستحدة الاسلوب. تم تقطيعها في اشكال هندسية ذات الالوان المتناســقــة والمدروســة او شقعها فوق بعضها البعض كبناء تركيبي متماسك وحملت أسما تَقْرِبُها مَن الواقع من دون افراط في الغنائية المجانية. اسعارها مقبولة ومظهرها نظيف ومقبول أثما لم تأت بُجِـديد وظلت تنمو في ظل فنانين كثر أتتمَّبوا هذه الطريقة في التعبير

٥٠ مليوناً لڤيديو "تائتانىك

التشكيلي.

قررت شركة "باراماونت" الانتاج والتوزيع السينمائي أطلاق أكبر حملة ربوريع دعائية في تاريخ الفيديو لتسويق فيلمها "تايتانيك" الذي سيبدأ توريعه على اشرطة الفيسيو في الأول من ليلول المقبل في الولايات

ويعتزم فرع الفيديو في الشركة لَّهُ لَقُ الْكُنْدُرُ مِنْ ٥٠ مُلِيَّون دُولار للحملة الاعقانية التي قبال احد مسؤولي الشركة جأك كين انها "ستكون الاكثر بيناميكية في تاريخ

ومنذ ان بدأ عرضه في الصالات في 18 كــاتون الأول ١٩٩٧ جـمع فيلم "تايتانيك" اجيمس كاميرون عَلَّدُنْكَ بِلَغْتُ ١,٢ مَلِيلُر دولار، من بينما قرابة ٦٠٠ مليـون دولار في سوق اميركا الشمالية وهدهآ (الولايات للمتحدة وكندا).

الكتاب: المرايا المحدَّبة.

المؤلف: د. عبد العزيز حمودة. التاشر: المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب – الكويت، -1994

اراد د. عبد العزيز حمودة وهو يبحث في البنيـوية والتـفكيك ًفيّ نسختيمما الغربية الاملية، ان يبدأ بما "طأربنا" النقاد العرب لأعوام، النين تصادف وقوف معظمهم آأى يسار الوسط، ويتتمون الى البنيوية . الاولى، ويتــارجـدـون باســتـمـرار بين الفارج والداخل من دون نجاح بذكر في تحسديد الارض الوسطّى التي يحلمون بها، مع ما يستتبع نلك منّ تناقــُضــات جــنريـة واضـــــة في

كتاباتهم" (صفحة ١٧٩). وكان في ذلك رغبـة من البـاحث في الا يكون كتابه اكاديمياً، موضوعه البنيـوي والتـفكيك، ولَاسَـيـمَـا ُاد. الننهجيَّة الاكاديمية واضحَّة. وفيّ النتيجة، الكتاب الذي بين ايدينا كتاب اشكالي وأطروحته متينة قائمة على بحث وجمد أكانيميين.

فرصة وفرها الباحث للمجوم على ما يسميه "النسخة العربية من الحداثة". وهو يفعل هذا كمن يأخذُ بالثأر من شخص طال انتظاره (راجع التمميد والغصل الاول). او مو يفعل كمن ينتقم لخداعه الذي لا يتوانى عن ا<del>لتـعـبـيـ</del>ر عنه والتـصـريح به: استعصاء نصوص النقد الحديث عن القمم. ذلك لأن النقد ذاك يحجب النص المنتقد على المتلقى، ويدخله "في متاهات وطلاسم النّقـد الذي

#### يلقت النظر الى نفسسه اولاً، أو الميتانقد" (صفحة ٥٥).

وان كان د. عبد العزيز حمودة يقدم مطالعة مهمة وجديدة نسبيأ، في "ما فعله النقاد العرب من بنيَويين وتفكيكيين"، الا انه يُقع في الاختزال والتعميم. فتغدو "الحداثة لديه، فقط، ما كتبه بعض النقاد العبرب وخصوصا البنيبويين والتفكيكيين (جابر عصفور، هدى وصفي، حكمت الخطيب، اليساسر خُوري وُخالدة السعيداً). مستبعداً نقاداً ومُفكرين آخرين. وخلال هذا، وعليــه، ينظر حــمــوده الى "مؤلاء النقاد" على انهم حسزب واحسد ويحاكمهم وفق مقاييس "اخلاقية"،

أتفاقهم على تحديد موية حداثتهم (صفحة ٢٢). محتذياً، في هذا، حذو شكري عياد، في كتابّه "المذاهب الدبيــة والنقــديـة عند العــرب"، اذ يختزل "جوهر ازمة الحداثيين العرب" الى "ازدواجية الولاء التي حاولوا اخفائها سنوات برفع شعار افرغ الآن من معناه، وهو الاصالة والمعاصرة". ولا ينجو تشخيصه "ما فعله النقاد العرب من تلك النبرة الاضلاقية المقرونة بالأتهام والتوبيخ والسخرية، مازجاً بين المدف والتتيجة، كما بين الفعل والفشل، جناهماً في ابراز 'النتيجة'' و"الفشل" على حـُســاُب "المحنف" و"الفعل". كأن يقول: "أخطر ما فعله النقباد العبرب... آنهم... فـشلوا في تحـقـيق مدفين أساسيين، هما: أنشاء حداثة عربية حقيقية ... ونحت مصطلح نقدي جديد خاص بهم تمتد جنوره في واقعنا

بعيداً من النقد: "التنبنيات المستمرة

ألتى يعيشما هؤلاء النقاد وصعوبة

"المرايا المُحدَّبة" لعبد العزيز حمودة:

محاكمة الحداثة العربية

للواتيا المتحدّبة

مِنَ البِنْيُونِيَّةِ إِلَّى النَّفْكِيكَ

ألث قيافي والفكر السيباد

والاقتنصادى والايديولوجيات

الجنيدة... ويتوقف عند التحولات

فمو يحلكم "الحداثة" العربية، في

حين يبحث، ملياً وجيداً وُبخفر

واهتمام ومنهجية... في "الصدائة

ونراه "يناقش"، بحسب تعبيره،

العلاقة بين اللغويات الصديثة

الغربية... الاصلية".

تأليف وخيالزيزخوه

#### (صفحة ٦٢). اختزال العداثة

الثـقـافي العـربي وتنقيــة المصطلح

الوافد من عوالقه الثقافية الفربية

ثم، اضافة الى تنصيبه المدفين هذين هدفين اسساسيين للصداثة العربية، من دون أن يحدد مرجعاً، ومن دون مناقشتهما وما اذا كانت "الحداثة" حقاً وضعتهما نصب عينيها. الى هذا يسعى المؤلف الى اقتصار "لُهْداف العدائة" على هنين الهدفين الاساسيين، وبالتالِّي محلَّكمتهما كونما فَشَلْتُ، وكونَّها ترفأً، واولاً كونها خائنةً، او خياتةً.

#### تعطيل البحث

الأمـــــر الـذي يعلـق، او يكـاد، الفلافات والمكتشفات التي توصل الدها الباحثُ خلال عمله على نصوص النقاد العرب "النين تصادف وقوف معظمهم آلى يسار الوسط، ينتمون الى البنيـوية الاولى، ويتــأرجــمـون باستمرار بين الضارج والعلفل من دون نجـاح يذكـر في تعـديـد الارض الوسط التي يحلمون بها، مع ما بستتبع نُلك من تناقضات جُنرية واضحة فّي كتاباتهم" (صفحة ١٧٩). فبحثه في نصوص النقاد العرب منمجي و"ميركروسكوبي"، الا ان هذا مصادر لمصلحة الموقف "السابق" من الصدائة، التي لا يرى منها سوي نصوص بعضَ النقاد، على خلاف ما يفعل تجأه "النسخة الاصليبة...

#### وفلسفة التجريب ألعلميء وعملية له" هذا على خُلفية تاريخية تحاول النقد الادبي التى توصل اليها اخيراً تقصي دور التحولات المعرفية. بعدما ربطته البنيوية الادبية يعجلة حسان الزين البنيوية اللغوية، ويتوقف طويلاً عند إزالة جداريتين لصليبا الدويهي في كنيسة الديمان

علاقية المذاهب والمدارس والمشاريع

النقيدية بالتــفكيــر العلمي والفكر الفلســفي. متــتـبـعـة رحلة المعـرفــة

الانساتية بين اليقين والشك منذ

"بداية الفلسفة الكلاسيكية في القرن

السابع عشر" حتى الوقت الحاضر.

فيعرض لتجريبية جون لوك "التي

أبرزت اهميه المهواس في ادراج

الوجود المادى الخارجي، ولمتالية

عـمـانويل كـانط "الذي اتطلق من

موقف الشك في قدرة الحواس على

تحقيق المعرفة اليقينية بالكون، ليصل

الى مذاهب القرن العشرين وتيارات

الشك التي فقدت الايمان بقدرة كل

من التجريبية والمثالية، بل العلم ذاته

في تحقيق ذلك الهدف، والتي مهدت

لظَّمور البنيوية اللغوية ثمَّ الانبية،

فيخمص الفصل الثالث بالبنيوية

وسَجن اللَّفة"، من دون ان يتعرض

للمشروع البنيوي الا من جوهره،

الذي هو، بالنسبــة الى هــمــوده،

"العلَّاقة بين علم اللغويات والبنيوية

اللغوية من ناحية، والبنيوية الادبية

من ناحية اخرى"، معتبراً البنيوية

"رغم ثوريتها الواضحة، استمراراً

للتيار الرئيسي للنقد الادبى وتطويراً

جه... علمتا من احد اعضا؟ جمعيـة الفناتين اللبتاتيين للرسم والنحت بان جداريتين للفنان الكبير صليبا الدويمي في كنيسة الايمان قد ازياتا نمائيا بواسطة الطرش والدمان، علماً ان الجدارية الاولى تمثل القديسة مارينا وقياسها (٣م × ٣م) وللثانية تمثّل لوحة الشهيد قياسها (٣م × ٢م) و . هُما من اجمل اعمال الفنان الكبير صليبا الدويهي ولم يكن ينقصهما سوى

تستنكر جمعية الفنانين لللبنانيين للرسم والنحت هذه الكارثة الثقافية التراثية، وتعتبر هذا التصرف المشين جهلا كاملا بتراثنا وخاصة بمكانة الفنان الكبير صليبا الدويمي ومو من رواد الدركة الفنية التشكيلية اللبنائية

نستنكر ونطالب المسؤولين في وزارة الثقافة والتعليم العالى والقيمين على كنيسة الديمان تعمل مسؤولية هذا الخطأ الكبير واجر4 تعقيق لكشف الملابسات والمسؤول الذي لرتكب هذه الحماقة للفاتَّحة، كُما نطالبُّ بتأليف لَجنة من ذوي الغيرة والاخْتصاص للحفاظ على الجداريات الباقية في كنيسة

وجمعية الفنانين اللبنانيين للرسم والنحت على استعداد كلمل لاعادة رسم هاتين البداريتين وتصويرهما واعادتهما كما كانتا عليه سابقا...

مارون الحكيم (رئيس جمعية القنانين الابنانيين للرسم والنحت)

المحددة في القانون والواجبات، يمكن

الفربية"، ويقود بحثه في اتجاه الواقع

الكتاب: "في الضيافة". المؤلفان: جاك دريدا وأن دوفورمانتيل.

باریس ۱۹۹۸.

فى البــونان القــديمة، الاجنبي او

الفــَريب هو من يُســـأل: من أيـن

تِأْتِي؟ من اتت؟ أي لغة تتكلم؟ ثمة بُعد سياسي قد تنطوي عليها نقلط الاستقمام هذه. في مؤلفه "في الضيافة" بحاول جاك دريدا معالجة هذا الاشكال. مُسسأله الاجنبي يتحسسها جيداً من يقصد تلكُّ الارض البعيدة والاليفة في أن واحد، اي البونان القديمة حيث البيني مثار تساؤلات كثيرة، وحيث يسلط الضوء على التــفــاوت بين الافـــراد، وعلى رســوم مـتــخـيلة للاجنبي ولمنزله وعاداته واختلافاته كل هذأ ناجم عن نُوع من التواطؤ الاختسادفي بين الضّيــّافــة والقــاقون (القــضـّـائيّ، السياسي، او الاخلاقي): الضيافة الشرعية المعيارية هي دائماً "تدديد إقلمة" من الآخر لنفسُه. ثمة إساءة أولى في الســؤلل الاول الموجّـــٰه الى الاجنبي بلفة ليست لفته: "ما اسُمُكُ؟"، "من أين الت آت؟"، "إلى ابن تنهب؟". لا يستضاف الأخر الا وَفَقاً لَشَرِط مِتَلَازُم مِعِ الْمِكَانِ الَّذِي

#### الراحلُ الخفية. الموطن هوية

يِّقيم فيه (موطنه). واللَّفة الآم، لغلَّة

مسقط الفرد، هي تصعيدا الموطن

المطلق، المنزل المتنقّل، مصرساةً

اذا كانت موية الآخر تتحدد في هذا الاطار، فسان الموطن هو ايضاً هوية متحركة. تريداً يدرس ويحلل اتعكاسات التقنيات الجديدة في عالم الاتصال والتواصل، على تحديد هذه الموية. عبر الاثترئيت، الماتف النقال (الظُّيوي)، ثمة أنفتاح تصاعدي على الآذر بتخطى الددود والمعتقّدات والعادات وسواها: كيف يمكن تدبيد الموية؟ كيف السبيل الى التمييز بين الضيافة والتطفل والفضول؟ يسير التفتياح الطوعي في موازاة خشية التخليخ المعودي في مورده حسية متزايدة من الفزو والاستغلال، وفي مـوازاة إرادة للحـمـلية الناتيـة. انا، الدولة مي ألّتي تصــيــر، في هذه الحـالة، ضـامنة لها مو خـاص. وهنا تنكير بنص مقتضب لكاتط، "الواجب المطلق لقول المقيقة، يضمن الدق الاجتماعي كحق عام".

يستنتج دريدا ان ثمـة تناقـضـاً واضّحاً بين قواّعُد الضّيافة وقاتونها: أهذه المعضلة تعترضنا دائما فنحار بين الضيافة للمطلقة المترفعة عن أيّ شُرط، آلتي تتخطى النظّام والوّلجبُ او حتى السياسة، وبين الضيافة

## مُنَّ هو الغريب؟

الواحدة تأثما أن تفسد الإخرى، وهُذَا ما يستحيّل التخلص منهُ أو إِزَالِتَه، ويجب ان يبقى الامر على هذا أُلْنحو". ثمة هوّة كبيرة بين قوانين الضنافة الخاصة بكلوس وقسكى والنصوص القانونية التي تُسوسُ

#### الدياة الجزائرية... الرهانات المختبئة

من المؤسف ان منا الواقع لا يُدرّس بتعمق وبالامتمام الذّى يستحق، وان الرهانات السياسيةً تبقى مختبئة وراء خطاب منمّق طنان يوحي العمل والبحث والدلالات، وأنّ دُوفُ ورمائتيلٌ التي لما في الكتابُ حُصّةُ، يتجلّى نصّها المصلّحب لنص دريدا، متداخلا في مضامينه مع افكار الفيلسوف، حتى لكأن ما كُتبته يحاكي نص دريداً، كما يحاكي الحوار

لا يمر نثـر دريدا في هذا المؤلف من غير ومضات ساخرة كاريكاتورية احباناء وقد يلاحظ المتلقي بعض غموض ويؤثر على تعابيتر دريدا المجازِية الرَّمزَية في بعض المُقاطَّع، جملًا واضحة ولفكارا يظنها اكثر حيوية. اما القسوة في بعض املكن النص فسمي ربما وحسدها هامش التحرك، وهي ربّما ليضاً تُلزم القارى؛ ان يتصرف كما دريدا، اي أن يكون

الديني المستـمـر. من هنا، يأخـذ

اسلوبها النابض المتطابق في جومره

مع تُفسيراتُ دريدا، طَابعٌ نشيد

مادح، يحض القارىء على الدهشة،

من ُ غَير ان تتيع له لطقة ليدرك إذا كان مؤيداً أو معارضاً. وهكذا، بهذه

الغَنَّائِيةُ المِضَّاعِفَةُ الداعِيَّةِ الى البحث

والإنفتاح والدهشة، يقفل النص على

صورة شبيمة بالتي تعكسها مرآة



جاك نربدا.

مسؤولاً او مدافعاً عن اولئك الذين لا يملكون جــواز ســفــر او اي اوراق ثَبوتَيَّةً شُخْصَية، ان يعَملُّ بمَبْداً الضيافة من منطلق انساني ومن غير قید او شرط.

#### Ghassan CITE starting on the 6th of July till the of September for boys Charles . and girls from 8 to Learn how to play the game Locations: & Friday, or Broumana Tuesday, Thursday IC Ain Aar & Saturday Frères Gémayzé St coeur Kfar Habab

ديبار دون له التصوير كتابة

هيئات ورحلات وقطاف منهما

بدعوة من مؤسسة كارتبيه للفن المعاصر وضمن شهر الصورة

الفوتوغرافية في لبنان حاضر ريمون ديباردون في سنتر دمرجيان مساء أمس

في لنَطلَياسَ عَن رحلته الى صَحراء التَشاد والعودة اليما ثاتية، في حضور

السَّفير الفرنسي دأتيال جواتو والمسؤولين في المركز الثقافي الفرنسي وعدد

من المهتمين. وبعد المداضرة كان الفتتاح معرض لريمون ديباردون مول

البداية ترحيب من المسؤول عن مؤسسة كارتبيه لرفيه شانديس وعرف

هذه المؤسسة وتعاملها مع الفناتين المعاصرين في فنون الرسم والنمت

والتصوير الفوتوغرافي والمسرح، وهنا في لبنان وفي شهر الصورة تعرض

للمرة الاولى صور عن التشاد من ريمون ديباردون مدّ عاد اليماء من غيابٌ

عشرين سنة، بدعوة من المؤسسة ومنها عاد بصوره. وعن معرض سليدو

كيتاً. وتعدث عن رصيد المؤسسة من التحف فمي تُمتلك ٨٠٠ تعفة فُنيةً

وتعدث ريمون ديباردون عن رحلته الى صحراء التشاد وعلاقته بالناس هناك وكيف اخذ صوره وعن رغبته في العودة دائماً الى الاملكن التي تطبع حياته

بنَكْرِيلتَها الجِمِيْلَةَ وَتَتَرَّكُ بِصِمَلتُمًّا في نَفْسه ويعود، ليس كَمِمُّور فُوتُوغْرُافً،

بُل كَمسافر أو صَدَيقٌ وهذا هو الدآل مع تشاد ومع بيروت التي رجع اليها

ُّ في البدء كانت صحراء التشاد" وبدأت رحلة التصوير في مودر والمفامرات في مكانٍ مو جنة عدن وجمنم كما وصفها ديباردون: "السفر الى التشاد ومنه

ممَّم جداً لي أنَّما طريَّقة لكي لا اشيخ ولمقاومة الوقت ولاعيش في ذكرياتي.

هذا بالعكسّ، يساعدني على مواجمة الحلضر وواقع اليوم. احب كثيراً لن اعود

وتحدث بدنين عن صحراء الضيق وصحراء الملاطفة وعن النخيل والسماء

وفي صوره المأخُّوذة حديثاً والتي تظهر للمرة الاولى شاهدناً الحنين في

وفي الصالة صور اخرى للمصور العاشي سايدو كيتا ٤٠ قطعة من

بورتريمات بسيطة جدآ ضوعها طبيعي وبالاسود والابيض وضعيات مختلفة

يختارها لزبائنه النين حضروا الى الاستوبيو يأخذون صوراً لرادوها تدفة.

وعمل كيتا جاهدا لأعطائهم بورتريهات تبرز جمالهم واسلوبهم ومكذا

يستعمل خلفيات متناسقة مع الوضعية والثياب والاكسسوارات لتصبح كل

الصورة تنبع تعبيرا من روسليني

ومن روش جسداً في حركة

البورتريمات التي يعتبر كيتا انها نوع يتميز به التصوير الفوتوغرافي

صدراء التشاد وبورتريه من سايدو كبتا.

الى املكن وقوع الجرمـ" احب ان اواجه الواقع".

الزرقاء والصخور التي احاطت به.

عيونٌ أَشخامُه وفي رَمال صحرائه.

€ أبراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

١ – "قَلْتَل، يومبات جريمة" (القاتل السجين، جيمُسُ وودسُّ، يستعيد يوميات جريمته، والاخراج لتيم ميتكالف).

لجممور فتي، مع روك بيرس، إخَراع ديفيد إيلنس).

القدر بين اسود وبيضه مع ويسلي سناييس المنزوج وناستازيا كينسكي

الفيش العلمي يحالح أبادة الارض في

بينونة يصنعما الانسان تمثيل براتي

تومسون، اخراج جون ليونيتي). ٥ - "يدرك الكلب" (السينما تحقق النبوءة

حيث فضلاح الرئيس الاميركي تغطى

بالدروب المغتملة، وشريط الأذع واتمامي

ممتاز لباري ليقتسون مع روبرت دو نيرو ممتاز لباري ليقتسون مع روبرت دو نيرو

اً - "الرَّجلُ ذو الْقناع العديدي" (فرسان

الكسندر دوما الشميرون يستيقظون

للمغامرة من جنيد مع جيريمي آيرونز

وجيرار ديمارديو وجون مالكوقيتش

وليوناردو دي كاپريو، والاخراج لراندال

وَالْس). ٧ – "اكثر تراء أو لكثر فقرا" (كومينيا " الثارة الم

عاطفية مع تيم ألن وكريستي آلي، إخراج

بريان سيسر). ٨ – "آرا؛ الانتخابات الاولية" (إنتقادية

سياسية لاذعة لأميركا، مع جون ترافولتا

أ - "أصمتي" (درأما عائلية مع جيسيكا

لانغ وغرينيت بالترو، إخراج جوناثان

في لمبركًا انتمازية، إذراج عَاس قَانَ

٣ – "بيغرلي هيلز نينجا" (مغامرات لمواة

🕭 اسبأس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

🖣 آیلیت (ت: ۲۸۲۰۵۸):

وماس اندرسون).

۽ أريسكو بالاس

(YE09.7/Y)

١ – – "الثمانية الصعبة" (مغامرة عاطفية

مع جون رايلي وغوينيث پالترو، إخراج

٢ - أُمطر عُزير (فيضانات سينمائية

ومال يقلب الإدوار، مع كريستيان سيلتر

ومورغان فبريمان، اغتراج سايكل

٢ – تُأْيِتَانِكُ (راجع برنامج اسباس).

"جيري ماغواير" (ماتّ دامون متفوق

وإيما توميسون، إفراج مايك نيكولز). اللُّانتيسَ، المنصورية

(ت: ١٦٦٦٦):

وداستين موقمان). ُ

## مدنیات. حامعات. مدار

مصورو الحرب اللبنانية ظهروا معأ

## من أنتم في عملكم بسلاح الكاميرا تويني: هناك مسابقة باسم الشهيد سمرجيان



جلب من أجندة للصور المعروضة في المعرض الخلص بمصوري الدرب



النقيب البعلبكي وتويني ونبوت مع المصورين. للحرب اللبنانية – رغم السنوات القليلة التي تفصلنا عنماً – مؤرخوّما، هم بكاميرآهم وصورهم سجلوا مأساة استمرتُ في لُبنانُ ٧ُ( سَنَّةً، كما يسجلون ماسي يعيشما الجنوب

امتس أفتتح معرض الصور الفوتوغرافية الخآص بمصوري الدرب اللبنانية، في اطار نشاطاتً "شهر الصورة" الذيّ ينظمه البيت الاوروبي للصُورة و"النَّهُار" والمركَّز الثَّفَّافِّيّ الفرنسي برعاية البنك اللبنانى الفرنسي، وتشارك في الرعاية الجمعية الفرنسية للعمل الفتي ووزارة الثقافة والأتصالات الغرنسية والمؤسسة اللينانية للارسال ومؤسسة عصام فارس ومؤسسة الدريري وجامعة الروح القنس في الكسليك واجنة مهرجاتات بيت الدين وشركة كوداك.

عبدالله نبوت وممثل شركة كوداك كميل خليفة وممثلا مؤسسة فأرس انطوان حبيب ونائلة قيقانو والمصورة

تويني النشيد الوطني في البدء وكأنه اعلان وأصرار في مُعرضٌ صور الحرب على وحدة هذا الوطنء ثم كانت كلمة تويني الذي اعلن ان "النمار" ستنظم مسابقة ستوية باسم المصور الشهيد جورج سمرجيان لأفضل صور في ريبورتاج صحافي نشرت في اي صَّحْيَفَةٌ لبناتية. وقالُ ان المعرض مو لتكريم الصحافة والمصورين الذين غطوا احداث الدرب اللبنانية، واعتبرهم جنودا مجمولين شهدوا على السلام ليبقى لبنان واحدا. وانمم بتغطيتهم للحرب بافعوا عن السلم ووحدة التعايش واضاف تويني ان منظمي المعرض أرادوا تسأكبيت تعميمهم للمصورين، والاشارة الى ان الصورة لمحة فنية اساسية، كما ارادوا التنكير بالمصورين شمدك الصحافة: خليل دهيني وجورج سمرجيان، وحيدر

واشنطن منذ سنتين في حضور ميلاري كلينتون، تأثر عندما شامد

وطالب النقيب البعلبكي في البدء

للى كلمة شآبييه الني قدم

العلم لـ النمار

جبران توبني ان

الجرسة ستنظم

(ابتداء من السنة

المقبلة) مساجقة

سقويسة بناستم

مصورها الراحل

جورج سمرجيان،

جائزتما لافضل

صورة لريبورتاج في جريدة لبنانية.

المحسابقة

و<del>المــــعــــر</del>ض

والنكرى، كلها

محاولات لتكريم

سمرجيان الذي

قضى ومو يصور الدرب اللبنانية،

وربعا هي الدرب

رفضت أن ترعل

دون ان تـرتــکـب

ابشع جراشمهاء

مورها الى العالم

لنا خبرا ينقل الحقائق". ولفَّت تندشلي اليّ ان المعرض نفذ شأبييه 

لوحة باسم جورج سمرحيان.

اللبناني من الاعتدآءات الاسرائيلية.

حضر الافتتاح الوزير ميشال اده ونقيب الصحافة محمد البعلبكي ومدير المركز الثقافي الفرنسي جان – كلود غوازان وجبران تويني ورئيس البيت الأوروبي للصورة هتري شابييه، ومدير التسويق في البنك اللبناني الفرنسي الفرنسية التي اتخذت رهينة في لبنان علمٌ ١٩٨٢ كُريستين شبرزَل في نقابة الصحافة

احمد والياس البومري وعننان كركي وبمجت دكروب وعبدالرزاق السيد

وهبيب هيا ونصرت خريش. وتددث تويني عن المصورين والصحافيين النين أصيبوا خلال الدرب، وقال أنه خلال حضوره معرضا امصورين وصحافيين رحلوا اقيم في

بالوقوف بقيقة صمت على لرواح شَمِدُهُ الصَّحَافَةُ والتَّصُويرِ. ثم قَالَ أن الجسم الصحلقي واحد مهما تعددت المنتأت النقلبيَّة، وشدد على اهمية الصورة في الأعلام المرئي والمكتوب. وقال ان المصورين انتجواً صورا رائعة من الناحية الفنية، وانتدبوا أنفسهم لَكُتَابَةَ التَّارِيخِ الَّتِي بِكَامِيرِاهِمٍ.

وتمنى ان تنشّر هذه الصور ا كلُّ بلدان ألعالم وان تجمعها وزارةً الاعلام في البوم فريد ونكر بأن هنه السنة سنة اليوبيل ألالماسي للصحافة اللبناتية وان النقابة ستخصص يوما لتكريم المصور الصحافي اللبناني.

والثنى النقيب البعليكي على ما قلم به المصورون خلال العدوان الاسرائيلي على لبنان عام ١٩٩٦، فكشفوا للعالم مدى وحشية العدوان.

#### خلال ٢٤ ساعة ولم يلَّجأ الَّى الْمواد TO STATE OF THE



وتقتل من شمد على بشاعتها ونقل جورج سعرجيان في عز شبابه وعطائه. CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR

المصورون تكريما لهم وقَالَ ساميّ عياد ان المعرض كي لا ينسى اللبنانيون مآسي الحرب، وان مصوري الحرب قُلَائل، كُاتُوا يُقومُونُ بعملهم مجردين من اي وسيلة للدفاع عن النفس فيما كان المحارب يحمل

المصنوعة الجاهزة بل لراد عمله فيه

المعرض وهو الاول النى ينقل

بالصور ذاكرة الدرب اللبنانية أعتبره

تويني مع علالة صمرجيان.

احترامه للمصورين اللبنانيين ولفت الى

ان ثمة مصورين فرنسيين دفعوا

يؤدون ممتتهم.

مختلف الصحف اللبنانية، ذاكرة أحداث

بدأت منذ ١٩٧٥ ألى الحرب اللبنانية

حتى ايامنا، صور قانا والمنصوري

والنبطية، وفيه ألى صور

الميليشياويين، صور التمجير والدموع

والاطفال الشمداء والنمار و"خطوطً

التماس" علي خلفية جريدة "النمأر"

من الاعْلَى لمبَّات منفَّردة نَّسبوت تضيَّء

صمم المعرض ونفذه مع علي علاوي

ومحمد غيت الصلح ومحمود الامين

وهادي شاهين) ان الاضاءة على الصور

لتعطيها معنى جديدا ولتجعل المتفرج

للصور اشارة آلى ان "هذه الصور

الطبعت في ذاكرتنا اليومية، وكلنت

ولضَّافُ لن الدِرائد استعملت خلفية

في أجوا؟ الدرب التي نقلتها الصور.

الصور والدرب والذاكرة.

واوضح معمود بنبث

والمعرض صور لمصوريان من

اضَّاف: "كنا (اي مصوري الحرب) مرآة المجتمع، ولُم تُفكر كُيُّف ندَّلْفُعُ عن انفسناً، كان الموس يسكننا كيف نسجل اللحظة واستشهد زملاء

وقال نبيل اسماعيل انه يـحاول عبر صوره لن يحين الحرب اللبنانية، واراد ان تُـكُونُ صورَه جرس اتَّـدار يسمعه الناس فيعوا مدى بشاعة الدرب، وعن الاسباب التي دفعته لأن يكون مصور حرب قالّ انها حبّ ألممننة والافلاص والفقر والراتب

الشمري. وأنه يشكل جزءًا من حالة عامة تريد أن تنذر اللبنانيين دائما كي يتقاتلوا من جديد، واعتبر اعلان انتهاء الدرب تكريما للمصورين. نجلا ابو جهجه، او مصورة مجزرة المنصوري كما بانت تعرف، اعتبرت

ان ارتباطُ اسم المصور بمجزرة "شيء صعب أذ هي أينما دهبت يطلب عنما الدىيث عن المجزرة فباتت نكرياتها تلاحقما يوميا. واعتبرت ابو جهجهه (وهي مصورة

الحرّب اللبنانية الوحيدة) ان المعرض تكريم للمصورين وللشمداء منمم خاصة، وقالت ان دافعها لعملها هو المأساة ُ التي رافقتما هي لبنة الجنوب وما عاشته من تمجيرً، فأرادت أن تُنقل معاناتها آلى جمعور كبير. اما المصور بـلال قبلان فرأى ان المعارض حافز للمصور ليطور اداءه، والمعرض هنأ شهادة للوضع الذي سَاد في لبنيان خلال الدرب، وكلُّ صوره له تدمل معما ذكريات الاحداث التي عاشما ومو يلتقطما، وتذكره بالأنميار السياسي والفلتان الامنى

خلال العرب، والمعرض له تأكّيد على أَهْمِيَّةُ مَهْنَةُ التَّصُويرِ. أما زوجة الزميل الراحل جورج سمرجيان لوسي سمرجيان فكاتت متفعلة علجزة عن التعبير امام لوحات سجلها بكاميراه زوجها، فتذكرت مع كل صورة حادثة عاشما ورولها لهآء وأعتبرت المعرض خطوة مهمة ليتذكره الجميع".

وقفة بالصور في معرض ومحاضرة وعرض لفيلم سلطت من خلالما الموه على الْجانب الاكاديميّ لمذا الشَّهْر. والدعوّة وجّمما رثيس الجامعة الاب انطوان خَلَيفَة وعميد كلية الفنون الجميلة والفنون التشكيلية منري عيد.

وُحْضِرَ ٱلسَّقِيرَ ٱلْقُرِنْسِي فِي لِبِنَانَ دَائِيالُ جَوَاتُو وَرَكْيَسَ الْمُعَمَد الوطني للمرقي والمسموع الفرنسي جان بول بيغيية ورئيس البيت الأوروبي للصورة هنري شليبية ومديره جان لوك مونتيروسو والاب لويس سماحة وركيس معمد التصوير الفوتوغرافي في المامعة بول زغيب وكان افتتاح معرض صور لديني روش واعمال طلاب قسم التصوير الفوتوغرافي في الجامعة. الافتتاح محاضرة القاها مدير البيت الاوروبي للصورة جلن لوك مونتيروسه عن مجموعة الصور التي يملكما البيت الوروبي وتُددث عن فن الصورة والفُن المعامر

الدكتور هنري عيد (من اليمين) الفائز الاول نويل ناميف نصر امام صوره مع السفير الفرنس

لجامعة الروح القدس الكسليك المتعاونة مع المنظمين لشهر الصورة في لبنان

....

. . - •

100

عاصات

S. P.

كأنميها

1.4

وعن وضع الصورة في العالم والتيارات التي تمثلما وعن المصورين وموقعهم في العالم من الصورة، وبعد المحاضرة افتتح العضور معرضا للفرنسي ديني روش مجموعة من اعماله تشمل العشر الاخيرة من حياته، تركزت حول حركة المس الطبيعية في مشامد تنوعت من مكان ألَّى اخر ومن نقطة ألَّى اخرى. وُمُعْرِضُ أَخْرِ لَطَلِابٌ قَسِمٌ التصويرِ الغُوتُوغُرافي في الجامَعَة احتوى ملى مجموعةً من ٢٥٠ صورة تمثل اعمال الطلاب ومشاريعهم السنوات الربع في

البامعة وفيه صور الفاذرين الثلاثة الاولال في مسابقة كوداك في جامعة الروح القدس الكسليك ومم: نويل ناصيف نصر اول ونزار صغير ثانيا ورانيا ديب كالثة وستوزَّعُ لَمِم جوافَّرُهِم فَي عَاليري الانترتان مَعْ سَائِرٌ طَلَابَ ٱلْجَامَعَاتَ ٱلْكِيْنِ شَارِكُواْ في المسابقة بعنوانٌ الميمية. وكان عرض لفيلم لروبرتو روسايتي عن "لويس الرابع عشر المُذَ الْمُتَأَمِّقَا؟"

रेके हिन्ती स्तिर्दि

الشبكة الرقم ٢٤٦٩

قدم له هنري شايييه وجان بيفييه، هذا الفيلم ساء جدا واعيد ترميعه في الشياء بالطريقة الالكترونية وتم عرضه في الجامعة لليلة واحدة تعية من رئيس ألينك الاوروبي للتصوير لجامعة الروح القدس الكسليك.

## الجائزة السنوية في 1999

### کلمہ اسر

ابدث عن هذه الكلمات واشطيعا في كل الاتجامات، تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

	ي	<u>س</u>	õ	ن	و	ان	ي	دا	J	1	ا – کتبت – ا یئا – جیبا
i	ن		খ	w	1	J		ij	~	s	في – مرداد
,	ق	٦	ij	9	2	7	د	-	7	وا	ســــوی – ا ــــــل – او –
j	ي	ي	ŗ	ئ	-	-	ف	9	و	,	ملين – في – حيــــونــة
,	3	ı	ij	7	J	ပ	9	J	ي	14	لمحبة – واتى
Ţ	ي	اح ا	9	i	ی	1	ي	·g	ę	ŗ	لارجـــو – انّ يكون – هذا
;	ف	τ	3			ā	ي	ာ		-	المشتاء – اقبل – رؤوفاً
ı .	ص	Ģ.	1	J		9	J	ي	1	ij	- 331
	1	ď	ي	ů	ر.	၁	1	7	L.`_	실	ن – منابعہ –
	٤	2	1	J	1	ę.	9	ص	3	J	كتابة.
	-			<b>.</b>		×	L	. ā	ž		

9 | 

نلاح – ثبت على الامر. ٩- ما يهدو من الانسان عبد هنته – يمب عنه ا – العجرفة. ٢ – الأجلة. ٢ ــ عوج .

افتياً:

1 – أرض مخضرة – تدرك وماح. ٢ ــ

السمه – هنجر. ۲– وقف ولبث ــ

للتفسير – ضمير متصل. £–

العقموم بعضه الى بعض عنسقآ. ت—

غطى، ٦- صوت وقع السبوف بعشما

علن يعض – معد، ۲– بحر – سلكن

﴿ – فَرُعٌ – أَسْتَنْفَأَ. ٢- كَمْنَاهُ مُغْيِرُ

.. - جمع، ۲- لطح – شکل – جارز

طَلَقَكُمْ £- يوع من البحد ٥- فيس

ولنب – رجه. ٦- كفيل – عطي.

٧- مطر معيد - مرال ١- يير

بعد هنڌ اب تيليم – بيرن ا

للاتى وقط – غزع. عمودياً:

۷- مناع - عدا. - بعدم ۹- لا - اللبين. عموديا: ( – العباف – على ٢ – وزركم ٢ – عاجلة – لم لك عل – اشتاها. ٥ – أً على لا - تازه – م هم الم تويب – جلي، 9 - سيلها،

|و|ك

الكلمة: فيلسوف يوناني

ج | ث|ت | ب | ۱ | ب | ت | ث | ج | ا د | ذ | د | ز | س | ث | ص | س ز ر ذ ش ج ش اش ص ص ط ر ص س ص ش س غ اق اف اغ اع اظ ز اض اض اع ك ك ق ف غ ع ظ ط ل ق ال ال هـ و هـ ن م ال ك ك ق 9 9 9 0 9 0

ن ن هـ ل ي ل هـ هـ ن م ل

الاحرف الابجنية الإلفيائيء يمكنك الالتقال ہیں المروف فی کل

أعداد: جورج الاسمر

، يـــــــ. ٤- "مـــورة كــلمــلــة" إسباس). ه لي دون، قردان (ت: ۲۹۲۱۲۳): راهـ.. 1 – "قطفة" (راجع برنامج اسباس). 2 – "اصفي" (راجع برنامج الانتيس). ۲ – "هــورة كـامـلـة" (راجع بـرنـامـ

برنامج ابراج). 4 کونکورد (ت: ۷۲۸٤۲۹): 

أبراج). 2 - "صراع معيث" (راجع برنامج أبراج). 1 - "صراع معيث" أحدد سينامي

يلانيت). 1 - "الفنى النول" (راجع برنامج أبراج). 4 لاساجيس (ت: 10401): 4 أن لكت غفر" (راجد

١ - "كَثْرُ ثَرَهُ أَوْ لَكِتْرِ هُقَرا الراجع

٢ - "تُوقِّفُ لليلة ولحدة" (راجع برناّمج

أبراج). 2 – "آراه الانتخابات الاولية" (راجع برنامج

🕏 لاسیتیه (ت: ۰۹/۹۲۲۲۰۰):

٣ -- "توفف لليلة واحدة" (راجع برنامج

براح. ٢ - "صراع معيت" (راجع برنامج أبراج). ٤ - "يحرك الكلب" (راجع برنامج أبراج).

را - "أصمتي" (راجع برنامج اقلاتتيس). ٢ - "الطفة" (راجع برنامج إسباس).

٣ – "عاصفة نارية" (رلجع برنامج سان

الس ساليناس

(ت: ۲/۵٤۰۹۷۰):

يُدَرُكُ الكلب" (راجع برنامج أبراج).

برنامج ابراج).

 مونتريال، العمراء ات: ۲۵۲۰۰۹): 'يو إس مارشالز" (راجع برنامج أمياساد).

 1 - "أَصَمَنَي" (راجع برنامج أتَاثَتَيْس).
 1 - "أَمِال عَنْشَام" (الصب المشاكس 🖨 مسرح بيروت، والشديد الرومنطيقية بكاميرا الفونسو كوارون، مع غوينيث پالترو وايتان هوك (E: 1727FT): وصيعي الشرف روبرت دي نيرو وان "أربع ساعات في شاتيلا" (مسرحية بالفرنسية من وحي نص لجان جينيه ١٦ و٢٧ و١٨ حزيران). الشميرة في إحيا بديع ومتماسك للمخرج مُسرحُ شَاتُو تُرْيانون،
 الزلقا (ت: ٤٠٢٤٣٠): جيمس كاميرون، مع ليوناردو دي كاپريو عُ – "الْدَافة" (مُعَامَرة في الالاسكاء ر – بنفسج قنوبين الشربل نعيى. ۽ مسرح کارينو لبنان، انطوني موبكنز ً لخراج ً لي تَّاماموري). ۵ – "عاصفة نارية" (شريط مفامرات مع وانغ لونغ وسوزي إمايس، إقراج ديـن

(ت: ۲۲۲۹۲۲): · "أَخْرِ أَمَامُ سَقَرِاطُ" أَمْنُصُورُ الرَّحِبَاتِي (من الأربعاء الى الاحد من كل اسبوع). ۾ مسرح المدينة (ב: זרפועד): – "شتي يا ديني ميمان" (ويللا ينام

مرمان ، مسرحيتان للطفال، لكريم ىكروب. 4 المركز الثقافي الروسي (ت: ۱۲۹۰۶): . - "حدود قاتا" امشمور مصطفی

🗣 اليزيه (ت : ۲۵۷ ۲۲۰): # مسرح مونو (ت: ۲۰۲۲۲): مورة كُلِّملة (أجوا عاطفية مع كيفن بيكون وجنيفر أتيستون، إذراج غلن "قبلة المرأة العنكبوت" لجو قديح. کوردون کارون. 4 امیاساد (ت: ۲/۱۷۸۱۸۸): أيو. إس مارشالز" (معامرات المثة لستيوارت بايردِ مع طومي لي جونز

🕏 المتحف الوطني (ت: ۲۲۲۰۲) مُطر غزير (راجع برنامج إيليت). ٣ – "لميركا الوحشية" (مفلمرة في ود 🕭 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲): الديلة البرية الاميركية، إخراج وليم دير). – الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظهر. 4 امبير (ت: ٢٢M٠٦): ١ - "أَصَمْتَيْ" (راجع برنامج اللانتيس).
 ٢ - "العافة" (راجع برنامج إسباس). 🗣 متحف جبران خلیل جبران (-: Y711YF\T-) يفتح من ٩٠٠٠ صبلداً حتى ٥٫٠٠ عصراً. کل پوم في بشري۔ - "يـولس، مارْشالـز" (راجع بـرنـامـج

(-: 7-173770/3.):

والاحد فقط قبل الظهر،

يومياً من الساعة ١٠,٠٠ صباحاً حتر

٠٠٠ بعد الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠

عمراً حتى ٧٠٠٠ مساء، ما عدا الاثنين.

العمل (۲۱ آفار – ۲۰ نیسان)، احداث

جديدة تدفعك الى البحث عن انطلاقتك

وُعَنَّ الاسس التي عَلَيْهَا تَبْنِي مَشَّارِيعَكِ. 4 الشُور (٢١ نيسان – ٢١ أيـل): كن

فيجابيا في نظرتك الى المياقد ابتسم النين

حولك ترّرع الإمل والغرح في نـفوسـمم

وتتعاونوا في جيه الصعوبات. • الموزاه (۲۱ اينار – ۲۱ حزيـران): الد

تعالى البوم اضطرابات صحية سبيها تغيير المناح بين الساحل والجبل وتعرضك لهواه

ببرت 6 السرطان (۲۲ حزیران – ۲۲ تموز). اخبار وتصرفات تفسد علیك یوما بدأته

علَى نُحو مَحْتَلَقَہ لَا تَحْقُد اعْصَابِكَ ولا

-من صبي تمبح غير لائق. ♦ الأسد (£؟ تموز – ٢٢ أب)، تنزعج من

حديث عام يدور في محيطك وتعسب ألك المقصود لتكتشف بعد حين لله كلام عابر، • المعذراة (١٤ أب – ٢٣ أيـلـول)، تصر

عليك فترات حرجة لا تعرف فيها ما تريد وتعجز عن اتنفاذ القرارات. بلار الى ممارحة اخوة لك يكبرونك سفاً او لحد

🗬 الميزان (٢٤ ايلول – ٢٣ ت()، حاول

ان تجعل لكبر عدد ممكن من الاصدقاء

يلتزم معك في عمل اجتماعي، فتزرعون البسمة وتنمو شخميتكم بالعطاء. • العسقرب (٢٤ ت ١ - ٢٢ ت٢)، اذا

كنت تشعر بالتعب والاحباط فنظم غذاك

واعتمد على الاعشاب والفضر. الفُذاء بما

يُفرزه يؤثر في العزاج. • السقسوس (٢٦ تـ ٢ – ٢١ كـ()، انا

كانت الفعالاتك قُوية وعنيفة، فلا تفكر في خوض مجالت التربية وأجل ارتباطك الى

دین تتعلیج. ۹ قبنی (۱۲ ك ( - ۲۰ ك)، تستم

ولبهاتك على قندو الاحسان ولكنك تتميز بهلادتك وبعدم الجاز كميات كهيرة من

🗢 قبلو (۲۱ ک۲ ۵ ۱۹ شیاط)، ابتعد

عن الاجواء المتوترة لانك لن تحصد بسوى الارماق والعداوة. \* الدوت (٢٠ شباط – ٢٠ ادار)، تكون

ولتقا من بلوغك للقمة. ولا تشفّر بطبّةً

بعد الى بنل الجمود لا يسيطر عليك

التكبر قبل نقطة الوصول.

🛊 متحف الشمع، جبيل (ت: ۲۲۲،۵۵/۹۰): ه پیکادیللی (ت: ۲۶۰۰۷۸): "الغد لن بموت" (إعلاة جيمس بوندية، . – من الساعة ٩,٠٠ صباها إلى ١,٠٠ مساہ کل یوم۔ إخراج روجر سپوتيزوود). 4 متحف قمر بيت الدين: ﴾ بلائيت – الزوق (ت: ٩/٢٢٦٣٦): (ت: ۰۵/۵۰۰۰۲): - من الساعة · ، ٩ صباحا الى ١,٠٠

اً - "قاتل: يوميات جريمة" (راجع برئليج مساء کل پوم. أبراح). ،برح،. ٢ – "صرخة – ٢" (راجع برنامج أبراج). ♣ متحف ماري باز، دير القمر (ت: ٥/٥٠٥٠٩٤) او ١٦٨٩ (٠٢/١١٩٠). "غرفة مارقن" (مرض يقرض اللقاء، اللهة ومحبة وتضحية والم. مشاعر متناقضة وربما متكاملة، تجسداتما بقوة – من الساعة ٩٫٠٠ مباها الى ٦٫٠٠ مساء کل بوم. \* متحف كيليكيا، انطلياس للشقيقتان ميريل ستريپ وديان كينون

الى جانب روبرت دو نيرو وليوناردو دي كاپريو بين قبنران الاربعة، ادراج جيري بلانیت – طرابلس (ت: ۲/٤٤٢٤٧١):

. أ – "أراك الانتخابات الاولية" (راجع برنامج

أبراج). ؟ - "قَقَل: يوميات جريمة" (راجع برنامج ہرے. ۲ – "قفتی گول" (راجع برنامج أبراج). \*

2 - "صراع مبيت" (راجع برنامج أبراج). 4 سارولا (ت: ٢٥٠٠١٧): ته تضاوط (المنه برنامج المباس).

الم سان أيلي (ت: ٢ - ٢٥٠٤):

الم "أممتي" (رابع برنامج تاكتيس).

- "الدافة" (رابع برنامج إسباس).

- "عورة كاملة" (رابع برنامج اليزيه).

الم ستار غيت: زحلة.

(ت:۶/١٠٩٠١٨): أ – "أناكوندا" (إعادة لمفلمرة التشويق مع الإفعى الضخمة الملتجمة). ؟ - "صورة كاملة" (رابع برنامج أليزيه).

٣ - "دانستون" (مغامرة للصغار مع السعدان الظريف). ♣ سوديكو سكوير (二: Ý·ŸF(F):`` - "تابتانيك" (راجع برنامج إسباس). آصتي" (راجع برنامج الانتيس).
 آلثمانية الصعبة" (راجع برنامج

عُ - "أمثال عظام" (راجع برناسح أتلانتيس). ٥- " عُلْصِعْة نارية" (راجع برنامج 🕏 فأتَّدوم (ت: ٢٩٩٢ع):

١ - كون إر (إصادة للشريط المغلمرات مع نيكولاس كيدج). ٢ – "حين كنت نائمة" (إعادة الكوميديا العلطفية مع ساندرا بولوك). • فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): ١ – آراه الانتخابات الاولية (راجع برنامج أبراج).

بردي. ٢ – "مراع ميت" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "أميركا الوحشية" (راجع برنامج ع - "مطر غزير" (راجع برنامج إيليت). ♣ کسلیك (ت: ٢٥٠٢٩/٩٠): ا - اكثر تراء او اكثر فقرا (راجع

برنامج أبراح).

## عبيد والعلمون يتعرف منهم الى الاجواء

#### الملتقي الثقافي في جبيل

يزلني أبتماع الملتقى التقافي في جبيل، الذي تأسس عام 1989، طابع المعرجات الثقافية، من التوجمات الثقافية، من القابع المعرجات التقافية، من التوجمات الثقافية، من رجلي مقدمة التظامرات الفكرية لمدار "تدوات" للمنتقى. وهي من تلاثة القلالة وسبعة لجزاه في حدود الالفي صفحة من الحجم الكبير.

وتضم المجموعة أبحاثًا في منتلفً الموضوعات وفي شكلٌ مبسط وادبي ... وفي صدور "الندوات" مع اطلالة السنة العاشرة لتأسيسه يحتفل البلتقى بالناسية في انطش دير مار يوحنا مرقس - جبيل تباه متحف الشمع، الساعة المأسسة مماه النميس ٢ تموز ١٩٩٨، وسيتحدث مدير اللقاء الطوان نافر. وقائمانام جبيل خليل نَصَرالدين، وراعي الاحتفال الوزير

تتوبع فني مع وديع الصافي. ومن أعمال الملتقى الثقافي التي تشمد بانتاجه المعتاز الغزير: ~ تأسيس اول صالون ادي تقافي في تنورين ١٩٨٩ – تأسيس اول صالون أدبي تـقافي في جبيل في شكـل ريـادي

غوزي هبيش، ومؤسس الملتقى ورئيسه جورج طربيه، ويتخلل الاحتفال

النَّمُوة الى تأسيس تجمع البيوت الثقافية في لبنان والمساهمة في

ره مرسرت مموريد. - الشله منع سنوية للطلبة المتفوقين في مدارس تنورين الرسمية. - الشله جائزة سنوية لامل الثقافة والابداع باسم طريبه وجورج بدوي. ـ توثيق ملة واربعين ندوة حتى الان متنوعة الموضوعات والاختصاصات القلمان – سياسةً – حقوق– فلسفة – أدلب – أمن – بيئة – فنون – قفانا وطنبة واحتماعية مختلفة تكريم المتقفين وكبار الشخصيات اللبنائية والعربية والغربية.

 التنسيق مع هبئات ثقافية فاعلة في جبيل ولبنان والعالم العربي تكريما للمبدعين واحياء لذكرى الادباء الراحلين والماء الثقافة والابداع. النعوة الى عقد اول مؤتمر للميثاث الثقافية في لبنان وادارته، تنسيانا مع وزارة الثقافة والتعليم العالي، وهذا التنسيق مستمر على أكثر من معيد. فكاما لتسعت دائرة الموء خلقت بالأرة الطلبة. من معيد. فكاما لتسعت دائرة الموء خلقت بالأرة الطلبة. من هنا يتبين مدى اتساع الحلقة الثقافية التي تعمل في حقلها ميثة المتقى الثقافي في جبيل، والدائرة التي تتألف في نطاقها والنشاطات

فاظل سعيد عقل

ثم القي ملفي كلمة الوزير فتوش

فاختار المند شاء تنوعآ وتعددا وغنى

فكانت شعوب توتقت في أمة. شأه

الكلام فكاتَّت لغاَّت ولمجَّات. كانت

كتاباتُ، على قدر المند كان التاريح،

واضاف: "تبع التاريح قلاداً اسمه

غاندي، جالس صمته اصغى الى

وشوشات مفزّله سجّل مقاومته

ألجمأعية، مقاومة الرفض المادئ،

مقارعة الدرب بالسلم، يرَّ العنف

بالصَّمِتْ، حتَّى أو سالت الدَّمَاءُ. تبع

وعلى قدر التاريخ كانت المندّ.

### الهند معلقة في القاعة الزجاجية مشاهد منها وتذكر بمواقف الصمت

الصداقة بين لبنان والمند، وان بلده الخيتح وزير السياحة نقولا فتوش ممثلاً مرديَّسٌ مصلحة الدّيوان في يلتزم ويطالب بتطبيق القرار 6٢٥ الوزارة مجمد ماضي معرض الصور دون قيد او شرط الفوتوغرافية "لمدات من المند" الذَّيُّ تنطُّمهُ السَّفِيرَةِ المنديةِ في لبنان في عرض فيما لتاريح المند والقواسم القاعة الزجاجية لوزارة السيلحة آمرور العشتركة بينما وبين لبنان، وجلًا في كلمته: "قرر التاريخ ان يتخذ له وطناً، ٥٠ علماً على استقلال المند

وحضر الافتتاح سفير الهند آجاى شوّ دري والنافيّ وجيّه البعرينيّ وقلاد منطقة بيروت العسكرية العميد الركن مشام جابر ورئيس اتداد وكالات الانباء العربية، مدير الوكالة للوطنية للاعلام رفيق شلالا، لضافة الى حشد من الشخميات الديبلوماسية

والسياسية والاجتباعية. النشيدان الوطنيان اللبنا والمندي، ثم القى سفير المند كلمة رهب فيما وعرض لاوضاع المند السياسية وغامة الأنتخابات الاذيرة التي البتَّت أن الديموقراطية متأصَّلة، وانَّ للمند من سابه دُولَة مناعية في العالم تملك أقتصاداً مو الخابس على

وأشار السُّفير المندي الى أن المند قامت اخيراً بخمس تجارب نووية لتظمر للشعب المندي ان الامن القومي غير ممدد والنوايا هي دالماً في سبيل تعزيز السلام. وركز السفير المندى على علاقات

شاعرآ اسمه طأغور، شاعر الدرية والفكر الطليق، شاعر الاخلاص والكمالُ، شاعر البقظة والشمولَ، شاعر الانسانية جمعاء".

فوتوغرافية عن الحياة الاجتماعية واليومية في المند ويستمر حتى الجمعة ٣ تموز من الساعة ١٠.٠٠ قبل الظمر وحُتَى الساعة ١٠٠٠ بعد الظهر ومن الثآلثة حتى السادسة

اجتمع وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد ووفدا من مكتب المعلمين وعرض معهم مطالبهم وموضوع الأضراب والامتناع عن تصعيح مسابقات الامتحانات

بعد اجتماعنا مع دولة الركيس نبيه بريء وبعدما تعمد أمكتب أأمعلمين كُلُّنَ لا بد من الاجتماع لدى الوزيـُر جان عبيد لاطلاعه على الأجواء لان الوزير عبيد يتابع بالماح مطالب المُعلَّمِينَ وَحَصُوصاً تُعويضٌ نمايةً الخدمة والمعاش التقاعدي، وسوف يجتمع مكتب المعلمين والناكية بهية الدريري اليوم الاربعاء الساعة للدائية عشرة قبل الظمر، للاطلاع منما على اقتراحات القواتين لتعويض المديرين وانصاف المجازين وحملة الكفاءة، وهي تُواكب مطالبُ المعلمين بكل جُرأة ودقة. وبعد نلك سيجتمع مكتب المعلمين الخميس المقبل السأعة الرابعة بعد الظَّمر في مركز نقابة المعلمين في

بنارو لنرس كل التطورات.

والتقى الوزير عبيد الامين العام للجنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبناتيين في السجون الاسرائيلية

وعرضت للوزير ايضا مخططا يطبق في المعارس الكندية الرسمية متمنية أن يطبق في مدارس لبنان، كما طالبته باحياء يوم وطني مع المعتقلين دون الثامنة عشرة، وسلمت اليه نَمَاذُج عَنَ العرائض التي وقعما اطُّعَالَ المَّدَارِسَ في كنداً وارسلت الى رئيسٌ وزر4ُ العُدوُّ الاسرائيُّليُّ نتنياهو، وبعض الصور التي رسمما الطلاب الكنديون عن معتقّل النيام من اجل تدرير المعتقلين وتدويله الى حديقة

شروط التعاقد

وامدر ألوزير عبيد كتابا يتضمن شروط التعاقد كالآتي: عملا بالمرسوم تعلن وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة - مديرية التعليم الثانوي للعام الدرآسي ١٩٩٨–١٩٩٩ للتدريس في الثانويات الرسمية العاملة في جميع المحافظات النبنانية. لجميع مولَّد الْمَنْمَاَّجِ الرسمي، اضافة الَّى

### وشروط للتعاقد في الثانويات الرياضية. على الراغبين في التعاقد ان

لُولا – انا كان المرشع غير موظف: إ- نسخة مصادقة عن الاجازة الرسمية، وتبين من الاجو4 ان المكتب يمكن ان بواجه الآيجاسات مثّلما حال للحصول عليماء وقَال نقيب المعلمين جورج سعادة:

ثم التقى الوزير عبيد النواب فريد مكاري وعبد الرّحيم مرك ووجيّه البعريني ولطلع على المطالب التربوية

مدمد صفآ ترآفقه عضو منظمة العفو الدولية الغرع الكندي – الغرنسي جوزيه لامبرت فعرضت للوزير النشاطات التي ينظمها الفرع الكُنْدَيُّ الفرنسي في المدارس والجامعات الكندية تمامنا مع المعتقلين البنائيين في مُعتقَل الَّذيامِ وَالْسَجِونَ

عامةً وروضة للأطَّفالَ والمدارس.

الرقم ١٢٦٠ تاريخ ١٩٧١/٦/٢٨ ونصوصا العادة الرابعة عشرة منه، الإختصاصات الجنيعة؛ المعلوماتية،

٣٠ حزيران المأسوف على شبابه

وللده عارف نجيب نعبة

والنته مثى ميشأل الضاهر

وبيا زوجه طوني ايرهيم

أسطفان الرعائية في غرفين.

سارحتى الاحداد منعر

سيدة ألبشارة

سِيدة البشارة.

بعزيد من الاسي.

شهيد عارف تعمه

يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة النابسة

تقبلُ التّعازّي في مُزلُ والده في غرفين —

أأرجاء اعتبار مذه النشرة اشطرا خاصا.

بعد ُّظَهر ۖ لَأَيُومِ الاربعاُّ أول تموز في كنيسة مار

يتقَّمُوا بطلباتهم الى مُدَّرِية التعليم التَّقُوي ابتدا من ١٩٩٨/٧/١ لغاية ٨/٨/٨/ مرفقة بالمستندات

التعليمية اذا كانت صادرة عن الجامعة اللبنانية او المعادلة للاجازة التعليمية في حَال صدور الاجازة عن بقيَّة الجامعات، ٢ - افادة مصادقة عن ثلاث سنوات ذبرة بالتدريس بمادةً الاختصاص في أحدى المرحلتين المتوسطة أو الثانوية بعد نيل الشمادة العلبية (الاجازة التعليمية او الجامعية) في حال وجونها، ٣- صورةً اذراج قيد مصادقة تثبت لن المرشح لبناقي منذ اكتر من عشر ولا يعود تَأْرِينُّهَا اللَّي اكثرُ مِنْ سِنَةٌ الشَّهرَ عَنْد تقديم الطلب، ٤- شهادة صحية من اللبنة الطبية الرسمية لا يعود تأريخها الى أكثر من سُتة أشمر عُنْد تَقَديم الطلب (ألفادّة عن الصورّة الشعاعيّة للصدر وافادة منّ اللجنةُ الطبية). ٥-نسخَّة عُن السجَّل الْعدلي لَا يعود تاريفها الى اكثر من شمر عند تقديم

تأتيا – اذا كان المرشح موظفا:

اضافة الى المستندين أ وأ اللازمين المرشح غير الموظف والمنكورين في الفقرة السابقة يطلب: قرار ترخيص بالتدريس في الثانويات الرسمية موقع مَن الْمَدِيرِ أَلْعَامِ لَلْعَارِةِ الَّتِي يَنْتُمِيِّ اليما الموظف، يذكر فيه صراحة الاسم والشمرة وفقا لاذراج القيدء الوظيفة، الرقم المالي، ومركز العمل. ملاحظات: ١- في حقل المصابقة على النبرة: يجب أن تكون سنوات النبرة في مادة الأختصاص وفي المرحلة المتوسطة او الثانوية، وانَّ يذكر على الافادة بصورة واضحة وبقيقة عدد السنوات التي ُدُرسُ فيها المتعاقد تصادق افادات سنوات الذبرة من مصلحة التعليم الخاص أنا كاتت صلَّارة عن مدرسةً خاصة ومن

كاتت صادرة عن ثانويةً رسمية ومن مديرية التعليم الابتدائي او المناطق التربوية في المحافظات اذا كانت صادرة عن مدرسة متوسطة رسمية ٦- في حقل المصابقة على الشماداتُ: تصادق الوحدات من كليةً العلوم في الجامعة اللبنانية أو الإجازة التعليمية من كليات الجامعة اللبنانية، اما معادلات الاجازة الجامعية والتعليمية والدكتوراه فبن لجنة المعادلات في

مديرية للتعليم الثانوي الرسمي

دعت رابطة قدامي الاكانيمية اللبنانية للفنون الجميلة (البا) جميع القدامي المتخرجين من كل الغروع الي حفل كوكتيلُ لَلْتَعَارُفَ، الاربعاءُ في الاولِ من تموز، من الساعة السابعة مسا؛ في الأكانيمية، سن الفيل.

### قدامي الالبا

وزارة التربية الوطنية والشباب

التكنولوجياء التربية للفنية والتربية

وتوليد الطاقة والمفغط الجوي وعن مواضع علمية مرافقة بالتشريح والاختبارات

كيانها الدولة الاقوى في الشرق الأوسط، وخلص في هذه النقطة ألى أننا لم نَفْهم اسرائيل نمامًا والى المقاربة الأتية. لا تعرف عدُّوك، لا يمكنك انْ تطربه، ولا تستطيع فهم المشكلة، لا يمكنك أن تحلها. واشار ألى أن أسرائيل نسيج غير متماسك، بل فيه من التناقضات الكثير الكثير، وهذه الدولة التي جمعت نخبة المتعلمين الاوروبيين لم تنتج عالما اسأسيا وأحداً في العلوم، ولا كذلك في الفكر. وأن أسرائيل مي المؤسسة القوية والتنظيم المتماسك والتسكر المتفوق،

المعارة ولى السراعين لتي السرائلية المبلى الدوارد سعيد. المعارفة التواميد المعارفة التي الشار اليما قبلي الدوارد سعيد. الوسطال المشيخية"، بينما قلمت السرائيل بعمل منهجي متكامل، بدءا من العلاقة بالولايات المتحدة الاميركية، وهي اكثر لهمية من اللوبية السميوني الذي كان نتيجة، فهذه العلاقة المبيت من عام 1797 و موخلك المبيت من عام 1797 و المعارفة العدمة المبتد التعديد المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ المبتدئ اللمر في الاستيطان في الارض العربية انه منهجي متكلّمل، عملوا على مبدأ "NOHURRY. NOWORY"، ( لا تسرع، لا تمور)، فكسبوا الارض وربحوا المياه،

كانوا يتعبون ليجدوا خبرا كل ثلاثة اشهر عن حركتهم في الصحف العالمية. واستطاع ابو عمار لن يتصدر غلافي المجلتين الاميركيتين الاشهر عام ١٩٦٨،

وأضاف أن انتصارات أسرائيل اتت من هزائم العرب ومن النكبة التي تقوقعوا

بها، واسرائيل حلت محل فلسطين، طربت شعب فلسطين وجلبت شتات

اليهود من حيثما كان، دمرت البيوت والقرى وبنت المستعمرات، وعملت من

وكان لاخبار الْفُلسطينيين حيز هام في كل الصَّحَافة العالمية.

وهما العاملان الاساسيان اللذان يصنعاً التاريخ. وكان تُقبال احمد اشارات حول هجرة اليهود الى فلسطين، اليمود الأوروبيين اولا للحماية من النازية، ثم اليهود العرب ثانياً حيث بعض الأنظمة العربية قَابَضَةٌ من الدركة الصميونية ثمنا لنقل اليمود العرب الى اسرائيل ومستعمراً أنَّما، وفي ذلك اسماء ودول سوف ابوح بها يوماً!

علي بردى

### مدارس تودع الدراسة بأنواع من العروض والكلام التوجيهي

تواصلت احتفالات نهاية العام ألدراسي في كل المناطق، ورعى عدد من المسؤوّلين بعضما ايمُلَنا بدور المدرسة الفاعل في تنشئة اجيال للمستقبل تخدم المجتمع والوطن.

وكاثت كلمات أمديرة الثانوية رنده درزي الزين والنكتور طلال مُجذُوب باسم لجنة الامل والطالب مشام حسن سلیم باسم زولائه. ورأت النائبة الدريري ان القطاع ثانوية الحريري التربوي تخطى بنجاح مرحلة المعاناة

ومن صيدا ("النهار") رعت النائبة بهية الدريري حفل طلأب المرحلة الثَّاتُوية في ثُاتُوية رَفْيق الْدريري في صيداً في باحة المدرسة في حضور عند من الشنصيات والتلاب الدكتور ميشال موسى والوزير السابق الدكتور نزيه البزري ومحافظ الجنوب فيصل الصّايغ والقنّصل الفخري لساحل ألعاج في لَبِّنان مصطفى خُليفة وقاضيي صيدا الشرعيين الشيغ محمد دالي بلطة والشيخ احمد الزين ورئيس دائرة الاوقاف الاسلامية في صيدا الشيخ سليم سوسان ورئيس المكتب السيآسي للجماعة الاسلامية الدكتور علي الشيخ عمار والدكتور عبد الرحمن البزري ورئيس بلدية صيدا المهندس هلال قبرصلي ونائبه المهندس محمود الدريري والنائب الاسقفي العام فى مطرآنية صيدا المارونية المونسنيور يودنا الدلو ورئيس منطقة الجنوب لتربوية الدكتور رضا سعادة ورئيس جمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في

ذكرى سنة

في مرور سنة على وفاة المأسوف على

زياد عفيف الرفاعي

تتلى آي من الذكر الدكيم الدُميس ؟

تموز في منزل والده المهندس عقيف الرفاعي

في رأس بيروت شوران قبالة مدينة العلامي

طلعة الرفاعي بنامة الرفاعي الطابق الثالث.

القطاع داخل اليوم مرحلة التجديد والنشاط في مختلف المجالات ووزعت الشمادات على ٨٠ طالبا وجوائز تقديرية لاربعة متفوقين هم هشام سليم ومصطفى خليفة ونور

من النُتَّلَاج التي فرضتُها عليه سنوات الحرب الطويلة الماضية، وان منا

فاروق البربير حفلا لدفعة جنيدة من طألَّبات مهنية يسوع ومريم في وقال البربير ان رسالة لبنان

الحقيقية مي رسالة الحداثة والانفتاح في المنطقة والعالم كله. ولبنان لا يرتاح الا بمقدار توسيع دروب التواصل على كل المستوَّناتُ.

## شقيق الفقيد الامير جميل ابي اللمع أرعلانه

والميرة زينة أبي اللمع ينعون فقيدهم الغالي المرحوم الأمير اميل توفيق أبي اللمع تقلل التعازي يومي الربعة والنميس ا وا تموز في منزلُ شُقَيْقه جَميلُ في الشرفية

أتتلل الى رحمته تعالى المأسوف على شبابه

<u>۔</u>

10.0

\*4 5 c

شقيقاه ادمد والمرحوم معمد 1.

زوجة مروان للناج لبرهيم السيد وغنى زوجة طارق ابو رحمة ورزوان شقيقلها معمد ويوسف يملى على جثمانها ظهر قيوم الاربعاء

الأسفون آل بيضون وشلبي وشرارة وعموم أمالي بنت جبيل.

اولاد شقيقه الأمير توفيق أبي قلمع والامير نماد ابي فلمع وعلالته

شارع اديب اسحق قبالة مستشفى كرم الطلبق

محمود بيطون وقده المرحوم عبد اللطيف بيطون نائب

النساء والرجال.

فقيدتنا الغالية

أأرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

الرجاه أعتبار هذه الفشرة اشعارا خاصآ

منافن الشهداء

والدته الدادة سربة محمد على شلعى

حسين عبد الكريم بيضون. تقبل التعازي في منزل شغيقه الدكتور لتمد في التمراء شارع ابرهيم عبد العال (نزلة وزارة الأقتصاد) بنائية المناه قرب عاليري الديوان، يومي الاربعاء والذميس ١ و٢ تموز،

السأحة بنغية ميلتون الطأبق السابع والرجال

شقيقاته نزيمة زوجة العاج محمد بهيح فرحات ووجيمة روجة محمد علي داغر ونجلا زوجة محمد نلصر بيضون وبديعة وزينب زوجة

زوجته تجلا يوسف غوش أولاده جوزف وطوني وعاثلتلهما وغابي

وأيلان زوجة شريل درب وعاثلتما ومارغو وسعاد ينعونه بعزيد من الاسي. تُقبَلُ الْتَعَلَّزِي يَوْمِي الْأَرْبِعَهُ وَالْخَمِيْسُ { وَ؟ تَمُورُ فِي مَنْزِلُ الْفُقَيْدُ فِي مَسْتِيْنًا —

مركز النهار

ت مساساتنا المحاهية توفر عراحج غنية لكل طالب وباحث و معني بارز

🗅 لدينة تكثير من ٢٠٠٠ علف

تسميد دواديا من أكثر من ٥٠ عجيفة ودورية في الفربية والإنكليزية

# قصاصاتنا الصحافية

12 تعرِّيد عن التطويات ، هاتف ١٩٢٥ ٥٢٢٠ ، التقسم ٦٢٥

🖸 متعالما تتحدد باستعرار وص عنوعة ويسحل الوصول اليما

الْنْقَلْتُ الَّى رحمتَهُ تَعَالَى فَي لَنْدَنْ فريال احمد درويش اولادها جميل ومحمد ورنا زوجة بسلم

اول تموز في جامع الشمعة وتواري في تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في منزل ولاد الفقيدة في منطقة الزيدانية شارع ابن رُشد قبلاة المختّار خليل دوغان وفي الّثاني وْالتَالَاتُ لَانْسَاءُ بعد الْطَهْرِ فِي مِنْزِل شَقْيَقَتُمَا للمام درويش حب الله في ساقية العنزير –

بعد الظمر في المركز الاسلامي في علاشة ان الهيئة التعليمية وغير التعليمية واجئة ألأسفون آل درويش وقداج أبرميم والسيد وابو رحمة وانسباؤهم

التمل ورابطة التمل والطلاب في الليسيه الفرنسية اللبنانية المعيصرة – نمرأبرهيم ينعون بنيد مَن الأسَّى تليينَهمُ شهيد عارف تعمة انتقل الى رحبته تعالى العاسوف عليه **قذى لاقى حتَّفه في ّحادث س**ير وقع ليل ٢٩ - ٢٠ مزيران فيما كان ينتظر تتلاج الشيخ شكرالله يوسف طربيه

تتقدم المدرسة بأدر التعازي من افراد عاثلته كافة وتحتفظ بنكراه الى الابد رابطة آل حتّي

تموز في منزل الفقيد في البوشرية شارع

يصلى على جثمانه ظهر اليوم الاربعاه أول

فضَّل الله الطَّابِق الأول.

حنكش قبلاة الضمان الاجتماعي بناية راهبات

اولاده جوزف وفوزي وعادل وقادي وابنته نماد وعلالتهم اشُقاؤه سُمير وعائلة البرهوم فريد في المعجر وفيليب وعزيز وميشال وايوب (اللعازارية) وعلالتمم شقيقاته الخت تريز جوزف وسلمى ينعون فقيدهم الغالي المأسوف عليه ومرغريث وماري وعائلاتمن . ينعون بعزيد من الاسي فاليدميم الفالي

ُجُورج يوسفُ الْحتَّي نقبل التعازي يوبي الربعة والنيس ( وا تموز في منزلُ الفُقيد في البوشرية شارع اكتقل الن رحمته تعالى حنكش قبالة الضمان الاجتماعي بناية راهبات الهبثة الاستشارية العليا لرابطة آل حتى زوجته تلفت ذوق تتمى فقيدها قفالي شقيقه قسيد حسن شرف جورج يوسف العتي تقبل التعاري يومي الاربعاء والخبيس ﴿ وَا

فتقل الى رجعته تعلل فقيعنا الفالى ُ عَلَى بَكَ تَوْفَيْقُ الْخُلِيلُ زوجته المرحومة فريجلن صادق باشا بنأته ناجية زوجة سليمان ابو ستة وحفان زوجة كشرو باتيل وجبيلة ارملة المرحوم فيصل سُلَام وفوزِيَّةٌ رَوجة أياد الرصاحي اشقاؤه محمود بك والمرحومان مريم واحمد

تمور في جامع الخاشقين ويوارى في جبانة تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وفي الثاتي المقفور له السفير والثلاث في منزل عمره المرحوم فيصل سالم فِّي سائليةٌ الجنزير آخر طلعةُ ناتيُ بونزاي بنايةً الاسفون آل الظيل وصلاق وباشا وارو ستة بواسع رحمته وان يلهمهم جميل الصبر والعزاء ويلتيل وسلام والرعاعي وعويطة وسلكأ

انتقل الى رحمته تعالى اتر حادث سيارة في وسطيق شقيقاته زينة زوجة نلبي موسى وعائلتها ورنمه زوجة جاك خير الله وعائلتها جورة الترمس) وعلالتما وجملنة زوجة حبيب فرح وعلالتما ينعونه

عليبا بو كرم واولانها وعائلاتهم اولاد ابنة حميما المرحومة اولغا مراد وعموم علالات نكاش ويوكرم ينعون بمزيد من ألاسى كبيرتهم وفقينتهم الغالية

حزيران. بقاء للنين – للعقيبة.

طانيوس الياس ديب تقبل التعازي اليوم الاربعة أول تموز في منزل الفقيد في الددت قرب البريد ملك ألسفير السيد حسين السّيّد عليّ شرف علبل وسلم الاستدقاق الغيني

والمعندس رشيد وعلي صمره المرحوم مروأن الترسيسي صمر الاستلذ كأمل والمرحومين نلظم

> بناية حيدر ورمضان. الاسفون آل شرف وذوق. الجمعية للخيرية الاسلامية العاملية

أبناء الفقيدة رشيد عقل الدكاش واولاده وعلالاتهم والاستاذ فوزي الدكاش (رئيس بلدية العقيبة) وعلائلته وفيرجيني زوجة الاستاذ الياس مارون الدكاش (كاتب عدل روزا أرملة شقيقها المرحوم الطولن صليبا بو كرم واولاتها وعاللاتهم سميرة ارملة شقيقها المرحوم الياس

ان وسی حبرت رست می مورد ارملة المردوم عقل رشید الدکاش

تقبل التعازي ليلم الخميس والجمعة والسبت ٢ و٣ و٤ منه في منزل الفقيدة في

بقة الدين – العقية. الرجآ أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا أشقه الفقيد جورج وميشال واميل شقيقته الاخت جوزف من رامبات المعبة

لاياس يزبك اولاده الطيار شريف والدكتور نبيل

تنعى أمنير سابقا لنني منارسما السيد حسين السيد علي شرف وتتقدم من عَلَالته وذوَّيه وامدَّقاله بأحر التعازي سنئلة البولى عز وجل أن يتغمده

جمعية آل دكاش الذيرية – العقيبة

المنتقلة للى رحمته تعالى أمس الثلثاء ٢٠ يحتفل بالصلاة لراحة تفسما اليوم الاربعاء اول تموز الساعة للخامسة والثصف بعد قطهر لِّي كنيِّسة مار يوحنًا المعمَّدان الرعائية في

وعمر وعبد الرزاق وناصر والعطعي سمير تقبل للتعازي ابنام الاربعاء والذميس والجيعة ١ و٢ و٢ تموز للرجال بعد الظمر في منزل ولده المعندس رشيد في بيروت وطئ المصيطبة بجانب النمن العام بناية الزميري، وللنساء طوال التمار في منزل الفقيد في كورنيش المزرعة قبالة البريد

بعلوف وندى شقيقه ريمون ريلاني وعلالته شقيقتاه رينه وقطوقيت زوجة سمير

سنبة للشارة

لقامت مدرسة برمانا العالية – القسم الابتدائي – امسيتها الموسيقية

والتلاميذ قاموا بالتشريح ايضا امام الحضور، وختاما كوكتيل. زوجة الفقيد لوريس مخايل لي صالح اولاده سمير وعائلته

وميشال وعاثلته

وجوزف وعلالته

بناته روز وسعك زوجة جوزف شليطا وعلالتما ووداد زوجة انطوان شامين وعلالتما اشقاؤه المرحوم الاب ميشال وفارس ووديع وجوزف وبيار وعلالاتهم وعلالة الدرحوم عبدالله خليفة وحصد سرحرم شقيقاته للمرحومة ماري ونبيمة ارملة المرحوم طانيوس ابي صعب

وعائلة المرحومة وردةاء المونسئيور لميل وفيوليت ابي صعب ارملة المرحوم جوزف ينعون بمزيد من السى فقيدهم الغالى

ابرهيم انطون خليفة تقبل التَّعَازُي يومي الاربعاء والذميس 1 و؟ تموز في منزل الفقيد في راشانا. الرجاء اعتبار منم النشرة اشعارا خلصا. اولاد الفقيد جوزف وفوزي وعلالته وعادل وعاثلته وفادي وعاثلته لبئته نماد زوجة سائي فغالي وعالالتما اشقاؤه سمير وعلالته

وعلالته وعزيز وعالاته وميشال وعافلته وليوب وعلكلته شُقيْقاته الاخت تريز جوزف (رامبات القلبين الاقتصين) وسامى ارملة العرجوم جرجس عون وعاقلتها ومارغوريت أرملة المرحوم فؤلد الصايغ وعائلتما وماري زوجة نسيم غريشة رحمة وعلاًكتما وعموم عاثلات العقي وسيف وغريب وغريشة رحمة وبو حرب وسليم ونمرا

والفغالي وشليطاء وبشارة وماشم وبجاني

ومطر وعون والصايغ والسباؤهم في الوطن

وعائلة المرحوم فريد في الممجر وفيليب

والمهجر ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالى المأسوف عليه جورج يوسف العتي للذي التقل لل رحمته تعلى الاثنين ٢٩ حزير ان. تتقبل التعازي يومي الاربعاء والخميس ا

و٢ تبوز في منزل الفقيد في البوشرية شارع

عنكش قبألة الضمان الاجتماعي بناية راهبات

الرجة اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا. أتتقل آئى رحمته تعللى المأسوف عليه ميشال فؤاد رياشي وقلنته سيده مفير زوجته تهاد مئير يناته نديمة دميلن وعلائتما وندوى ريغشي زوجة الدكتور غسان

رياشي ينعونه بمزيد من الاسى. يحتفل بالملاة لزلحة نفسه اليوم الاربعاء اول تموز الساعة الخامسة بعد الظهر في كَاتُدراثيَّةُ مار الياس في الْخَنشارة. تقبل التعازي قبل العفن وبعده وغدا الذميس ؟ منه في منزل الفقيد في الخنشارة، ويومي الجمعة والسبت ٣ و٤ منه في منزل الْفُقَيدُ في سن الغيل شارع الغزال.

## حظيتٌ به منظمة التدرير الفلسطينية، حتى أن قادة في حرب التحرير الجزائرية



مسرح بيروت: المفكر الباكستاني وفلسطين

اقبال أحمد أمام القضية والصهيونية

سارداً وقائع الضياع ومعاني النكبة

في اطار نشاطاته "٥٠ نكبة ومقاومة"، استضاف امس مسرح بيروت المفكر الباكستاني اقبال احمد متحدثاً عن فلسطين الضائعة وعن الحركة الصهيونية وتطورها وعن سرائيل نموذجاً استعمارياً جديداً، واستمع اليه جمع من أهل

تَقْدِيم لَغُوازُ طَرَابُكِسِ عَن ذَلِكَ النَّمَطُ مِن النَّاسِ فِي العَالِمِ الثَّالَثِ النَّذِينَ

لقتحموا العالم الاول باسم عذابات الشعوب وقمرماء ومنما الباكستان وشبه

القارة المندية حيث اقبال أحمد الذي تعلم في الكاديمية العسكرية، ثم ذهب

للى الغرب غارفاً من مناهله، وتعلم في برنستون. وارتبط اول الامر بنضال الشعب الجزائري، ثم الفيتنامي، وكان ناشطاً في حركة تدرر السود في الولايات

وفي قضاياتًا العربية، لقيت فلسطين الآثر والصَّلَّة الْأعمَق، فأقبال احمد زار

المنطَّقَّة تكراراً، وتفدَّ قواعد الفدائيينُّ ونقلُ ممومهم الى العالم. وساهم في

التشائه واصداره مُجلات ودوريات ومؤسسات تعنى بقضايا العالم الذي ينتميّ اليه: مثل مجلة "Race and Class" (عرق وطبقة) ومؤسسة الدراسات العابرة

للقارات في امستريام، وكتب في كبريات الصحف مثل "Newyorker" (نيويوركر)

المتوقَّعة لمنه المدينة الخارجة من الحرب الى استمرارية الحياة. هذه المدينة التي

تستعيد بنيانها من المدار، هذه التي ارى في وجوه الاجيال الجديدة من يرفعُ

وُقَالُ لَهَ فَي الْعَلَم المَّاضِيَ عندما كان هنّا مَع أَدُوارد سعّيد، توقع ان تعود بيروت عاصمة لا للبنان فحسب لاما للعالم العربي، وها آنا اليوم هنا الأول بيروت

ولفت اقبال احمُد الى تُحمس نقاط يجب الانتباه لها، وفيها مقاربة بين خسارة

فلسطين والرجوع من الاندلس، فهذه ليست كتلك. ثم أن العرب لم يدركوا

بعد كل معاني النكبة. والنكبة أنما هي احداث تعاقبت، هي لم تحصل منذ خمسين بعد كل معاني النكبة. والنكبة أنما هي احداث تعاقبت، هي لم تحصل منذ خمسين

عاماً أنما بِدأتْ قبل خمسين عاماً من أحداث ٩٤٨ (، اتها منه الاحداث والاحتلال،

وهي ليضاً حروب ١٩٦٧ و١٩٨٣ و١٩٨٦ عند اجتياح لبنان واحداث التُسعيناتُ.

وتنوف مما قد يحصل بعد اكثر، فمل انتهى الأمر؟ وهل تعلمنا؟ واشار الى مفارقة أن اسرائيل قامت بالاستعمار في فلسطين وقت تفكك الاستعمار. نحن ندخل عصراً اكثر تعقيداً، أنه عصر ما بعد الاستعمار، وتمثله اسرائيل.

وتُحدث عن نشوء مُنظمة التحرير الفلسطينية التي كَانت ايضاً عَلَّمة فارقة في عصر حركات التحرر من الصين الى كوبا، ومن الجزائر الى فيتنام، فمنظمة

التحرير الفلسطينية كآنت اكثر نشاطًا من دول عديدة، ولم تحظ دولة بما

ثم تكلم اقبال لحمد عن بيروت لامساً في انطباعه الاول "هذه الدرارة

للمتحدة الأميركية، حتى أنَّه أتمَّم بمحاولة اغتيال هنري كيسينجرا

الصوت من أجل قيم الدرية والعدالة الدجتماعية والقيم الثقافية.

عادت عاصمة للعالم العربي.

في المعرض، ستيفاتي ملحمة، ميشال شاهين، سنتيا ابو جودة.

السنوية، وتخللها معرض للعلوم والفنون التشكيلية حضره الاساتخة واهالي وكان شرح من التلاميذ للحضور عن امراض القلب والاعماب والعين والركة

زوجة الفقيد ماريا ساسين الجبيلي

وعائلته (في الممجر) وكليم وعائلته بناته نجأة أرملة المرحوم لنطون الشاطر

الجبيلي وعلئلتها

زوجة رشيد الجبيلي

المأسوف على شبابها

للي الرابع منه.

غومط في النبعة.

مصابه بوالدها

شقيقاه لطيف وعلالته

وزاكي وعلالته (في المهجر)

أولانه خليل وعائلته (في المعجر) وطيم

وعائلتها (في المعجر) وجنات زوجة سليم

رزق وعائلتها وسعاد زوجة مذايل الشلطر

وعاقلتها وليندا زوجة الحكتور شفيق

الشالوحي وعائلتها وسميرة زوجة المقدم

منير عقل وعائلتها وجوليا زوجة عدنان

عُلَّلْتَا شَقَيقَتِيهُ المرحومة عزيزة زوجة

المرحوم عبد الله الذوري والمرحومة لطيغة

عزيز خليل الشاطر

تَكْبَلُ الْتَعَازِي اليوم الاربعاء اول تموز في

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

دعد أسعد صهيون

زوجة عفيف نظه

تُتقبل العائلة والامل التعازي في منزلها

ويقأم قداس وجناز لراحة نفسها الساعة

التاسعة مباح الاحد ٥ منه في كنيسة مار

الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

قبول تعاز

رشا نجار قمصري تشكر جميع الاهل

والاصدقاء والمسؤولين الذيبن أسوها في

الداج لبرهيم هاشم المصري

في طرابلس، وتُستقبلُ المعزين في

منزلها في بيروت الرملة البيضاء مستندرة

سبيس بناية منري شقير الملامقة لعدرسة

مار الياس الجديدة الطابق الرابع طوال يومي

ذكرى اسبوع

تصاحف غداً الثميس ؟ تموز ذكرى مرور

غسبوع على وفاة فقيننا للفالى المرحوم

اخوه قمرحوم حسن موسى قاسم

اولانه حسين ومحمد وأساعة

علي شقير والسيد ابرهيم عباس.

للسبعة للزمراء في زقاق البلاط

الحاج علي موسى قاسم

فمماره السيد حسين ابو الحسن والداج

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

الأسفون آل قاسم وعموم لمالي ميس

الساعة الخامسة بعد الظهر في حسينية

النميس والجمعة ٢ و٢ تموز.

في سن الفيل شارع الانجيلية من أول تموز

شقيقاها للنكتورة سميرة صهيون

والمهندس سمير صهيون.

التكلت الى رحمته تعالى في فرنسا

ينعون فقيدهم وكبيرهم المرحوم

متزله في عوكر — المظيرة بل فو.

الاسعد وفرح سبليني. يسوع ومريم ورعى وزير التعليم المهني والتقنى

الربوة، في حضور رئيس المنرس الآب عاد اتي كرم والاسائذة والعاملين في الحقل المهني والتقني.

شكر على تعزية علالة الفقيدة وآل قمبريس وكنجو وقراتوح وسلام وأنسباؤهم يتقدمون بالشكر والامتنان من جميع النين أسوهم في مصابهم الأليم بفقيدتهم الفالية المرحومة جيهان مصطفى كنجو قمبريس

ارملة المرحوم فؤاد عبد الحفيظ قمبريس

يصيبهم مكروه

سائلين الله ألا يفجعهم بعزيز والا

## تتشرف جامعة قدامي الحكمة - بيروت

سيادة راعى ابرشية بيروت المارونية المطران بولس مطر

الى حضور عشائها السنوي الذي تقيمه في ملاعب المدرسة

الساعة التلسعة مساء يوم الخميس الموافق ١٦ تموز ١٩٩٨ البطاقات متوافرة في المدرسة

المجمّع الترفيهي في حارة صخر

إعلان دعوة علنية

إن حضرات أصحاب الحقوق العينيّة في المجمّع منار مدعوون الي حضور

الجمعيّة العامة النظاميّة للملاك التي تعقد يوم الجمعة الموافق ٣١ تمُورَ ١٩٩٨ السَّاعة السابعة مساءً في تاني أسرة العنار في الروف وثلك بقصد البت بجدول الأعمال الثالية: أ. الاستماع إلى تقرير رئيس مجلس الإدارة.

٢. الاستماع إلى تقرير رئيس مجلس المراقبة.

٦- ابراء ذمة مجلس الإدارة عن مدة ولايته.

٣ـ التصويت على الحساب الختامي لعام ١٩٩٧. 1. التصويت على تعديل الموازنة التقديريّة لعام ١٩٩٨ الموافق عليها من قبل جمعيَّة العامة النظاميَّة لسنة ٩٧. هـ التصويت على الموارّنة الثقديريّة لعام ١٩٩٩.

٧. ابراء ذمة مجلس المراقبة عن مدة ولايته. ٨. انتخاب عشرة أعضاء من الجمعيّة العموميّة، بطريقة الاقتراع السّري ليكونوا مجلس إدارة المثان منهم سبعة أعضاء أصلاء و ثلاثة بدلاء ٩. انتخاب سبعة أعضاء من الجمعيّة العموميّة. بطريقة الاقتراع السّري ليكونوا مجلس مراقبة فعنلى منهم خمسة أعضاء أصلاء وعضوين بديلين.

خليل الياس الخوري





### في فردالديار

#### سيناريو الأسد

كان من الشيّق لا بل من المهم، لو أن محمد حسنين هيكل أضاء ذلك السيناريو الذي قال أنه استمع اليه على مدى ساعة من الرئيس حافظ

ومع أن بروتوكوليات مثل هذا اللقاء الذي أمتد خمس ساعات، قد تقضي بنوع من التكتم، ربما كي لا يصبح السيناريو مادة للتداول السياسي والاعلامي، ومع أن المجالس بالأمانات كما يقال، فكيف أذا كانت مع الرئيس السوري الذي يمندس محورية الصمود في مواجهة التحدي الاسرائيلي، مع هذا كله، كان من المفيد تماماً معرفة جوانب هذا السيناريو الذي يقيمه الأسد، بالتأكيد على تخوم احتمالات عاصفة اقليمياً

فُمن التسوية السلمية المحتضرة أو التي شبعت موتاً الى الواقع العربي الرامن وتشظياته التي تتجاوز كل نيات التعاون وارادات التكاتف، مروراً بالتخالفات وتقاطع القوى الأسيوية على لقح أصوليات ومدّميات مدجّجة بحوافز عاطفية وقدرات نووية أأفاض هيكل في تفنيدة! نقابة ألمحامين]، ومروراً برسوخ متزايد ومؤسف لاحادية "الامبراطورية الاميركية" التي تعرض بقايا "الامبراطورية السوفياتية" مثل خردة في سوق العولمة والانترنت ... على امتداد كل هذه الاحتمالات الكبيرة والساخنة، فان سيناريو احداث المنطقة يتجاوز بالتأكيد في اهميته، الوقائع الراهنة اقليمياً لسببين:

اولاً لان هذا السيناريو يساعد في اطلاق "حركة تصحيحية" مثلاً، في الاداء العربي العام بحيث يمكن الاستنارة بالاحتمالات لتحصين المواقفة وثانياً لان هذا السيناريو يرسي قاعدة ورؤية للتخطيط والاعداد بحيث يُتجاوز العرب مرحلة رد الفعل ألى مرحلة الفعل... وفي النماية ليس من فعل عاقل ومسؤول ما لم يكن مستنداً على معطيات التنطيط المسبّق المستنير بمثل هذا السيناريو الذي اشار اليه هيكل،

وكلام ميكل عن سيناريو الأسد جاء في سياق بسيط ولكن على مقدار كبير من الاثارة: "... لن أقول ماذا قال لي ولكنني استمعت اليه من دون ان اقاطعه، لمدة ٤٥ دقيقة وهو يشرح تصوره لشكل ما هو

ثمة منا ما يذكر بكلام الرئيس جاك شيراك قبل اسبوعين عن "الرئيس السوري ذي السمعة المرموقة في العالم العربي وعلى الساحةً الدولية (...) والذي احتفظ بنكرى قوية للمحادثات الطويلة التي اجريناها في دمشق قبل علمين حيث تأثرت بنوعية تطيلاته"... وثمة في النهاية، ما يدعو الى تذكر سياق السياسة السورية أن على معيد المراع مع اسرائيلُ عسكرياً ثم سياسياً وتفاوضياً أو على صعيد نسج التحالفات ، وفي كل هذا يبقى من المهم والممتع فعلاً لو أمكن معرفة سيناريو الاحتمالات المذكور،

فَالْتَسُوية السلمية باتتَ في ذمة نتنياهو والتعاضي الاميركي [ولو مؤلماً في واشنطَن] والبوابات الدمشقية البديلة المُفتوحة أمام الأوروبيين قد لا تفضي الى اكثر من الاومام، وضغط السندان الاسرائيلي والمطرقة التركية ماثل في سورية اكثر من اي دولة في المنطقة، و"الأكس" السوري –

مس في سوريد أسر من أي تاوس في مستوني شرقاً والتبسير السوري – المصري جنوباً. كل هذه الأمور في النهاية تشكل العناصر الاولية للاحتمالات التي تصنع سيناريو يصنع بدوره موقفاً في مستوى الفعل لا رد الفعل، وهذا 

على صعيد آخر وفي بيروت، لم يكن من الشيّق، بل من المستغرب أن يقول هيكل بعد زيارة الرئيس نبيه بري:

"كان ينقصني وثيقة محمة لم اكن املكما واصبحت الان بحوزتي بعدما رودني اياها الرئيس بري. جميعنا نتصور أن القرار ٢٥٥ ليس له نص مُكتوب لكنني للمرة الاوليُّ اطلع على وثيقة فيها نص مُكتوب لمَنا القرار". طبعاً لقد نشر نص القرار ٤٢٥ مئات المرات وهو مثبت في كتاب الاستاذ غسان تويني [مهندس القرار يوم كان سفير لبنان في الامم المتحدة] وعنوانه: "القرآر ٢٥٥ المقدمات - الخلفيات - الوقائع - الابعاد".

وهوست سحرى ما معدمات – الحديث – الوقائع – الاتفاد ، هل فات إستاذنا تويني اهداء إستاننا هيكل هذا الكتاب القيم؟ وهل يمكن وجود شيء اسمه قرار إذا لم يكن مستنداً الى شيء يسمى نصاً مكتوباً.

راجح الخوري



#### HAPPY HOUR

DURING THE MONDIAL FOOTBALL GAMES\_ FOR EVERY DRINK YOU BUY GET ANOTHER ONE FREE

CADMOS HOTEL AIN EL-MREISSEH TEL: 01 602 292 03 658 000/1

http://www.annahar.com.lb/

# اليابان شريك في الفضاء

ب" آلی المریخ. واذا سار کل شيء ــ مى مربع، وهم تسر من سيء على ما يرام، ستشرع هذه المركبة الفضائية التي تزن نصف طن في رسال صور فوتوغرافية ومعلومات اختبارية من الكوكب الاعمر سنة وهذا العمل أول جهد من دولة ثالثة

فير الولايات المتحدة وروسيا لزيارة كوكب آخر. وفي ٤ تموز يحتفل الاميركيون بمرور عام على وصول مركبتهم الفضائية مارس باث فايندر" الى المريخ، وارسالما صورا ومعلومات دلت الى وجود مياه جارفة على ارض المريخ قبل اكثر من ثلاثة طيارات سنة. وهذا الكوكب تعول ارضا جافة وجامدة منذ

اكثر من ملياري سنة لأسباب مناخية او غيرها لا تزال مجمولة. والان يسعى اليابانيون الى اضافة معلومات جديدة على طريقتهم عن هذا الكوكب الاقرب الى الارض، رغم بعده الان مسافة ٧٠٠ مليون كيلومتر وسيدور المسبار الياباني دورتين حول الدرض فيل انطلاقه الى المريخ في رحلة تستغرق عشرة أشمرً. وصاروخ "ام – ٥" القوي الذي طور حديثا ويتألف من اربع مراحل، سيحمل المركبة التي بلغت كلفتما حوالى ٨٠

مليوناً من ألدولارات الى الفضاء البعيد من موقع كاغوشيما جنوب البلاد صباح السبت ألباكر، وقال مدير البرنامج ياسونوري اته غاوا: "إننا عملنا طوط من أجل الوصول إلى الاعتماد الذاتي في الفَضاء". والمركبة صممت أوضع الخبرات البابانية العلمية قيد التنفيذ في الفضاء ومقارنتها مع المعلومات التي جمعها الاميركيون من معمة "باث فايندر" والمعمة الطالية التي تقوم بما

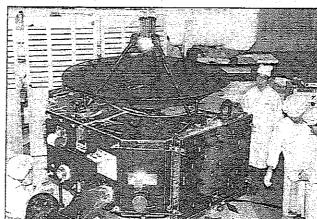
المركبة الأميركية "مارس غلوبال القرصة التي تتولى ابراء مسح شامل لكوكب المريخ من بعيد. وآخر ما ارسلته هذه المركبة من هناك صور من موقع داكن جنوب فجوة قد تكوُّنُ تحوي جليداً وهو آخر دليل على احتمال ان منا الكوكب كان دافئا في احدى المراحل الغابرة بحيث بمكن أن يكون احتوى حياة. والمسبار الياباني لن يحط على أرض

المريخ بل سيجري ابدائه ويلْتَقَطَّ حري من حيدري بسبب ويستط صوراً من بعيد، وسيتولى دراسة العواصف الرمالية وسيستخدم موجات عالية بدئا عن آثار مياه تحت الطبقة الذارجية للكوكب قريبًا ألعد العكسي الياباني والانطلاق الى الكوكب الذي بدأت غلالته الدمراء

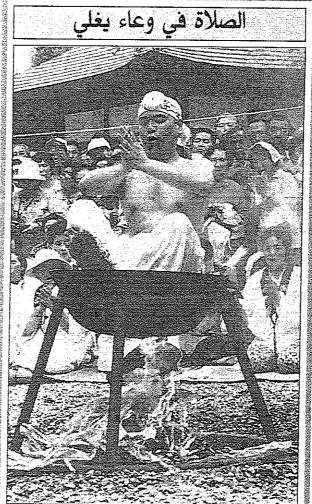
#### الى اتفاق دولي يحظر استخدام "دي دي تي" وأمثالها مونتريال – وص ف – صرح رئيس الاتداد العالمي لجمعيات الصحة العامة

بيتر اوريس أن الملوثات العضوية الدائمة يمكن أن "تؤثر على مستقبل الانسان" لانما تسبب أضطرابات صدية خطيرة مثل الخلل الهرموني والسرطان ومرض السكرى ويشارك عدد كبير من مسؤولي لمنظمات غير الحكومية في مُوتَتَّرِيال في مؤتمر دولي حول القضاء على الملوثات العضوية الدائمة. وحذروا من هذه العواد الكيميائية الصناعية الملوثة التي لا تزول

بينما الديوكسين والزيوت الصناعية اُلَى تَلُوتُ النظامِ البِّيئِيَّ. وَهِيَّ تَدخَّل َ في المواد الغَنائية وخاصة من طريق منتَّجاتُ البدر والألبانُ. وتطالب كل المنظمات غير المكومية المشاركة في المؤتمر بتبني اتفاق دولي يحظر حظراً تاماً انتاج الملوثات العضوية الدائمة واستخدامها.



– ب" في صورة من ايار الماضي اثناء الكشف على علماء يابانيون قرب المسبار الياباني "بلانيت -المسيار في مركز كاغوشيما.



كامن بوذي يؤدي صلاة "سوترا" وهو في وعاء حديدي ذي مياه غالية، ويرافقه مُؤْمِنُونَ بَتَرتيل صلاة "سُوتُرا" في مُمرجان مُعَبِّد في كوريسو شرق طوكيو. وهذا الطقس القديم كفارة من الكهنة لاظهار شدة ايمانهم

### تراجع معدل المياه في نهر الغانج

غانجوتري (المند) ۳۰ حزيران -رويترز - يتدفق المندوس من جميع ارجاء المند على نهر الفانج المقدس كُلُّ يوم ليفطسوا في ميأهه المقدسة ويتطهروا من ننوبهم. لكن جيولوجيين يقولون أنه خلال بضعة آلاف من السنين لن يستطيع المندوس ممارسة طقوسمم في النهر الذي يعتقدون انه يسرع في الوصول إلى دالة "النيرفانا" أو الظلاص من دورة الحياة والموت. ويقول الجيولوجيون أن نمر

بضعة آلاف من السنين.

سطح البدر. غانجوتري الجليدي منبع اقدس انهار الهند يدوب ويتراجع بمعدل يمكن ويغطى منطقة مساهتها ١٤٢ ان يؤدي الى جفافه في غضون

قال ديباك سيرفستافا رئيس هيئة المساحة الجيولوجية في المند "اجريت اول دراسة رسمية بواسطة هيئة المساحة في المند في ٩٣٥ ( وأحدث دراسة في ١٩٩٠ أ لا يمكن نَفي حقيقة ان مذا النمر البليدي يتراجع بمعدل عشرة امتار الى ٢٠

مترأ سنويا خلال نصف القرن الدالي"، ويقع نمر غانبوتري البليدي في المملايا على ارتفاع ٢١٠٠ متر فوق وعند مستوی ۶۰۰۰ متر یمبط النمر الطيدي مسافة ٢٠ كيلومترآ

وتنتشر عبر عملية التبدر والتميع الطبيعية. وتؤدي هذه المنتجات ومن ومضادات الافات الزراعية (دي سي تي)

Mini split - wall - floor- ceiling - cassette - freestanding From 9000 BTU to 60000 BTU Central ducted type from 2T to 20T كفالة لدة خمس سنوات خدمة الصيانة خلال ١٤ ساعة الموكز الربايسية الشوكة روكلانه – يترون – ساقته الحكور

Patehi

DE 20% à 50%

Combination of American & Japanese Technologies

COOLING - HEATING - HEAT PUMP

النورة .Temperature Eng. تلفون - فاكس: ۲٤٩٨٢٤ (١٠) طربنس شركة الجارودي للتجارة العامة والتعهدات، تلفون ١٠٥٠ (٢٠٠ كليّما للتدفئة والتبريد - تلقون : ٨٤٠٨٨٦ (٨٠) مركز البابا الفني للتبريد - تلقون : ٧٥١٠٥٢ (٧٠) دهيني للتدفئة والتبريد - تلفون : ٣٢٣٣٥٠ (٠٠)

شارع حورج زوین – قرب مرکز الباتف تلغون – فاکس ۲۰ ۸۱/۲۰ (۱۰) ۸۲۱/۲۰ (۱۰) – ۱۳۲۲۷، (۲۰)

الانتاج: البطابع التعاونية الصحفية شرمل. - المدير العلم وثيد تويني - شارع مصرف لبنان

ص ب. ١١/٢٤٦ - بيروت/لبنان - تلفون: ١/٣٤٩٦٢٧ - ١/٣٤٩٩٤٠ - فاكس: ١/٢٤٩٩٤٠ coprint@annahar.com.lb

فاكس: ١/٨٦٤٧٧٦ \* طراباس: شارع عزمي - بناية عوده - تلفون: ٢٦/٤٤٠٤٠٠ التوزيع؛ الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والعطبوعات شرجل. - شارع المعماري - صب ١١/٦٠٨٦ - بيروت/لبنان

تلفون وه و ۱۲ ه/۱۱ م طاكس، ۱۲ م ۱۲ ه / ۱۲ م اله تا م tarwij@annahar.com.lb

الإنطرية والتحرير، علر التعاولية المحصة، شارع مصرف لبنان – ص. بـ ١١/٢٤٦ - يعروت / لبنان – تافون: ١/٢٤٠٩٠ (سنترال) – ١/٣٥٢٥ (مباشر) – فاعس ۱/۲٤٤٥ e.mail: annahar@annahar.com.ib عكاتب المناطق و طرابلس – شارع التل، حي التل، و طرابلس – شارع اليعيرات، مجمع طرابلس، تلفين/فلكس ، ١/٤٢١١ - ١/٢٠٩٠٠٠ – ٢/٢٢٩٠٠٠ - ٣/٢٢٢٩

ه عكل \_ تلقون ٢/٢٩٠٧٧٠ ـ ٢/٢٨٦٩٦ - ١٠ مينا - شلخ رياض الصلح، هي الدكرغان، تلفون/داكس: ٢/٢٢٧٩٠٥ - ٢/٢٢٧٩٠٠-• النظم - تلفون ٢٠١١٥١١ /٧- • ٢/٢٦٢ /١- • خور - تلفون ٢٦٠١٤٢/٧، - ١٧٨١١٢/٦ • عزين - تلفون ١٥٥٠٥٧٧٠ ه الكوف تلفون ١٥/٥٠٠ - ١٥/٥٠٠ - ١٥/٥٠٠ مقسم ٢٦٠ - الكويفات - قلفون ١٥/٤٢٢٠١٤ - ١٥/٤٢٢٠٤ - وطة - تلفون ٥٨/٨٠٤٥٠ « بعلنات حتى القلعة: شارع منذ النابع الخطرة اللغون/فاكس: ١٢/٨٢١٦١٤ - ٢/٨٢١٦١١ ه النقاع الغربي، راشيا - خاصيا - تلفون، ١٢/٦٤٢٤٥٠ - ٢/٦٤٢١٦١ ه النقاع الغربي، راشيا - خاصيا - تلفون، ١٢/٦٤٢٤٥٠ العاتب الدولة، و النامرة - تلقون، ٢٧٩ (١٥٥ - ١٠-٢٠٠) و تمثق - تلقون، ٢٧٦ (١٦٢ - ١١١)

ه صان به تلفون ۱۹۲۱ - ۲۹۱۲ – ۹۱۴ ملکس ۱۹۲۲ – ۹۱۴ م FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris: - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.53.85.02 • U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, M.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326

رئيس التحرير داقعني العاج مجلس التحرير غر التحرير التنفيذي : ا**دعون معب** راجح القوري يئة ودراث عورج ناميق يۇرىسى ١٩٢٣، جېزان تويتى يسحر يعاميري بريبات ودوليات تصدر عن "النعار" ش، هـ ل. بأوراسات وقضابا الجماد الزين رئيس مجلس الندارة - غسان تويني شوقي ابي ش بول شاوول ill's المدير الغام: حيران تويني

الحدير المسؤول

كلود مونيه في الزاد

لوحة انطباعية وفي الطبيعة للرسام الفرنسي الانطباعي كلود مونيه تحت النظرات المدققة لمسؤول الاعلام في دار

(رويترز تيليفوتو)

باتريك لانين (رويترز)

السوفياتي السابق ميذائيل

مزاد ُ سوثيي، ماثيو وَايغمان في لنُدن. واللوحة في المزاد يقدر سعرها بما بين ٤ و٦ ملايين جنيه استرليني. ويتوقع ان تكون الاغلى من الفن الانطباعي

تعبيراً عن الهوية التي سحقها جيران أقوياء

وجاء مهرجان ١٩٩٠ في ذروة حركة

السوفياتي. واعلنت لاتفيا استقلالها

جاءً في 1991 بعد محاولة الانقلاب

واول اعتراف دولي بها كدولة مستقلة

تطالب بالانسماب من الاتحاد

تباع في اي مزاد أوروبي منذ ١٩٩٠.

تضج عاصمة لاتفيا المادئة بالدياة

والاغاني من فنانين من جميع أنداء

. والرقص.

وتنبعث في اجوائها نفمات الموسيقي

البلاد تدفقوا بالآلاف آلى ممرجان الفناء

تُحولُت ريغا الى مسرح هائل حيث بدأ

الممرجان الاحد الماضي ويستمر اسبوعاً. فرق مختلفة بأزياء تقليدية

زاهية الألوان رسمت لوحات حية في

ويشَّترك في ممرجان هذا العلم ٢٨ الفأ من المغنين والراقصين والمؤدين.

وينتظر ان يشهد العروض عشرات

مُوسيقَين كُبيرين في مدرج في المواء الطلق في المتنزه الرئيسي يومي

الرأبع والخامس من تموز عنّدما يَقفُ على خشبة المسرح ١٤ الفا بين مغن ومغنية يحملون الشموع لتوديع

وممرجان الرقص والفناء حدث ثقافى رئيسي لكل مواطن من لاتفيا وكذلك

من يعيشون في المهجر منذ العهد

عقد المعرّجان الأول عام ١٨٧٣

ليجسد تضامن شعب هذه الدولة

البلطيقية الصغيرة في التعبير عن

مويته الوطنية التي سعقما جيران

الوطنية" في نماية القرن الماضي عندما

عرب الباتيا وروسيا. اقوياء مثل العانيا وروسيا. جاً الممرجان الأولُّ أَثَنَاءً "الصحوة

تطلع اللاتفيون الى قيام امتهم وازدهر الممرجان بعد استقلال لاتفيا

عن روسيا في ١٩١٨ وانقطع اثناء المرب العالمية الثانية وعند قيام

وطيلة ٥٠ عاماً من الاحتلال السوفياتي

تحول الممرجان الى تمجيد الشيومية بأغنيات مثل "ليما اللاتفيون ملئوا لتسالين" و"لتتمجد ارض

وفي نماية الثمانينات صار المهرجان

أداةً سياسية مرة اغرى عندما بدأت

لاتفيا ودويلات بلطيقية اخرى تفلت

واضفى استفلال الاغنية في النضال

الوطني اسم "الثورة الفنائية" على

وقال كوربينكس الذي ينظم المعرجان

مُنذَ عشر أن اكثر ممرجان اثار عاطفته

كان في ١٩٩٠ عندما استطاع لاتفيون

يقيمون في النارج لاول مرة في نصف قرن زيارة الوطن ولقاء اهلمم،

موسكو بضم لاتفيا عام ١٩٤٠.

وستكون ذروة الممرجان عفلين

الآلاف من المتفرجين.

الشمس عند الغروب.

السوفياتي.

السوفيات".

المعرجان

من قبضة موسكو.

وتزين المسارح لافتات ضفعة للمهرجان المرح الذي يقام كل خمس

الإعلانات: برس ميديا - تمام • الاشرفية: بناية ميديا سنتر - العكاوي - صجد ١١/٦٨٨ بيروت/لبنان تلفون. ١ ١/٥٦/٦٠ - ١/٥٧٧٠٠٠ - فاكس: ١/٦٥٢٠٥/١٠ الدمرا: بناية فارس - تلفون: ١/٢٥٣٠٥٦. تلفون ۲۰۰۷/۱۰ - ۱/۲۲۲۲۲۰ - فاکس، ۲۰۵۷/۱۱ - ۱۸۲۲۲۲۱۰۰

الاشتراكات ترويع شهم بناية مينيا سنتر – الاشرفية العكاوي – بيروت/لبنان